





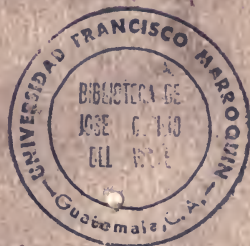


# HISTORIA DE LA ISLA DE CUBA, Y EN ESPECIAL DE LA HABANA.

Por D. Antonio J. Valdes.

*Quis nescit, priman esse historiae  
legem, ne quid falsi dicere audeat;  
deinde ne quid veri non audeat; ne  
qua suspicio gratiae sit in scribendo;  
ne qua simultatis? — Cic.....*

¿Quién ignora que la primera ley  
de la historia es no escribir menti-  
ras; la segunda no ocultar la ver-  
dad; la tercera no hacerse sospe-  
choso de amistad ó enemistad en  
lo que se escribe?.....



EN DOS VOLUMENES.

VOLUMEN I.

HABANA.

OFICINA DE LA CENA. — 1813.

THE

OF

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

## PROEMIO.

**S**i es difícil á un historiador sabio y acurrido la exposicion clara y exâcta de los hechos que describe, muchas veces dudosos, y otras veces complicados entre sí, ¿cuanto mas difícil no será empresa tan ardua, para quien sólo escribe incitado de los cortos conocimientos que le retribuye su aplicacion, y del deseo de dar á la patria la historia de que carece? — Pero si se considera mi obra como un simple ensayo para otra mas digna de su título, yo tendré entónces la satisfaccion á que aspiro en premio de mis afaues, lisongeándome de que otro genio privilegiado lleve

á su perfeccion un objeto tan digno del hombre agradecido al suelo en que nació. —

Y si se cree que el interes de la mas remota recompensa me haya estimulado á escribir esta obra, sepase que disto mucho de idea tan engañosa: conozco los efectos de la emulacion en mi pais, para que tan faláz pensamiento me alucine.

Se notará en el curso de su lectura, que he solido ingerir algunos rasgos históricos, que ótros escribiéron con mi propio intento; pero ni yo pude haber presenciado cuanto ha sucedido digno de la historia de la Habana, desde su descubrimiento, ni quise variar la sintaxis de dichos rasgos cuando la encontré correcta.

Yo acaso jamas habria determinado publicar esta obra, temeroso de los obstá-



(III)

culos que embarazaban al escritor ántes que tuviese la facilidad de manifestar sus ideas, en materias que no ofendan la religion y la pública seguridad; pero animado mi deseo con el establecimiento de esta divisa indispensable del hombre libre: cuando advertí que éste podia usar de su razon; y que ésta yá no era patrimonio exclusivo de los tiranos, determiné hacer por mí lo que dexaba á la eleccion de algun curioso despues de mi exístencia: y debo decir que mayor amplitud pudiera haber dado á cada libro, amenizando sus tratados, si no temiese los gastos á que no puedo concurrir. — El cielo sabe que lo impreso hasta aquí me ha ocasionado momentos muy angustiosos.....

He tenido la satisfaccion de que hu-

( IV )

biesen accedido á mis súplicas los doctores D. José Agustín Caballero y D. Domingo Mendoza, que además de proporcionarme algunos materiales importantes, se prestaron á examinar cuanto escribia, advirtiéndome ingenuamente los defectos que notaban; con lo que la obra lleva esa mejora, debida á dos sugetos dignos de la consideracion en que se les tiene, y de mi eterna gratitud.

El todo de la obra le he redacido á dos volúmenes, y en este primero he procurado incluir la parte puramente histórica y cronológica, en cuanto ha sido posible; y para el segundo reservó el valor de la isla en toda la extension de que yo fuere capaz. Penetrado de este pensamiento he trabajado sobre el estado de su agri-

cultura : sobre su diversidad de haciendas rurales : sobre la diferencia de sus terrenos ; y sobre sus producciones naturales de todo género. Tambien pienso incluir cuanto tengo adelantado sobre su comercio ; sobre su poblacion ; y sobre sus enfermedades mas comunes ; sobre la educacion pública ; sobre el carácter de sus habitantes , refiriendo sus acciones mas ilustres : para lo que suplico á los interesados documentos oportunos ; y concluyo la historia con la descripcion de la Habana , la de todos los puertos notables de la isla , la de sus principales rios , y una idea de su fortificacion y fuerza militar.

Este es justamente el plan que desde el principio me propuse , y que espero llenar de un modo análogo á mi capa-



edad, yá que no puede ser á mi deseo. —

Y vosotros, vecinos virtuosos de la isla,  
recibid este homenaje que os dedica mi  
amor; y jamas se crea que procede del or-  
gullo y de la vanidad, sino de un simple  
efecto de mi disposicion á ser útil á la  
patria.....

# LIBRO PRIMERO.

## SUMARIO.

1. *Idea del autor.* 2. *Patria de Colon.* 3. *Discurre Colon que habia nuevos paises al oeste.* 4. *Consúltase con el cosmógrafo Paulo.* 5. *Solicita en vano para los descubrimientos el auxilio de Génova.* 6. *Dirígese á Portugal, donde nada logra al fin.* 7. *Va á España.* 8. *Carácter Español.* 9. *Consulta la reyna los designios de Colon* 10. *Son desaprobados, y se dirige sin efecto á otros poderosos.* 11. *Intenta salir de España, y difiere el viage á instancias de un amigo.* 12. *Vuelve Colon á la corte y es nuevamente desatendido.* 13. *Ríndese Granada, y la reyna determina auxiliar la empresa de Colon.* 14. *Vuelve éste á la corte.* 15. *Capitulacion que firma.* 16. *Aprés-tase el armamento.* 17. *Descripcion del armamento.* 18. *Pónese á la vela.* 19. *Llegan á Canarias y vuelven á salir.* 20. *Alarmas de la tripulacion.* 21. *Nuevas alarmas que apacigua Colon.* 22. *Nuevas alarmas y convenio de Colon con los demas.* 23. *Descúbrense tierras.* 24. *Desembarcan en ella.* 25. *Idea de sus naturales.* 26. *Reembárcase Colon.* 27. *Navega hasta la isla de Cuba.* 28. *Desembarca en ella.* 29. *Da la vela para la isla de Hayti.*



**N**o me detendré un momento en describir los delirios de muchos historiadores sobre los conocimientos que los antiguos tu-

viéron de la América, ni tampoco vagaré en solicitud de los pobladores originarios de esta mitad de la tierra; pero si comenzaré mi historia con los primeros pasos del inmortal Colon, para descender en su seguimiento hasta la isla de Cuba, que es mi principal objeto.

2. Entre los muchos extranjeros á quienes la fama de los descubrimientos hechos por los portugueses atraxo al servicio de esa nacion, se contaba Cristóbal Colon, natural de la república de Génova, segunda opinion mas acreditada, y uno de los insignes náuticos de su tiempo. Entónces el grande objeto de la atencion de la Europa era descubrir la comunicacion con la India, extendiendo la navegacion por la extremidad meridional del Africa; y en ese mismo tiempo concibió el genio de Colon un designio tan asombroso á la edad en que vivia, como benéfico á la posteridad.

3. El espíritu de Colon, naturalmente investigador, capaz de reflexiones profundas, estudioso en su profesion, revolviendo los principios en que los portugueses fundaban sus planes de descubrimientos, y advirtiéndole la lentitud con que los adelantaban, pudo deducir que atravesando hácia el oeste el océano atlántico se hallarian sin duda nuevos países, que probablemente formarian parte con el gran continente de la India. Ya entónces la figura esférica del globo era conocida, y su magnitud calculada con alguna exâctitud. Era ademas evidente que la Europa, y el Asia y el Africa, hasta donde se conocian en aquella época, formaban muy pequeña parte de la tierra; y era probable, segun la sabiduría y beneficencia del autor de la naturaleza, que la vasta

extension que quedaba del globo no estuviese cubierta de mares inútiles á la vida del hombre. Por otro lado las relaciones de los antiguos daban á entender que la India se extendia prodigiosamente hacia el este.

4. Despues de haber pesado Colon todos estos particulares, como su carácter modesto le hacia desconfiar de su propia capacidad, comunicó sus ideas por el año de mil cuatrocientos setenta y cuatro á Paulo, excelente cosmógrafo de Florencia; cuya sabiduría y candor le hiciéron acreedor á la confianza de Colon. Efectivamente, aquel sabio consultor aprobó las proposiciones de Colon, y le sugirió varios hechos que las corroboraban; y le animó á empresa tan laudable.

5. La actividad de Colon le conduxo entónces de la especulacion á la práctica, y creyó conveniente que para realizar un designio tan considerable, era necesario el auxilio de una potencia respetable de la Europa. La larga ausencia de su pais no le habia extinguido el afecto con que el hombre mira á su patria; por lo que presentó sus planes al senado de Génova, y le ofreció sus servicios, con el fin de descubrir nuevas regiones al oeste, baxo el pabellón de la república; pero en Génova desconocian la capacidad de Colon, y aunque era pueblo marítimo, no se hallaba en estado de penetrar los fundamentos de su plan; y despreciándole como un visionario, perdió el momento de restaurar ventajosamente el esplendor de la república.

6. Habiendo Colon llenado sus obligaciones á la patria, se dirigió á Juan II. rey de Portugal, en cuyo pais estaba establecido. En



El se prometia mas favorable recepcion por ser el monarca de genio emprendedor, y sus vasallos los mejores navegantes de la Europa. El rey le recibió con afabilidad, y cometi6 al juicio del obispo Diego Ortiz, y de dos judios excelentes físicos el proyecto de Colon. Estos individuos eran directores principales de la navegacion portuguesa, y no tuvieron la generosidad de confesar los talentos superiores de Colon, en quanto a cosmografia y navegacion; léjos de eso, le entretenian con cuestiones vagas y capciosas; hasta atreverse a usurparle el honor de sus investigaciones, aconsejandole al rey que despachase secretamente un baxel, con el intento de efectuar los nuevos descubrimientos, siguiendo exáctamente el curso que Colon indicaba. Juan olvidó lo que el príncipe debe a su rango, y adoptó tan péfido consejo; pero el piloto escogido para el intento, ni tenia el genio, ni la fuerza, ni la instruccion del autor. No bien se apartó de las costas, quando acobardado por una tempestad, regresó a Lisboa, detestando los proyectos de Colon, como extravagantes y peligrosos.

7. Indignado Colon al saber esta felonía, se dirigió á España, por el año de mil cuatrocientos ochenta y cuatro, y al mismo tiempo mandó á Inglaterra á su hermano Bartolomé, con las mismas pretensiones para con Enrique VII, príncipe sagaz y opulento.

8. La España fundaba en aquel tiempo toda su gloria en la guerra contra infieles, y este entusiasmo no era nada favorable á las pretensiones de Colon; pero encontró en los españoles cierta conformidad con el caracter

que le era natural. Colón era grave, cortés, circunspecto en sus palabras y acciones, irreprehensible en su moral, y exemplar en sus deberes religiosos.

9. Pero sin embargo de que la guerra tenía ocupado el ánimo de los reyes, Doña Isabel se pagó mucho de las ideas de Colón, y las cometió a la consideración de su confesor Fernando de Talavera, el que se consultó con varios sujetos, que pasaban por instruidos en objetos de este género. Pero estas ciencias habían hecho tan pocos progresos en España, que aquellos pretendidos filósofos no comprendieron los principios fundamentales en que Colón apoyaba sus esperanzas. Tan errados procedían, que concibieron que para llegar a la distancia que Colón se proponía, eran necesarios tres años. Otros creían que navegando tanto hacia el oeste, sería imposible retroceder, á causa de la convexidad de la tierra; y que por consiguiente el peligro era cierto. Otros decían que habiendo tales tierras en el hemisferio opuesto, no se habrían ocultado á la sabia penetración de los antiguos, infinitamente superior a la de un obscuro piloto. Fué necesaria toda la paciencia de Colón para sufrir tantos desatinos.

10. Después de cinco años de vanas conferencias, Talavera informó tan desventajosamente a la reyna, que se le respondió a Colón la imposibilidad en que estaba la nación para empresas imprudentes, mientras durase la guerra, lo que Colón consideró como una repulsa final de sus pretensiones; y se retiró de una corte en que había malogrado tanto tiempo, dirigiéndose a los duques de Medina

Sidonia y Medina Celi, cuyas negociaciones fueron tambien infructuosas.

11. En este tiempo aun no habia recibido noticias de su hermano Bartolomé, el que habiendo tenido algunas ocurrencias desgraciadas, no pudo presentarse á Enrique de Inglaterra, hasta pasado mucho tiempo, en que lo pudo hacer con sumo agrado del rey. Entretanto Colon se disponia para pasar á Francia, y de allí á Inglaterra, si nada lograba de los reyes cristianísimos; pero tuvo que diferir su viage á instancias del padre Juan Perez, guardian del monasterio de la Rávida. Este gozaba de gran reputacion por su sabiduría y amistad que llevaba con la reyna Isabel; y conociendo el mérito de Colon, quiso examinar su sistema en consorcio de otro matemático su amigo: de cuyas resultas quedaron tan apasionados de la solidez de sus principios, que el padre Perez escribió á la reyna, á fin de que tomase en consideracion un asunto de tanto mérito.

12. Movida Isabel con la insinuacion de un hombre de tal crédito, le mandó que inmediatamente fuese á la villa de Santa Fé, donde se hallaba la corte con motivo del sitio de Granada; de cuyas resultas volvió Colon á la corte, donde obtuvo muchos favores de la reyna; y esto alentó á sus amigos en sostener sus ideas. El principal de estos era D. Alonso de Quintanilla, y tambien Luis de San Angel, sugetos de reputacion, que interesaron por Colon á varias personas de alto rango; sin embargo de que no pudieron conseguirle el favor de Fernando, que siempre le miraba como á un proyectista extravagante.



por lo que tenia la destreza de emplear en las pretensiones de Colon sugetos que las eludiesen. Así fué, que á pesar de ser sus esperanzas calificadas de juiciosas y verosímiles, se desatendiéron con gran gusto de Fernando: graduandose exórbitanes las condiciones que ponía. Estas eran que se le alistasen algunas embarcaciones, para hacer los descubrimientos baxo sus órdenes, y pedia que se le conociese virey y almirante de todas las tierras y mares que descubriese, y ademas la décima parte de las utilidades que rindiesen para si y sus descendientes; y ofrecia pagar la octava parte de los gastos de la expedicion, con tal que tuviese una parte proporcional en caso de lograrse un feliz resultado; y si se malograba no exígia ninguna indemnizacion. Pero todo esto se juzgó exórbitante, y con especialidad los honores y emolumentos que pretendia. Esto le mortificó sobremanera, y lleno de amargura se retiró de la corte, con determinacion de executar su proyectado viage de Francia é Inglaterra.

13. En aquellos dias se rindió Granada, y los reyes de España extendiéron su poder extirpando los invasores africanos del centro de sus dominios; y como sucesos tan magníficos elevan los espíritus, y los disponen para acciones grandiosas, Quintanilla y San Angel, vigilantes patronos de Colon, se valiéron de ocasion tan favorable para representar á la reyna, que dexaba escapar el momento de perpetuar la gloria de su nacion, extendiendo los conocimientos humanos y la luz de las divinas verdades, si no abrazaba los planes de Colon. Este razonamiento, en tiempo tan

oportuno, produjo tal sensacion en el ánimo de Isabel, que al instante ordenó que saliesen en busca de Colon; y atendiendo al estado exhausto del erario, determinó que se empeñasen sus joyas, para costear los preparativos de la expedicion. San-Angel, transportado de regocijo, besó la mano á la reyna, y le ofreció contribuir á su costa con todo lo necesario.

14. Yá Colon se habia apartado algunas leguas, quando el mensagero de Isabel le alcanzó, y dándole nuevas tan inesperadas, le estimuló á volver á Santa Fé, donde halló el mejor recibo de la reyna; y al cabo de ocho años de fatigas firmó las siguientes capitulaciones, con muy poco gusto de Fernando, el diez y siete de abril de mil cuatrocientos noventa y dos.

15. PRIMERA.—Fernando é Isabel, como soberanos del Océano, nombran á Cristóbal Colon almirante y virey de todos los mares, islas y continentes que en adelante descubriese, y estipulan que él y sus herederos gozaran para siempre de estos cargos, con las mismas preeminencias é inmunidades que el almirante de Castilla en los límites de su jurisdiccion.

SEGUNDA.—Para los gobiernos particulares que puedan ser necesarios, para la mejor administracion de cualquier plaza, isla ó provincia, los reyes de España nombrarán uno de tres sugetos que les proponga Colon.

TERCERA.—Se concederá á Colon la décima parte de todas las riquezas y mercancías que fueren conducidas de las mismas conquistas, despues de deducidos los gastos.

**CUARTA.**—Todas las diferencias ó controversias que ocurran en punto á comercio en toda la extension del nuevo almirantazgo, serán juzgadas y definidas por el almirante ó sus tenientes, segun práctica de Castilla.

**QUINTA.**—El almirante podrá interesarse en la octava parte de las embarcaciones, que se armen para el comercio de los nuevos descubrimientos.

16. Concluidas estas capitulaciones, mandó la reyna que se aprestase el pequeño armamento de Colon en el puerto de Palos, provincia de Andalucía, en cuya vecindad residia el padre Juan Perez, á quien Colon estaba tan obligado, y otros amigos navegantes, que le contribuyéron con sus bienes, y prometieron acompañarle en su expedicion. Los principales de estos fueron tres hermanos apellidados los Pinzones, quienes manifestaron mayor resignacion en exponer sus bienes y sus vidas en compañía de Colon.

17. Consistia el armamento en tres pequeñas carabelas (1) nombradas Santa María, la Pinta y la Viña, todas baxo las órdenes de Colon; el que se embarcó en la primera, la segunda iba gobernada por Martin Alonso Pizon, y la tercera por Vicente Llanes Pinzon: Francisco Martin el mas jóven de los Pinzones iba de piloto en la Pinta. Segun los historiadores de mas crédito embarcaron víveres para un año; pero todos discuerdan

---

(1) *Carabela*: nombre que se da á una embarcacion larga y angosta, de una sola cubierta, y con un espolon en la proa. Tiene tres mastiles casi iguales, con tres vergas muy largas, en cada una de las cuales se pone una vela latina.



en el número de los marineros y aventureros que siguiéron á Colon. Algunos opinan que solo llegaban á veinte y cinco en las tres naves; otros creen que se contaban mas de cuarenta, y el juicioso ingles Robertson los hace llegar á noventa.

18. Preparadas todas las cosas, imploró Cristóbal Colon el auxilio divino, dirigiéndose en procesion al monasterio de la Rávida, y despues de haber comulgado solemnemente, se pusieron baxo la proteccion del Omnipotente. La mañana próxima, que era la del viérnes tres de agosto de mil cuatrocientos noventa y dos, zarparon las naves antes de salir el sol; en présencia de un crecido concurso de espectadores, que dirigian sus súplicas á los cielos, implorando sus auxilios.

19. Navegó Colon con direccion á las islas Canarias, donde llegó á los diez dias sin ocurrencia particular, si se exceptúa el quebranto que recibieron las naves, á causa de su poca fortaleza; por lo que fué indispensable recorrerlas lo mejor que se pudo, hasta dexarlas en estado de dar la vela el seis de setiembre con direccion á occidente.

20. Cuando llegó el caso de que perdiesen la tierra de vista, tuvo Colon que recurrir á toda su fortaleza, para alentar á los que lloraban acobardados y temerosos de no volver á verla jamas. Entonces Colon vino en conocimiento de las penas que se le esperaban, para desvanecer el temor y satisfacer la ignorancia de sus compañeros; y resolvió ocultarles la realidad del progreso diario de la navegacion, para que no los asustase la larga distancia de la Europa. El catorce

de setiembre, día en que se hallaban á doscientas leguas al oeste de las Canarias, fué mucha la inquietud de todos, al ver la extraña novedad de que la aguja no señalaba directamente al norte, sino que se inclinaba al oeste, y esta variacion crecia mientras mas se navegaba. Semejante apariencia, que en el día es tan familiar, aunque se mira como uno de los misterios de la naturaleza, llenó de terror á los compañeros de Colon: los desamparaba la única guia que los conducia en mares desconocidos, y la naturaleza parece que se alteraba. Colon inventó razones con que aquietarlos, aunque él no quedaba satisfecho.

21. Continuó sin embargo navegando con la misma direccion del oeste, en la latitud de islas Canarias, cuando á cosa de cuatrocientas leguas, vió la superficie del mar cubierta de yerbas, de tal manera á veces, que ventorpecian la navegacion á los baxeles; y esto ocasionó nueva alarma á los marineros, que presumieron que habian llegado á los límites del Océano. Colon les persuadió que aquella novedad los debia alegrar; y afortunadamente sucedió que á ese tiempo refrescó el viento, disipó las yerbas, y se viéron algunos pájaros: lo que revivió las esperanzas de la tripulacion. El primero de octubre, en que se hallaban setecientas setenta leguas al oeste de Canarias, según el cálculo secreto de Colon, renaciéron las murmuraciones contra él, y aun contra los reyes, porque habian dado ascenso á conjeturas tan quiméricas, y quisieron regresar á España, antes que los buques se hiciesen incapaces de navegar; por

lo que casi todos conviniéron en compeler á Colon, y aun arrojarle á el agua, en caso de oponerse á sus proyectos. Colon conoció lo terrible de su situacion, aunque sostuvo su presencia de espíritu, usando de todos los resortes, que le sugeria su ingenio; con lo que pudo al fin, ya con promesas, ya con amenazas inducirlos á que esperasen por algun tiempo mas.

22. Efectivamente, así lo hicieron durante algunos dias: yá las señales de tierra eran casi evidentes; se veian con mas frecuencia algunas bandadas de pájaros, y esto alentó de nuevo las esperanzas de todos; pero viendo que no descubrian mejor suceso que el ocurrido hasta allí, reviviéron sus temores con mas rabia y desesperacion. Aquellos que hasta el presente se habian mantenido adictos á Colon, y apoyado su autoridad, tomaron parte en el motin, y juntándose tumultuariamente le mandaron retroceder. Viendo Colon que yá no era tiempo de recurrir á los anteriores ardides, y que era imposible avivar el celo de la expedicion, entre hombres cuyo temor les habia extinguido todo generoso sentimiento, les prometió solemnemente someterse á sus instancias, siempre que resolviesen proseguir tres dias mas. Esta proposicion no les pareció fuera de propósito, y Colon no creyó aventurar mucho en hacerla, porque las señales de tierra eran cada vez mas numerosas. La tripulacion de la Pinta observó una caña flotante y un pedazo de madera labrado: de abordo de la Viña sacaron del agua una rama de árbol enteramente verde: las nubes al ponerse el sol manifiestaban otra apariencia; y



el ayre durante la noche era mas irregular. Tales síntomas convencieron á Colon de la proximidad de la tierra: tanto que la tarde del once de octubre mandó aferrar las velas, temiendo acercarse mucho á ella durante la noche; y todos aguardaban con la mayor atencion, dirigida al punto donde suponian la tierra.

23. Poco mas de las diez de la noche eran, cuando Colon observó desde el castillo de proa una luz á cierta distancia, lo que comunicó inmediatamente á uno de los aventureros llamado Pedro Gutierrez, y éste hizo lo mismo con Salcedo, contralor del armamento: entónces los tres notáron que la luz se movia de un lugar á otro: y á poco mas de media noche se oyó de la Pinta el grito alegre de *tierra! tierra!* La mañana siguiente, que fué la del doce de octubre, se divisó como á dos leguas al norte una isla, cuyos campos verdes, alegres bosques, y variedad de riachuelos ofrecian el aspecto del pais mas delicioso. Entónces las tripulaciones con lágrimas de alegría y transportes de reconocimiento entonáron el Te-Deum, y concibiéron penetrados de confusion el genio superior del almirante, pidiéndole perdon de su ignorancia, incredulidad é insolencia.

24. Al salir el sol se dirigieron los botes á la isla con banderas desplegadas, música militar y otros marciales aparatos. Al aproximarse vieron la costa cubierta de un inmenso pueblo, que con sus gestos y demas acciones demostraba el asombro de que estaba poseido, á vista de objetos tan extraños. Cristóbal Colon fué el primero que saltó á



tierra en el Nuevo Mundo, ricamente vestido y con la espada en la mano; le siguió el resto de la comitiva, y arrodillándose todos, besaron la tierra deseada. Inmediatamente erigieron una cruz, y volviéndose a postrar le dieron gracias al Criador, y tomaron posesion del pais en nombre de la corona de Castilla y Leon (2).

25. Miéntras los españoles efectuaban esta ceremonia, los naturales, que nada comprendian, ni preveian las consecuencias, los observaban llenos de confusion, é intimidados se retiraban á los campos; pero Colon hizo alcanzar algunos, y colmándolos de regalos y caricias, inspiró confianza en los demas, que sucesivamente volvian á presentarse con muchas provisiones, y gran porcion de algodón; recibiendo en recompensa cascabeles, que se colgaban al cuello, y otras bagatelas de vidrio. Sin embargo, los vestidos de los españoles, la blancura de sus carnes, la barba, las armas relucientes, las máquinas en que navegaban, el estallido del cañon,

---

(2.) Posesion. No satisfechos los reyes de España Fernando é Isabel con la posesion de estos descubrimientos sin la expresa concesion o sancion del papa, á exemplo de los portugueses, y siguiendo la supersticion de aquellos tiempos, creyeron indispensable obtener de Alexandro VI, que ocupaba entónces la silla apostólica, una bula que les otorgase aquellos territorios, y otros que se descubriesen; la que consiguieron inmediatamente, concediéndoles el papa derecho á las tierras de infieles descubiertas, y que en adelante descubriesen en el Nuevo Mundo. Pero como era necesario que esta concesion no pugnase con la otorgada anteriormente á la corona de Portugal, se supuso una línea de polo á polo, cien leguas al oeste de las Azóres, que sirviese de limite entre las dos potencias, quedando la parte del este exclusiva á los portugueses.

tódo los mantenía sobrecogidos de asombro y de terror, y creyeron a sus huéspedes hijos del sol, baxados de los cielos. Los españoles por su parte contemplaban el suelo y sus producciones, que todas les parecían distintas de las de Europa. Los indígenas casi desnudos recordaban la inocente naturaleza: sus carnes eran de un color de cobre apagado, sus cabellos largos, lacios y negros, flotando sobre la espalda, ó hechos trenzas y enredados en la cabeza, los ojos enteramente negros, sin barbas ni vellos en el cuerpo, y aunque de hermosa talla, su aspecto manifestaba docilidad y timidez.

26. Llegada la tarde regresó Colon á sus carabelas, acompañado de muchos nativos del país en sus botes, que llamaban *canoas*, las que, aunque débiles, y grosamente formadas del tronco de un árbol, las manejaban con increíble destreza. Considerados estos particulares, es incencusó que en el primer encuentro de los habitantes del antiguo y nuevo mundo, prevaleció la amistad y mutua satisfacción; pero la ambición produjo despues resultados funestos á la humanidad.

27. Colon llamó a esta primera tierra S. Salvador, aunque mejor se conoce por el nombre de *Guanahany* que le diéron sus naturales, y es una de las islas que llamamos Lucayas ó de Bahama. El almirante empezó el día próximo en visitar las costas de la isla, la que notó ser pobre; y siguiendo las teorías de otros viajeros y navegantes, que suponían el Asia de mayor extension al este, concluyó que S. Salvador era una de las islas que los geógrafos sitúan en el grande Océano, cerca

de la India. Y viendo que los naturales usaban por adorno pequeñas planchas de oro colgadas en la nariz, preguntóles de donde extraían aquel metal, y ellos respondieron que de otras regiones que estaban hácia el sur: por lo que tomando siete nativos de S. Salvador, que le sirviesen de guías é intérpretes, se hizo á la vela con direccion al rumbo que le indicaron. En la navegacion vió varias islas á que dió diversos nombres; pero como cuanto advertia en ellas era semejante á lo que dexaba visto, no se detuvo en ellas, sino que siguiendo su curso siempre al sur, descubrió un país que manifestaba ser de grande extension, mas elevado que los que habia reconocido, lleno de rios, montes y valles, y de un verde encantador; pero dudando si seria una grande isla, ó parte del continente, preguntó á los nativos que llevaba á su bordo, y estos le respondieron que aquella tierra se llamaba *Cuba*, y Colon le puso Juana en honor del príncipe de Castilla, primogénito de los reyes católicos.

28. Cuando los naturales de la isla de Cuba viéron llegar las naves á sus costas, Oyéron despavoridos á los campos; pero como Colon intentaba reconocerla, y carenar sus carabelas, envió algunos españoles acompañados de un nativo de S. Salvador, á que examinasen el interior del país. Estos anduviéron mas de veinte leguas, y regresaron diciendo que la tierra era mas rica y cultivada que las que dexaban descubiertas, y que ademas de multitud de chozas esparcidas, habian hallado un pueblo como de mil habitantes, los que, aunque estaban desnudos, demos-

traban mas altura que los de S. Salvador; pero que los habian tratado con los mismos excesos de atencion y respeto, besandoles los pies, y creyéndoles seres celestiales: que les habian dado de comer algunas raices cocidas, de gusto semejante al de las castañas, y que los invitaban á detenerse algunos dias para que descansasen; pero que no habiendo accedido á sus ofertas, les habian señalado tres de ellos mismos para que los acompañasen. Dixéron asimismo que las tierras estaban sembradas de un grano de excelente gusto, que llamaban maiz; y que en cuanto á cuadrúpedos, no habian visto otros que unos perros que no ladraban, y unos lagartos de enorme tamaño (3). Con respecto al oro, sólo dixéron que habian observado algunos adornos de poco valor.

29. Los naturales que habian venido en compañía de los exploradores, comprendiendo que los españoles apreciaban el oro sobre todos los demas objetos que se ofrecian a la vista, diéron á entender á Colon que aquel metal le hallaban en *Cubanaçan*. Por este sustantivo significaban el centro de la isla de Cuba; pero Colon que ignoraba la lengua del pais, y no estaba acostumbrado a oir su pronunciacion, supuso por el sonido, que hablaban del Gran Kan; é imaginó que el ópulento reyno que describe Marco Polo no debia de hallarse muy remoto. Esto le induxo á emplear algunos dias en reconocer las costas, y visitó efectivamente algunos puer-

---

( 3 ) Varios antiguos convienen en que estos lagartos es lo que en el dia conocemos con el nombre de buña.



tos del norte, entre ellos uno donde fixó una cruz, y le llamó Puerto del Príncipe, y tambien el de Baracoa, á quien denominó Puerto de los Mares: en cuyos diferentes puntos, aunque hallaba terrenos feraces, y deliciosos, no correspondian al deseo de riquezas, con que quisieran ver premiados su afanes aquellos descubridores (4). Los naturales del pais que no dexaban de notar esta solicitud de oro, les señalaron al este, donde se hallaba una isla llamada Hayti, que producía el oro en grande abundancia: y los baxeles del Élmirante tomaron aquella direccion, llegando a S. Nicolas el seis de diciembre del mismo año.

---

(4) Segun refiere Winterbotham en su descubrimiento de América, y Robertson en su historia de esta parte del mundo, entró Colón con seis baxeles en un rio de la isla de Cuba, de vista tan agradable, que en una carta dirigida á Fernando é Isabel se expresa en los términos siguientes, en que brilla la admiracion y entusiasmo de un descubridor. — "Descubrí un rio en que podia entrar con facilidad una galera, y su belleza era de manera, que me induxo á que le sondease, y le encontré de ocho á cinco brazas de agua. Habiendo navegado considerable extension hácia su origen, todo me convidaba á establecerme en parage tan delicioso. La belleza del rio, la claridad de sus aguas, que dexaban traslucir las arenas del fondo la multitud de palmas y demas árboles de todo genero, muchos de los cuales estaban cubiertos de flores, la variedad de pajaros, y verde hermoso de los llanos; todo es de belleza tan maravillosa, que este terreno excede á los demas, así como el dia excede á la noche en hermosura y esplendor. Yo á menudo me decia: es imposible dar á sus magestades la descripcion de este pais; porque ni mi lengua, ni mi pluma alcanzarán á la verdad. Y es así, pues me siento tan penetrado de vista tan prodigiosa, que ignoro como describirla."

---

## LIBRO SEGUNDO.

## SUMARIO.

1. Reconoce Colon otros puntos de la isla de Cuba. 2. Boreála Sebastian de Ocampo. 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10. Descripcion geográfica de la isla. 11. Proyétase su conquista. 12. Efectúase. 13. Carácter de Diego Velasquez. 14. Fundacion de Baracoa. 15. Hace Velasquez reconocer lo interior de la isla. 16. Continúa la poblacion. 17. Fúndase la Habana. 18. Sus primitivos pobladores. 19. Traslacion de la Habana. 20. Ventajas conseguidas de esta traslacion. 21. Primeras poblaciones con nombre de ciudad. 22. Proyecto de nuevas conquistas. 23. Muerte de Velasquez. 24. Primer gobierno eclesiástico de la isla.



1. **P**or el año de mil cuatrocientos noventa y cuatro, en que el almirante Colon ya habia vuelto de Europa á las Indias Occidentales (1) con la mira de adelantar los

(1) *Indias Occidentales.* Persuadidos los reyes de España, por las conjeturas de Colon y otros cosmógrafos de la Europa, de que estos países eran parte de la India Oriental, los denominaron Indias Occidentales, por ser así que se habian descubierto por la parte occidental de la Europa. De aquí es que se llaman indios los indígenas primitivos de estos países, á imitacion de los indios del Asia, cuyo nombre parece derivarse del Indus, rio caudaloso del Indostan, que aquellos naturales llaman Sindih. Sin embargo, como despues de Colon, vino á las Indias el florentino Americo Vespucio, navegante de mucho crédito, é hizo

descubrimientos y propagar la religión, para cuyos fines había conducido todo lo necesario á la isla Española; por ese año, repito formó un consejo compuesto de su hermano D. Diego y otros cuatro individuos, dando al expresado el título de presidente, para que en su ausencia gobernasen la Española; y el juéves cuatro de abril se embarcó en un navío grande, y con otros dos pequeños salió del puerto de la Isabela, hácia el poniente, para reconocer si Cuba era isla ó parte del continente: tocó de paso en S. Nicolás, divisando desde allí la punta oriental de Cuba, que el almirante denominó *Alpha y Omega*, nombres que no prevalecieron al de Mayzú. Avistada la isla de Cuba comenzáronse á inclinar por la banda del sur, y llegaron á una bahía grande, que Colon denominó Puerto Grande, por tener de boca ciento cincuenta pasos; y aunque este nombre no se conoce en el día, yo infiero que será Guantánamo. Al instante acudiéron los indios en sus canoas, con mucho pescado para obsequiar á los forasteros, quienes, despues de haberles correspondido con las chucherías que acostumbraban, zarpáron de aquel puerto un domingo primero de mayo, yendo siempre aterrados y divertidos con la variedad de objetos, y las flotas de canoas que venían abordo de

---

descripciones artificiosas y elegantes de sus aventuras, pudo alucinar á muchos que aplicaron su nombre á los países que describía; y como tales relaciones fueron las primeras que se publicáron, leyeron y circularon por la Europa, el universal consentimiento de las naciones, no solo autorizó con su nombre las regiones que Americo había visitado, sino á todo el Nuevo Mundo, en agravio de la gloria que exclusivamente pertenece á su inmortal descubridor.



los navíos con refresco de víveres, en calidad de oblacones á unos hombres celestiales. Sucedió que el día veinte de mayo, embelulado un mancebo con la presencia, gracia y novedad de los españoles, se quedó voluntariamente en su compañía, sin poderlo arrancar las lágrimas de sus padres y parientes, de cuya presencia se retiró, y escondió en la bodega del navío, por no ser vencido de su ternura.—Este mismo día llegaron á un cabo, que el almirante llamó de Cruz, título que conserva hasta el presente, y desde allí siguiéron la costa abaxo, perseguidos de algunos aguaceros, truenos, relámpagos y escóllos, por navegar entre muchísimas isletas, tan verdes y agradables, que obligáron á el almirante á llamarlas *Jardin de la Reyna*. Hallábanse en ellas algunas aves á modo de grullas, pero de pluma encarnada; tortugas muy grandes, multitud de mariposas, cuervos y otros pájaros, que suspendian con su armonioso canto, así como la tierra con suavísimas fragancias. Encontróse una canoa de pescadores, que, aun teniendo á la vista gentes tan extrañas, se mantuviéron en su ejercicio, sin hacer novedad: pero lo mas digno de celebrarse fué, que acabada con gran flema su pesca, se pasáron á los navíos, entrando en ellos como en su casa. No les salió vana su confianza, porque el general les hizo una muy grata acogida. Pocos dias despues sucedió que, careciendo de agua, y queriendo exâminar si la habria en aquellas inmediaciones, mandó á tierra un marinero con sus armas: éste á pocos pasos encontró con treinta indios armados de lanzas y macanas

de madera: entre ellos estaba uno vestido de túnica blanca, y todos á la primera vista se pusieron en fuga; de modo que el marinero volvió, y sufrieron la sed hasta que diez leguas mas al poniente hallaron agua suficiente. Pero el almirante viendo que se encontraban mil escollos en su navegacion, á causa de los muchos baxos y cayos que rodeaban la isla, determinó volverse á la Española, despues de haber reconocido á Isla de Pinos; y aunque en esta expedicion descubrió á Jamayca, quedó con la incertidumbre de si Cuba seria isla ó parte del continente que imaginaba, y permaneció en dicha incertidumbre hasta su muerte (2); pues aunque en su tercera venida á las Indias, arribó en sus descubrimientos á la isla de Cuba, con la mira de reparar sus buques de resultas de un temporal, volvió á España sin haber boxeado la isla (3).

2. Nicolas de Ovando, gobernador de la isla Española, comisionó el año de mil quinientos ocho á Sebastian de Ocampo, por especial mandato de la corte, para que examinase las costas de Cuba, y este encargado lo verificó, reconociendo ser ésta una isla digna de poblarse, por su excelente situacion, bondad y abundancia de sus puertos;

---

(2) El regidor D. José Martin de Arrate opina que Colon descubrió que Cuba era isla, ántes que lo hiciese Sebastian de Ocampo; pero yo en este particular he seguido la opinion de otros historiadores.

(3) El inmortal descubridor del Nuevo Mundo murió al fin en Valladolid por el mes de mayo de mil quinientos seis, acaso en fuerza de los pesares é ingratitudes que recibió de Fernando, y otros muchos enemigos que le atrasaron su merito sobresaliente.

graduando por uno de los mas recomendables, al que eligió para carenar sus buques, por lo que le llamó puerto de Carenas, y es el que actualmente conocemos con el nombre de puerto de la Habana. En este tuvo, según se explica Arrate, el casual hallazgo de un manantial de cierta especie de betun, que le fué muy conducente a facilitar la carena: la que una vez concluida, regresó á la Española, donde informó cuanto habia adelantado respecto de su comision; pero sin embargo del aliciente que ofrecian sus descripciones, por entónces nada se determinó en cuanto á la ocupacion de esta isla.

3. Hállase la isla de Cuba á la entrada del golfo de México, dentro del trópico de Cancer y al norte de la equinoccial, desde los veinte grados de latitud hasta los veinte y tres y veinte y ocho minutos, en que termina la punta llamada de Hicacos: y entre los setenta grados veinte y seis minutos, y los ochenta y un grados treinta minutos longitud occidental del meridiano de Madrid (4). Su mayor extension en longitud, que es desde la punta oriental llamada de Mayzí hasta el cabo de S. Antonio, extremo occidental de la isla, viene á ser pocas mas de once grados; y su mayor extension en latitud ó anchura, que es desde cabo de Cruz á la punta occidental de Maternillos, cerca de la boca de Carabelas, viene á ser de dos grados. Sus costas son en extremo sucias; pues exceptuando algunos pedazos,

---

(4) Esta observacion acabo de hacerla en un globo de edicion inglesa del año pasado de 1802; y desde ahora digo que no saigo garante de su rigurosa exáctitud.



como desde punta de Mayzí hasta cabo de Cruz, por la banda del sur; y desde la Habana hasta Matanzas, en la costa del norte, todo el resto despide á largas distancias, planceles y arrecifes.

4. Según varias apuntaciones del estado de la Habana en mil setecientos ochenta y cuatro, escritas por D. Antonio Lopez, y que actualmente conservo en mi poder (5), la isla de Cuba tiene docientas cuarenta y cinco leguas provinciales de largo, y cuarenta de ancho desde el citado cabo Cruz hasta el puerto de las Nuevitas. En la jurisdicción de Puerto Príncipe apénas tiene treinta leguas; desde la Habana al surgidero del Batabanó hay solamente catorce, y desde rio de Puercos al norte, hasta el de Galafre al sur tiene doce leguas.

5. „ Tiene esta isla una cordillera de lomas, que con algunas cortas interrupciones, corren desde su extremo oriental hasta el occidental, que entra en el golfo de México. A pocas leguas de sus faldas se halla la vigía, nombrada de cabo de Corrientes, al sur, que comunica al gobierno de la Habana sus descubrimientos. Aun mas agigantadas que éstas son las que se extienden desde la punta de Mayzí hasta el cabo de Cruz, con los nombres de Cuchillas y lomas Turquinas, desde cuyas cimas se reconocen muy distintamente, en dias despejados los establecimientos de la isla de Jamayca que dista treinta leguas al sur de ésta. Este

---

(5) Asi mismo tengo el periódico titulado el Patriota Americano, que contiene estas dimensiones que trasunto.



asombroso alcance de vista comprueba la grande elevacion de aquellos montes, en los mas de los cuales es necesario el auxilio de las manos para poder repechar sus escarpadas subidas. Algunas de estas lomas tienen tres cuartos, y hasta una legua de alto, y de tan difícil ascenso, que bien pudieron llamarse sus faldas paredones.

6. „El resto de la superficie de la isla es muy irregular y quebrado, tanto que los extrangeros le llaman lengua de pájaro. La costa del sur es por la mayor parte llana, pero cenagosa, y expuesta á experimentar los efectos mas terribles, que en estos climas suele producir la suspension de las lluvias, que llamamos *seca*. Por esta razon se prefieren para las crianzas de ganados las tierras quebradas y las serranías, que regularmente conservan una fertilidad mas constante. Desde la laguna de Cortés hasta cerca de la famosa bahía de Jagua, la mayor parte del terreno es baxo, pantanoso, cubierto de mangles en una extension como de tres leguas. Casi toda la isla está rodeada de baxíos y cayos ocultos, que hacen muy peligrosas sus inmediaciones para los navegantes.

7. „Siguiendo la costa del norte por el canal viejo, hasta el puerto llamado de las Nuevitas, no se advierten desde el extremo oriental baxos que molestan la entrada de los muchos puertos que en ella se encuentran. Desde las Nuevitas hácia el oeste, hasta la punta llamada de Hicacos, van formando una como cadena los baxos, pero con proporcion tan discreta, que dejan libre la entrada de

los puertos principales. A corta distancia de estos últimos escollos se encuentran otros puertos en costas mas desembarazadas hasta Bahía Honda; desde donde comienzan los peligrosos baxos de Santa Isabel, bien conocidos por los frecuentes naufragios, que han ocasionado, y como á seis leguas al norte del cabo de S. Antonio, las Colofadas.

8. Si desde dicho cabo se baxa costearando la parte meridional; se observará toda la costa guarnecida de un arrecife obscuro, únicamente interrumpido por dos playas de arena en la nombrada ensenada de Cortés; hasta llegar hasta la gran bahía de Jagua se encuentran infinidad de baxos y rocas ocultas muy peligrosas. Toda esta extension se conoce con el nombre de Jardin del Rey. La isla de Pinos conocida antiguamente con el nombre de Santa María se halla frente á ella. Continúa limpia la costa hasta el rio llamado del Guanabo, distante una legua de la ciudad de Trinidad, y de su puerto Casilda; en cuyo intermedio se encuentran los baxos llamados de Mulas, Muelas y Mulatas, que forman varios canalizos, únicamente navegables por pilotos expertos: esta extension hasta el cabo de Cruz es lo que se llama Jardin de la Reyna.

9. En razon de la angostura de la isla, en todo lo que hace la jurisdiccion de la Habana, y de la poca elevacion de sus serranías, es imposible que los rios tengan un curso dilatado; solo dos de ellos son permanentes; el que se dice de Guines y el de la Chorrera. Por otra parte estando las serranías inmediatas á la costa del norte, y

descansando el territorio sobre un banco de piedra de poros, sumamente porosa, conocida en el país con el nombre de *seboruco*, filtra el agua, y por entre las capas interiores de la tierra discurre largas distancias, ya subterránea, ya someramente, como sucede, por exemplo, al río nombrado de S. Antonio, hasta que por fin va a desaguar en los llanos de la costa meridional, donde forman las aguas una ciénaga, ó pantano estéril, sin puerto, sino abrigo, y de muy difícil tránsito.

En consecuencia la jurisdicción de la Habana es la ménos favorecida de la isla en cuanto á la disposición y fertilidad del terreno; pues estando la parte oriental regada por ríos de mucho caudal es precisamente mas fértil.

En el año de mil quinientos once, en que ya gobernaba la isla Española D. Diego Colon, habiendo conseguido, despues de grandes dificultades, obténerrlos empleos y emolumentos de su padre, y en que la isla Española habia proporcionado cuantiosas riquezas á muchos de sus conquistadores, aunque por lo general con perjuicio de sus primitivos naturales, que se habian casi extinguido, en fuerza de los malos tratamientos y penosos trabajos, á los que no estaban acostumbrados; en ese año, repito, propuso D. Diego Colon la conquista de la isla de Cuba, y el establecimiento de una colonia en ella (6); en cuya virtud muchas personas de las nras

---

(6.) El Dr. D. Ignacio José de Urrutia expone que el gobernador de esta Española emprendió la conquista de la isla de Cuba en cumplimiento de real orden que tenía para el efecto.



distinguidas, que entónces se conocían en aquella isla, adoptáron esta medida, y la llevaron á efecto con acaloramiento. Colon dió el mando de las tropas y el gobierno de la expedicion á Diego Velasquez, uno de los compañeros de su padre, en su segundo viage á las Indias, y que habia estado establecido largo tiempo en la Española, donde habia adquirido una amplia fortuna, con tal reputacion por su probidad y prudencia, que unánimemente se le graduó con todas las cualidades recomendables para dirigir la importante expedicion que se preparaba. Poco más de trecientos hombres se creyéron suficientes para la conquista de una isla de tanta extension y llena de habitantes (7); pero estos estaban tan léjos de poder resistir las armas de sus invasóres, como los de la isla Española; y además, ni aun se habian preparado para recibirlos, aunque tenian suficiente motivo para aguardarlos, si se atiende á que los españoles, despues de haberlos visitado en los dias de Cristóbal Colon, se habian posesionado de la Española, desde donde habian pasado á refugiarse á esta isla de Cuba. Muchos indios, de los que no querian vivir baxo la dominacion española.

12. Unó de ellos fué, Hatuey, casi el único opositor que encontró nuestra expedi-

---

(7) El R. obispo de Chiapa en su breve relacion de las Indias occidentales presentada á Felipe II. se expresa en el artículo isla de Cuba del modo que inmediatamente extracto: "El año de mil y quinientos y once pasáron á la isla de Cuba, que es como dixe, tan larga como de Valladolid á Roma, donde habia grandes provincias de gentes, que todas se aniquiláron. Aquí acaecieron cosas muy señaladas."



cion á su desembarco en el puerto de Palmas, cerca de la punta de Mayzí, donde procuró eludir los designios de los españoles; pero sus débiles fuerzas fueron prontamente batidas y dispersas, y aun el mismo Hatuey prisionero. Velasquez, siguiendo las bárbaras máximas de aquellos tiempos, tan distintas de la ilustracion de nuestros dias, le consideró como un esclavo, que habia hecho armas contra su señor; y le condenó á las llamas (8).

(8) El citado obispo de Chiapa, testigo de ese suceso, le refiere en estos términos: " Un cacique y señor muy principal que por nombre tenia Hatuey, que se habia pasado de la isla Española á Cuba con mucha de su gente, y por huir de los cristianos, estando en aquella isla de Cuba, y dándoles nuevas ciertos indios, que pasaban á ella los cristianos, juntó mucha, ó toda su gente y díxoles: Ya sabeis como se dice que los cristianos pasan acá, y teneis experiencia cuales han parado á los señores fulano y fulano, y aquellas gentes de *Hayti* ( que es la Española ), lo mismo vienen á hacer acá. Sabeis quizá por que lo hacen? dixéron no, sino porque son malos. Dice él, no lo hacen por solo eso, sino porque tienen un Dios á quien ellos adoran y quieren mucho, y por haberlo de nosotros, para lo adorar, nos trabajan de sojuzgar, y nos matan.

" Tenia en su casa una cestilla llena de oro en joyas, y dixo: veis aquí el Dios de los cristianos; hagámosle si os parece *areytos* ( que son bayles y danzas ) y quizá le agradarèmos, y les mandará que no nos hagan mal. Dixéron todos á voces bien es, bien es. Bayláronle delante hasta que todos se cansaron. Y despues dice el señor Hatuey: mirad como quiera que sea, si lo guardamos, para sacárnoslo al fin nos han de matar, echemoslo en este rio. Todos votaron que así se hiciese; y así lo echaron en un rio grande que allí estaba.

" Este cacique y señor anduvo siempre huyendo de los cristianos, desde que llegaron á aquella isla de Cuba, como quien los conocia; y defendiase que los topaba, y al fin lo prendieron, y porque se defendia lo hubieron vivo de quemar. Atado al palo, deciale un religioso de S. Francisco, santo varon que allí estaba, algunas cosas de Dios y de nuestra fe, el cual nunca le habia jamas oido, lo que podia bastar aquel poquillo tiempo que los verdugos le

Este espantoso exemplo de venganza penetró de terror los habitantes de la isla, que se sometieron intimidados a sus conquistadores, sin oponerles casi ninguna resistencia; pues aunque Velasquez tardó como tres años en pacificarla del todo, se puede decir que sin perder un solo individuo, añadió, a la monarquía española la extensa, fértil y bien situada isla de Cuba; cuya facil conquista sirvi de estímulo para nuevas empresas que prosiguieron.

13. No obstante este cruel acto de Velasquez, yo debo decir en honor de su memoria y de la justicia, que la isla de Cuba debió infinito a la acertada providencia de escoger para su conquista y poblacion un individuo de tanto mérito. Segun aparece de Herrera, príncipe de los historiadores de América, y de Gómara, cronista de Nueva España, el adelantado Velasquez desplegó un gran fondo de sabiduría, así en lo político como en lo militar. D. José Martin de Arrate, haciendo el debido elogio a este digno español, se explica en los términos siguientes. "Fué el referido gobernador y adelantado natural de Cuellar, y vecino de C, la isla Española, de donde lo sacó el almirante D. Diego Colon para la conquista y

---

daban; y que si queria creer aquello que le decia, que iria al cielo, donde habia gloria y eterno descanso; y si no que habia de ir al infierno a padecer perpetuos tormentos y penas. El pensando un poco, preguntó al religioso si iban cristianos al Cielo: el religioso respondió que sí, pero que iban los que eran buenos. Dijo luego el cacique sin mas pensar, que no queria ir all, sino al Infierno, por no estar donde estuviesen, y por no ver tan cruel gente." *Esta es la fama y honra que nos adquirimos por las acciones de algunos.*

„ población de esta Fernandina (9), la que  
 „ consiguió con tanta prosperidad, que en  
 „ poco mas de tres años la pacificó, y fundó  
 „ siete poblaciones con títulos de villas, to-  
 „ das ilustradas de gente noble y personas  
 „ principales; porque el buen tratamiento y  
 „ acogida que hallaban en él los castellanos,  
 „ le atraía de todas partes la mejor porción  
 „ de los sujetos de calidad, que pasaban á  
 „ Indias, como escribe Herrera y Bernal Diaz,  
 „ asegurando que los que residían en esta isla á  
 „ su sombra, se hallaban ricos y acomoda-  
 „ dos, siendo éste el poderoso y suave mag-  
 „ netismo con que atraía á los unos, y con-  
 „ servaba á los otros en abundancia y tran-  
 „ quilidad.—No era ménos la que experi-  
 „ mentaban los naturales en el tiempo de su  
 „ gobierno; pues hasta que terminó con su  
 „ muerte el año de mil quinientos veinte y  
 „ cuatro, no se notaron en ellos los alza-  
 „ mientos y fugas, que en el de Manuel de  
 „ Roxas su inmediato sucesor, ni los deses-  
 „ perados homicidios que en sí propios ex-  
 „ cutaban en el de Gonzalo Nuñez de Guz-  
 „ man, y que continuaron despues.....  
 „ Habiendo querido Velasquez ausentarse de  
 „ Cuba para una de las empresas que dispuso  
 „ contra Cortés, le requirió la real audiencia  
 „ se separase de tal designio, porque su pre-  
 „ sencia haria notable falta en la isla, para  
 „ mantener el sosiego de los indios y espa-  
 „ ñoles, que le amaban tanto.—Ni el rey  
 „ formaba ménos favorable concepto de la

---

(9) (9) *Fernandina.* Este nombre le fué dado á la isla por el católico rey D. Fernando con adición á su real nombre, en lugar del de Juana que le habia dado su descubridor.



„acreditada conducta del adelantado; pues  
 „ordenó se suspendiesen las comisiones da-  
 „das á los licenciados Lebron y Zuazo, por  
 „que no perturbase el estrépito judicial y  
 „odioso de las pesquisas el buen estado en  
 „que tenia las cosas de su gobernacion: no  
 „impidiéndole las atenciones que empleaba  
 „esmeradamente en ella, extenderlas y apli-  
 „carlas á otras providencias del real servicio,  
 „solicitando con dispendios considerables de  
 „su caudal, como afirma el cronista Oviedo,  
 „y con fatigas de su persona, varios descu-  
 „brimientos y gloriosas conquistas, que ha-  
 „biendo sido muy felices y opulentas para  
 „la corona, y para otros individuos, fuéron  
 „infaustas para él y para su hacienda, que  
 „consumió en los precisos gastos de ellas,  
 „sin que sacase ni aun el honor de que las  
 „recoconozcan por efectos suyos. Razon que  
 „sin duda alguna movió á Herrera para de-  
 „cir que en este famoso varon no fué igual  
 „la dicha á la sabiduría, y buenas inten-  
 „ciones que le adornaban; porque cogié-  
 „ron otros el fruto de su bien encaminados  
 „proyectos y grandes erogaciones; no alcan-  
 „zando de la piedad del rey en vida mas  
 „que la merced del adelantamiento de la  
 „isla, por el tiempo de ella, y en muerte  
 „la honorífica expresion de sentimiento que  
 „hizo su magestad, con que calificó lo bien  
 „servido, que se hallaba de este vasallo, y  
 „digno á la verdad de mayor premio.”

14. Principió Velasquez á poner en plan-  
 ta su poblacion el año de mil quinientos doce  
 fundando la primera villa de españoles, en  
 la costa del norte y en territorio de la pro-



vincia que los nativos llamaban *Baracoa*; por lo que Velasquez denominó a dicha villa N. S. de la Asuncion de Baracoa. De modo que esta villa se reputó por algun tiempo cabeza de la isla.

15. Adelantada la villa de Baracoa el año siguiente de mil quinientos trece, dispuso Velasquez que Pánfilo de Narvaez y el licenciado Bartolomé de las Casas (que despues fué obispo de Chiapa) saliesen con suficiente número de gente á reconocer lo interior de la isla (10), para en consecuencia disponer y arreglar su poblacion. Estos comisionados por el examen que hicieron en virtud de su encargo, calcularon que la isla tendria como docientos mil habitantes; ratificaron la idea que se tenia de su feracidad; y hallaron que los naturales la tenian dividida en varias provincias, de

---

(10) Pánfilo de Narvaez, hombre intrigante y ambicioso, estaba recién llegado de Jamayca con treinta hombres, de donde pasó á esta isla atraído de la fama que ya corria de la expedicion de Velasquez, de quien mereció estimacion particular, resultando de este proceder, las ventajas á Velasquez y á la isla. Cuando salieron al descubrimiento todos marchaban á pie, y solo Narvaez iba en una yegua alta y tan brava, que apenas la montaba cuando principiaba á corcovear con grande espanto de los indios, que, no habiendo visto jamas cuadrupedo tan grande, la miraban intimidados. Se refiere por algunos antiguos que habiendo llegado á un pueblo, en que determinaron pasar la noche, los resolvió en sorprehender y robar multitud de indios, que se juntaron al efecto; pero atacando sin direccion y con los alaridos que acostumbraban, despertaron los españoles, y habiendo Narvaez dispuesto, aunque con dificultad, que le ensillasen la yegua, y le pusiesen un cento de cascabeles en el arzon de la silla, montó en ella en camisa, y con dar cuatro carreras, fué tal el espanto que se apoderó de los indios, que huyeron conitos á muchas leguas de distancia.

las cuales reconocieron nueve que se distinguían con los nombres de *Buracoa*, *Bayaquiliti*, *Macaca*, *Bayamo*, *Camigüey*, *Jagua*, *Cueyba*, *Habana* y *Hanguanica*. Observaron que estas provincias no eran gobernadas por un soberano, sino por caciques particulares, cuya sola voluntad parece que era la ley. Los pueblos estaban formados de casas hechas groseramente de madera y paja, ó pencas de guano: las sillas en que descansaban eran demasiado groseras y de hechura extraordinaria; en las casas de los más infelices se sentaban en trozos de madera: sus camas consistían en unas especies de redes tejidas de algodón, que llamaban *hamacas*, las cuales las colgaban por dos extremos en puntos opuestos; y de estos mismos tejidos hacían ciertas piezas con que cubrían su honestidad: su alimento mas común se reducía á granos, raices, con que hacían y se hace el cazabe, peces, guaniquinages, higuas, hutias, ó jutias &c. Para proveerse de fuego acostumbraban frotar un pedazo de madera contra otro: sus armas eran unos dardos ó lanzas de madera endurecida al fuego, en cuya punta fixaban un diente de pescado. No se halló en toda la isla especie alguna de ganado. Para la pesca y tránsito a los cayos se servían de canoas, enhuecadas con pedernal, porque desconocían el hierro: y según se noto vivían las unas provincias con las otras en perfecta tranquilidad.

16. Por el año de mil quinientos catorce, en que los pobladores habían reconocido la isla, si exceptuemos alguna parte de lo más occidental hacia el cabo de S. Antonio, de

liberó Velásquez, con acuerdo de Narvaez y demás principales de su séquito, establecer algunas poblaciones, á fin de repartir y cultivar la tierra; y para mas animar á los europeos á que se empeñasen en sus determinaciones, les encomendó indios naturales (11), para que con sus trabajos personales conspirasen á la empresa. Con este objeto dispuso el establecimiento de cinco villas, dos en la parte del sur, que nombró Santiago y Trinidad, cuyos parages prefirió á causa de haber españoles en Jamayca, isla situada hacia aquel punto; y en el centro determinó la fundación del Bayamo, Puerto del Príncipe, y Sancti-Espiritus.

17. Seguidamente se fundó la villa de S. Juan de los Remedios, á la parte del norte; y el veinte y cinco de julio del año de mil quinientos quince la de S. Cristóbal de la Habana en la costa del sur, cerca del Batabanó; cuyo nombre debió ponerse, por ser así que ese mismo dia es la celebridad de S. Cristóbal; sin embargo de que en esta isla se celebra á diez y seis de noviembre, por especial indulto de la silla apostólica, á fin de no embarazar su festividad con la

---

-Lib (11) Estas encomiendas hubieran sido sin duda muy provechosas á los indios y europeos, si no hubiera sido por la crueldad con que aquellos infelices fueron tratados por algunos de sus patronos; cuya conducta tiránica fué lo que mayormente contribuyó á la despoblación de la isla de sus primitivos naturales. Es constante que los trabajos en que los empleaban eran tan penosos, y tan recios para aquella gente desahostada á tales fatigas, que el que no perecía en el servicio de un temerario encomendero, se daba la muerte desesperado, ó emigraba á otro suelo del modo que le era posible.



de Santiago, patron de España y de la isla. El genitivo de la Habana parece natural que se le diese a causa de haber sido la fundación en la provincia, que los nativos distinguían con la misma denominación.

18. La Habana tiene la dicha de que entre varias personas distinguidas que concurrieron a su establecimiento y población, como fueron Francisco de Montejo (después adelantado de Yucatán), Diego de Soto, Sebastian Rodríguez, Juan de Naxera, Angulo, Pacheco, Roxas, Santa Clara y Martínez, algunos de los cuales contribuyeron al descubrimiento y conquista de Nueva España, concudiese también Fray Bartolomé de las Casas, varón apostólico y obispo santo, cuyos gloriosos epítetos le prodigan con toda justicia los historiadores mas célebres Herrera, Davila y Torquemada. A este varón exemplar, de grata memoria entre los hombres sensibles, y cuya virtud es modelo acabado de caridad, le deben los indios beneficios indecibles. Por la salud de los indios corrió todas las Américas como su protector, nombrado en mil quinientos diez y seis por el cardenal Cisneros; pasó cuatro veces hasta Alemania, a verse con el emperador; repasó diez y siete el Océano en tiempos tan difíciles; se expuso mil veces a persecuciones; habló la verdad a los monarcas; la defendió en los tribunales; disputó con los sabios; combatió a los poderosos, y escribió doctas obras en honor de la justicia. Este hombre justo abogó por la libertad de los indios; se opuso a los repartimientos y encomiendas; por su influxo se establecieron audiencias en



América, y llevó la primera á la isla de Santo Domingo, con el fin de proveer á los naturales de un recurso inmediato contra los déspotas; y de un freno eficaz contra sus violencias. Se afirma por algunos escritores de crédito que el código de Indias fué un resultado de los clamores de Casas, y uno que tengo á la vista dice que las leyes que contiene *no son sino las conclusiones de los escritos de Casas*. Este venerable varón tenía tanto imperio en el corazón de los indios, en fuerza de su caritativa conducta con aquellos infelices, que los españoles cuando salieron á descubrir la isla, casi siempre se valían de su nombre, para lograr cuanto deseaban de los indios. Estos conocían muy bien que cuantas providencias se daban en su favor, procedían del influxo de las Casas; así hicieron un concepto muy elevado de su persona. La veneracion y respeto que le tributaban era la misma que á sus sacerdotes; temían y reverenciaban sus cartas; haciendo juicio era mas que milagro que por ellas se pudiese saber y penetrar lo que hacían los ausentes. Y en efecto, no era menester mas diligencia sino mandar un indio con un papel viejo, atado en una vara, enviándoles á decir que en aquella carta se contenía que todos se estuviesen quietos: que ninguno se ausentase, porque no les harían mal: que tuviesen de comer: los niños prevenidos para recibir el bautismo; y la mitad del lugar desembarazada para que se alojasen los españoles y su comitiva; añadiendo que si no lo hacían se enojaria el padre, y al instante todo se allanaba, porque esta amenaza era la

mas grave y terrible que se les podia hacer á aquellos miserables. Semejante caso sucedió al entrar los españoles en la provincia de la Habana; pues habiéndose retirado sus moradores de los pueblos á los campos, el P. Casas mandó los papeles que acostumbraba, prometiéndoles la paz, y todos en consecuencia se restituyéron á sus hogares, mandando diez y ocho mensajeros escogidos de entre los sujetos principales, para recibir á los españoles; pero Narvaez faltando á la fe de su palabra, los hizo arrestar y al dia siguiente queria quitarles la vida; lo que al fin no executó á ruegos del P. Casas.

19. Nuestros historiadores Arrate y Urrutia convienen en que la villa de S. Cristóbal de la Habana se fundó primeramente en la costa del sur, é inmediaciones del Batabanó, y el primero de los dichos lo prueba muy detenidamente con diferentes pasages de Solís, Herrera y Gómez en sus respectivas obras; y el mismo es de sentir, siguiendo á Bernal Diaz del Castillo, que la traslacion de la Habana á la banda del norte, en el puerto que se decia de Carenas, se verificó el año de mil quinientos diez y nueve. Los motivos de semejante determinacion parece que fuéron á causa de lo mal sano del punto en que se hallaba, y el aliciente que ofrecia la posicion en que en el dia se halla, para el comercio, guerra y navegacion, que ya principiaba á hacerse por el canal de Bahama: y como el adelantado Diego Velasquez tomaba interes tan vivo en lo relativo á Nueva España, no es de extrañar que determinase una traslacion que halagaba sus

ideas con respectos diversos. Agregábase la circunstancia de que cuando se determinó pasar la villa de S. Cristobal al punto en que actualmente existe, se encontraba en el principio de poblacion. Así lo percibe Arrate del contexto de Gómara.

20. Es innegable que además de los expuestos motivos que induxéron á Velásquez á pasar la Habana á este punto septentrional en que se halla, pudo tener tambien otros, que no se le ocurrieron en aquella época, fué porque era imposible que sin la experiencia de acontecimientos posteriores, pudiese formar el lleno de la idea que le determinó á designio tan importante. Pero ya en este concepto puede asegurarse que la excelente colocacion de esta plaza á la boca del seno Mexicano, cercana del canal, é inmediacion á la parte septentrional del continente americano, no solo ha contribuido al beneficio de la corona y comercio nacional, según lo ha permitido su régimen en sus distintas épocas, sino que asimismo ha producido beneficios, que, aunque acaso mirados como secundario, han conspirado á la misma utilidad general. Discurriendo Arrate sobre este particular, trae los siguientes pasajes que extracto casi á la letra. El año de mil seiscientos veinte y dos, habiendo naufragado en los cayos de *Matacumbe* la almiranta y el galeon nombrado la Margarita, de la armada del marques de Cadereyta, se logró sacar toda la plata y oro que conducian, por la actividad y celo de Francisco Nuñez Mihan, vecino y regidor de esta ciudad, y de este servicio conoció la importan-



cia el gobierno soberano, segun se entiende del doctísimo Solórzano. — Algun tiempo despues, porque acaeció ántes de mil seiscientos treinta, fracasaron en la costa de la Florida dos galeones de los del cargo del maestro de campo Antonio de Otayza, y segun aparece de un real despacho, se salvó hasta parte de la artillería, por el auxilio que se prestó de este puerto. — En el año de mil seiscientos noventa y ocho peligró en las ensenadas de Cibarimar, cinco leguas á barlovento de esta plaza, la almiranta de los galeones del almirante general D. Gerónimo de Lara, que iba á cargo de D. Bartolomé de Soto Aviles; debiéndose á la vigilancia con que de este puerto se acudió á su socorro el salvamento del tesoro que conducia, y que apenas se perdiese otra cosa que el navío y algunos pertrechos. — A fines de mil setecientos doce se perdiéron, á causa de un recio temporal, en el parage llamado Jaymanita, cinco leguas á sotavento de este puerto, la almiranta de Barlovento, que mandaba D. Diego Alarcon y Ocaña, con otras cinco embarcaciones mercantes, que de Veracruz pasaban para España; y por el pronto socorro de esta ciudad se salvaron un millon y seiscientos mil pesos, pertenecientes al soberano y al comercio. — Habiendo experimentado igual desgracia en los placeles del canal de Bahama la fragata S. Juan, perteneciente á la armada de Barlovento, por el año de mil setecientos catorce, la que iba con situado á Santo Domingo y Puerto-Rico; dió aviso con una lancha á este puerto, de donde se ocurrió á su auxilio con tal celeridad, que no



sólo se salvó la gente y caudales, sino que se recogieron los pertrechos y equipages. — En el año de mil setecientos quince naufragó en la costa de la Florida la flota de Nueva España del cargo de D. Juan Estéban de Uvilla; y los navíos del capitan de mar y guerra D. Antonio Echeverz; y sin embargo de que périda tan considerable necesitaba para no consumarse, prontos, grandes y eficaces auxilios, proporcionó este puerto buques, víveres, buzos y demas que concurrió á hacer ménos desastrosa la catástrofe sucedida. Y como se continuase el buceo del tesoro de las embarcaciones sumergidas, advirtiéron la concurrencia de algunos piratas ingleses, que atraídos del oro, hacian esfuerzos por extraerle; pero dando oportuno aviso á este puerto, salieron fuerzas suficientes para ahuyentarlos. — En el infortunio acaecido el diez y seis de julio de mil setecientos treinta y tres á la flota del teniente general D. Rodrigo de Torres, que naufragó toda, á excepcion de un navío, en los citados cayos de Matacumbe, no fuéron ménos activos los expedientes que se diéron por este gobierno, para salvar la gente y tesoros que conducia. — Además de lo referido, es inconcuso que la feliz situacion de este puerto, tambien ha contribuido para los prontos y oportunos avisos de España á várias partes de América, y viceversa; y para distintos armamentos y expediciones que se han creído conducentes al buen gobierno del estado, como adelante se podrá observar en los correspondientes lugares de esta obra.

21. Diego Velasquez, y los demas primeros pobladores miraban en los principios con cierto género de predileccion á Bara-

coa, sin duda movidos de haber sido aquella su primera fundacion; y tambien fué la primera que en la isla obtuvo el título de ciudad, para erigirse en obispado; bien que, á causa de su mala situacion, se trasladó la catedral á la villa de Santiago, dándole tambien el título de ciudad y armas (12).

22. El genio activo de Velasquez, al mismo tiempo que no descansaba en poner en práctica todos los medios que le sugeria su infatigable imaginacion para el buen gobierno, arreglo y crece de la poblacion, atendia tambien á nuevos descubrimientos y conquistas ultramarinas. La natural y ventajosa situacion de la isla contribuye sobremanera á que sus pobladores, navegando los mares adyacentes, descubriesen muchas tierras ignoradas. Francisco Fernandez de Córdoba lo hizo de Cabo-

---

(12) Hablando Arrate sobre este particular de armas se explica como sigue,..... quiso el cielo que esta isla fuese tambien conocida por la isla de Santiago y del Ave-Maria, gonzando la primera nomenclatura por su patron, el que lo es de toda la monarquia española, y la segunda que le adquirió la entrañada devocion de los indios naturales (aun entre las obscuridades de sus errores gentílicos) á la Santísima Virgen nuestra señora..... Por esta causa ó razon (sigue diciendo Arrate), *aunque no dudo influiría tambien la del título de su iglesia catedral*, discurro que habiéndose determinado señalar blason de armas á esta isla, para que las usase en sus pendones y sellos, se dispuso el año de mil quinientos diez y seis darle un escudo partido por medio, en cuyo superior cuartel estoviese la Asuncion de Nuestra Señora con manto azul, purpurado y oro, puesto sobre una luna, con cuatro ángeles en campo color de cielo con nubes: y en el inferior la imagen de Santiago en campo verde, con léjos de peñas y árboles, y encima una F, y una I á la mano derecha, y una C á la izquierda; que son las letras iniciales de los nombres Fernando, Isabel y Carlos; y á los dos lados un yugo y unas flechas, y baxo de estas figuras, colgando del pie del escudo un cordero, manifestándose que el principal Cumbre de Cuba es María Santísima.

Catoche, de donde traxó las heridas que sellaron el libro de sus dias. Juan de Grijalba prosiguió por órden de Velasquez el descubrimiento de Campeche y Nueva España; y en consecuencia de estas expediciones, cuyas noticias mas inflamaban y halagaban el deseo y esperanzas del adelantado, dispuso el apresto de una armada con la idea de penetrar y sujetar la Nueva España; para cuyo mando y direccion tuvo por conveniente nombrar al intrépido Hernán Cortés, natural de Extremadura, escribano en la isla Española, y uno de los secretarios de Velasquez, quien salió en consecuencia para aquel destino: y aunque despues, poco satisfecho Velasquez del nombramiento de Cortés, envió á Pánfilo de Narvaez con nuevas tropas para que le relevase, Cortés tuvo la destreza de eludir los designios de sus contrarios; y lograr por este medio eternizar su memoria entre los mortales, con hacer efectiva la conquista del *Anahuac*, imperio el mas opulento y poderoso de las Indias, y el mas rico del universo.

23. Las controversias y resultas sobre los derechos de la conquista de Nueva España influyéron tanto en el ánimo de Velasquez, que al fin ocasionáron su muerte sucedida por el año de mil quinientos veinte y cuatro, con sentimiento general de los habitantes de la isla, sucediéndole interinamente Manuel de Roxas, nombrado por la real audiencia de Santo Domingo, á cuyo distrito se sujetó Cuba, con acierto y real aprobacion, segun se explica Urrutia, hasta la llegada de Gonzalo de Guzman, nombrado por el rey, con dependencia inmediata de la Corte.



24. Por lo que he podido entender de la lectura de varios documentos relativos al primitivo establecimiento del gobierno eclesiástico de la isla, saco por consecuencia que en el año de mil quinientos diez y ocho, baxo el pontificado de Leon X. se erigió en Baracoa, en virtud de auto suyo, la primera catedral dedicada á la Asuncion de Maria Santísima, consignándole á este obispado la isla de Jamayca, y declarándole sufragáneo del azobispado de Santo Domingo. Pero la nueva ereccion debió subsistir muy corto tiempo en la Ciudad de Baracoa; pues el año de mil quinientos veinte y dos se hubo de trasladar á Santiago de Cuba, como indiqué de paso anteriormente, por bula de Adriano VI. que ya ocupaba la silla pontificia, y en esta última ciudad se hizo efectiva la ereccion con la referida dedicacion por el primer diocesano, que lo era el ilustrísimo señor D. F. Juan de Ubite, á quien como tal se le dirigió dicha bula; la que, aunque yo no la he visto, sé que corre traducida, segun establecen dos historiadores que tengo á la vista. En esta mencionada ereccion se crearon seis dignidades, diez canonicatos, seis raciones y tres medias, seis capellanes, seis acólitos y demas dependientes. En las demas ciudades y villas se establecieron beneficios curados, y se hicieron otras obras conducentes al culto, las que se incluíran en el curso de esta obra.



## LIBRO TERCERO.

## SUMARIO.

1. *Carácter de los primeros naturales de la isla, y furor que los precipitó.* 2. *Reflexión sobre lo dicho.* 3. *Continúa el mismo asunto.* 4. *Sigue el carácter de los indios.* 5. *Poligamia de que usaban.* 6. *Su gobierno.* 7. *Su creencia religiosa.* 8. *No usáron antropofagia.*



1. Según la general opinion de cuantos han escrito y hablado acerca del carácter de los antiguos naturales de esta isla, parece cierto que eran dotados de mansedumbre y generosidad, como lo demostraron en el recibimiento y cortejo que hicieron á Cristóbal Colón y sus seguidores, cuando se desembarcáron y examináron su interior. El padre Torquemada (cap. 24 y 25) favorece tanto á los dichos primeros habitantes, que celebrando su policía civil, y otras generosas propiedades, que les eran características, dice que su trato y sinceridad manifestaba ser de gente de la primera edad del mundo, ó estado de la inocencia; bien al contrario de lo que se escribe de otras naciones bárbaras de esta parte del globo y de las otras. Arrate, después de elogiar las bellas cualidades que distinguian á estos indios, se explica del modo que sigue: „No puedo negar que deshiciéron las expuestas calidades por pusi-

ánimes, ó demasiado inclinados al ocio y descanso, buscando por remedio contra la indispensable necesidad del trabajo la última desesperacion de ahorcarse (1); pues afirma el Inca se hallaban diariamente las casas despobladas de vivientes, y llenas de cadáveres; de que hasta ahora (se entiende el tiempo en que escribió Arrate) se conservan osarios en algunas espeluncas ó cuevas del contorno; adonde debian tambien de retirarse á quitar por sus mismas manos las vidas. Pero al fin, como hombres apasionados ó frenéticos, viéndose compelidos á trabajar mas de lo que permitia su flaqueza, ó habian tenido por costumbre, los hizo su ceguera dar en semejante despecho, el que aniquiló muchedumbre de habitantes, que poblaban la isla, y de que apenas quedaron algunas pocas reliquias en Guanabacoa y el Caney."

2.ª Cualquiera que pare la atencion en ese modo de expresarse de D. Felix de Arrate; no podrá ménos de compadecer esos excesos desesperados, que coadyuvaron á la aniquilacion de los indios; mucho mas si se considera el poco ó ningún conocimiento que en su misera situacion tenian del Evangelio; y aun mas todavía si se notan las siguientes palabras del ya citado obispo de Chiapa, hablando de la isla de Cuba; „Despues de

---

(1) *Ahorcarse.* Este despecho de los indios se procuró remediar con un real decreto, que me parece despachado en mil quinientos treinta y uno, en el cual disponia el soberano que los pusiesen en perfecta libertad y los dexasen cultivar por sí mismos las tierras; pero ni aun esta determinacion fué suficiente á contener el furor que los precipitaba.

que todos los indios de la tierra de esta isla fueron puestos en la servidumbre y calamidad de los de la Española. ....comenzaron unos á huir á los montes, otros á ahorcarse de desesperados, y ahorcábanse maridos y mugeres, y consiguieron ahorcában los hijos; y por las crueldades de un español muy tirano que yo conocí se ahorcaron más de doscientos indios. Oficial del rey hubo en esta isla, que le diéron de repartimiento trecientos indios; y á cabo de tres meses habian muerto en los trabajos de las minas (2) los

(2) Minas. La siguiente nota del Patriota Americano número cuatro, la copio inmediatamente considerándola oportuna en este lugar. „La existencia de estas minas puede comprobarse con lo que acerca de ellas dice D. Felix Arrate y D. Antonio Lopez. El primero hablando de los minerales de esta isla dice; que á los principios de su poblacion se sacó mucho oro en distintos parages de ella, principalmente en los limites del territorio de Jagua, y cercanías de la ciudad de Trinidad: á lo que parece aludió la noticia que diéron los indios á Colon, de que en Cuba-na-can, esto es, hácia el centro de la isla, habia mucho oro; el cual, como afirma Herrera en sus decadas, era de tan buena calidad, que excedia en pureza y dulzura al de Cibao de la isla de Santo Domingo; y que hubo año en que rindió tanto, que el quinto solo que tocó al rey llegó á seis mil pesos. Pero como se aniquiláron los naturales, continúa Arrate, y se entregáron los pobladores á otras ocupaciones y grangerías, faltó quien se dedicase á este exercicio; bien que aun hoy en los rios de Holguin y del Escambray se saca alguno muy acendrado, que induce á creer existen en aquellas montañas minas de este metal, de donde en glóbulos lo arrastra el impetu de las lluvias. D. Antonio Lopez que tanto viajó por esta isla, animado siempre del deseo de imponerse á fondo y con exactitud de las particularidades de ella, asegura, como testigo ocular é inteligente, que no solo existe, sino que abunda el oro en ella; y admirado de ver la gran cantidad de granos que hallaba en los rios, exclama ¿Acaso ha transitado alguno por lo interior de esta isla que no haya tocado esta verdad? ¿Cuántos buscar su subsistencia metiendo



docientos y setenta, que no le quedáron de todos sino treinta, que fué el diezmo. Despues le diéron otros tantos, y mas, y tambien los mató, y dábanle y mas mataba, hasta que se murió, y el Diablo se llevó el alma.... Despues acordáron, de ir á montar los indios .....y así asoláron y despobláron toda aquella isla, la cual vimos poco ha.....,,

9. Es preciso conocer que aunque la mayor parte de los gefes españoles hubiesen sido dotados de bondad y desinterés, muchas veces se verian violentados á ceder, ó á lo ménos á disimular las acciones crueles de muchos de sus compañeros de armas, gran parte de los cuales eran hombres sin principios, algunos criminales, sedientos de oro, y capaces de atropellar.... ó mas bien dicho, de sufocar los escasos remordimientos de sus conciencias. Y desengañémonos, la experiencia enseña que lo mismo habrian hecho los súbditos de cualquiera otra nacion europea, como nos lo demuestra la experiencia en semejantes circunstancias. Díganlo, si no, los infelices indios orientales, y otros muchos de nuestro hemisferio, que deploran los acaecimientos de sus respectivos paises. No hay remedio la ambicion humana siempre ha sido

---

se en los arroyos, donde con pocas horas de trabajo, separando la tierra y la arena del oro que encuentran, logran lo suficiente para alimentarse una semana? A veinte y dos quilates, dice, llega el oro que comunmente se colecta en globulillos del tamaño de granos de mostaza, y algunos tan gruesos como los de pimienta de Holanda, en los rios que bañan las inmediaciones de Villaclara, lomas del Escambray Sancti-Spiritus, Puerto del Principe y Bayamo; pero con especialidad en las márgenes del rio Holguin, que desagua á la costa del norte, cerca de la bahia de Nipe.



de naturaleza, que aquellos que por su ignorancia ó debilidad, no han sabido vivir precavidos, han sufrido en consecuencia los ataques, violencias y desprecios de los mas expertos y atrevidos. Los españoles europeos, es menester confesarlo, habia mucho tiempo que llevaban á mal el despotismo que los gobiernos lejanos de la metrópoli ejercian en las Américas, y se condolían de la suerte de los infelices. En México, que comparativamente era donde el pueblo mas sufría de los europeos, ya éstos se dedicaban espontáneamente á reparar la calamidad y pública indigencia; como se evidencia de innumerables monumentos dedicados á el amparo de la miseria, y á el aumento de los conocimientos útiles, cuyas fundaciones las mas son proyectadas, costeadas y dotadas por europeos; pero acaso me distraigo de lo principal de mi argumento, que reasumo.

4. Los indios de esta isla se dice que eran naturalmente graves, aun en sus momentos de tristeza, y léjos de poseer aquella vivacidad de las naciones europeas, parece que la despreciaban. Su trato era modesto y respetuoso, y no hablaban sino lo preciso. Su subsistencia dependia regularmente de lo que adquirían con su trabajo personal. Pero es notorio que esta pintura conviene poco mas ó ménos á todos los habitantes originarios de estas Indias. Yo en lo que tengo visto he notado tanta conformidad respecto de las propiedades que acabo de expresar, que no dudo que pueden muy bien aplicarse á los de otras muchas, ó las mas partes de América; aunque es verdad que en otras cor-

tumbres difieren infinito, como se puede observar por la experiencia de lo que otros han escrito, y yo haré por indicar en lo que resta de este libro (3).

5. La poligamia, debió ser lícita entre ellos, del modo que lo era entre otras naciones y tribus americanas, y en corroboracion de esta costumbre citaré un pasage, que me hizo leer un sugeto recomendable, doctor de esta universidad, en una historia de América que habia traducido del latin, y cuyo autor creo que es Sefúlveda; el que dice que los antiguos habitantes de ésta isla eran extremadamente dados á la lascivia, y que los mas poderosos sostenian todas las mugeres que podian. Cuando algun príncipe se casaba, prosigue el autor, ó bien cualquiera otro hombre poderoso, habia la costumbre de que el dia de la boda franquease la novia á todos los convidados; la que despues de haberlos recibido sucesivamente en el lecho nupcial, salia en público, y sacudia el brazo derecho, con la fuerza, desembarazo y energía posible, dando á entender con esta ceremonia que habia desempeñado bien sus funciones.

6. Por lo que he podido indagar en el estudio de los pocos autores que se me han proporcionado acerca del gobierno que regia entre los primeros habitantes, deduzco que

---

( 3 ) A mí me sucedió repetidas veces en la misma capital de Nueva España estar diciendo á cualquier indio ladino varias cosas, y despues de haberme explicado lo suficiente, la única respuesta que me daba era: *señor..... de manera que me veia en la necesidad de abandonarle ó repetirle el mismo asunto; y entonces su mas comun respuesta es: quien sabe. Tal es la fuerza de su apatía.*

la isla debió estar dividida en varios estados gobernados por sus respectivos caciques ó reyezuelos, como mas arriba apunté, de cuyas leyes recíprocas y particulares no tengo la menor noticia que pueda establecer como verdadera; y solo infero por el sentir de otros en este particular, y por el respeto y sumision con que el pueblo miraba y obedecía á sus caciques, que acaso siempre, ó las mas veces, la voluntad de estos haria la ley. Entre ellos parece que la edad se miraba como suficiente para adquirir respeto, influencia y autoridad: y mirádolo bien no es extraño, porque la edad enseña experiencia, y la experiencia es el único fundamento de sabiduría entre los pueblos salvages. Tambien parece cierto que entre estos habitantes prevalecia la paz, en la que no influiria poco su natural suave y deferente.

7. Tampoco se cuenta de ellos que hubiesen tenido sacrificios sangrientos, como se observa de otros pueblos y naciones americanas, y como han exercido casi todas las naciones de la tierra, ántes que las iluminase el Evangelio: y las pruebas de esta asercion se hallan multiplicadas en millares de autores. En un anónimo que tengo á la vista se dice que en el imperio romano se solia ofrecer á los dioses una primavera sagrada; es decir, cuantos niños nacen en la estacion. Dionisio de Alicarnaso (Lib. 1.º) cuenta la emigracion de los italianos, cuando se determinó inmolarse á Júpiter y á Apolo el diezmo de la nacion. El autor indicado con la autoridad de Strabon (Lib. 3.º) dice que los españoles del Duero sacrificaban á los hom-



tres de ciento en ciento, llamando á estos sacrificios *hetacombes*, y ofreciendo las manos derechas al dios Marte. Los montañeses sacrificaban á este mismo dios los prisioneros hasta con sus caballos. Los andaluces aprendieron los mismos sacrificios de los fenicios, y el de los niños de los cartagineses. Pero aunque es así que los primeros indígenas de esta isla no acostumbraban este género de sacrificios, se hallaban, sin embargo, llenos de bajas supersticiones; pues aunque confesaban un Dios remunerador y la inmortalidad del alma (3), sus fanáticos sacerdotes, que se guñ, entiendo llamaban *behiques*, se preciaban de conversar con espíritus malignos, inculcaban en el pueblo groseras extravagancias, y ridículos temores. Por esta causa, dice Urrutia, se prestaron gustosos á re-

---

(3) *Inmortalidad del alma.* Una de las veces que el almirante Colon visitó la isla de Cuba, dispuso que se dixese misa en tierra, á la que asistió un cacique viejo y de capacidad, con gran devoción y reverencia, y reconociendo, por las ceremonias que se practicaban con el almirante, que aquel debía ser el superior, le regaló una *guirra*, y puesto en cuclillas junto á él, le hizo un discurso que en sustancia decía que los tenía horrorizados con su poder; pero que entendiese que en la otra vida estaban separados dos lugares, adonde iban las almas, el uno alegre para los buenos, y el otro obscuro y lleno de tristeza para los malos: y que si el almirante vivía en la inteligencia de que había de morir; y de que según acá obrase se le trataría allá, procurara no hacer mal al que no se lo hiciera. Añadió que le había parecido muy bien aquello que se acababa de executar, porque discurría que era modo de dar gracias á Dios. Todo esto entendió el almirante, por medio de los interpretes, admirando al mismo tiempo el sabio razonamiento del buen viejo, que con la respuesta se convirtió todo en lágrimas, y entre los sollozos, afirmaba que á no tener mujer é hijos se fuera con los castellanos.



cibir el Evangelio, abjurando sin repugnancia la falsedad de su doctrina.

8. Pero quien ignora, repito, que todas las naciones en su infancia han tenido, y muchas todavía conservan iguales y aun mas crasos errores? Es constante en todos los escritores que de cualquier modo tratan de nuestros primitivos isleños, que éstos siempre detestaron la antropofagia, y consiguientemente aborrecieron á los de las islas Caribes, que observaban la horrible costumbre de alimentarse de sus semejantes; y aun de los mexicanos se asegura que no comian carne humana, como muchos se persuaden; pues en caso de haber tenido costumbre tan abominable, no habrian perecido tantos de hambre en el asedio de México, donde los montones de muertos entorpecian el tránsito de los vivos: bien que se dice lo contrario de otras provincias de América, en que, por gusto ó por necesidad, se alimentaban de carne humana, á imitacion de muchas partes de la ilustrada Europa, como sucedió en Numacia cuando su riguroso sitio; y como cuenta Strabon, describiendo las costumbres primeras de las islas Británicas. Semejantes usos refieren otros autores de las naciones del Asia; y de los groseros habitantes del Africa, no es extraño igual proceder tan horrendo á la humanidad.

## LIBRO CUARTO.

## SUMARIO.

1. De los primeros gobernadores. 2. Gobierno de Hernando de Soto. 3. De Juan de Avila. 4. De Antonio de Chavez. 5. Del Dr. Angulo. 6. De Mazariegos. 7. De García Osorio. 8. De Pedro Melendez de Avilez. 9. De Montalvo. 10. De Carreño. 11. De Gaspar de Torres. 12. De Luxan. 13. De Juan de Texada. 14. De Maldonado Barconuevo. 15. De Pedro Valdes. 16. De Ruiz de Pereda. 17. De Alquiza. 18. De Venegas, é interinos que le siguiéron. 19. De D. Lorenzo de Cabrera. 20. De Viamonte. 21. De Riaño Gamboa. 22. De D. Alvaro de Luna. 23. De D. Diego de Villalva. 24. De D. Francisco Gelder. 25. De D. Juan Montaña. 26. D. Juan de Salamanca: piratas. 27. Saquean éstos á Puerto Príncipe. 28. Y á Cuba. 29. Sigue lo mismo. 30. Gobiernos de Flores y Orejón Gastón. 31. De D. Francisco Ledesma. 32. De Fernandez de Córdoba. 33. De Viana. 34. De Manzaneda. 35. De D. Diego de Córdoba. 36. De D. Pedro Benítez. 37. De D. Pedro Alvarez. 38. De D. Laureano de Torres. 39. De D. Vicente Raja. 40. De Guazo. 41. De D. Dionisio Martinez. 42. De Orcasitas. 43. De Tineo y Peñalosa. 44. De Cagigal, Alonso, y venida de Prado.



1. **D**ifícil empeño seria determinar con toda exâctitud la serie de los primeros go-

bernadores que tuvo la isla de Cuba, y sus  
 tenientes en la Habana. Yo tengo á la vista  
 los tres autores acreditados Arráte, Urrutia,  
 y el ilustrísimo Morel, y aunque todos ellos  
 tratan sobre este particular, no están acordes  
 entre sí. El último de los tres citados, á  
 cuya opinion adhiero, es de sentir que sólo  
 se sabe ciertamente que los primeros minis-  
 tros superiores, que sucesivamente mandaron  
 la isla, tuvieron su residencia en Santiago  
 de Cuba, por ser la ciudad mas populosa  
 que entonces habia: por su inmediacion á la  
 Española, y por ser asiento de la catedral.  
 Entonces en ésta, y en las demas villas nom-  
 braban un teniente, cuyo carácter fué el de  
 Pedro de Barba. Y parece que este régimen  
 duraria hasta el año de mil quinientos treinta  
 y ocho, en que Hernando de Soto, gober-  
 nador de la isla, y adelantado de la Florida,  
 despues de haber arribado, y manteniéndose  
 algunos dias en la ciudad de Cuba, pasó á  
 ésta, y por su ausencia dexó en ella con  
 el mando de la isla á Doña Isabel de Bo-  
 badilla, acompañada de Juan de Roxas (1),  
 segun el Inca citado por Arrate. Pero sea  
 de esto lo que fuere, lo cierto es que el go-  
 bierno general de la isla se trasladó insen-  
 siblemente de Santiago de Cuba á la Habana,  
 y que desde entonces se ponía en aquella  
 ciudad un teniente, que lo era general de  
 los lugares de tierradentro, con su asistencia  
 ordinaria en la villa del Bayamo. Esto duró

---

(1) De este Juan de Roxas sienten algunos que ántes  
 de Hernando de Soto habia desempeñado el gobierno de  
 la Habana por algun tiempo, y no hay duda que tuvo  
 el gobierno dos ó tres veces como lugar teniente.



hasta el año de mil seiscientos siete, en que la isla se dividió en dos gobiernos, como diré en el lugar correspondiente. Desde aquellos primeros tiempos se empezaron á sentir ataques, saqueos é incendios de piratas en varios puntos de la isla; y en el año de mil quinientos treinta y ocho fué la Habana sorprendida por un corsario francés, que la reduxo á las llamas; y este fracaso estimuló á Hernando de Soto á reparar los daños causados por el incendio desde el momento de su negada. Y para defenderla de invasiones semejantes, hizo abrir los cimientos del castillo de la Fuerza por direccion del capitán Mateo Aceytuno, á quien dió su castellanía. Pánfilo de Narvæz, despues de haber perdido un ojo, perdió también la vida en Florida, cuyo adelantamiento obtuvo, y para el cual se habilitó en Cuba, instaurándole Hernando de Soto por disposicion soberana.

3. Por el año de mil quinientos cuarenta y cinco principió el gobierno el licenciado Juan de Avila, segun escribe D. Lucas Fernández de Piedra Hita, en cuyo tiempo se adelantó el crédito del puerto de la Habana, con la escala que principiaban á hacer las naves, que ya pasaban con riquezas de Nueva España para la península. Y entonces el castillo de la Fuerza imponia respeto á las incursiones de piratas, y daba seguridad á las embarcaciones, que anclaban en la bahía, y á los que se avecindaban baxo de su influencia.

4. A este gobernador sucedió el licenciado Antonio de Chavéz, que principió su



quando en mil quinientos cuarenta y siete; el cual viendo que la ciudad estaba falta de aguas, y que la habia con abundancia á la distancia de dos leguas en el rio que los indígenas primitivos llamaban *Casiguaguas*, y los españoles la Chorrera, propuso al rey conducir las de aquel parage, y se le concedió por cédula de diez y seis de mayo de mil quinientos cuarenta y ocho, facultando el establecimiento de arbitrio de *visa de zanja*; el que se conservó, sin embargo de haber cesado el motivo de su establecimiento, como sucede ordinariamente con toda exacción establecida. En aquel tiempo el comercio era aun escaso, y los bienes de los que se llamaban poderosos consistian en haciendas de ganado, que principiaban á fomentarse, y algunas labranzas, y algo de elaboración de minas.

5. Sucedió a este gobernador el Dr. Gonzalo Perez de Angulo, quien segun el dictamen de nuestro historiador Urrutia, fué el primero que residió en la Habana la mayor parte de su gobierno: trasladándose á esta villa á su imitacion los demas gobernadores, llevados del concurso y comercio de las flotas, que diariamente progresaba. En este tiempo se aumentó tanto la cria de ganados y labranza, que daba provision á las expediciones de Tierra Firme, aun trayéndose los primeros ganados de España; y tambien dió semillas para sus poblaciones. Esta extraccion estimuló á muchos, que con grandes ventajas se dedicaron á este fomento, y algunos particularmente al de caballos, que permutaban por otros efectos, en salidas de

tropas, ó con otros motivos. Pero habiéndose al fin provisto la Tierra Firme, como las demas provincias de América, de todas estas especies, minoró la referida extraccion. Juan de Hinestrosa gobernó mucho tiempo como lugarteniente del propietario, por haber salido éste á visitar la comarca.

6. Diego de Mazariegos, que habia militado en México contra los indios, vino á gobernar esta isla el año de mil quinientos cincuenta y cuatro, aunque su título fué despachado en Valladolid á veinte y uno de marzo de mil quinientos cincuenta y uno. En su tiempo volviéron los franceses á saquear y quemar parte de la villa de la Habana, no obstante el castillo de la Fuerza que la defendia; pero el gobernador, si no pudo evitar esta violencia, hizo á lo ménos todo lo que pudo, para reparar los perjuicios ocasionados. Iguales insultos sufrieron durante su gobierno otras ciudades y villas de la isla: tanto que el diocesano de Cuba se vió obligado á desamparar su capital, y residir en el Bayamo; lo que causó algunos embarazos entre la jurisdiccion eclesiástica, y la real que allí exercia el teniente gobernador. Mazariegos tuvo algunos disturbios con el ayuntamiento de la Habana: los que, segun se explica Urrutia, habian principiado desde su antecesor el Dr. Angulo, á causa de que el ayuntamiento informó contra él á la real audiencia; y para dexar desarmado este cuerpo le prohibió que eligiese jueces ó alcaldes ordinarios. Esta determinación fué resistida por el ayuntamiento contra Angulo; pero cuando Mazariegos tomó el sí las varas de estas justicias,

para la residencia que se le cometió, las retuvo, prohibiendo su eleccion, y refundiendo toda la jurisdiccion contenciosa en sí y su teniente: hasta que por executoriales de la real audiencia de Santo Domingo, volvió el ayuntamiento á exercer sus funciones electivas. En este mismo gobierno se tomaron providencias muy activas para la efectiva construccion del cauce, por donde debian venir las aguas de la Chorrera, para proveer al vecindario, las flotas y galeones. Hasta entónces el agua que se gastaba era de un arroyo al otro lado de la bahía, á la parte del sur; pero no siendo suficiente y proporcionada al abasto público, se acordó en cabildo celebrado el veinte y ocho de diciembre de mil quinientos sesenta y dos, convocar á los vecinos pudientes para costear el cauce conductor de las aguas, providencia que surtió buenos efectos, y que añadida al derecho de sisa sobre las carnes y xabon, produjo lo bastante para empezar la obra por el año de mil quinientos sesenta y seis. Este gobernador hizo visita a la ciudad de Cuba, y durante su ausencia gobernó Juan de Roxas en calidad de su teniente. En el gobierno de Mazariegos se crearon algunos oficios de república para la administracion de justicia en las villas: y cerca de Jagua se trabajaban minas de oro, aunque con poco rendimiento; y en esta elaboracion se empleaban negros; pues, segun estoy instruido, desde el año de mil quinientos veinte y tres habia habido permiso, para que se introduxesen trecientos, acaso con el fin de que supliesen la escasez que se experimentaba de los indios,



que cada vez mas se disminuian; y es regular que á esos treientos les siguiesen inmediatamente otros suplementos, con el mismo fin indicado. A principios del gobierno de Mazariegos ó fines de su antecesor se fundó el pueblo, ahora villa, de Guanabacoa, una legua distante de la Habana, con el fin de reducir á union y policia los indios que vagaban por los campos; y en cabildo celebrado á veinte y cuatro de enero de mil quinientos setenta y seis, se les destinó un religioso franciscano para que los doctrinase.

7. A Mazariegos sucedió García Osorio en el año de mil quinientos sesenta y cinco, quien tuvo desavenencias ruidosas con el castellano de la Fuerza, el que siempre se sostuvo apoyado en instrucciones y fuerzas que le autorizaban.

8. Osorio fué relevado en el año de mil quinientos sesenta y seis ó sesenta y ocho por Pedro Melendez de Avilez, caballero del órden de Santiago, y adelantado, que era, de la Florida, cuyo encargo no dexó, sin embargo del nuevo gobierno que se le conferia. Por lo que no viniendo personalmente al relevo de Osorio, lo hizo á su nombre el Dr. D. Francisco de Sayaz, quien por eleccion del adelantado y aprobacion soberana gobernó la isla, como su lugarteniente. Despues varió Melendez los nombramientos de gobernadores, ó tenientes en la Habana, y por tiempos tuvo á Diego de Rivera y Cepero, á Pedro Melendez Marques, su sobrino, á Juan Alonso de Navia, y á Sancho Pardo de Osorio. — Durante el gobierno de Melendez se adelantaron los ayuntamientos con la creacion

de nuevos regidores, y el de la Habana con el ministerio de hacienda. Para éste nombró el rey oficiales reales, que al mismo tiempo eran regidores preferentes en asiento, voz y voto, segun real cédula de diez y siete de febrero de mil quinientos setenta y tres, la que, aunque no la he visto, la cita Urrutia en los cuadernos de su obra que publicaba. En este tiempo usó el ayuntamiento la facultad de mercedar tierras; y se concluyó en la Habana el hospital real de S. Felipe y Santiago, que hoy es el de S. Juan de Dios. También se finalizó la parroquial mayor, cuyo patrono titular era S. Cristóbal, y su situación la misma que tienen en el dia las casas de gobierno. A fines del gobierno de Melendez vino á la Habana el oidor D. Alonso Cáceres, de Juez de residencia y visitador, por la real audiencia; y hallándola en la necesidad de ordenanzas para su régimen político y económico, la formó municipales; las que participó al ayuntamiento, y éste las adoptó, haciendo algunas adiciones, y subsecuentemente tuvieron real aprobacion.

9. El año de mil quinientos setenta y seis vino á gobernar D. Gabriel Montalvo, alguacil mayor de la inquisicion de Granada, y caballero del órden de Santiago; quien ademas del gobierno de esta isla traia otros encargos relativos á Florida. Este gobernador llegó al Bayamo, y nombró por su lugarteniente á Diego de Soto, viniendo despues á la Habana. En su tiempo, ó á fines de su antecesor, se empezó á fundar el convento de S. Francisco; no obstante la oposicion que por falta de licencias hizo el Niocesano. Por

este tiempo se recibieron varias cédulas para la publicacion de la bula de la santa cruzada, nombrando primer tesorero de ella a Bartolomé Morales, á quien eligió el ilustrísimo Salazar comisario de ésta (2), y se trató de construir galeras para escarmentar los piratas en sus correrías á los pueblos y haciendas de la isla.

10. El capitan Francisco Carreño tomó el mando en el año de mil quinientos setenta y ocho, y en su gobierno se hizo efectiva en la Habana la fundacion del convento de predicadores; porque, aunque ántes habia el rey concedido permiso para ella en Cuba, y aun cedido para el efecto unas casas que pertenecian al real fisco, nunca se puso en práctica la fundacion. Tambien trató este gobernador de formalizar las medidas y pesos del público: y en su tiempo se pidieron de España maderas de varias clases para la famosa fábrica del Escorial y se condujéron excelentes caobas, ébanos, guayacanes y quiebrahachas.

11. Este gobernador fué relevado por el licenciado Gaspar de Torres en mil quinientos ochenta, y durante su gobierno se renováron los insultos de piratas por estas islas, obligando á los vecinos de Santo Domingo á pedir guardacostas; y como pendia igual pretension de los de Cuba, destinó el rey dos galeras al puerto de la Habana (3). En este tiempo tuvo su origen la sisa de la piragua, que se impuso sobre ganados, pie-

---

(2) Urrutia, época 2.ª

(3) Urrutia, época citada.



dras de tabaco y molinos, para costear las piraguas, lanchas ó guardacostas, que ahuyentaban los piratas: y el vecindario de la Habana se aumentó de manera, que de catorce á diez y seis mil almas, que acaso entonces habitarían la isla, la mayor parte se hallaban en la Habana y sus inmediaciones: donde ya se empezaban á dedicar á las siembras de tabaco y caña, con el auxilio personal de los negros á falta de indios, como queda apuntado. También concedió el rey á la villa de la Habana la correduría mayor de lonja para sus propios, cuyo ingreso por remate, se distribuía en gastos del comun. En este tiempo habian adquirido suma influencia los castellanos de la Fuerza, cuya fortaleza era el depósito de tropas para los guardacostas, con dependencia inmediata de dichos castellanos. Así, segun aseguran otros que escribiéron antes, se creó insensiblemente un gefe militar, distinto é insubordinado al gobierno; haciéndose respetable á la villa, y dando celos, y causando disturbios con la complicacion de sus facultades y las del gobernador.

12. Gabriel de Luxan comenzó á gobernar por el año de mil quinientos ochenta y cuatro, y sus discordias con Diego Fernandez de Quiñones, castellano de la Fuerza, fuéron tantas, y tan contrarias á su tranquilidad y honor, que se vió hasta depuesto del gobierno por la real audiencia del distrito, aunque después se le volvió á reponer en el mando. En el intervalo que medió, desempeñó el gobierno Pedro Guerra de la Vega. Tales alborotos, forzosamente desfavorables á decoro de la

magistratura, estimuláron á el ayuntamiento á que representase, con el fin de que se unieran los dos empleos de gobernador y castellano de la Fuerza en un mismo individuo, y el rey condescendió á pretension tan saludable. En el gobierno de Luxan hubo algunas tentativas de enemigos sobre esta plaza, aunque sin ningun suceso, por la actividad y oportunas disposiciones del gobernador. Segun se explica Arrate en el capítulo diez y siete de su obra, durante este gobierno resolvió el cabildo, en acuerdo de treinta y uno de enero de mil quinientos ochenta y seis, elegir por su patrono y protector á S. Marcial obispo, debiendo celebrar anualmente su fiesta, y guardar su dia; todo con objeto de que el santo lograra por su intercesion el exterminio de las hormigas, que talaban los campos, y destruian las labranzas.

13. Por el año de mil quinientos ochenta y nueve principió su gobierno el maestre de campo Juan de Texada, caballero del órden de Santiago, y superintendente de las fortificaciones de las plazas marítimas de Indias. Este gobernador, segun se expresa Urrutia, conducia un real despacho, que le nombraba capitan general de la isla, con las mismas jurisdicciones y facultades con que los vireyes exercian semejante empleo, y se le ordenaba habitar en la Fuerza. Así quedó creada la capitanía general con precisa residencia en la Habana. Así mismo traxo por su teniente al licenciado Juan Francisco Guevara, y las órdenes de construir los castillos del Morro y de la Punta; para cuya direccion vino el ingeniero Juan Bautista Antonelli.

y se dispuso que Nueva España contribuyese para los costos de las obras, y sueldos de la guarnicion, que habia de constar de tre-  
cientos hombres en las tres fortalezas. Cuén-  
tase que cuando se construia el Morro pasó  
Antoneli un día á la altura de la Cabaña,  
y dixo á los que le acompañaban que la Ha-  
bana seria del que dominase aquel punto;  
y desde entónces se pensó en el estable-  
cimiento de una nueva fortaleza en aquel  
parage.— Concluida la fortaleza del Morro,  
se le grabó en una piedra, a la entrada del  
rastrillo la siguiente inscripcion, que perma-  
neció hasta el año de mil setecientos setenta  
y dos, en que se destruyó con la fortaleza,  
que vemos en el dia reedificada: GOBER-  
NANDO LA MAGESTAD DEL SEÑOR D. FELIPE  
SEGUNDO, HICIERON ESTE CASTILLO DEL MOR-  
RO EL MAESTRE DE CAMPO TLXADA Y EL IN-  
GENIERO ANTONELI, SIENDO ALCAYDE ALONSO  
SANCHEZ DE TORO AÑO DE 1589. Durante  
este gobierno obtuvo la Habana el título de  
ciudad, aumentándole el ayuntamiento hasta  
doce regidores, y dándole por armas un es-  
cudo, que consta de una corona en su parte  
superior, y sobre campo azul tres castillos de  
plata, alusivos á la Fuerza, Morro y Punta,  
y una llave de oro, que indica serlo de las  
Indias. El primer documento por donde cons-  
taba la gracia del escudo, segun queda ex-  
plicado, debió extraviarse, y dar motivo á  
recurrir á la corte; donde se ratificó la mis-  
ma gracia, por real cédula fecha en Madrid  
á treinta de noviembre de mil seiscientos se-  
senta y cinco, en cuyo tiempo gobernaba la  
isla D. Francisco de Orejon. La concesion



de ciudad á la villa de la Habana está concedida en términos, que le hacen bastante honor, y esto me ha movido á copiarla inmediatamente: — „D. Felipe por la gracia de  
 „Dios rey de Castilla &c. Por cuanto teniendo consideracion á lo que los vecinos y moradores de la villa de S. Cristóbal de la Habana, me han servido en  
 „su defensa y resistencia contra los enemigos, y á que la dicha villa es de las principales de la  
 „ista, y donde residen mi gobernador y oficiales de mi real hacienda, deseo que se ennoblezca y aumente: por la presente quiero y es mi voluntad  
 „que ahora, y de aquí adelante para siempre jamas la dicha villa sea, y se intitule la ciudad  
 „de S. Cristóbal de la Habana, de la dicha isla de Cuba; y asimismo quiero que sus vecinos gocen  
 „de todos los privilegios, franquezas y gracias de que gozan los otros vecinos de semejantes ciudades, y que ésta pueda poner el dicho título, y  
 „lo ponga en todas las escrituras, autos y lugares públicos, y así se lo llamen los reyes, que después de mí vinieren, á los cuales encargo que  
 „amparen y favorezcan á esta nueva ciudad, y la guarden y hagan guardar las dichas gracias y privilegios; y mando á todos mis súbditos y naturales de mis reynos, y de las dichas Indias, así  
 „eclesiásticos y seglares de cualquier dignidad, preeminencia ó calidad que sean, le llamen é intitulen á la dicha villa la ciudad de S. Cristóbal de la Habana, y que ninguno vaya, ni pase contra este mi privilegio, el que hagan guardar todas, y cualesquiera justicias de estos dichos mis  
 „reynos y de los de nuestras Indias, como si en particular fuera dirigido á cualesquiera de ellos, á quien fuere mostrado y pedido su cumplimiento; de lo cual mandé dar la presente, firmada de mi  
 „mano, y sellada á 20 de diciembre de 1592:—  
 „YO. EL REY.—Yo Juan Vasquez, secretario la hice escribir por su mandado.” —Durante

este gobierno acordó el ayuntamiento la construcción de casas capitulares, en cabildo celebrado á tres de noviembre de mil quinientos noventa, dexando las que lo eran para cárcel y carnicería (4); y el gobierno protegió de varios modos las fundaciones de ingenios de azúcar: acaso con perjuicio de otros objetos de necesidad é interés. Tambien se activó y finalizó la obra de la zanja, á que contribuyó mucho el citado Antoneli; y segun se expresa un curioso antiguo, la obra tuvo de costo total algo mas de treinta y cinco mil pesos, siendo así que su tasacion llegó á cuarenta y seis mil.

14. A Texada siguió en el gobierno D. Juan Maldonado Barrionuevo en mil quinientos noventa y seis, cuyo teniente Ronquillo tuvo en el desempeño de su empleo algunas controversias con el eclesiástico, resultando en consecuencia hasta el extremo de excomuniones y otros recursos. En este tiempo se habian inutilizado las galeras que servian de guardacostas, y se trataba de substituirles dos fragatas; pero como esta determinacion no llegaba á la práctica, los piratas se insolentaron en extremo; aproximándose cuando hallaban oportunidad, hasta donde no alcanzaba el cañon de las fortalezas.

15. El caballero gentil hombre D. Pedro

---

(4) *Casas capitulares.* Es la casa de portales situada en la plaza de S. Francisco, que se conoce en el dia por la casa de Armona, la misma que está sirviendo de fonda. Esta fábrica no se concluyó hasta el año de mil seiscientos treinta y tres, en que gobernaba D. Juan Batrian de Viamonte; desde cuyo tiempo hasta el de mil setecientos diez y ocho fué habitacion de gobernadores, y despues del teniente de rey, sin embargo que en ella tenia el cabildo sus sesiones.

Valdes tomó posesion de la capitanía general el año de mil seiscientos dos, en cuyo gobierno persistieron molestando los piratas, y Valdes con acuerdo del ayuntamiento hizo ver á la corte la necesidad de armadilla, que contuviese los excesos que se experimentaban; principalmente en Cuba, que casi se despobló, retirándose el diocesano y demas magistrados al Bayamo. Pero el obispo, yendo á hacer la visita, fué sorprendido y preso por el pirata Giron, como cuenta el señor Morel en la vida de este obispo; y añade que el pirata le conduxo á su bordo atado y descalzo, donde le detuvo ochenta dias, hasta que Gregorio Ramos le rescató con docientos ducados, mil cueros y cinco arrobas de carne; matando últimamente á Giron. Este obispo hizo pretensiones por trasladar la catedral á la Habana, viendo su poca seguridad en Cuba; pero esto nunca hubo de tener efecto. Tan repetidas invasiones obstruian el progreso de la poblacion, que por este tiempo llegaria de diez y ocho á veinte mil habitantes, con arreglo á impresos y manuscritos que conservo. Pero si no tuvo efecto la traslacion de la catedral, por no creerse conveniente, se tomaron, empero, otras medidas políticas, mas conducentes á la poblacion, gobierno y seguridad de la isla. Dispuso el gobierno supremo que el de esta isla se dividiese, por su real cédula de ocho de octubre de mil seiscientos siete, como apunté en el párrafo primero de este libro, ordenando que el gobernador y capitan general permaneciese en la Habana, por ser el puerto mas importante, y que en Cuba se



crease un gobernador capitán á guerra, para lo que se nombró á Juan de Villaverde, castellano que era del Morro, á quien se le encargó la defensa de los piratas en términos de su jurisdicción.—El Dr. Urrutia, que tuvo el gusto, la oportunidad y la obligación, si se atiende á su facultad, de hacer estudio de cuantas reales órdenes se expidiéron para esta isla, se expresa del modo que á la letra copio: „En la division de gobiernos (5) „se dió á la capitanía general solo la Habana y Guanabacoa, numerándole como poblados los puertos de Matanzas, Bahíahonda y Marien, con el territorio de ochenta leguas por sotavento, hasta el cabo de S. Antonio, y de cincuenta á barlovento. „A el de Santiago se designó todo lo oriental, hasta punta de Mayzí; y por lo interior, hasta incluir la villa de Puerto del Príncipe. Dexó acéfalas en la isla á la ciudad de Trinidad, y villas de Sancti-Spíritus, y S. Juan de los Remedios: porque, aunque reservó expresamente aplicar éstas con mas conocimiento, y se recopiló así en las leyes de estas Indias, nunca resolvió en ello.—Quedaron en su virtud insubordinados estos tres pueblos, y gobernados por los alcaldes, que anualmente elegian sus ayuntamientos, los que ejercian funciones militares, negándose á los preceptos de uno y otro gobernador. Las atenciones y muertes de los primeros dieron causa á la falta de remedio: hasta que

---

(5) En la citada real cédula de ocho de octubre de mil seiscientos siete.

„ocurriendo el capitan general D. Francisco Venégas á la real audiencia del distrito, obtuvo real provision de nueve de julio de mil seiscientos veinte y uno en que ordenó S. A. *reconociesen dichos pueblos á la capitanía general, como ántes de la division, oyendo para ella las apelaciones miéntras determinaba la real persona.* Así quedó la jurisdiccion territorial de ésta extendida hasta Puerto del Príncipe exclusive.”

16. A Valdes substituyó en el empleo de gobernador el caballero D. Gaspar Ruiz de Pereda por el año de mil seiscientos y ocho, en cuyo tiempo se ordenó de la corte al gobernador que informase acerca del establecimiento del convento de S. Agustin, que se habia principiado en la Habana; parece que á consecuencia de haberse opuesto el gobernador á la prosecucion de dicho establecimiento, por carecer de licencias reales para el efecto: las que creo que despues de algunos años se consiguieron, á instancias de la órden y provincia de Nueva España.

17. El sucesor de Pereda fué D. Sancho de Alquiza, ántes gobernador de Venezuela y de la Guayana. Principió su gobierno en esta isla por el año de mil seiscientos diez y seis, y traxo particular encargo para activar el trabajo de las minas del Cobre, cuya superintendencia estaba anexâ á la capitanía general de la Habana; aunque despues se le inhibió de este encargo, agregándole al gobierno de Cuba, con el fin de que la proximidad del superintendente, redundase en beneficio de las minas. Consta que el cobre que se extraia, era de calidad tan excelente

te, que ningun otro le excedia en las funciones de España; para donde se conducian hasta dos mil quintales anuales. El gobernador Alquiza murió á los dos años de su gobierno, y le sucedió interinamente, por real provision de la audiencia, el sargento mayor Gerónimo de Quero, castellano del Morro; y desde entónces, creo que á peticion de éste, se declaráron dichos castellanos sucesores en el gobierno militar de la isla, por muerte del capitan general: y este honor les duró hasta mil setecientos quince, en que se creó para esta plaza teniente-rey ó cabo subalterno, á imitacion de Santo Domingo y Cartagena, donde ya habia iguales empleos.

18. El propietario D. Francisco Venégas, comandante que habia sido de galeones, llegó á la Habana en mil seiscientos veinte, con el encargo de establecer la armadilla, y para este fin traxo consigo algunos buques; pero su muerte acaecida á los cuatro años de gobierno, dexó incompletas sus tareas. En su defecto gobernó lo político interinamente el Dr. Damian Velasquez de Contreras, y lo militar Juan Esquibel Savedra, alcaide del Morro; y segun se explica Arrate, tambien gobernó lo militar, despues de Esquibel, Cristóbal de Aranda, hasta que vino D. Juan Francisco Abad de Riva-Martin, provisto gobernador y capitan general por la real audiencia del distrito; aunque parece que éste mandó pocos meses, pues el mismo año, que fué el de mil seiscientos veinte y cinco, tomó el gobierno nuevamente el Dr. Velasquez de Contreras, en virtud de un real despacho.



19. En el año de mil seiscientos veinte y seis vino á este gobierno D. Lorenzo de Cabrera, caballero del orden de Santiago, y castellano de la fortaleza de santa Catalina; el que por haber permitido que se vendiese en la Habana un cargamento de negros: por la pérdida de una flota, y otras acusaciones que le hicieron, que se hubieron de considerar de gravedad, ocasionó la visita del licenciado D. Francisco de Prada, que traia instrucciones de lo que debia executar, segun el mérito de su conocimiento; de cuyas resultas remitió al gobernador baxo partida de registro para España, gobernando él lo político interinamente, y lo militar el alcayde del Morro Cristóbal de Arana, hasta el arribo de Viamonte, electo gobernador. En este gobierno, ó en el del inmediato antecesor, se dispuso por la corte que los dueños de real hacienda no sean nombrados alcaldes ordinarios, ni tengan voto en ellos. Y parece que por sospechas que tuvieron de invasion, se determinó hacer una cadena de tozas ó tocones, que de la Punta al Morro cerrase la entrada del puerto. Idea que parece bien extravagante.

20. D. Juan Bitrian de Viamonte principió á gobernar el año de mil seiscientos treinta, en cuyo tiempo se proyectó la construccion de dos torreones, uno en la Chorrera y otro en Coxímar, aunque estos fuertes no se reduxéron á práctica hasta el año de seiscientos cuarenta y seis, en que vários vecinos costearon su importe, y recibieron las gracias de la corte. Tambien se acrecentó la guarnicion de la plaza, y se creó

castellano para la Fuerza, cuyo empleo habia corrido algun tiempo anexo á la capitania general. Por este mismo tiempo se pensó en la fundacion del convento de Santa Clara. Es el caso que una buena muger, á quien se conocia por el nombre de la hermana Magdalena de Jesus, habia formado una especie de beaterio, donde admitia vírgenes á clausura; y este proceder debió de merecer la atencion y piedad del rey, y de algunos particulares; de donde resultó fundarse un monasterio de monjas de Santa Clara, con fondos que se habian colectado del vecindario. Con este motivo vinieron cuatro monjas de Cartagena, y quedó el monasterio fundado con aprobacion, hacia el año de mil seiscientos cuarenta y cuatro. En la corte parece que se tuvo recelo de que los holandeses, ó alguna otra nacion, intentaba invadir esta plaza; y esto dió lugar á que el gobierno supremo determinase, considerando el estado valedudinario de Viamonte, removerle para la presidencia de la isla de Santo Domingo, substituyéndole en ésta D. Francisco Riaño y Gamboa, por el año de mil seiscientos treinta y cuatro.

21. Este nuevo gobernador perfeccionó el reglamento de arbitrio de armadilla, que Venégas habia dexado incompleto: y en su tiempo se erigió en la Habana el tribunal de cuentas con un solo contador, que revisase las caxas reales de esta isla, de Puerto Rico, Florida, armada de barlovento &c.; pero sea que este contador tuvo desde su creacion todas las dichas incumbencias, ó que despues se extendiéron, lo cierto es que se nombró otro, con el fin de que alternasen, que-

dándose uno en esta ciudad, y saliendo el otro á visitar las cuentas de las demás caxas. Con esta disposicion se evitáron demoras y embarrazos, que resultaban del régimen que se habia observado hasta entónces. Tambien comenzó á residir en la Habana, con facultad real, un comisario de la inquisicion de Cartagena, ya generalmente abolida, que celase de la santa fe; y creo que para su subsistencia se suprimió una conongía de Cuba, percibiendo el inquisidor sus rentas. Yá los obispos iban tomando gusto á permanecer en la Habana, y hasta otros individuos del cabildo eclesiástico seguian la misma costumbre; para lo que se hubiéron de tomar sérias providencias. Por este tiempo se habia aprobado que el provisor hubiese hecho demoler un principio de convento de la Merced, que se habia comenzado á edificar en la Habana, de cuyo suceso hace mencion el Dr. Urrutia en la época cuarta de su obra: y D. Pedro de la Roca construyó á la entrada del puerto de Cuba, un castillo que denominó S. Pedro de la Roca, aunque generalmente se le dice el Morro.

22. D. Alvaro de Luna y Sarmiento, caballero del orden de Alcántara, tomó el gobierno de la Habana en mil seiscientos treinta y nueve, y concluyó el castillo de la Chorrera, dos leguas á sotavento del puerto, segun creo que dexó indicado, y el torreón de Coximar, que viene á estar una legua á barlovento, cuyas obras se llevaron al cabo, baxo la dirección del ingeniero Juan Bautista.

23. El expresado Luna fué relevado de su mando en mil seiscientos cuarenta y siete



por el maestre de campo D. Diego de Villalva y Toledo, caballero del orden de Santiago, quien apenas hubo empezado á desplegar sus disposiciones para el gobierno, cuando dexó el mando en manos de su sucesor el maestre de campo D. Francisco Geller, por el año de mil seiscientos cincuenta.

24. Este nuevo gobernador, viendo que la ciudad estaba abierta, y expuesta á una invasion por la parte de tierra, propuso á la corte abrir un canal por el extremo interior de la bahía, el que, dirigiéndose hacia el norte, se comunicase con el mar; pero este pensamiento no mereció aprobacion: y aunque yo no trato de entrar en el exámen de los beneficios ó perjuicios que hubiera traído su execucion, debo decir que á lo ménos, la ciudad se habria extendido hasta sus márgenes, y casualmente gozaríamos de la amplitud de que carecemos. He dicho casualmente, porque mucho despues, cuando se hicieron las murallas de tierra, se creyó sin duda que la ciudad quedaba de bastante extension; y la experiencia ha demostrado, que no pudiendo vivir cómodamente en ella todos los que cabrian en aquel caso, han tenido que ir fabricando y extendiéndose extramuros, hasta el proyectado canal. En aquellos dias los gobernadores de América no temian sin sobrado fundamento la visita de alguna potencia extrangera, cuando sabian casi evidentemente que el protector de Inglaterra Olivier Cromwel, no obstante hallarse en paz con España, trabajaba por mas aumentar, y mejor establecer su influxo y comercio en América. Así fué que por el año de mil seis-



cientos cincuenta y cinco salió de Londres una escuadra con varios transportes, que á pretexto de dirigirse á aquietar sus colonias, tentaron la toma de Santo Domingo: y aunque es verdad que no lograron su intento, sí consiguieron apoderarse de Jamayca, cuyo rumbo tomaron desde Santo Domingo. El gobernador y los vecinos se defendieron tenazmente; pero batidas las débiles fortalezas, muerto aquel, y dispersos éstos, tuvieron que retirarse á los campos, donde, aunque continuaron la defensa, emigraban muchos á la isla de Cuba, cuando se ofrecia oportunidad; lo que engrosó su poblacion hasta de veinte y ocho á treinta mil almas, que se consideraban entónces. En este tiempo recibió la ciudad de Cuba un refuerzo de ciento cincuenta soldados venidos de la península, y algunos pertrechos de guerra de Nueva España.—A Gelder sucedió en el gobierno interinamente el regidor D. Ambrosio de Soto, para lo político, y el castellano del Morro D. Pedro García Montañes, para lo militar.

25. En mil seiscientos cincuenta y seis vino á gobernar el maestre de campo D. Juan Montañó, en cuyo tiempo continuaron la defensa de Jamayca los españoles que permanecian en aquella isla, acaudillados por los dos animosos hacendados D. Francisco Proenza y D. Cristóbal de Isasi, quienes por su valor y fidelidad consiguieron el aprecio y distinciones de la corte; dando al mismo tiempo órdenes á varias plazas de América para que los auxiliasen, y aprontando en España una grande expedicion con el mis-

mo objeto; pero al fin ésta tuvo la mala suerte de malograrse, y los restos de los jamaycanos tuvieron que evacuar últimamente la isla, pasándose á la de Cuba, despues de una larga y vigorosa porfia contra sus invasores: y con semejante avenida, que algunos la calculan de mas de ocho mil almas, llegó á tener mayor aumento esta poblacion; de suerte que se reputaba en el tiempo indicado como de cuarenta mil individuos; aunque á costa de haber perdido la importante colonia de Jamaica, que tan útil ha sido á la Gran-Bretaña, como ruinoso al comercio español. D. Juan Montaña murió desde el mismo año de su llegada, y su vacante la ocuparon D. Diego Rangel, en lo político, y el alcaide D. José Aguirre, en lo militar.

26. El maestre de campo D. Juan de Salamanca, del orden de Santiago, empezó á gobernar en mil seiscientos cincuenta y ocho, desde cuyo tiempo se extendieron mucho mas las incursiones de piratas en todas las costas de la América española; tanto que los pueblos que no contaban con fortalezas, y buenas guarniciones, vivian atemorizados, siempre en la expectacion de una visita de aquellos ladrones, y esto aun en tiempos de paz. La corte de España llegó á quejarse á las de Francia é Inglaterra sobre tales agresiones, y se le contestó que aquellos hombres no estaban autorizados por ellas en sus funciones de piratas; y que así, procediese España contra ellos, del modo que hallase conveniente. En aquella época se habian establecido vários franceses, con indiferencia de los españoles, en la isla de la Tortuga;

los que fuéron progresando y cimentándose, de manera que, cuando los españoles volviéron en sí, yá no pudiéron arrojarlos. Al contrario, los franceses ya como cazadores, ya como plantadores ó labradores, pasaban á las costas inmediatas de la isla de Santo Domingo; y manejándose á veces como independientes, otras veces como sujetos á la compañía francesa de las Indias Occidentales, y otras como súbditos del gobernador frances de la Tortuga, se fuéron fomentando hasta apoderarse del occidente de la isla. Estos, ó gran parte de ellos, los de la Tortuga, é ingleses establecidos en Jamayca, convinieron en unirse y favorecerse para inundar los mares de corsarios contra las poblaciones naciescentes españolas. La obra que corre en castellano traduciéndola del flamenco, é intitulada Piratas de América, trae infinitos hechos de estos piratas; y entre ellos se cuenta el sucedido con un gobernador de la Habana, y un frances, famoso pirata, llamado Lolonois. Este infame, despues de haber estado en Campeche á riesgo de morir en una de sus correrías, pudo escaparse, dexando á todos en la persuacion de que realmente era muerto, y pasar á la Tortuga; donde armándose nuevamente, se dirigió á la isla de Cuba, donde aconteció el pasage apuntado, que transcribo: „Fué Lolonois á la parte septentrional de la isla de Cuba, donde hay una pequeña villa, que se llama de los Cayos, en la cual se hace gran negocio en tabaco, azúcar y pieles. Creia Lolonois coger allí algo, mas por dicha de algunos pescadores que le viéron, y se escaparon de sus



„ tiránicas manos, fuéron por tierra á la Ha-  
 „ bana, y dixéron al gobernador que el pi-  
 „ rata Lolonois, habia llegado con dos canoas  
 „ para arruinarlos; lo cual dificultó creer el  
 „ gobernador, pues le habian escrito de Cam-  
 „ peche su muerte; pero á instancias de los  
 „ impetrantes, envió un navío con diez pie-  
 „ zas de artillería, y noventa hombres arma-  
 „ dos, con orden de no volver sin haber ani-  
 „ quilado los piratas; para cuyo efecto les  
 „ dió un negro que sirviese de verdugo, para  
 „ ahorcar á todos, excepto á Lolonois, que  
 „ debia conducirse vivo á la Habana. Llegó  
 „ el navío á la villa de los Cayos, de lo cual  
 „ los piratas estaban yá advertidos, y en lu-  
 „ gar de huir le buscáron en la *Rivera Es-*  
 „ *tera*, donde estaba ancorado. Forzáron los  
 „ piratas á algunos pescadores de noche, para  
 „ mostrarles la entrada del puerto, con espe-  
 „ ranza de obtener bien presto un mayor ba-  
 „ xel que sus canoas. Viniéron á las dos  
 „ horas de la noche cerca del navío de guer-  
 „ ra, y la centinela dixo *¿de donde vienen?*  
 „ *y si no habian visto piratas.* Hiciéron res-  
 „ ponder á un prisionero que no: lo cual  
 „ los hizo creer se habian retirado, sabien-  
 „ do su llegada.—Experimentáron bien presto  
 „ lo contrario, porque al alba los piratas co-  
 „ menzáron á combatirlos con sus dos canoas  
 „ de una y otra parte, con tal ímpetu, que  
 „ aunque los españoles se defendiéron cuanto  
 „ pudieron, tirándoles algunas piezas de ar-  
 „ tillería, los rindiéron con espada en mano;  
 „ obligándolos á huir á las partes inferiores  
 „ del navío. Lolonois los mandó venir uno  
 „ á uno arriba, y los iba así haciendo cortat



„ la cabeza. Habiendo de este modo muerto  
 „ una parte, salió el negro verdugo gritando  
 „ y rogando que no lo matasen, que diria  
 „ á Lolonois cuanto gustase: hizolo confesar  
 „ cuanto quiso, mas por eso no dexó de ma-  
 „ tarle con el resto, á la reserva de uno,  
 „ que fué de correo al gobernador, con las  
 „ siguientes razones: *No daré jamas algun*  
 „ *cuartel á español: tengo firme esperanza de*  
 „ *executar en vuestra persona lo mismo que en*  
 „ *los que aquí enviásteis con el navio, con el*  
 „ *cual os figurabais hacerlo conmigo y mis*  
 „ *compañeros; lo que turbó al gobernador,*  
 „ *oyendo tan tristes como insolentes nuevas.*  
 El asesino Lolonois murió al fin tragicamente en Nicaragua.

27. En la descripcion de este suceso se advierte sumo descuido, ó falta de prevision, en el comandante español y gente de su bordo; lo que inclina á dudar de la veracidad de la relacion: bien que una vana confianza puede tanto á veces, que oculta hasta la idea de los futuros mas consecuentes y presumibles. Este mismo autor trae otro ataque hecho por el famoso pirata ingles Juan Morgan en la villa del Puerto del Príncipe, el que el Dr. Urrutia extracta, y yo no debo omitir, por la simple duda de si será ó no del modo que se describe. El caso fué que Morgan, queriendo atacar la Habana con sus doce buques, hubo de desistir, temeroso de sus castillos, y á persuaciones de algunos de sus oficiales: entónces se dirigió á la costa mas próxima de la villa; pero estando la flota cerca de tierra, se arrojó á el agua un español prisionero, y notició el intento

de los piratas, con cuya noticia todos trataron de prepararse, y poner en salvo sus muebles mas preciosos. El alcalde ordinario congregó ochocientos hombres, que se hallaron armados, y trató de esperar los piratas, por donde debian venir, y formó ademas algunas emboscadas. Los piratas, despues de vencer algunas dificultades del camino se presentaron delante de los nuestros, y éstos desfilaron un destacamento de caballería, creyendo que los harian huir, y entónces dar sobre ellos por la espalda; pero sucedió tan al contrario, que el enemigo adelantó en buen orden sobre los españoles, que aunque se defendieron algun tiempo, viendo muerto el alcalde y á muchos del pequeño ejército, huyeron los demas á los montes, dexando el campo á los advenedizos. Estos entraron en la villa, donde hallaron alguna resistencia desde las casas; pero amenazados por los piratas de que darian fuego á la villa, cediéron á los conjuros. Luego que los piratas se señorearon de la poblacion, encerraron á los habitantes de ámbos sexos en las iglesias, y pillaron cuanto pudieron hallar, no dispensando ni aun las haciendas adyacentes; y maltratando tanto á los rendidos, que muchos murieron de hambre.—Cuando no encontraban mas que robar, dixéron á los españoles que si no rescataban la villa y sus personas se los llevarian á Jamayca; con estos temores nombraron los nuestros cuatro de entre sí, que saliesen en solicitud de contribuciones; los que regresaron diciéndo que no habian encontrado ni rastro de los suyos, y pidiendo el término de quince dias para sa-

satisfacer los que se les demandaba. Morgan no oyó mal estas promesas, pero poco después llegaron del monte algunos piratas, que conducian un negro, que habian prendido con unas cartas, en las que el gobernador de Cuba avisaba á algunos españoles, que entretuviesen á los enemigos, mientras él enviaba prontos socorros; lo que visto por Morgan deliberó llevar á la costa cuanto habia hurtado, é intimó á los prisioneros que al día siguiente le habian de dar cuanto pedia, so pena de executar sus amenazas; y como estos no pudieron satisfacerle, les pidió quinientos bueyes ó vacas con bastante sal para salarlas, y estipuló que se las llevasen á la costa, partiendo él, y llevándose en rehenes seis sugetos de los principales. A los dos días ya estaban allí con el ganado y sal, entonces dispuso el pirata que le ayudasen á matar y salar, y evacuada que se hubo esta operacion, puso en libertad los seis detenidos, y dió la vela para una isla, donde examinada la presa, viéron que no pasaba de cincuenta mil pesos en moneda y alhajas; lo que les ocasionó bastante sentimiento, por considerar que no tenían suficiente para pagar las deudas de la expedicion contraidas en Jamayca.

28. El ilustrísimo D. Pedro Agustín Morel en la relacion de su visita eclesiástica, hecha por los años de mil setecientos cincuenta y seis y cincuenta y siete, refiere otra irrupcion peor que la antecedente, perpetrada en Cuba á fines del año de mil seiscientos sesenta y dos, gobernando aquella ciudad D. Pedro Morales. Ya Cuba habia sufrido otras



violencias de enemigo; como anteriormente creo que dixe, y eso habia dado lugar á que se ampliase su castillo, y se reforzase la guarnicion; pero esto no fué bastante para estorbar que el citado año se presentasen en la mañana del catorce de octubre, según Morrel, del diez y seis de idem según Arrate, y del quince de diciembre del mismo año, según Urrutia, diez y ocho velas de varios tamaños a la vista del puerto, y con intenciones hostiles. Al momento se dió aviso al gobernador, que impuesta de lo que sucedia, mandó tocar á rebato, para que las tropas se recogiesen á sus respectivos cuarteles. A esta providencia era consiguiente que se reforzase el Morro, situado en la boca del puerto; pero este castillo permaneció con veinte y cinco hombres indisciplinados, y un capitán poco experto. Tampoco se tomaron providencias por otros puntos importantes de la costa, lo que era muy natural, á fin de evitar un desembarco inmediato. Entretanto los expresos del Morro continuaban participando las operaciones enemigas, que según ellas parece que intentaban echar gente por el parage nombrado de Aguadores; con cuyo motivo muchos vecinos se presentaron al gobernador, ofreciéndose á ir á encontrar el enemigo; lo que por entónces no se resolvió, sin embargo de que á las doce del mismo dia empezó éste á desembarcar sus tropas, consistentes en ochocientos hombres, sin el menor obstáculo de parte nuestra; y despues de haberse tornado, se dirigió á la ciudad. A tres cuartos de legua de ella les cogió la noche en un sitio lim-

pia de monte, pero corto, nombrado las La-  
 gunas, donde acamparon. Los oficiales, que  
 se hallaban en la plaza, instaban por salir  
 con trecientos hombres escogidos á sorpre-  
 hender al enemigo, creyendo conseguir la  
 victoria, fundados en la práctica que tenían  
 del terreno; pero sus instancias fuéron vanas,  
 porque el gobernador se mantuvo inflexible  
 en no acceder á sus instancias. — Este jefe  
 parece que dudaba de las intenciones hos-  
 tiles del enemigo, y que estaba persua-  
 dida de que su venida era con objeto dife-  
 rente, pues al otro dia cuando supó que se  
 acercaba armado á la ciudad, mandó formar  
 las tropas con precipitacion, y montado á  
 caballo, se puso á la cabeza de ellas, y en  
 desórden y confusion se dirigió á la altura  
 de Santa Ana, situada á la parte del este,  
 por donde se acercaba el enemigo. Allí man-  
 dó colocar un cañon, y formar una trinchera  
 de cueros, y en esta repentina prevencion  
 hizo consistir la defensa de la plaza, de-  
 xando la gente en pelotones. Poco tiempo  
 despues se avistaron los dos campos: el con-  
 trario, cuando se hubo asegurado, y reco-  
 nocido el desórden y malas disposiciones que  
 reynaban en el nuestro, se dividió en dos  
 columnas, que moviéndose en distintas di-  
 recciones, parecian envolver á los españoles:  
 los que sin acordarse que lo eran, levanta-  
 ron la voz diciendo: *qué nos cortan!.....*  
*somos perdidos!* Y entre tanta confusion se  
 oyó la voz del gobernador, que mandaba re-  
 tirar, haciéndolo él fuera de la ciudad, y  
 los demas donde quisieron.

29. Los ingleses entraron inmediatamen-

te en la ciudad, y sin pérdida de tiempo destacaron docientos hombres á tomar el castillo del Morro, al que hallaron con las puertas abiertas, y totalmente abandonado. El capitán y tropas que le guarnecian, sabiendo la pérdida de la plaza, y viéndose sin víveres, ni para veinte y cuatro horas, tomaron el último partido de la fuga; embarcándose en canoas, con que atravesaron la bahía, y se escondieron por los montes inmediatos. He aquí el modo, deshonoroso á la nacion, con que se perdió una ciudad, capaz de haberse defendido, y ahuyentado el séxtuplo de los enemigos, que la invadieron. Cuéntase que el comandante de las tropas inglesas, luego que entró en el Morro y vió sus circunstancias, dixo que él solo con su perro y su escopeta habria sido capaz de defenderle.— Enseñoreados los enemigos del territorio, trataron de proceder al despojo, y no contentos con haber hecho de la ciudad el mas exácto escrutinio, se dirigieron tambien á las haciendas; pero la presa, sin embargo, no correspondió al cúmulo de conveniencias que aglomeraban en su idea. Redúxose toda á las campanas de las iglesias, á la artillería del Morro, á una nave de registro, otras dos embarcaciones, y algunos negros esclavos. Los muebles preciosos y de valor, se habian ocultado con tiempo por sus dueños, viendo la omision del gobernador: y los ingleses, no pudiendo indemnizarse de los gastos de su empresa, desahogaron su cólera volando el castillo del Morro, arruinando la catedral, y haciendo algunas muertes de españoles; y fenecidas estas y otras hosti-



lidades indispensables, se embarcáron al mes de su llegada.—Urrutia dice (6) que la audiencia de Santo Domingo cometió al licenciado D. Nicolas Muñoz el exámen de este suceso, el que obró la deposicion de Morales; y que el rey tuvo á bien, con semeiante novedad, encargar el gobierno al maestre de campo D. Pedro de Bayona, á quien mandó dar docientos soldados, y provisiones de guerra; y que en este segundo gobierno se reedificó el Morro, se resguardó mas la entrada del puerto con las fortalezas de Santa Catalina, la Punta y la Estrella; y se amuralló en la ciudad el convento de S. Francisco, para resguardo de la poblacion.

30. En el año de mil seiscientos sesenta y tres empezó á gobernar el maestre de campo D. Rodrigo de Flores y Aldana, caballero de Alcántara, cuyo gobierno fué de corta duracion; pues el año siguiente de mil seiscientos sesenta y cuatro, vino á gobernar el maestre de campo D. Francisco Orejon y Gaston, gobernador que habia sido, de Gibraltar y de Venezuela. Estos dos gobernadores, especialmente el último, cuyo genio militar era notorio, activaron la construccion de las murallas de la Habana, temerosos de alguna tentativa de ingleses, que posesionados de Jamayca, calculaban el modo de derivar otras ventajas, con el apoyo que aquella isla les ofrecia. Bien que dichas murallas, del modo que se construyéron, mas las considero adecuadas á la circunvalacion de un poblado,

que á la defensa de una plaza atacada con artillería (7).

31. A Orejon sucedió en el mando el maestre de campo D. Francisco Rodríguez de Ledesma, caballero del orden de Santiago, que empezó sus funciones de gobernador en mil seiscientos setenta, en lo que convienen los autores Arrate y Urrutia; aunque no falta quien le postergue algunos años, no sé con que fundamento. Ledesma con-

(7) De que la muralla se trabajaba en tiempo de los enunciados gobernadores, no me queda la menor duda fundado en documentos antiguos que concibo irrefragables; pero yo debo exponer en obsequio de la crítica de mis lectores, lo que escribe el Dr. Urrutia sobre este particular.

„Estos insultos (esto es, los de varios invasores de América) movieron á Ledesma á que tratase de amurallar la Habana; lo habia mandado el rey (por real cédula de 21 de enero de 1656) aprobando la imposición, que para este fin se hizo de medio real en cada cuartillo de vino que se vendiese al público; pero parece que no se executó por alguna queja. Repitióse la orden (por real cédula de 9 de mayo de 1672) y se reiteró (por la de 18 de abril de 1673); mandando que para ello se trasen de México, por cuatro años, veinte mil pesos en cada uno, y que los vecinos procurasen ayudar con lo que pudieran. Ofrecieron algunos peones y materiales, con los que se comenzó la muralla por la parte del sur, donde se halla hoy el arsenal. Así lo comprueba una inscripción, que se lee debaxo de ciertas armas, en una lápida del flanco del primer baluarte de ella, y dice: REV-  
NANDO LA MAJESTAD DEL REY NUESTRO SEÑOR CARLOS II. Y SIENDO GOBERNADOR Y CAPITAN GENERAL DE ESTA CIUDAD E ISLA EL MAESTRE DE CAMPO D. FRANCISCO RODRIGUEZ DE LEDESMA, CABALLERO DEL ORDEN DE SANTIAGO, SE DIÓ PRINCIPIO A ESTA MURALLA, EN LOS DE FEBRERO DE 1674.” — De modo que pesada la autoridad de esta relacion con lo que describe Arrate, y otros manuscritos, en que me fundo, deduzco, que esa parte de la muralla, si se empezó á fundar habiendo ya otra principiada por otro lado, ó se substituyó por la que estaba principiada, acaso creyéndola defectuosa.

cínúó con mayor ardor las obras de fortifi-  
 cacion, á cuyo costo contribuyó en parte el  
 arbitrio de sisa, algunos auxílios pecuniarios  
 de Nueva España, y otros iguales del vecin-  
 dario, que miraba gustoso adelantar su estado  
 de seguridad; y por este procedimiento fran-  
 co y patriótico, recibió de la corte repetidos  
 agradecimientos. Así mismo se armáron al-  
 gunos baxeles para mayor resguardo de las  
 costas, y de España remitiéron otros, con  
 prevencion de que se formase una armada,  
 que impusiese respeto á los éxtranjeros.—En  
 este tiempo reedificaba la catedral de Cuba el  
 ilustrísimo D. Juan Bernardo Alonso de los  
 Rios, con auxílios del vecindario, y parte de  
 lo conducido de la abadía de Jamayca; bien  
 que su conclusion no se efectuó hasta el go-  
 bierno del ilustrísimo D. Gabriel Diaz Vara y  
 Calderon.—Tambien se abandonáron las minas  
 de cobre, por su escaso producto; tal vez por  
 ignorancia ó abandono de los que corrian  
 con su elaboracion, y algunos de los esclavos  
 empleados en las minas, se dedicáron á  
 las murallas.—Por este mismo gobierno de-  
 sembrarcáron ochocientos franceses en la parte  
 oriental de la isla, mandados por un tal Fran-  
 quinay, parece que con intenciones de sa-  
 quear la ciudad de Cuba; pero hubiéron de  
 retirarse sin hacer daño alguno. Algunos  
 opinan que se acobardáron al oír una voz  
 española que llamaba á el arma; y esto fué  
 bastante para que se entregasen á una fuga  
 desordenada. Yo ignoro la exâctitud de este  
 suceso.—Tambien aconteció en este gobier-  
 no el gran terremoto, que experimentó Cuba  
 por el año de mil seiscientos setenta y cinco.



A esta pension natural están sujetos los habitantes de aquella parte de la isla; de modo que siempre se ven expuestos á perder el reposo del espíritu con estos momentos de tribulacion, que ocurren cuando ménos se aguardaban. Yo no he experimentado ninguno de los sucedidos en Cuba, pero sí presencié dos ó tres durante mi estacion en México, y confieso que es cuando me he visto mas confuso. En el momento que la tierra comienza á estremecerse, todos dexan despavoridos cualesquiera ocupacion en que se hallen, y aun los enfermos se lanzan asustados del lecho; y salen como frenéticos por las calles y plazas, pidiendo misericordia. Los cuadrúpedos se abren de piernas para asegurarse sobre la tierra: las casas y torres parece que se desploman: los techos cruxen; los suelos se abren; y todo parece conspirarse contra la vida... Los mismos efectos entiendo que sentirán los habitantes de Cuba.— A mí se me ha informado que aquella ciudad padeció un temblor, creo que en mil seiscientos setenta y nueve, cuya trepidacion duró como media hora; y se continuó por intervalos durante cuarenta dias, causando su furia terribles estragos en las casas, é iglesias de la ciudad, cuyas ruinas causáron algunas muertes. La Habana tiene la fortuna de contarse hasta ahora exenta de estos sacudimientos tremendos; así como la parte occidental de la isla.— Ledesma informó á la corte del doblez con que, sin embargo de la paz, se manejaba el gobernador de Jamayca, fomentando piratas, que aparentaba perseguir; y en retribucion se le proveyó

de patentes, para que armase contra ellos. Por este tiempo se pensó mudar la villa de S. Juan de los Remedios del Cayo á otro lugar mas seguro.

32. Despues de Ledesma gobernó la Habana el maestre de campo D. José Fernandez de Córdova Ponce de Leon, del orden de Calatrava y del consejo de S. M. Este dió principio á su mando en mil seiscientos ochenta, y en él se continuaron con empeno las obras de fortificacion: y en mil seiscientos ochenta y tres consiguió algunas ventajas contra franceses la galeota guardacostas de este puerto nombrada la Virgen del Rosario y S. José, por influxo del señor Córdova y varios vecinos patriotas, que contribuyéron al buen éxito de la campaña. Por muerte de este gobernador, acaecida en mil seiscientos ochenta y cinco, mandaron interinamente el licenciado D. Antonio Manuel de Murguía y Mena, lo político, y el capitán D. Andres de Munibe, las armas (8).

33. En mil seiscientos ochenta y siete tomó el mando D. Diego de Viana é Hinojosa, del orden de Santiago. Desde el año de mil seiscientos ochenta y cuatro habia conseguido licencia la villa de S. Juan de los Remedios del Cayo para mudar su situacion, léjos de la costa, donde no se viese á cada paso insultada de piratas (9); y esta deter-

---

(8) Arrate, y otros manuscritos fe-hacientes.

(9) El ilustrísimo Morel, en la relacion de su visita eclesiástica, que dexo citada, hace relacion de la mudanza de la villa de S. Juan de los Remedios; y en ella dice que las primeras lineas de la fundacion de la villa de Santa Clara se deben á la sencillez del P. José

minacion habia causado discordias y divisiones entre los vecinos, pues unos opinaban permanecer en el mismo lugar fundados en que las hostilidades de los piratas habian calmado, y otros pretendian que se llevase á

---

Gonzalez de la Cruz, cura beneficiado de S. Juan de los Remedios; aunque el principal motivo fué los insultos de piratas. Este padre tomó la manía de creer que muchos de sus feligreses estaban energúmenos, y los exorcizaba, persuadido de que entón es hablaban los demonios, y aseguraban que aquella villa debía hundirse; por lo que les persuadía que la abandonasen. Dice el citado Morel que así logró que muchos le siguiesen. Entre las providencias que tomó para el efecto, las cuales copia á la letra el referido prelado, se encuentra una que incluye el siguiente fragmento, que traslado como digno de eterna memoria. —, *Certifico, doy fé y verdadero testimonio para donde convenga, como estando yo Bartolomé del Castillo, notario público del juzgado eclesiástico de la villa de S. Juan de los Remedios del Cayo, hoy que se contaron cuatro de setiembre á las nueve ó diez del día, en la santa iglesia parroquial de esta dicha villa, estando el beneficiado José Gonzalez de la Cruz, cura rector de la parroquial de esta dicha villa, vicario, juez eclesiástico, comisario del santo oficio de la inquisicion, y comisario de la santa cruzada en ella, exorcizando á un demonio de los muchos que dixo tenía una negra criolla de esta dicha villa, llamada Leonarda, vecina de esta villa: el cual demonio dixo que se llamaba Lucifer, y que estaba él y treinta y cinco legiones apoderadas del cuerpo de la dicha negra, á quien el señor beneficiado hizo hacer un juramento, que es de tenor siguiente:—*  
*„ Yo Lucifer juro á Dios todo poderoso, y á la Santísima Virgen Maria, á S. Miguel y á todos los santos del cielo, y á voz que obedeceré en todo lo que me han de mandar los ministros de Dios en su nombre, para honra suya y libertad de esta criatura; y si por ventura quebrantare este juramento, quieró que Satanás sea mi mayor contrario, y que se me acrecienten mas mis penas, setenta veces mas de lo que deseo. amen.....*

Este documento está firmado en el día y mes citado, el año de mil seiscientos ochenta y dos, siendo testigos los alcaldes Roxas, Monteagudo y otros; que parece que acaso daban ascenso á las sencilleces del padre cura.



efecto la traslacion, aunque éstos no convenían en el lugar á que habia de executarse. El cura de aquella villa se inclinaba á que la traslacion se hiciese al lugar nombrado del Copey, y esto con tan extremado empeño, que dió lugar á que se le reprehendiese su manejo imprudente. El señor Viana y el obispo mandaron de acuerdo que se pasase la villa al nominado sitio del Copey, y para ello expidieron los respectivos despachos; sin embargo de que no surtiéron efecto, por las parcialidades de los vecinos. Los mas conspiraron en que el parage mas conveniente era el hato llamado de Santa Clara. El obispo y gobernador defirieron á la súplica, que sobre lo referido se les hizo, comisionando el primero al cura Gonzalez, y el segundo al capitan y alcalde ordinario Manuel Rodriguez de Arziniaga. En este nuevo proyecto volvió á suceder la discordia, porque el alcalde y sus partidarios querian establecerse en Sabana Larga, cerca del hato de Santa Clara, y el cura preferia el *Guanal*, situado en el cuerpo del mencionado hato. Para dirimir esta controversia el obispo y gobernador facultaron á D. Cristóbal de Fromista, cura y vicario de Sancti-Spíritus, y al contador D. Diego de Peñalver, residente en aquella villa. Así lo dispusieron á los quince de octubre del año de mil seiscientos ochenta y nueve; pero sin efecto, por haber expirado inmediatamente el gobierno de Viana.

34 Su sucesor el maestre de Campo D. Severino de Manzaneda y Salinas, del órden de Santiago, en vista de lo que se tenia obrado y de otros informes, provi-

denció á veinte y cinco del mismo mes. Lo primero, que en consecuencia de las órdenes recibidas de la corte, y de lo decidido por ambas jurisdicciones, se pasasen todos los vecinos del Cayo á la nueva poblacion de Santa Clara, baxo de várias penas que estableció; y lo segundo, que los cabildos de ambas villas se reduxesen á uno compuesto de los alcaldes y regidores mas antiguos de ellas.—Remitida esta diligencia á Villa-Clara, fuéron comisionados el capitan Luis Perez de Morales, alcalde ordinario, y el alférez mayor Gaspar Rodríguez, para la execucion. Inmediatamente pasaron al Cayo, y echáron bando para que todos se mudasen á la nueva villa en término de quinze dias desde la publicacion, que fué á veinte y nueve de diciembre del mismo año: y el dia que se cumplió el plazo volviéron acompañados de cuarenta hombres armados de machetes, lanzas, escopetas, carabinas y hachas; y encaminándose á la iglesia hiciéron oracion, y diéron principio al estrago por la casa mas inmediata, siguiendo la destruccion á hierro y fuego en todas las demás, hasta reducirlo todo á escombros y cenizas; á excepcion de la iglesia, y la casa de un regidor de la nueva poblacion. Despues de estas atrocidades, prohibiéron baxo graves penas que ninguno reedificase su casa: que á ningun vecino de los destruidos se admitiese en las haciendas adyacentes; y que ni aun se sembrase en la tierra. Dexáron aquellos infelices privados de habitaciones, y de bastimentos; expuestos á la inclemencia, y sin recurso de mantener la vida. Entre tanto tropel de

hostilidades, que de sus mismos compatriotas sufrieron estos infelices, la providencia les ministró remedio. Un vecino de aquel pueblo nombrado Jacinto de Roxas, despreciando temores y respetos humanos, hizo frente á tanta sinrazon. Pasó á presentarse al gobernador y obispo, haciendo ver el atroz é injusto tratamiento que se les habia dado en sus personas y bienes, como si hubiesen sido un pueblo de rebeldes; y proponia ocurrir hasta la corte. El obispo desirrió á su instancia, y el gobernador hecho cargo de los perjuicios gravísimos, que podrian sobrevenir por el abandono de aquel puesto, dirimió las diferencias y alteraciones, hasta entónces ofrecidas, mandando que ámbas poblaciones subsistiesen hasta la resulta de la corte. En ésta se aprobó la deliberacion, y la isla logró tener un pueblo mas. Y he aquí los principios de la fundacion de Villa Clara.— En el gobierno de Manzaneda tuvo principio la fundacion de Matánzas (10), cuyas prime-

---

(10) *Matánzas.* La etimología de este nombre se cuestiona entre los anticuarios de la isla. Unos defienden que proviene de la matanza de indios, que hicieron los conquistadores en aquel territorio, dando por supuesto que el nombre propio *Yumuri* viene del mal castellano en que se lamentaba un indio, al tiempo que le martirizaban; y otros creen en sentido contrario, que el referido nombre trae su origen de la crueldad alevosa que en el principio de la conquista practicaron ciertos indios con unos españoles, que se valieron de ellos para que en sus canoas los pasasen de una parte á otra de la bahía. Dícese que en medio de ella se amotinaron los indios, y anegaron con los remos á los españoles: siete pudieron librarse de aquel peligro; pero fueron presos, y conducidos á un pueblo, donde los ahorcáron; excepto uno que escapó hasta otro pueblo, cuyo cacique le acogió y conservó



tas líneas se trazaron el sábado diez de octubre de mil seiscientos noventa y tres, y comenzándose por la plaza de armas, siguiéron las calles, iglesia, y demás. Esta función se autorizó con la asistencia del señor Manzaneda, y otras muchas personas de distinción. Dos ó tres días despues bendixo el lugar designado para la iglesia el ilustrísimo señor D. Diego Evelino de Compostela, y dixo misa en él, erigiéndose una cruz para el efecto, y tambien bendixo la primer piedra, que habia de servir para el edificio, colocándola él y el gobernador. Así fué principiada esta ciudad, poniéndole por nombre S. Carlos Alcazar de Matanzas. El día siguiente á esta ceremonia pasaron todos al parage nombrado Punta Gorda, y practicaron las mismas diligencias, por lo respectivo á un castillo, que habia de construirse, y se le denominó S. Severino, en honor del gobernador, que así se llamaba. Durante este mismo gobierno experimentó Cuba varias alteraciones escandalosas, entre su gobernador Villalobos y el licenciado Roa, teniente auditor por la real audiencia, para pesquisar los procedimientos

---

hasta la llegada de Narvaez á la provincia de la Habana. El referido cacique, precedido de treientos hombres, que traian algunos presentes, salió á recibir á los españoles, llevando de la mano al prisionero, y enderezándose á Narvaez y al P. Casas, les dixo haber tratado aquel hombre como á hijo, por mas de tres años que le habia conservado, y que nunca habia accedido á las sugestiones de otros caciques, que pretendian que le matase. La transformación de este castellano era notable, en los años de su cautiverio, apenas producía una oración en que no mezclase voces indianas; sentábase en el suelo en cuclillas, y con la boca y manos hacia los mismos movimientos que los indios. Tal es la fuerza de la costumbre.

de Villalobos; cuya determinacion dividió los vecinos (11) en dos partidos; que descaradamente se decian *Roistas* y *Villalobistas*, llegando hasta hostilizarse, y perseguirse de muerte los dos gefes de las facciones. Ultimamente Villalobos pudo superar sobre su contrario, que huyó hasta Madrid, á indemnizarse de los excesos que habia cometido; y todo lo que pudo conseguir, fué salir desterrado al Puerto de Santa María, donde murió. Villalobos quedó con la zozobra de que Roa podria causarle daño en la corte; tambien temia el efecto que producirian los malos informes, que se habian elevado contra su conducta; y en verdad que sus presentimientos no eran vanos; porque la audiencia de Santo Domingo, en vista de ellos, le depuso de su empleo, nombrando por juez pesquisidor, con el gobierno interino, al oidor D. Diego Antonio de Oviedo y Baños: y Villalobos apesarado, enfermo y viejo sobrevivió pocos dias á su degradacion.

35. D. Diego de Córdova Lazo de la Vega empezó á gobernar en mil seiscientos noventa y cinco; y en su gobierno dice Arrate que no solo quedó concluido el *recinto* de la puerta de la Punta hasta la Tenaza, sino tambien desde dicha Tenaza hasta S. Francisco de Paula. Por este tiempo se edificó el tercer monasterio de carmelitas descalzas, dedicado á Santa Teresa. He dicho el tercer monasterio, porque yá lo estaba el de Santa Catalina, que no tuve presente, para colocarle en su lugar correspondiente.

---

(11) Ilustrísimo Morál; relacion citada.

Segun estoy instruido el señor Evelino (12) contribuyó con su proteccion y bienes á la fundacion de este monasterio; á cuyo efecto tambien viniéron monjas de Cartagena de Indias en mil setecientos uno.

(12) Baxo el mando del citado obispo hizo muchos progresos el estado eclesiástico de la isla. Con arreglo á documentos, que tengo presentes, el señor Evelino erigió la iglesia auxiliar del Angel: las hermitas de S. Ignacio de Loyola y S. Isidro: el colegio de S. Ambrosio para niños, y el de S. Francisco de Sales para niñas. Erigió tambien, reo que veinte curatos en el campo: se le debe tambien mucha parte en el santuario de la Virgen de Regla, jurada patrona de la bahía. Asimismo parece que tuvo parte muy activa en la fábrica del oratorio de S. Felipe Neri, que es ahora colegio de capuchinos. Y en suma la piedad de este obispo está bien significada en la siguiente relacion del Dr. Urrutia, que traslado literalmente. „Inflamado el señor Evelino „de haber podido un tercero franciscano, llamado Juan „de la Cruz, auxiliar en una casa particular, y con „limosnas del público, á muchos enfermos destituidos, „emprehendié una hospitalidad. Tocó que los que salian „del hospital de S. Felipe y Santiago, por falta de con- „valescencia recaian y morian algunos por las calles; se „inflamó tanto que decia: *si supiera que mi corazon era „de oro me lo habia de arrancar del pecho para ponerlo „á los pies de nuestra señora de Belen, patrona que ha „de ser de este hospital, y com-patrono S. Diego.* Pro- „yectó seis camas dotadas, y contribuir con diez mil „pesos, dando dos mil cada año. Llegó á esta ciudad „el duque de Alburquerque, que iba de virey á Mexico, „y le interesó en que le mandase dos ó tres religiosos „belemitas, de los que alli habian fundado la religion del „venerable Betancourt. Consiguió que viniesen fray Fran- „cisco de S. Antonio, y fray Francisco del Rosario, y „despues con-tituo de prefecto fray Martin de la Natividad „y fray Ambrosio de S. Patricio, con el de vice-prefecto. „Obtuvieron real cédula de aprobacion, y comenzaron „á fabricar su convento pidiendo al público limosna. Entre „otros que la negaron fué uno D. Juan Francisco Caravallo, „sugeto acaudalado; mas pasando éste despues por donde „abrian sus pobres cimientos, se llegó á verlos, movió „á la piedad, y dispuso se hiciesen mayores, cuyo costo



36. Al referido gobernador sucedió en el año de mil setecientos dos el maestro de campo D. Pedro Nicolas Benítez de Lugo, quien murió al poco tiempo de su ingreso en el gobierno; ocasionando con su vacante algunas desavenencias por el interinado del mando de las armas. Hasta que se declaró pertenecerle, como castellano del Morro, á D. Luis Chacon, natural de esta ciudad. En lo político, gobernó el auditor D. Nicolas Chirinos, tambien natural de la Habana.

37. En mil setecientos seis comenzó á gobernar el mariscal de campo D. Pedro Alvarez de Villarin, quien debió morir el mismo año de su arribo; pues se ven en él gobernando, por su fallecimiento, los referidos interinos Chirinos y Chacon, no obstante que el primero se hallaba nombrado oidor de Santo Domingo.

38. A principios del año de mil setecientos ocho se recibió de gobernador al coronel D. Laureano de Torres, del orden de Santiago, maques de Casa-Torres, y ex-gobernador de la Florida. Este gefe hizo construir un baluarte en la media distancia que hay entre la Punta y la Fuerza (13), el que se consideró de mucha importancia para la defensa de la plaza; y despues se demolió cuan-

---

„ pagaria. Hízolo, y viendo que no le llegó á treinta mil pesos, por los auxilios de otros, mandó Caravallo á traer de Mexico las campanas para su torre, seis blasones de plata, y un viso para el altar mayor. Murió este bienhechor, y les dexó una herencia de mas de treinta mil pesos.” — *He continuado toda esta relacion para dexar explicada la fundacion del hospital de Convalecencia.*

(13.) — Arrate. Cap. 11.

do el gobernador D. Dionisio Martinez, seguia la muralla de la Punta por la misma direccion que ocupaba el baluarte. El marques de Casa-Torres tuvo muy graves desavenencias con el teniente auditor D. José Fernandez de Córdova; las que diéron lugar, sabido el asunto en España, á que se cometiese la pesquisa al oidor D. Pablo Cubero, el que murió al tiempo que entendia en ella, y estando suspenso Torres. El ayuntamiento con esta novedad, dió el gobierno de las armas á D. Luis Chacon, y el político, por falta de auditor, á los alcaldes ordinarios D. Agustin de Arriola y D. Pedro Orrutiner, que continuáron gobernando, pasando á España el marques de Casa-Torres y el auditor Fernandez de Córdova. La vacante continuaba hasta fines del año, tiempo de reelecciones de alcaldes, y esta ocurrencia suscitó debates peligrosos, en que hubieron de intervenir Chacon y el diocesano Valdes, lo cual yo no explico por no hallarme bien instruido en los indicados sucesos; y lo único que sé es que de resultas de estos incidentes dispuso la corte que se uniese el gobierno militar y político en el teniente-rey. Tampoco estoy impuesto en todo lo acontecido en España, respecto á la discordia de Torres y su auditor; aunque creo que el primero tuvo decision mas favorable; pues se le vé restituido á su gobierno durante el interinado de Chacon, y del otro no se vuelve á hacer mencion por ninguno de los que han escrito de los tiempos á que aludo. — Por este tiempo se perfeccionó el protomedicato de esta ciudad, con la mira de contener los

desórdenes que se experimentaban; de muchos individuos desconocidos, que se introducían á curar como médicos con grave perjuicio de la salud pública. Esto motivó algunas representaciones, en las que creo tuvo mucha parte el ayuntamiento, y el rey condescendió al establecimiento del protomedicato con las mismas prerogativas y jurisdicciones que los de Lima y México, como aparece del título que se libró al Dr. D. Francisco Teneza en despacho de nueve de julio de mil setecientos nueve. Que creo existe colocado en el libro capitular del año de mil setecientos once. Debo añadir que ya por el año de mil seiscientos treinta y cuatro había habido otro protomédico en esta ciudad, que creo que lo fué un tal Muñoz, graduado en Sevilla, y aunque exerció su título con facultades y amplitudes legalmente concedidas, murió dexando su ministerio vacante, hasta los dias del referido Teneza. — También se fundó en mil setecientos once la casa de niños expósitos, que vulgarmente se dice la Cuna, cuyo piadoso establecimiento se debe principalmente al ilustrísimo señor D. fray Gerónimo de Valdes, quien compró unas casas en que fabricó capilla y viviendas para el capellan y amas que habian de criar los niños; teniéndole todo de costo diez y seis mil pesos, segun el informe que hizo al rey sobre lo actuado; de quien consiguió que por una vez se librasen doce mil pesos sobre el ramo de las vacantes de los obispos de Nueva España, destinados al fomento y subsistencia de esta casa; cuyas constituciones dispuso la corte que se formasen por el señor Valdes,



el gobernador y ayuntamiento; á quien ordenó arbitrarse medios para perpetuar obra tan pia y necesaria en la sociedad.

39. El mariscal de campo D. Vicente Raja se encargó del gobierno y capitania general el año de mil setecientos diez y seis, encargándole por la corte que pusiese en execucion lo determinado sobre que el teniente-rey optase á la vacante de los gobernadores, como cabo subalterno; para lo cual se le entregó cédula de quince de diciembre de mil setecientos quince, que Urrutia inserta en lo sustancial, y yo he creído del caso hacer lo mismo. En ella se previene „ que por falta „ ausencia, ó enfermedad del gobernador, tenga el „ mando político y militar de esta plaza el teniente-rey en la misma forma que él le tiene, sin la „ menor diferencia.—Y considerando así mismo los „ graves inconvenientes, que de dividirse las dos jurisdicciones política y militar, con ocasion de faltar „ gobernador de esta plaza, se han seguido, por „ las competencias que se han suscitado, como varias „ veces lo ha acreditado la experiencia, y particularmente cuando el año de mil setecientos doce, „ se conmovió en parcialidad esa ciudad &c.: de- „ seando ocurrir al reparo de tan perniciosas consecuencias, he resuelto, á consulta, de mi junta „ de guerra de Indias, de veinte y tres de octubre „ pasado de este año, que por falta, ausencia ó „ enfermedad del teniente de rey, recayga el mando „ político y militar de esa plaza en el castellano „ del Morro de esa ciudad..... y por falta del „ castellano del Morro, ha de tener todo el mando „ en la misma forma el sargento mayor de esta „ plaza, y por su falta el capitán de infantería „ mas antiguo de ella; de suerte que por ningún „ caso se lleguen á dividir las dos jurisdicciones „ política y militar, porque estas han de residir

„unidas en la persona, que segun la graduacion  
 „referida gobernare esa plaza &c. Para mejor in-  
 „teligencia de lo expuesto, debo decir que esta su-  
 „cesion de elecciones se varió por el año de mil  
 „setecientos sesenta y ocho, en que se dispone ge-  
 „neralmente, que en ausencia del gobernador, ó co-  
 „mandante, que estuviere destinado para el mando  
 „de una plaza, la mandará el teniente-rey, y en  
 „defecto de éste el oficial de mas grado &c.

40. El señor Raja desempeñó muy corto tiempo el gobierno, pues por su pronta partida á España, le reemplazó al siguiente año el teniente coronel D. Gomez de Mazaver Ponce de Leon, como cabo subalterno: y en el inmediato de mil setecientos diez y ocho tomó el gobierno el brigadier D. Gregorio Guazo, del orden de Santiago. En este tiempo se estableció nuevo reglamento en las tropas de la guarnicion, reformando la forma observada hasta entónces, y resultando la nueva de un modo mas militar y respetable; capaz de animarle á varias expediciones militares, que emprendió con vario suceso durante el espacio de su gobierno. Las obras de fortificacion tambien parece que le debieron su atencion, si atendemos á la siguiente inscripcion, que dexó colocada en la parte interior de la puerta antigua de Tierra. REYNANDO LA MAJESTAD CATÓLICA DEL SEÑOR FELIPE V. REY DE LAS ESPAÑAS, Y SIENDO GOBERNADOR DE ESTA CIUDAD, E ISLA DE CUBA EL BRIGADIER DE LOS REALES EJERCITOS D. GREGORIO GUAZO CALDERON FERNANDEZ DE LA VEGA, CABALLERO DEL ORDEN DE SANTIAGO. AÑO DE 1721. Bien que parece no haber sido Guazo el que concluyó esta puerta, como da á entender esta otra

inscripcion colocada en su media-luna: REYNANDO LA Magestad Catolica de CARLOS II REY DE LAS ESPAÑAS, Y SIENDO GOBERNADOR Y CAPITAN GENERAL DE ESTA CIUDAD E ISLA DE CUBA D. DIEGO ANTONIO DE VIANA HINOJOSA, CABALLERO DEL ORDEN DE SANTIAGO, VEINTE Y CUATRO PERPETUO DE LA CIUDAD DE GRANADA, Y GENERAL DE LA ARTILLERIA DEL REINADO DE SEVILLA, SE ACABO ESTA PUERTA CON SU PUENTE LEVADIZO, Y SU MEDIA-LUNA &c. AÑO DE 1688.

En 41. En brigadier D. Dionisio Martinez de la Vega, comenzó sus funciones de gobernador y capitan general de esta isla por el año de mil setecientos veinte y cuatro, en cuyo tiempo se suscitaron nuevas alteraciones en Cuba. El caso fué que el día diez de mayo del año de veinte y ocho, el teniente coronel D. Juan del Hoyo se posesionó de aquel gobierno. Pocos meses después el 14. recibió real cédula prohibiendo su admisión. El capitan general proveyó desde luego para la remoción; pero el ayuntamiento no accedió a ella, fundado en que no debía innovarse. Cada uno se mantenía tenaz en su opinion, y los abogados en sus dictámenes. Diose cuenta por fin á la chancillería del distrito, y se confirmó el acuerdo del ayuntamiento, hasta la resulta della corte. En este intermedio entró en el puerto la armada de Barlovento, mandada por frey D. Antonio de Escudero. Llevado éste del celo del real servicio, y sin mas autoridad que la debia fuerza, intentó despojarle del em-



pleo. La deliberacion era llevarle preso en su capitana á Veracruz (15). No surtió efecto, á causa de que le sobró el valor, y le faltó el juicio. De este primer golpe se libró impensadamente el gobernador Hoyo; aunque no del segundo, que le atraxo su desgracia. Luego que se vió libre de las armas de Escudero, salió de Cuba con el fin de visitar los lugares de su partido; en éste se incluía entónces la villa del Puerto del Príncipe; donde se mantenía muy ageno de lo que se fraguaba en su contra. Así fué que la tarde del veinte y cuatro de agosto del año de setecientos veinte y nueve se tumultuó el pueblo, dirigiéndose armado á la casa de su habitacion; y aunque quiso defenderse, hubo de ceder á la fuerza. Prendiéronle en efecto y con un par de grillos le remitiéron al capitán general D. Dionisio Martinez, que al fin le envió preso á la corte, donde cerró el círculo de su vida. El gobierno de este infeliz se reduxo á quimeras y disensiones intestinas, que perjudicaron aquel cuerpo social. Mucho se hubiera evitado, si la resolucion de la corte, no hubiese padecido la desgracia de extraviarse, de tal modo que despues de todo lo ocurrido vino á saberse su contenido. Redúxose á apróbar las disposiciones del capitán general, y revocar las del ayuntamiento y audiencia. Entónces ni las perturbaciones de Escudero, ni otras inquietudes se habrian experimentado.—El gobernador D. Dionisio Martinez debió tener mucha parte en las obras de fortificacion de esta

---

(15) Ilustrísimo idem, idem.

ciudad, como atesta la inscripci3n que se lee sobre la puerta de la Punta hacia la parte interior, cuya copia es como sigue: REYNANDO EN ESPAÑA D. FELIPE V. EL ANIMOSO, Y SIENDO COBERNADOR Y CAPITAN GENERAL DE ESTA PLAZA E ISLA DE CUBA EL BRIGADIER D. DIONISIO MARTINEZ DE LA VEGA, SE HICIERON ESTAS BOVEDAS, ALMAGACEN, TERRAPLENES Y MURALLA HASTA S. TELMO: SE ACABÓ LA MURALLA Y BALUARTES DESDE EL ANGEL HASTA EL COLATERAL DE LA PUERTA DE TIERRA, Y DESDE EL ANGULO DE LA TENAZA HASTA EL OTRO COLATERAL: SE PUSO EN ESTADO, Y CON RESPETO LA ARTILLERIA: SE HIZO LA CALZADA; Y EN EL REAL ASTILLERO NAVIOS DE GUERRA, Y TRES PAQUEBOTES, CON OTRAS OBRAS MENORES; Y LO QUEDA CONTINUANDO POR MARZO DE 1730 CON 220 ESCLAVOS DE S. M. QUE CON SU ARBITRIO HA PUESTO EN LAS REALES FABRICAS.

42. El mariscal de campo D. Juan Francisco Guemes y Horcasitas tomó el gobierno y capitanía general de la isla por el año de mil setecientos treinta y cuatro, en cuyo tiempo se hicieron algunas reformas en las baterías del Morro, y en la ciudad hizo demoler las cortinas que desde la Tenaza corrian hasta Paula, haciéndolas de mejor calidad; y por la parte de tierra hizo otras obras exteriores, cuidadoso de la guerra declarada con la Gran Bretaña. Tambien hizo fabricar en el parage nombrado del Jagüey, del otro lado de la bahía, el primer almacen de pólvora que por aquellas costas se estableció; cuya determinacion tuvo, temeroso de que un material tan peligroso estuviese en la ciu-

dad, como efectivamente lo estaba cuando el incendio del navío Invencible, que acababa de volarse en esta bahía, causando un día de la mayor confusion para el vecindario. A todas estas obras contribuyéron generosamente con sus intereses los vecinos de la Habana, siempre dispuestos al fomento y seguridad de la patria. Al señor Güemes se le ascendió á teniente general durante su gobierno de la Habana, y despues fué removido para el vireynato de Nueva España, y luego se le honró con el título de conde de Revilla-Gigedo.

43. Al referido gobernador sucedió el mariscal de campo D. Juan Antonio Tineo y Fuertes, cuyo gobierno principió en mil setecientos cuarenta y seis, y terminó por su pronta muerte, en el año inmediato (16),

---

(16) El señor Tineo fué el primero que tuvo el pensamiento de establecer una casa para recogimiento de mugeres disolutas, como se percibe de la contestacion siguiente. — „He hecho presente al Rey la carta de V. S. de 1.º de julio de este año en que incluye el plan de la „casa que ha proyectado para cárcel ó recogimiento de „mugeres incorregibles, en que estén separadas, y no expuestas al escándalo que hasta ahora, á causa de haber „habitado, por la estrechez de la cárcel de esa ciudad, „los corredores del patio en que están los presos. Ha „sido agradable á S. M. la actividad y cristiano celo de V. S. en punto tan esencial, y la aplicacion con „que desde luego se dedicó á poner en planta este noble pensamiento: para que pueda mas bien conseguirse „se ha dignado S. M. señalar para la obra dos mil „pesos del primer caudal que hubiere, ó produxesen las „vacantes eclesiásticas de esa isla, los cuales se han de „poner á disposicion de V. S. en virtud de las cédulas „que se expedirán por el consejo: no limitándose á esta „demostracion el piadoso ánimo de S. M. me ha mandado „prevenir á V. S. informe que cantidad podrá asignarse „anualmente para ayular á la manutencion de la re-



segun se expresa Arrate, é infiero de otros manuscritos, sucediéndole interinamente el coronel D. Diego de Peñalosa, como teniente-rey de la plaza. Algunos colocan á Peñalosa inmediatamente despues del gobernador Martinez; pero es de advertir que éste dexó de gobernar en mil setecientos treinta y cuatro, y que Peñalosa, empezó sus funciones de teniente-rey en mil setecientos treinta y ocho. Y concibo que no hay anacronismo en este cálculo. Peñalosa pasó despues con carácter de brigadier al gobierno de Veracruz, y el de la Habana le obtuvo el mariscal de campo D. Francisco Cagigal de la Vega, del órden de Santiago.

44. Este gobernador lo habia sido de Cuba y principió sus funciones de gobernador de la Habana en mil setecientos cuarenta y siete. El señor Cagigal ensanchó la habitacion de la Fuerza, haciendo construir la sala de recibo que mira al mar, la que adornó con varios escudos; y ademas perfeccionó

---

„ ferida casa, y en que fondo podrá situarse á fin de  
 „ que, segun lo que V. S. expusiere, pueda S. M. de-  
 „ terminar en el particular: tambien me ha mandado  
 „ S. M. encargar á V. S. procure ordenar y arreglar el  
 „ régimen y método de gobierno de las mugeres que se  
 „ recogieren en dicha casa; de forma que no solo se las  
 „ emplée y ocupe en cuanto pueda conducir á distraerlas  
 „ de su vida licenciosa, sino tambien en labores que pue-  
 „ da utilizar la misma casa, y contribuir á su conser-  
 „ vacion y aumento. Participo á V. S. lo referido para  
 „ su inteligencia, quedando S. M. con la confianza de que  
 „ seguirá V. S. con a misma actividad y diligencia esta  
 „ obra tan del servicio á Dios y beneficio de ese público.  
 „ Dios guarde á V. S. muchos años. Madrid 18 de octubre  
 „ de 1746. — El marques de la Ensenada — Sr. D. Juan  
 „ Antonio Tinso.

la batería de la Pastora, que encontró principiada por sus antecesores; y representó sobre llevar á efecto una fortaleza en la altura de la Cabaña. Ultimamente pasó al vireynato de Nueva España, dexando encargado del gobierno al teniente-rey interino D. Pedro Alonso, por el año de mil setecientos sesenta; quien desempeñó el gobierno hasta el siguiente de sesenta y uno, que le entregó al mariscal de campo D. Juan de Prado Portocarrero, de cuyo gobierno memorable, se dirá con extension en el libro siguiente. El interino D. Pedro Alonso, determinó perpetuar su nombre en la Habana, dexando en la garita de la puerta nueva de Tierra la siguiente inscripcion: REYNANDO LA MAGESTAD DE CARLOS III. Y SIENDO GOBERNADOR Y CAPITAN GENERAL DE ESTA CIUDAD E ISLA EL CORONEL D. PEDRO ALONSO, SE CONSTRUYÓ ESTA GARITA. AÑO DE 1760.

## LIBRO QUINTO.

## SUMARIO.

1. Temores sobre este libro. 2. Dudas del gobernador acerca de la invasion inglesa. 3. Juntas celebradas á este efecto. 4. Avístase la escuadra inglesa. 5. Várias disposiciones de defensa. 6. Toman los ingleses á Guanabacoa. 7. Salen los religiosos, mugeres y niños de la plaza. 8. Incendio extramuros. 9. Operaciones de la Cabaña. 10. Echanse tres navíos á pique á la entrada del puerto. 11. Danse casi todos los mandos á oficiales de marina. 12. Acámpanse los ingleses en S. Lázaro. 13. Toman la Cabaña. 14. Ataques al Morro. 15. Nueva ataque por mar. 16. Ataque malogrado contra los ingleses. 17. Ponen su campo de sotavento en la loma de Aróstegui. 18. Accion gloriosa de Aguiar. 19. Situacion de Chacon. 20. Operaciones de esos individuos. 21. Guerrillas de Guanabacoa. 22. Retíranse los ingleses de esa villa. 23. Mina del Morro, nueva salida. 24. Ríndese el Morro. 25. Muere Valasco. 26. Nuevas providencias de defensa. 27. Obras de ofensa por los ingleses. 28. Capitula la plaza. 29. Ocúpala el ingles al mismo tiempo que la escuadra. 30. Salen las tropas españolas. 31. Fuerzas inglesas. 32. Fuerzas de la plaza. 33. Toma de Matánzas. 34. Derecho de campanas. 35. Sigue el mismo asunto. 36. Continúa lo mismo. 37. Termina el expediente de campanas. 38. Pretenden los ingleses un templo para su culto. 39. Pretenden ademas razon de iglesias, prelados y oficiales de ellas.



40. Entrega de la iglesia de S. Francisco y otros particulares. 41. Visita irreverente de un oficial al obispo. 42. Nuevos requerimientos de Albemarle. 43. Exige de la iglesia un presente de cien mil pesos. 44. Opónese el obispo y es desterrado. 46. Restauran la plaza.



1. El sitio y toma de la plaza de la Habana debe ocupar lugar tan distinguido en su historia, que no he dudado destinar un libro separado de mi obra, para describir evento tan señalado por todas sus circunstancias. Para su composicion he tenido varios documentos curiosos de aquella época, que si no son suficientes para dar una relacion prolixa de todos los acontecimientos que ocurriéron, lo son á lo ménos para dar de ellos una idea perceptible. A veces notarán mis lectores que me explico con señales evidentes de temor, que deben disimularme, si consideran que nací diez y ocho años despues del suceso que describo, del cual exístirán muchos que fuéron testigos oculares, capaces de advertir mis mas pequeñas inexâctitudes. Pero acaso no ha quedado por omision de mi parte: yo me he dirigido á todo el que he sabido que pudiera darme luz en este asunto, y aunque algo he podido aprovechar, ha sido deduciendo por analogía entre diversos, y á veces muy opuestos informes que he recibido: y hasta entre los manuscritos curiosos formados en los días de aquella guerra hay notables diferencias.

2. Parece que á principios del año de mil setecientos sesenta y dos, yá se tenían en la Habana fundados temores de que los ingleses preparaban armamento para la invasion de esta plaza; y aunque su gobernador y capitán general, que era entónces el mariscal de campo D. Juan de Prado Porto-Carrero, noticioso de tales preparativos, habia tomado algunas providencias públicas y secretas, de las cuales algunas conducian á saber los hombres de armas del pais, y los esclavos capaces de esta ocupacion, no dió crédito, sin embargo, á la realidad de la invasion.

3. Hallábanse aquí de tránsito el teniente general conde de Superunda y el mariscal de campo D. Diego Tabares, con quienes los gefes de tierra y mar, y algunos oficiales de graduacion, tuvieron varias juntas; y aunque mucho se discutió sobre prevenciones importantes para poner la plaza en estado respetable de defensa, nada se reduxo á práctica; ni jamas el gobernador mostró estar convencido de la venida de los ingleses.

4. Dos á tres meses duró esta reprehensible irresolucion; hasta que el día seis de junio se tocó por barlovento una armada como de docientas cincuenta velas, que todos creyeron el armamento enunciado; excepto el gobernador, que supuso ser una flotilla, que de Jamayca hacia por desembocar. No obstante, sea por recelo ó diversion, pasó al Morro aquella mañana á observar los movimientos de la armada; y como cuando baxase á tierra encontró la plaza sobre las armas, por órden

del teniente-rey D. Dionisio Soler, desaprobó semejante determinacion, graduándola de nimio recelo, y dispuso que las tropas volviesen á sus cuarteles. Pero despues de mediodia avisaron del Morro que los navios arribaban sobre la costa, y que, segun sus operaciones, manifestaban desembarcar tropas. Entónces hubo de tocar á el arma, acaso confundido de su incredulidad.

5. La consternacion fué inexplicable al clamor de las campanas y estallido de los cañones, en medio de tanta desprevenicion. Los vecinos acudieron con sus armas los que las tenian, y los que no á pedir las en la sala real: en ésta se hallaron como tres mil quinientos fusiles, muchísimos descompuestos; algunas carabinas, sables y bayonetas, que se distribuyéron; viniendo á quedar por último innumerables desarmados, á falta de aperos necesarios. Comenzaron de nuevo las juntas celebradas por el gobernador, su teniente-rey, el general de marina marques del real Transporte, el comisario D. Lorenzo Montalvo, el teniente general conde de Superunda, y el mariscal de campo D. Diego Tabares. Encargóse al coronel D. Carlos Caro la resistencia del desembarco por las playas de Coximar y Bacuranao, donde el enemigo amenazaba; agregándose á su regimiento de Edimburgo el resto de caballería de la plaza, varias compañías de infantería de ejército y milicia, y algunos lanceros del campo, componiendo todos hasta el número de tres mil hombres: y al mismo tiempo se dispuso guarnecer de artillería la Cabaña.

6. El día siete amanecieron en línea so-



bre el puerto los baxeles enemigos, de modo que pudieron contarse hasta ciento cuarenta. Despues se dividiéron, y los que tomaron para barlovento, rompiéron el fuego desde el mediodia contra los fuertes de Bacuranao y Coáimar, que demoliéron sin dificultad por su pequeñez y escasa defensa; y continuáron batiendo el monte con metralla y bala, hasta efectuar el desembarco de ocho á diez mil hombres, parte de los cuales tomaron la villa de Guanabacoa, sin mucha resistencia el dia ocho; retirándose á la Habana el coronel Caro, que con las tropas de su mando la habia defendido.

7. Este mismo dia fué grande la congoja del pueblo, causada por la entrada en dicha villa de los ingleses, cuyas banderas se viéron tremolar, y por el mandato del gobierno, para que sin pérdida de momento saliesen de la plaza para los campos todos los religiosos de ámbos sexos, y las mugeres y los niños; lo que se executó sin permitir en las puertas de Tierra, ni aun la salida de criados precisos para la conduccion de equipages. Al mismo tiempo se destacó un piquete de cien hombres al mando de un capitan, para escolta de las monjas.

8. Hiciéron arder en el propio dia los barrios extramuros, cuya extension de llamas publicaba la miseria de innumerables familias desgraciadas, que viéron reducidos á cenizas sus hogares. Véase al mismo tiempo navegar gran parte de la armada británica hacia la parte de sotavento, con manifiesto designio de otro desembarco por aquel rumbo, que llevaban los despedidos de la plaza; y

de esto provino que algunos padres, hijos ó maridos, impulsados de la naturaleza y del amor, saliesen furtivamente á resguardar los objetos de su efecto; pero fuéron muchísimos los que, ahogando los sentimientos del amor y la naturaleza, permanecieron con las armas en la mano, dexando á la piedad del cielo los pedazos mas caros de su cariño.

9. Desde el dia siete, segundo del sitio, se habia principiado la fortificacion de la Cabaña, fronteriza á la ciudad, y tan dominante que las balas de fusil alcanzan á la plaza de Armas, como lo hicieron ver los ingleses. Lo interesante de aquel punto era manifesto; y se comenzó á construir en él una trinchera, en que se podian colocar cien cañones; y habiéndose montado nueve de á diez y ocho en dos baterías, que miraban á los caminos de Guanabacoa y de Coximar, reformó el proyecto la junta de generales, mandando destruir la trinchera, y que se baxase la artillería, como se executó la noche del dia nueve, con la notable circunstancia de haberse dado fuego á unas casas, que para el servicio de la obra estaban situadas en la eminencia; cuyas operaciones alumbraron á los enemigos, acaso dudosos de su empresa, los primeros indicios de su prosperidad. El pueblo murmuró altamente este inesperado acto, y entre el murmullo que se advertia, sonaban á veces las voces: *traycion, traycion*. Así fué que desde entonces los ánimos desmayaban, y todos concibieron que se abria el camino del rendimiento; siendo notorio, hasta por los ménos inteligentes, que el que dominase la Cabaña, tambien

dominaria la ciudad; aunque la junta pretextó, que siendo imposible conservar aquel punto, desde otros de la ciudad y de los navíos seria fácil impedir que los ingleses le tomasen.

10. Cuando la armada inglesa amaneció el citado dia siete en línea de circunvalacion sobre el puerto, se tuvo por conveniente colocar en el canal de la entrada asegurados con fuertes amarras los tres navíos Neptuno, Europa y Asia, que hacian á manera de tres castillos de resguardo á la cadena de gruesos maderos herrados con que se cerró la entrada. Yá se vé cuan se le imposibilitaba la entrada á cualquier buque enemigo con las baterías de tierra, y estas que se creyeron necesarias; siendo así que muchos buques juntos es naturalmente imposible que pasen el canal: pero tratando la junta de generales de reformar esta disposicion, determinó el dia nueve que echasen á pique los dos navíos Neptuno y Europa, con tanta precipitacion, que algunos marineros hubieron de ahogarse; y no satisfechos aun de tan *brava* disposicion, sentenciaron dos dias despues el navío Asia á la misma suerte. El resultado de esta sábia disposicion fué que los ingleses, suponiendo el puerto cerrado, anclaron á lo largo de la costa con toda confianza sus navíos, desembarcaron cinco mil hombres de su marina, y llegado el caso de poseer las fuerzas de tierra, entraron su armada por el canal, sin el menor impedimento.

11. Esa errónea disposicion se da la mano con la que al mismo tiempo se tomó de encargar las comandancias de tierra á ofi-



ciales de la armada con preferencia á los de ejército, que no pudieron ménos que resentirse del agravio que se les hacia. Dióse la general de la isla al capitán de navío D. Juan Ignacio de Madariaga: la del Morro al de la misma graduacion D. Luis Vicente de Velasco, nombrándole por segundo á D. Bartolomé Montes: la de la Punta se dió á D. Manuel Briseño, á quien luego relevó D. Fernando de Lortia; y así mismo ocupáron casi todos los demas puestos los oficiales de aquel cuerpo. Si hubo causa necesaria para estas disposiciones impolíticas, aun no ha podido entenderse; y sólo se inclina el juicio de algunos maliciosos á creer que las motivó el objeto de imposibilitar la salida de la escuadra.

12. El dia diez batió la division de la armada inglesa de la parte de sotavento al castillo de la Chorrera, á corta distancia de este puerto, con el objeto de desembarcar tropas por allí, y halláron mayor resistencia de la que se prometian; por haber acudido á la defensa el fiel executor D. Luis de Aguiar, creado coronel de milicianos; quien les disputó el intento todo el dia con bastante suceso, hasta agotársele la pólvora y municiones, sin que llegase á recibir las que se le remitiéron de la plaza, á cargo de un oficial de Guadalupe, que las dexó en la Caleta. De suerte que por este motivo, y por orden expresa que tuvo para ello, retiró su gente el dia inmediato, con no poco daño de los ingleses, que avanzáron despues como tres mil hombres hasta la loma de S. Lázaro, donde hicieron trincheras y nuevo campa-

mento. También ocuparon y fortificaron la altura de las cuevas llamadas de Taganana, donde montaron tres cañones de á treinta y seis y dos grandes morteros. Al propio tiempo fondearon en aquella ensenada dos bombardas, y con el fuego de éstas ayudó aquel campo al de barlovento, en que siempre se conservó la fuerza principal.

13. Los temores que se tenían de que los ingleses tomarían la altura de la Cabaña, se vió que no habian sido vanos por la desgracia acaecida. El día once, en que parte del ejército inglés hizo varios movimientos, hasta sorprehender en uno de ellos dicha altura, ahuyentando un corto destacamento de milicianos, que últimamente se habia mandado allí, baxo el mando del capitan D. Pedro de Morales: y de este modo quedó el enemigo enseñoreado del importante puesto en que afianzó su conquista.

14. Mandaba el castillo del Morro por eleccion de los gefes D. Luis Vicente de Velasco, digno por su valor de eterna gratitud, y de igual compasion por su fin desgraciado. Este bizarro comandante no perdonó fatiga en su defensa, oponiéndose oportuna y denodadamente á los designios del enemigo; pero superaban mucho á sus proporciones las que éstos adelantaban diariamente: así le cercaron de ataques, aunque á costa de muchas vidas, baxo de un fuego continuo. Con el puerto cerrado á nuestra escuadra pudieron escoger puntos á su arbitrio, en que situaron cañones y morteros á su voluntad. Las balas, bombas y granadas eran incesantes, el estrago de las cortinas inevitable, y el de-

la guarnición correspondiente. De la ciudad se proveía gente sin intermision, y no es fácil numerar los que allí murieron desastrosamente. Clamaba Velasco á los gefes, manifestándoles no ser posible subsistir sin que se le ayudase por el campo, inquietando y destruyendo las obras con que el enemigo desmoronaba las murallas de la fortaleza; mas nunca se reduxo á la práctica una razonable y bien concertada salida.

15. El dia primero de julio determinó el enemigo batir al Morro por mar, y con este fin amanecieron el navío de tres puentes nombrado el Cambridge y otros dos ó tres casi baxo los fuegos del castillo. Se aproximó el primero, ancló con la mayor arrogancia, y rompió el fuego por donde el Morro ménos jugaba ya su artillería. Al mismo tiempo le acompañó con el mayor tesón toda la artillería y morteros de la Cabaña. Pero aquel castillo, con los pocos cañones que pudo manejar, le hizo tanto estrago al navío enemigo, que ántes de seis horas de combate le desmanteló y le mató como trecientos hombres, dexando el buque en tal disposicion que no volvió á servir en el asedio, y últimamente se dice que dexó la quilla en cayó de *Putos*. Los demas navíos hicieron sus movimientos sin empeñarse: y el campo de tierra, habiendo echado al Morro multitud de bombas, cesó sus fuegos, dexando bien puesto el honor del comandante español.

16. Este ataque parece haber sido una retribucion del que dos dias ántes habian dado varias tropas nuestras á las trincheras enemigas. El caso fué que salió el coronel



D. Alexandro de Arroyo, con seiscientos hombres de tropa, reglada, que desembarcó por la batería de la Pastora, y al mismo tiempo hizo lo mismo por el hornó de Barba, el teniente de navío D. Francisco del Corral con trecientos hombres de marina. Llevaban el designio, acaso temerario, de clavar la artillería enemiga; pero el empeño y la constancia anduviéron desiguales en los caudillos, siéndolo asimismo las fuerzas, por la superioridad incomparable de los contrarios. Así fué que el resultado fué quedar prisionero el capitán de infantería de marina D. Manuel de Frias, con treinta muertos y cuarenta heridos de su tropa; y la del coronel tambien padeció bastante, especialmente los granaderos de Aragon, que habiéndose empeñado demasiado, perdiéron muchos las vidas en las trincheras enemigas.

17. Estos viendo el mal éxito de su tentativa marítima contra el Morro, dirigiéron la atencion á fortificarse en sus puestos, y plantáron el campo de sotavento sobre la loma de Aróstegui (1) con ánimo al parecer de estrechar mucho mas el sitio; de este campamento se emprendiéron várias acciones, en las que siempre fuéron rechazados.

18. Los regidores D. Luis de Aguiar y D. Laureano Chacon, hechós coroneles milicianos, á instancia suya tomaron á su cargo el impedir las correrías y hostilidades de este campamento, y en consecuencia tuviéron vários reencuentros de lucimiento y honor. El

---

(1) Es la misma en que se halla situado el castilló del Príncipe.

primero tuvo por conveniente situarse en el Horcon, y desde allí pasar á desalojar los enemigos á diferentes partes á que avanzaron, tomándoles casi siempre prisioneros; y viendo los perjuicios que hacian desde Taganana, la noche del diez y ocho de julio, les acometió en sus trincheras, con sus tropas compuestas de gente del pais y negros esclavos, y les hizo considerable mortandad, hasta ponerlos en fuga, clavándoles de paso los cañones y morteros, y haciéndoles diez y ocho prisioneros, incluso un oficial, que remitió á la plaza con los demas trofeos de su accion: por la cual dió el gobernador la libertad en nombre del rey á ciento cuatro negros esclavos, que asistieron á ella.

19. El regidor Chacon se situó con tropa semejante en el Jubajay, cuatro leguas á sotavento, y desde allí impidió á los enemigos el tránsito á los pueblos de Santiago y Bejucal, donde se hallaban las monjas, y á los ingenios y potreros de aquel rumbo, de donde intentaba el enemigo proveerse de carnes; y no solo los contuvo con su constante oposicion, sino que repetidas veces se adelantó á hostilizarlos, donde sabia que se situaban.

20. A esos mismos individuos se debió que los enemigos no hubiesen podido mantener un cordon, que impidiese la comunicacion con la plaza; de manera que siempre pudieron entrar víveres, salir caudales, y todo lo demas que se ofrecia, sin casi ningun embarazo; á lo que tambien contribuyó la tropa del coronel Caro acampada en Jesus del Monte y S. Juan: pero teniendo éste la

orden de no entrar en otra operacion, que la de irse retirando, según se le acercase el enemigo, no pudo ménos que manejarse siempre en consecuencia; de suerte que, á excepcion de algunos encuentros afortunados, debidos al valor del coronel Gutierrez, todo lo demas se debió á dichos regidores; baxo cuyo mando se reunió mucha juventud del pais, procurando señalarse en los empeños mas aventurados.

21. Tambien de los vecinos y naturales de Guanabacoa hubo algunos que denotaron su ardimiento, oponiéndose á las excursiones de los piquetes que se desprendian del campo de barlovento. El teniente Diego Ruiz perdió la vida en el empeño de atacar una partida ventajosa á la suya; y otro guerrillero, conocido por el nombre de Pepe Antonio, llegó á hacerse respetable á todo el ejército por su extremada osadía: y ya se hallaba en el pie de mandar trecientos hombres determinados, y casi todos armados á expensas del enemigo, cuando fué llamado á Jesus del Monte por el coronel Caro, que le quitó lo mejor de su gente, y le censuró sus acciones, loables para todos los demas; de cuyas resultas murió aquel buen patriota de la pesadumbre, al cabo de cinco dias.

22. El diez y seis de julio se retiraron de Guanabacoa los ingleses, agregandose al ejército acampado desde la Cabaña á Coxímar. Durante su residencia en aquella villa, saquearon los templos y otras haciendas particulares; extendiendo sus correrías á S. Miguel y Santa María del Rosario; de donde tomaron todo lo interesante que pudieron conducir.



23. Habíanse acercado al Morro por el baluarte de *Pina*, y tenían a el abrigo de las peñas un destacamento de cuarenta ó cincuenta hombres, haciendo continuo fuego de fusil. Contra esta guardia mantenía la suya el castillo, en puesto avanzado sobre la estacada, alternando de todos los cuerpos que guarnecían la fortaleza; y estas tropas aburridas de ver el estrago que sufrían de las bombas y granadas del enemigo, de que morían diariamente muchos, clamaban por salir á la campaña, donde pudieran dar y recibir con esperanza de alguna ventaja; además que la necesidad ya parece que lo pedía, porque el enemigo trabajaba en minar el Morro, sin oposicion desde el día diez y seis, en que D. Luis de Velasco, quebrantado de la inmensa fatiga, y de un golpe que recibió en la espalda, baxó á la ciudad á curarse, acompañado de Montes, su segundo, á quienes substituyéron D. Francisco Medina y D. Manuel de Córdova; con cuya mudanza quedó el Morro en total inaccion; y tuvieron oportunidad los contrarios para adelantar un hornillo en el ángulo del caballero de la mar. Por otro lado, parece que el paysanage, ya aficionado á Velasco, repugnaba ir á morir infructuosamente baxo las órdenes de otro que no fuera este gefe; aunque habiendo vuelto Montes al tercer día, ya graduado de teniente coronel y comandante de la compañía de alternacion, se determinó por los gefes otra salida, que se efectuó el día veinte y dos, baxo las órdenes de Juan Benito Lujan, quien conduxo mil hombres de Tierradentro, y pardos y morenos de la plaza.

los que desembarcaron por la Pastora. Pero los ingleses, apoderados á tiempo de la altura, cayéron sobre los nuestros ántes que pudiesen incorporarse, y se hizo un destroz tan sangriento, que aunque éstos cedieron al mayor número, tuvo el enemigo que pedir tregua para retirar los muertos; y al ejecutarlo dixéron los ingleses á los nuestros que *los españoles eran valientes, pero sin cabeza.*

24. Restablecido Velasco (2), volvió al Morro el día veinte y cuatro de julio, lle-

(2) Cuando regresó D. Luis Velasco al Morro, despues de su alivio, recibió del general ingles la siguiente carta, cuya contestacion es la que sigue despues. Algunos lugares de ellas están casi ininteligibles; pero no he querido alterarlos en obsequio de la exáctitud. — Carta que escribió el general de las tropas inglesas á D. Luis Velasco. — „Muy señor mío. Tan doloroso me será no tomar la fortaleza que tan heroicamente V. S. defiende, como el que su esforzado espíritu le ponga en parage de perder la vida en ella. De lo primero no me asusto tanto como de lo segundo, respecto á que no ignorando la triste situacion en que V. S. se halla, le acudilla, y merece en mi memoria sus ruinas este nombre, toda la satisfaccion que me produciria la toma de sus cuasi extinguidos baluartes, ejercerá en mi pecho, si V. S. muere en ellos, la fñcion mas triste que pueda ocasionarme la adversa suerte: considere V. S., para no experimentar el último fin, que tiene minado todo el bastion que forma frente al mar, y que volada esta débil parte, se entrarán por ella las tropas de mi mando, que noticiosas de las leyes de la guerra, usarán de la libertad que les prescribe la ordenanza, sin que, tal vez, los oficiales puedan borrar el sangriento rasgo, que cada soldado llevará dibujado en el corazon.

„El esperanzarse V. S. que con solo setecientos, á ochocientos hombres ha de estorbar el irremediable avance, es un pensamiento que solo se concede á los hombres de la naturaleza de V. S., á quien doy espíritu como á ciento; pero es menester, señor D. Luis, que emplee V. S. su capacidad en la reflexion de que man-

vando consigo de voluntario al marqués González. Apenas hubo llegado, cuando montó de nuevo la artillería y todo recobró su primitivo fervor; mas ya no estaba la operación del hornillo en estado de remediarse. La fragata Perla, anclada con inmediación á la Caña, incomodaba mucho á las baterías del

do hombres de muy distinta complexión á la suya, y que igual á la tropa que dirige es la que respiran mis soldados. — Desde que se civilizaron mas las gentes, y conocieron del alma la inmortalidad, se graduó de temeridad arriesgada lo que pudiese ser heroismo; á este distinguidísimo grado ha llegado V. S. en la aprobación de todos cuantos hemos sido testigos de sus particulares acciones, y para mí las hallo en V. S. con muchas mas ventajas á todos aquellos que nos presentan la antigüedad. No espere ya V. S. mas de su fortuna, pues no puede darte mas, habiendo derramado sobre sus arrestos todo el caudal de sus benignos influjos: no pretenda V. S. por consiguiente mas, que enojada arroje sobre su destino la lápida de su última desgracia. Solo entre la gentilidad era corona la gloria póstuma del que voluntariamente, baxo el velo de la patria, se ofrecia á la muerte: hoy, como lleva dicho, no nos es permitido, aquella vanagloria: ademas que todas las muertes, que desde la hora que V. S. lea ésta, padecieren sus subalternos, es responsable á ellas en el tribunal de Dios. Es la razon por que así las tropas de su presidio, como universalmente todas las demas se alistan á servir á sus soberanos, baxo las reglas de defender sus armas, hasta, aquellos términos que señala la ley de ellas; y no es á V. S. cometido alterar el establecimiento que puso el legislador. — Del esfuerzo del rendido generalmente labra el vencedor sus triunfos, y á proporcion de la resistencia que sostiene es aplaudido el agente que la conquista. Ni V. S. puede ascender á mas en su defensa, ni yo llegar á merecer ménos con motivo de sus glorias. El aspirar con la muerte á mas distinguidos aplausos es usurparle á su soberano de un tan ilustre capitán, y á mi de la compiacencia de conocerle: en lo primero interesa V. S. con su conservacion las reflexiones de su monarca; y en lo segundo consagrar V. S. á mi gusto la dulce idea que me ha formado la espe-



enemigo, y el día veinte y seis lograron desembarazares de ella, echándola á pique; en unos manuscritos he leído que de un balazo á la lumbre del agua, y en otros que del golpe de una bomba: y el día treinta, despues del mediodia se rindió el castillo del Morro en los términos que explica la siguiente rela-

---

„ ranza de tratarle, amarle y servirle. Estoy persuadido  
 „ que si el rey católico fuera testigo de cuanto V. S.  
 „ ha actuado, desde el día que rompí el sitio, seria el  
 „ primero que le mandaria capitular, sin que le esti-  
 „ mulase otro objeto, que preservar tan ilustre, y des-  
 „ tinguído oficial. Los hombres como V. S. no deben por  
 „ ningún caso exponerse al riesgo de una bala, cuando no  
 „ depende del riesgo, el todo de la monarquía: conóz-  
 „ came V. S. y hallará verificado cuanto lievo expuesto,  
 „ en cuya consecuencia espero en todo mañana ver á V. S.  
 „ y darle un abrazo, para lo cual dicte V. S. en las  
 „ capitulaciones todos los artículos que le sugiera el ho-  
 „ nor que corresponde á su persona, y á las de su guarni-  
 „ cion.”

Respuesta de D. Luis de Velasco.—EXCMO. SEÑOR: „ Muy  
 „ señor mío: doy puntual respuesta á la que V. E. se sir-  
 „ vió dirigirme esta mañana, y á la propia hora que pro-  
 „ meti al que la conduxo, como noticiaria á V. E., y em-  
 „ pezando á satisfacer á su contenido, comienzo por don-  
 „ de V. E. acaba: los tratados de capitulaciones que V. E.  
 „ me manda formar, con las ventajas que me produzca el  
 „ honor, es uno de los muchos brillantes rasgos, que V. E.  
 „ dispensa á sus cuasi prisioneros, manifestando su excelente  
 „ bizarría, que superadas del enemigo las armas, que-  
 „ dan las suyas rendidas de los que supieron contrastarlas:  
 „ de esto y mucho mas es digno el que sostiene con aquellas  
 „ circunstancias la causa de su soberano; y V. E. mismo se  
 „ veria precisado, aun no siendo cual conozco, á conce-  
 „ derles todos los honores que pretendiesen: dice V. E. en  
 „ la suya que del esfuerzo del rendido labra el vencedor  
 „ sus triunfos; pues señor permítame V. E. que acredite  
 „ en honra de ámbos aquella sentencia; yo no soy ca-  
 „ paz de aumentar ni aun una pequeña chispa á los res-  
 „ plandecientes que la Europa descubre en las gloriosas ac-  
 „ ciones de V. E.: este castillo que por fortuna defiendo,  
 „ es limitadísimo asunto para que la fama le coloque en  
 „ el número de las heroicas conquistas, que V. E. ha con-

cion de D. Bartolomé Montes: — „Estando  
 „comiendo entre doce y una en el cuerpo de guar-  
 „dia toda la oficialidad, dió parte el condestable,  
 „que se hallaba en la batería de S. Nicolas, de  
 „que una fragata de guerra enemiga se cercaba por  
 „aque la parte, que deseaba saber si le podría ha-  
 „cer fuego, porque al mismo tiempo sondeaba en su  
 „bote; en cuya inteligencia, el comandante gefe D.

„seguido, mas ya que mi destino me puso en él, me es  
 „preciso seguir el término de mi fortuna, y dexar á el  
 „arbitrio de sus acasos la decision; me pide V. E. con-  
 „sidere tengo mimado todo el basion del mar, y que su-  
 „perado por sus soldados, sufrirá mi guarnicion el rigor  
 „de la ordenanza. Estas reflexiones, señor excelentísimo, no  
 „han podido ménos de presentárcme en la idea, desde el  
 „primer golpe de pico que oí; pero tambien confesaré á  
 „V. E. que asistieron á la memoria, en consecuencia del  
 „ánimo que hice en esperar sus efectos; si me son adver-  
 „sos toleraré gustoso ser comprehendido en la rigorosa ley,  
 „cuya suerte me hallará al frente de mis tropas, que aun-  
 „que tan inferiores en el número á las de V. E. pro-  
 „meto imitarán en este caso la constancia de su capitán,  
 „y no por esto quedo, como V. E. dice, responsable de  
 „sus muertes. No me cuente V. E. ni aun en el núme-  
 „ro de los dudadores; hay todavía mucho que esperar  
 „de los accidentes: no estoy en el estallo de desespera-  
 „cion, quedan aun muchos recursos, y aun todavía  
 „gran trecho que caminar, para llegar á aquel estado, en  
 „que V. E. me acredita; no ignoro, señor excelentísimo, los  
 „casos en que mi iglesia manda rendir la espada á la fuer-  
 „za, pero me veo aun tan distante á la infraccion de este  
 „mandamiento que en su esfera no he examinado su cir-  
 „cunferencia, y V. E. me contempla ya en el centro: no  
 „aspiro á immortalizar mi nombre, solo deseo derramar el  
 „postrer aliento en defensa de mi soberano, no teniendo  
 „pequeña parte en este estímulo la honra de la nacion,  
 „y amor á la patria. Esta gloria, señor, que en nada se  
 „uniformará con aquella gentil barbaridad; en lo que  
 „aquí executo, todo es subsecuente á superior orden; todo  
 „es pura obediencia cuanto V. E. advierte en mis resolu-  
 „ciones, protestando con toda veracidad que cualquiera de  
 „los oficiales de la plaza que hubiesen determinado á igual  
 „funcion, procedería con el mismo ardor: sino mayor, al  
 „cumplimiento de este encargo: solo conoceré á la fortu-  
 „na por protectora, cuando me traslade á seguro puerto,

„ Luis Vicente de Velasco, me mandó tomase el an-  
 „ tejo, y pasase á observar los movimientos de aquella  
 „ embarcacion, dándose orden de hacerla fuego, siem-  
 „ pre que se acercase al tiro del cañon. Estando  
 „ divertida yo en el cumplimiento de este orden, vi  
 „ que la expresada fragata se puso al payro, y sentí  
 „ inmediatamente que el hornillo ó mina, que los ene-  
 „ migos habian hecho en el ángulo del caballero de  
 „ la mar, rebentó, volándose entre sus ruinas nues-

„ y mientras fluctuare en la tormenta, me miraré expuesto á  
 „ zozobrar; tendré retenido el sacrificio, que á la verdad  
 „ cuanto hasta aqui me ha ayudado, ha sido á impulsos  
 „ del cuidado, y á solicitud del afan ¿pues donde está esa  
 „ decantada proteccion que V. E. nota? Acaso ha experimen-  
 „ tado que auxiliar mia esa deydad me ha dado aliento  
 „ para librar tras el esplendor de su poder los avisos de  
 „ sus pensamientos? Recorra V. E. los suyos, y encontrará  
 „ que cuanto he obrado por mi parte es tan natural, que  
 „ las operaciones mismas están publicando lo mentido de es-  
 „ ta deydad, solo hallo un objeto por el cual tengo que  
 „ agradecer á mi feliz estrella, esta es la alta honra en  
 „ que me considero de poder darme á reconocer por uno de  
 „ sus apasionados servidores: esta dicha me envanece tanto  
 „ que recelo, señor, romper las cadenas que hasta hoy han  
 „ tenido encareclada mi modestia, jamas pensé ser capaz  
 „ de merecer á nadie ni un diminuto bosquejo en la ma-  
 „ teria que V. E. dexa correr tan difusamente sobre la  
 „ pluma; cuando pienso soy yo el sugeto á quien se dirigen  
 „ aquellos rasgos los encuentro extraños, pero cuando re-  
 „ flexiono que V. E. me los aptopia los acepto míos: todos  
 „ los que pueden jactarse de haber tratado á V. E. ve-  
 „ rán que su política no es incompatible con la verdad  
 „ inflexible, pues halla V. E. discreto medio entre la ur-  
 „ banidad, y el demérito; por tanto no extrañará V. E.  
 „ me reconozca condigno merecedor de ella, y si alguno ex-  
 „ trañase como nueva en mi estu satisfaccion, durará su  
 „ asombro el rato que tardaré en saber tengo á V. E. por  
 „ garante de ella: embebido, señor, con la recreacion gustosa  
 „ que hace patente á mi memoria el noble original, me ol-  
 „ vidaba de que estoy en la hora que ofreci á V. E. res-  
 „ ponder, y no hallando término que una, la solicitud de  
 „ V. E. y la mia, quedo con el dolor de que sea en este  
 „ caso preferente al deseo de servirle la última determinacion  
 „ de las armas.”



„ tras centinelas avanzadas, y tambien los marineros  
 „ destinados en el orejon de la mar á arrojar gra-  
 „ nadas; de los cuales se salvó uno, que introduxe  
 „ en el castillo por la garita de Santo Tomas, echán-  
 „ dole un cabo. De todo lo dicho di cuenta al co-  
 „ mandante, sin apartarme de aquel puesto, de don-  
 „ de despaché á D. Lorenzo de Milla, capitan del  
 „ batallon de España, á que reconociese si el homnillo  
 „ habia facilitado á los enemigos brecha accesible para  
 „ introducirse; y con efecto, habiéndole reconocido,  
 „ me respondió que la brecha no era accesible, sino  
 „ es con mucho trabajo. A este tiempo llegó allí el  
 „ comandante, vestido con su piti-uniforme, y espa-  
 „ da, y enterado de todo, retrocedió al Morrillo, á  
 „ cuya guardia dió orden de recoger las escalas de  
 „ cabo, ó cortarlas, á fin de que no saliese del cas-  
 „ tillo tropa ni persona alguna, cuyo orden no se  
 „ executó con la puntualidad que se requeria, y apé-  
 „ nas el comandante subió á aquella rampa de la  
 „ derecha, y pasó á la bandera, cuando el piquete  
 „ que dexaba por la espalda, y guarnecía el orejon  
 „ de tierra, desamparó aquel puesto, y se arrojó  
 „ por las expresadas escalas á las embarcaciones que  
 „ se hallaban atracadas al Morrillo, y se pasó al  
 „ castillo de la Punta, á tiempo á que aun no ha-  
 „ bia empezado á verse en el caballero de la mar  
 „ enemigo alguno. Con el exemplar de ese piquete,  
 „ apénas entraron doce soldados ingleses al castillo,  
 „ cuando toda la marineria, artilleros de brigada  
 „ y otras gentes se agolpáron de tropel al Morrillo,  
 „ y se arrojáron fuera del Morro. En la cresta de  
 „ la rampa, que sube de la bateria baxa de S. Ni-  
 „ colas, estaba hecha una cortadura con sacos de  
 „ tierra, y al abrigo de ella apostado un piquete de  
 „ cuarenta hombres de marina con sus oficiales, á  
 „ quienes avisé luego que vi entrar los cuatro solda-  
 „ dos primeros ingleses, á efecto de que avanzase  
 „ dicho piquete, ó parte de él, á cont nerlos; lo  
 „ que no pudieron conseguir sus oficiales, ni que

„ sacasen la cabeza para hacer fuego, sino única-  
 „ mente dos, ocultándose los demás, no sólo con la  
 „ trinchera, si tambien metiéndose al abrigo del blin-  
 „ dage, que para el resguardo de las bombas se les  
 „ habia puesto. Viendo la inaccion de aquella tropa,  
 „ y que los ingleses se iban formando sin oposicion  
 „ alguna, dispuse saliese á ocupar aquella cortadura  
 „ una compania de alternacion, que se hallaba con-  
 „ migo en otra cortadura al pie de la misma rampa,  
 „ y en ella montados dos cañones de veinte y cuatro  
 „ mandados por D. Fernando de Párraga, que habia  
 „ sido teniente de granaderos de Aragon, el cual se  
 „ empeñó de suerte que allí perdió la vida. Este  
 „ intermedio de tiempo el comandante le ocupó en  
 „ poner en orden la tropa en la bandera, y en tres  
 „ cortaduras que habia en aquella cortina, animán-  
 „ dolo con su presencia, á fin del mejor éxito de la  
 „ accion, con la satisfaccion de que el marques Gon-  
 „ zalez y yo estábamos á la mira de la avenida de  
 „ los enemigos; quienes por instantes iban aumentán-  
 „ dose, no solo sobre el caballero de la mar, si tam-  
 „ bien sobre la cortina de en medio, por donde se  
 „ pasa al de tierra, á fin de batir la tropa nue-  
 „ tra, que guarnecia las tres cortaduras expresadas; en  
 „ donde á la primera descarga recibió el comandante  
 „ una herida de muerte, y le retiráron al cuerpo  
 „ de guardia. Casi al mismo tiempo recibí otra de  
 „ muerte en la articulacion del brazo derecho, y de  
 „ que aun hoy en el dia no estoy restablecido, ni  
 „ tiene uso el brazo; y vi que se hallaba con dos  
 „ heridas el marques Gonzalez, muy empeñado con  
 „ indecible valor de defender la cortina ó trinchera  
 „ expresada; y siendo preciso retirarme, encargué al  
 „ mismo capitán Milla (que era el mas antiguo de  
 „ la guarnicion) pusiese una bandera blanca, y man-  
 „ dase tocar llamada para capitular, respecto al es-  
 „ tado en que nos hallábamos, con el primero y se-  
 „ gundo comandante heridos, é imposibilitados de  
 „ poder dar disposicion alguna; pero mi prevencion  
 „ no tuvo efecto, y el número de enemigos creció

*„bastantemente á pasar por encima de nuestra timida tropa, tomando posesion del castillo, habiendo fallecido distintos oficiales nuestros, que con honor rindiéron las vidas en obsequio de las armas del rey.”*

25. Antes de las tres de aquella tarde se vió tremolar el pabellon ingles en el castillo, y hallando en él á D. Luis Velasco, herido de una bala por el pecho, le distinguieron con honores correspondientes á su mérito, y le enviaron aquella tarde á la ciudad, acompañado de un coronel ingles, á fin de que se curase; pero siendo la herida de suma gravedad, murió á poco mas de veinte y cuatro horas, habiendo recibido todos los consuelos de la religion. Los pertrechos de guerra que los ingleses encontraron á su ingreso en el Morro fueron: ciento dos cañones de bronce de varios calibres, docientos dos idem de hierro, nueve mortéros de bronce, dos de hierro, cuatro mil ciento cincuenta y siete fusiles, quinientas granadas de mano, cuatrocientas sesenta idem vacias de diversas calidades, diez y seis mil cuatrocientas cuatro balas de cañon de distintos calibres, treinta quintales de balas de fusil, ciento veinte y cinco mil cartuchos para dichos, y quinientos quintales de pólvora.

26. El sentimiento de esta pérdida fué general é inconsolable. Tratóse de demoler el castillo á vivo fuego desde la Punta y demás baluartes de la plaza, ayudando el navio Aquilon, lo que efectivamente se puso en práctica. Nuestros baxeles se habian retirado á lo interior de la bahía, temiendo las bombas de la Cabaña: los gefes por el propio motivo ocupaban el hospicio de S. Isidro, como punto el mas retirado; y todo se obser-



aba como natural consecuencia de la ruina que amenazó desde el principio, y que ya se acercaba á su término; pero aun con eso, y haber visto anteriormente extraer caudales para ponerlos en salvo, á consejo y exemplo de algunos mandones, duraba en el vecindario la resolucion de continuar la resistencia. Con semejante empeño se llevó la atencion á mas fortificar la parte de tierra, para precaver un asalto, en caso que el enemigo le intentase. Entónces se formó una batería en la loma de Soto (3), que por su situacion y altura dominaba el terreno, la que quedó concluida el dia cuatro de agosto con seis cañones de á veinte y cuatro y cuatro de á seis, todos de bronce.

27. Sin embargo; los ingleses, que habian tomado entretanto los caminos de Jesus del Monte y el Cerro, se retiraron á la Cruz del Padre, despues de dar fuego á aquella parroquia, y á todas las casas de campo de sus inmediaciones. El dia cinco entraron doscientos doce fusiles de la plaza de Cuba, con algunas municiones, otros quinientos llegaron de Jagua el dia nueve, y el diez se recibieron otros mil y quinientos. Con tales refuerzos mas se alentaban los espíritus: al mismo tiempo que los ingleses, ya sin el obstáculo del Morro, progresaban en la construccion de sus obras, desde la eminencia de la Pastora hasta la cruz de la Cabaña, mirando á nuestros baluartes, y á los castillos de Fuerza y Punta. En ellas montaron cuarenta y dos cañones de todos calibres, y gran

---

(3) Es la misma en que se halla situado el castillo de Atares.

porción de morteros: con cuyos adelantos el día diez nos requirieron por capitulaciones; y para mas imponernos respeto, amanecieron el once descubiertas las baterías, principiando con un fuego copioso y continuado, que duró hasta la una del día, en que mandó el gobernador poner bandera de paz, para efectuar los artículos de las capitulaciones.

28. No esperaba esta novedad la gente del país, á lo ménos con tanta prontitud, pues los regidores pasaron á inquirir el intento; pero acaso se graduaba temeraria la continuacion de persistir defendiendo la plaza, en el estado pasivo á que ya se miraba reducida; y el día subsecuente mandó el gobernador recoger las armas de los cuerpos de guardia y cuarteles, y salió el sargento mayor de la plaza D. Antonio Ramirez de Estenos, autorizado para acordar los capítulos que propusieron el gobernador y gefe de marina, cuyo resultado es como sigue:

#### **ARTICULOS DE CAPITULACION**

convenidos entre SS. EE. D. J. Pocock, caballero de la orden del Baño, y el conde de Albemarle, comandantes de la escuadra, y del ejército de S. M. B. por sus partes; y por SS. EE. el marques del real Transporte, comandante en gefe de la escuadra de S. M. C. y D. Juan de Prado, gobernador de la Habana, para la rendicion de la plaza, y navios españoles en su puerto.

#### **ARTICULO I.**

La guarnicion, en que ademas de la tropa de la infantería, artilleros y dragones, se comprehenden

las milicias de los lugares de la isla, saldrán por la puerta de Terra el día veinte del presente mes, si antes no llegare socorro capaz de hacer levantar el sitio, con todos los honores militares, armas al ombro, tambor batiente, banderas desplegadas, seis cañones de compañía, con doce tiros cada uno, y otros tantos cada soldado; y los regimientos sacarán tambien las cajas militares de su pertenencia, y además el gobernador seis carros cubiertos, que no será permitido registrar en manera, ni pretexto alguno.

### ARTICULOS PRELIMINARES.

„ Las puertas de Tierra, y Punta serán entregadas á las tropas de S. M. B. mañana trece de agosto á las doce del día, á cuyo tiempo tendrán efecto los artículos de capitulacion siguientes, los que se seguirán y ratificarán.

#### RESPUESTA AL I. ARTICULO.

„ La guarnicion compuesta de tropas regladas y dragones, éstos desmontados, dexando sus caballos para el servicio de S. M. B., en consideracion de la vigorosa y brava defensa del castillo del Morro y de la Habana, saldrán por la puerta de la Punta, con dos piezas de cañon, y seis tiros para cada uno, y el dicho número para cada soldado, tambor batiente con banderas desplegadas, y todos los honores militares; la caja militar neguda; al gobernador se le concederán todas las fulúas, que fue en necesarias para conducir sus equipages, y efectos á bordo del navio destinado para él: todas las milicias así fuera de la ciudad como dentro, entregarán sus armas á los comisarios de S. M. B. que se nombrarán para recibirlas.

#### ARTICULO II.

Que á la expresada guarnicion se le permitirá



pasar de esta ciudad, todos los haberes equipages y dinero, y transportarse con ellos á otro lugar de la isla, á cuyo fin se permitirán hagan venir y entrar libremente en ella las cabalgaduras, y carruages correspondientes á su exportacion, entendiéndose lo mismo, con los demas ministros de S. M. C. empleados en la administracion de justicia, intendencia de marina, comisaria de guerra, y manejo de real hacienda, que elijan desde luego el partido de salir de la ciudad.

### RESPUESTA AL II. ARTICULO.

„ A los oficiales de la citada guarnicion, se les  
 „ permitirá llevar consigo todos sus efectos, y dinero  
 „ á bordo de los navios, que se destinaren á costa  
 „ de S. M. B. para transportar la guarnicion al  
 „ puerto mas inmediato de España; el intendente de  
 „ marina, comisario de guerra, y los empleados  
 „ en el manejo de los caudales de S. M. C. luego  
 „ que entreguen sus cuentas, se les dará permiso para  
 „ salir de la isla, si lo quisieren executar.

### ARTICULO III.

Que la tropa de marina, y las tripulaciones de los navios que existen en su puerto, y han servido en tierra, gozarán en su salida los mismos honores, que la guarnicion de la plaza, y serán con ellos restituidos á bordo de dichos navios, para que con el gefe de escuadra D. Gutierrez de Hebia, marques del real transporte, comandante general de las de S. M. C. en esta América; luego que se desembarace de él con todos sus haberes, equipages y dinero, pueda pasar á algun otro de los de la dominacion española, con la expresada condicion, de que en su navegacion hasta llegar á él, no atacará á ninguna escuadra ni navio suelto de S. M. B. ni de sus aliados, ni tampoco á las embarcaciones de sus súbditos

particulares, y que tampoco será atacada por ninguna escuadra, ni navio suelto de S. M. B. ó de sus aliados, y que sobre dicha escuadra podrá embarcar libremente la tropa, y tripulaciones con sus oficiales de guerra, y mar, y demas individuos, que de ella dependen; y los caudales efectivos que se hallen en esta ciudad pertenecientes á S. M. C. con los equipages y habercs en especie de plata, oro, ú otra cualquiera de dicho marques y demas individuos de el ministerio de marina, franqueándosele así mismo, cuanto sea necesario para su conservacion, y la de sus navios, y para la habilitacion de ellos al tiempo de su salida de los almacenes de S. M. C. y lo que en ellos faltase por los precios que fuesen corrientes en el país.

### RESPUESTA AL III. ARTICULO.

„El marques del real transporte con sus oficiales,  
„marineros y soldados de marina, siendo estos una  
„parte de la guarnicion, serán tratados en la misma  
„forma que el gobernador y tropas regladas: todos  
„los navios que están en el puerto de la Habana,  
„y toda la plata y efectos de cualquiera especie,  
„pertenecientes á S. M. C., se entregarán á las perso-  
„nas que serán elegidas por el caballero D. Jorge  
„Pocock y el conde Albemarle, para recibirlo.

### ARTICULO IV.

Que de toda la artilleria, pertrechos y municiones de guerra y boca, pertenecientes á S. M. C., á excepcion de los que corresponden notoriamente á dicha escuadra, se hará un inventario exácto y puntual, con asistencia de cuatro sugetos vasallos del rey de España, que nombrará el gobernador, y otros cuatro súbditos de S. M. B., que elegirá su excelencia el señor conde de Albemarle, quien quedará posesionado de todo, hasta que ámbos soberanos acuerden otra cosa.

**RESPUESTA AL IV. ARTICULO.**

„ Toda la artilleria, y cualquiera especie de  
 „ armas, municiones de boca, y guerra serán entre-  
 „ gadas á las personas que nombrasen el almirante,  
 „ y general.

**ARTICULO V.**

Que respecto á hallarse casualmente en esta ciu-  
 dad, el excelentísimo señor conde de Superunda, te-  
 niente geneneral de los exércitos de S. M. C. y vi-  
 rey que acaba de ser del reyno del Perú, y el señor  
 D. Diego Tavares mariscal de campo de los mismos  
 reales exércitos, gobernador que fué de Cartagena,  
 con el destino de pasar á España, serán compre-  
 hendidos con sus familias en esta capitulacion, de-  
 xándoseles en el libre goce de sus equipages, y de-  
 mas haberes de su pertenencia de cualquier especie ó  
 clase que sean, y facilitándoseles embarcaciones para  
 su transporte á España.

**RESPUESTA AL V. ARTICULO.**

„ El conde de Superunda teniente general de los  
 „ reales exércitos de S. M. C. y virey que fué del  
 „ reyno del Perú, y D. Diego Tavares, caballero  
 „ del orden de Santiago, mariscal de campo, y go-  
 „ bernador que fué de Cartagena; serán conducidos  
 „ á España en el modo más acomodado que los na-  
 „ vies permitan conveniente á los empleos, dignidad,  
 „ y carácter de estas personas nobles, con todos sus  
 „ efectos, plata y criados en el tiempo que mas les  
 „ conviniere.

**ARTICULO VI.**

Que la religion C. A. R. será mantenida, y  
 conservada en la misma conformidad que hasta aqui  
 ha sido exercida, baxo de la dominacion de S. M. C.  
 sin ponerse el menor impedimento en todos aquellos



actos públicos, que son propios de ella, dentro y fuera de los templos; á los cuales, y las festividades, que en ellos se solemnizan, se guardará la veneración que hasta ahora han gozado; y todos los eclesiásticos, conventos, monasterios, hospitales, comunidades, universidades y colegios, permanecerán en el libre goce de sus fueros, derechos, y privilegios con el de sus bienes y rentas, así muebles, como raíces, según que hasta aquí lo han obtenido.

#### RESPUESTA AL VI. ARTICULO.

„Concedido.

#### ARTICULO VII.

Que el obispo de Cuba, conservará igualmente los derechos, privilegios, y prerogativas, que como tal le competen para la direccion y pasto espiritual de los fieles de la religion C., nominacion de párrocos, y demas ministros eclesiásticos, que son necesarios para ellos, con el ejercicio de jurisdiccion que le es anexo, y libre percepcion de rentas, y proventos correspondientes á su dignidad, que será también extensiva á los demas eclesiásticos en la parte que les toca de los decimales, y demas asignados para su congrua sustentacion.

#### RESPUESTA AL VII. ARTICULO.

„Concedido: con la reserva, que en el nombramiento de curas y otros empleos, será con la aprobación del gobernador de S. M. B., que mandare esta plaza.

#### ARTICULO VIII.

Que en los monasterios de religiosos y religiosas, se observará el gobierno interior que hasta aquí, con

subordinacion á sus legítimos superiores, segun el establecimiento de sus particulares institutos, sin novedad alguna ni variacion.

### RESPUESTA AL VIII. ARTICULO.

Concedido.

### ARTICULO IX.

Que del mismo modo que los caudales efectivos, que se halan en esta ciudad pertenecientes á S. M. C., han de ser embarcados en los navíos de la escuadra, que existe en este puerto, para ser transportados á España todos los tabacos, que asimismo pertenezcan á S. M. C.; y que será permitido aun en tiempo de guerra al mismo soberano la compra de tabacos de la isla, en el distrito de ella sujeto al rey de la Gran-Bretaña, por los precios que corren establecidos, y su libre conduccion á España en embarcaciones propias, ó extrangeras; y que para el fin de su recoleccion, custodia y beneficio, conservará los almacenes, molinos y demas oficinas, que están destinadas á estos fines, y mantendrá aquí los ministros que sean necesarios.

### RESPUESTA AL IX. ARTICULO.

„Negado.

### ARTICULO X.

Que en consideracion á que este puerto se halla situado oportunamente para alivio de los que navegan á estas partes de América, tanto española, como inglesa; será reputado para los vasallos de S. M. C. como puerto neutral, y les será permitido entrar y

calir libremente, tomar los refrescos que necesitasen, y reparar sus embarcaciones, pagando todo por los precios corrientes; y no podrán ser insultados, ni perturbados en su navegacion por las embarcaciones de S. M. B. ni de sus vasallos y aliados, desde los cabos de Catoche en la costa de Campeche y de S. Antonio al oeste de esta isla, y Sonda de la Tortuga hasta este puerto, y despues de él hasta ponerse en la altura de 33 g. Nté. hasta que ambas magestades C. y B. acuerden otra cosa.

RESPUESTA AL X. ARTICULO.

**RESPUESTA AL X. ARTICULO.**

„Negado.

**ARTICULO XI.**

Que á todos los vecinos estantes y habitantes de esta ciudad se les dexará en el libre uso, y posesion pacifica de sus oficios y empleos políticos, que obtengan en propiedad, y en la de sus caudales, y demas bienes así muebles, como raíces, de cualquier calidad, y condicion que seten, sin que estén obligados á contribuir en otros términos, que lo hacian á S. M. C.

**RESPUESTA AL XI. ARTICULO.**

„Concedido: y se les permitirá continuar en sus oficios de propiedad, tanto, quanto su conducta, no diere motivo para otra cosa.

**ARTICULO XII.**

Que á los mismos, les serán conservados y guardados los fueros y privilegios, que han gozado hasta el presente, y serán gobernado en nombre de S. M. B. baxo de las mismas leyes, administracion



de justicia, y condiciones con que lo han sido en los tiempos de la dominacion española, en todos los asuntos que entre sí tuviesen, nombrando sus jueces y ministros de justicia, segun sus usos y costumbres.

## RESPUESTA AL XII. ARTICULO.

*Respondido en el antecedente.*

## ARTICULO XIII.

Que á cualquiera de los dichos vecinos, que no quiera permanecer en esta ciudad, le será permitido sacar libremente su caudal y riquezas, en la especie que mas le convenga; vender sus bienes raíces, ó dejarlos en administracion, y transportarse con ellos á los dominios de S. M. C. que eligiese, concediéndole para ello el espacio de cuatro años, y dándoles embarcaciones que los conduzcan, compradas, ó fletadas, con los pasaportes, y resguardos de seguridad necesarios, y el poder armarlas en corso contra moros y turcos, con la expresa condicion, de no emplearlas contra vasallos de S. M. B. ó de sus aliados, ni ser insultadas, ni vexadas de ellos; y que éste y los dos articulos antecedentes, comprenderán á todos los ministros de S. M. C. así de tierra, como de marina, y oficiales de la tropa, que se hallen casados, y establecidos con familia y hacienda en esta ciudad, á fin de que gocen del mismo arbitrio que los otros vecinos.

## RESPUESTA AL XIII. ARTICULO.

A los vecinos se les permitirá vender y remover sus efectos á cualquiera parage de los dominios españoles, en embarcaciones á su costa, para lo qual se les darán los pasaportes convenientes;

„y deberá entenderse que los oficiales, que tienen  
„bienes raíces en la isla, gozarán de este beneficio  
„concedido á los demas vecinos.

#### ARTICULO XIV.

Que á éstos no se les causará la mas mínima molestia por haber tomado las armas en fuerza de su fidelidad, y de estar alistadas sus milicias para los casos ocurentes de la guerra, ni se permitirá saqueo, ni otro desorden á la tropa inglesa, y que por el contrario gozarán cumplidamente los demas derechos, excepciones y prerogativas, que los otros súbditos de S. M. B.; restituyéndose sin el menor impedimento, ni embarazo del campo á la ciudad, con todos sus equipages y caudales, las familias que hubiesen salido de ella con motivo de la presente invasion, debiendo entenderse comprehendidas en los presentes artículos; y que á unos, ni á otros, no se les incomodará con alojamiento de tropas en sus casas, sino que éste se hará en cuarteles, segun se ha practicado durante la dominacion española.

#### RESPUESTA AL XIV. ARTICULO.

„Concedido, á excepcion, que en caso de necesidad de acua retar las tropas, se ha de dexar á la direccion del gobernador. Todos los esclavos del rey serán entregados á las personas, que serán nombradas para recibirlos.

#### ARTICULO XV.

Que los caudales, que se hallan detenidos en esta ciudad, pertenecientes á comerciantes de Cádiz, de los registros que han ido llegando, en que son interesadas todas las naciones de la Europa, se les faci-

lite á los maestros encargados de ellos, el pasaporte correspondiente para hacer libremente su remision con dichos registros, sin el riesgo de ser insultados en su viage.

#### RESPUESTA AL XV. ARTICULO

„Negado.

#### ARTICULO XVI.

Que á los ministros, que hayan tenido á su cargo el manejo, administración y distribución de la real hacienda; ú otro cualquier asunto peculiar comision de S. M. C. se les haga de dexar en el libre uso de todos aquellos papeles, que sean concernientes á su resguardo, con la facultad de remitirlos, ó llevarlos á España para el fin expresado, y lo mismo se entienda con los administradores de la real compañía establecida en esta ciudad, y sus otros dependientes.

#### RESPUESTA AL XVI. ARTICULO.

„Todas los papeles públicos, se entregarán á „los secretarios del almirante, y general para revisarlos, los que se devolverán á los ministros de „S. M. C, sino se encontrasen necesarios para el „buen gobierno de la isla.

#### ARTICULO XVII.

Que los archivos públicos, permanecerán en poder de los ministros, que los tienen á su cargo, sin que se permita el menor extravío de los papeles, é instrumentos que incluyen, por el grave perjuicio que en ello se inferiría á los derechos del comun y de los particulares.

#### RESPUESTA AL XVII. ARTICULO.

Respondido en los articulos antecedentes.



## ARTICULO XVIII.

*Que á los oficiales y soldados que se hallan en los hospitales, se les tratará de la misma forma que á la guarnicion, y en habiendo convallecido, se les facilitarán bagages, ó embarcaciones en que transportarse á donde se halle el resto de la misma guarnicion, con todo lo necesario para su mayor seguridad, y subsistencia en el viage, y entre tanto, se les suministrarán víveres y medicinas, segun pidan los contralores y cirujanos de dichos hospitales, á quienes, y á los demás dependientes de ellos, comprenderá esta capitulacion, segun el partido que prefirieren.*

## RESPUESTA AL XVIII. ARTICULO.

*„Concedido; teniendo el gobernador comisarios competentes para asistirlos con víveres, cirujanos y medicinas necesarias á costa de S. M. C. mientras estuviesen en los hospitales.*

## ARTICULO XIX.

*Que los prisioneros hechos de una parte á otra, desde el día seis de junio que se presentó la escuadra inglesa delante de este puerto, se restituirán recíprocamente sin rescate alguno en el término des dos meses, por lo respectivo á los que se han remitido fuera de esta ciudad, á otros lugares de la isla, por falta de oportunidad en ella para su custodia, ó antes segun fuesen llegando.*

## RESPUESTA AL XIX. ARTICULO.

*„Este artículo no puede ser concluido, hasta que los prisioneros británicos sean entregados.*

## ARTICULO XX.

Que estando acordados los artículos de esta capitulación, y dados los rehenes de una parte á otra, para su cumplimiento, se entregará la puerta de Tierra á las tropas de S. M. B., para que ponga una guardia en ella, con otra, que subsistirá de la guarnicion de la plaza, hasta que se verifique su evacuacion; sirviéndose el excelentísimo señor conde de Albemarle, de enviar algunos soldados para las salvaguardias á las iglesias, conventos, casas de generales, y demas vecinos empleados.

## RESPUESTA AL XX. ARTICULO,

„ El número de salvaguardias pedido para la  
 „ seguridad de los templos, conventos y otros para-  
 „ ges, será concedido, lo demas de este artículo,  
 „ está respondido en el preliminar.

## ARTICULO XXI.

Que será permitido al gobernador, y comandante de la escuadra, despachar aviso á S. M. C. y á las demas partes que tengan por conveniente, con embarcaciones, á las cuales se confiera seguro pasaporte para su viage.

## RESPUESTA AL XXI. ARTICULO.

„ Como las tropas se han de enviar á España,  
 „ es por demas el aviso.

## ARTICULO XXII.

Que en atencion á la vigorosa defensa que ha executado el castillo de la Punta, será comprehendido en esta capitulación, gozando su guarnicion de los

mismos honores, que la de la plaza, y de salir por una de sus brechas mas cómoda.

### RESPUESTA AL XXII. ARTICULO.

„ Concedido.

### ARTICULO XXIII.

Que esta capitulacion se observará precisa y literalmente, sin interpretacion, y sin que valga para lo contrario, pretexto de represalias de no haberse cumplido algunos de los artículos antecedentes.

### RESPUESTA AL XXIII. ARTICULO.

„ Concedido.

Cuartel general inmediato á la Habana á 12 de agosto de 1762 — J. Pocock. — Albemarle. — Marques del real Transporte. — Juan de Prado.

Lo que se contiene en estos artículos respecto á la escuadra, sus oficiales, tripulaciones y guarniciones, se ha hecho con mi intervencion, y los propongo como su comandante general, y á consecuencia de lo que se ha acordado en junta de ayer. — Habana 12 de agosto de 1762 — El marques del real Transporte.

Nos conformamos con estos artículos, que son copia fiel de sus originales, segun la traduccion executada del idioma ingles al español, por D. Miguel Brito, intérprete público de esta ciudad, por S. M. C. — Habana 12 de agosto de 1762 — El marques del real Transporte. — Juan de Prado.



29. El día trece se entregaron las puertas de Tierra á los ingleses, despues de sesenta y siete dias de asedio. El catorce tomó el vencedor posesion de la plaza, entrando la tropa con dos piezas de campaña, y baxo de sus guardias fixaron en las fortalezas sus banderas. El día quince se les entregaron los navíos *Tigre*, *Reyna*, *Soberano*, *Infante*, *Aquillon*, *América*, *Conquistador*, *S. Antonio* y *S. Genaro*; estos dos, nuevos, y aun no acabados de aparejar, y otro en grada en el arsenal. *El Neptuno*, *el Asia* y *la Europa*, ya se ha dicho que se echaron á pique á la entrada del puerto; sin que sirviesen para impedir la de los buques enemigos, que entraron sin obstáculo, hasta los navíos de tres puentes. Los navíos *Vencedor* y *Castilla* estaban en la Sonda, esperando al *Tridente* y fragata *Aguila*, de Veracruz, que se libraron por oportuno aviso. Otras muchas embarcaciones que estaban en bahía, pertenecientes al comercio, tambien fuéron tomadas, á pesar de vanas representaciones.

30. La salida de las tropas españolas se efectuó segun lo estipulado, embarcandose por la puerta de la Punta el día veinte y cuatro, en los transportes que tenian preparados los ingleses, y el día treinta se hicieron á la vela, llevando el gobernador un navío con sola su familia.

31. Segun lo que se ha podido comprehender, se componia el armamento que los ingleses traxéron para esta conquista, de diez y nueve navíos desde sesenta hasta noventa, cañones: trece fragatas desde veinte hasta cuarenta, idem: tres brulotes, y seis

bombardas; todo con diez mil ochocientos hombres de tripulacion, y docientos cuarenta transportes, con catorce mil soldados, y cuatro mil negros trabajadores. Se asegura que el treinta del junio se hallaron poco mas de siete mil hombres en revista general de la tropa de tierra. De que se infiere habian perdido en los veinte y cuatro dias primeros del sitio como siete mil hombres, los mas muertos por el clima y los combates, y algunos por desercion; cuyas tres causas disminuyéron tanto el ejército, que no obstante los refuerzos recibidos de Jamayca, cuando tomaron la plaza apenas tendrian tres mil hombres de infantería, siéndoles preciso traer nuevos refuerzos para sostener la guarnicion.

32. En la plaza habia diez y siete baterías con ciento ochenta y seis cañones de varios calibres y un mortero. La tropa reglada consistia en cerca de tres mil hombres sin incluir la marina. La maestranza era mucha, y trabajó incesantemente en las obras de fortificación. Y agregando las milicias de blancos, pardos y morenos, con el pay-sanage, que descendió de varias partes de la isla, pasarian de diez mil hombres. Negros esclavos se traxéron muchos del campo; y los hacendados sirviéron francamente con bestias, carnes, y cuanto se necesitó de sus haciendas.

33. Posesionados los ingleses de la plaza, dispuso el general en gefe, conde de Albemarle, que fuese tropa al pueblo de Santiago, y tambien se mandaron a Matanzas dos fragatas de guerra, cuya ciudad dió sin

dificultad la obediencia á los ingleses. Habia anticipadamente volado parte del castillo de S. Severino su comandante D. Felipe García Solís, retirándose á Cuba con su guarnicion.

34.º Ni el conde de Albemarle ni sus súbditos pudieron contenerse desde luego en cometer las depredaciones comunes de los conquistadores contra los que tienen la desgracia de ser reducidos á la fuerza. Así fué que despues de hacerse cargo de las caxas reales con porcion considerable de dinero, como tambien de crecida existencia que habia de varias corporaciones y particulares, exigiéron ademas grandes donativos del vecindario, que tuvo que pasar por cuanto se quiso determinar. El teniente coronel Samuel Cleaveland, que se decia comandante de la artilleria de la isla de Cuba, no quiso perder su derecho de campanas; y en consecuencia dirigió al ilustrísimo obispo (que lo era el señor D. Pedro Agustín Morel de Santa Cruz) y demas curas, el oficio siguiente, cuyo original tengo en mi poder, así como los demas que incluyo en este libro, en los cuales están las propias firmas de los que van suscriptos. *Oficio de dicho teniente coronel al ilustrísimo obispo y señores curas:*

— „Segun las reglas y costumbres de guerra observadas por los oficiales comandantes de artilleria en todos los países de Europa, quando una ciudad está sitiada, y se rinde por capitulacion:

„Manda á la ciudad de la Habana y sus villas comarcanas, donde la armada estaba situada, que todas las campanas que se hallan en todas las iglesias, conventos y monasterios, como tambien de los ingenios de azúcar, y otros metáles iguales al de campana, que den cuenta de ellos, para que se lleve



„á debido efecto dicho punto, haciéndoles los ajustes que fueren razonables, para tomar en cambio de „dicho metal.

„Habana 19 de agosto de 1762. — Samuel Claes-  
„veland, L. Colonel of artillery.

35. Con motivo de este despacho de Cleaveland, dirigió el obispo un oficio en el mismo día al general inglés, pidiéndole explicaciones sobre aquel procedimiento, y al día siguiente le contestó el general Albemarle „que siendo bien sabida costumbre de la guerra que los comandantes de artillería recibían una gratificación de cualquiera villa ó ciudad sitiada y tomada, el teniente coronel Cleaveland había reclamado aquel derecho con su audiencia” y concluía diciéndole que la demanda no sería desproporcionada. El obispo en consecuencia de esta respuesta, citó á junta para el día veinte y dos á los curas y prelados de las religiones, la que efectivamente se celebró; y en ella se determinó que se hiciese saber al comandante de artillería, que asignase las villas del sitio de las operaciones de la armada; y así mismo el tanto de la gratificación correspondiente á sus iglesias, y á las de esta ciudad, para proporcionar lo conforme; cuya diligencia practicada por el secretario, respondió el comandante que con respecto á las villas se contraía á Guanabacoa y á la auxiliar de Guadalupe; y en cuanto al tanto de su gratificación, las iglesias propondrían la cantidad que equitativamente pudiesen contribuir, para cuya resolución se convocó nueva junta para el día veinte y cuatro del mismo mes de agosto.

36. Esta junta se celebró, y en ella se resolvió que, atendidas las pocas rentas de las iglesias, y la ruina que habian sufrido en la invasion, se señalasen mil pesos al comandante Cleaveland, y se encargó la diligencia de conseguir amistosamente la aceptación de aquella cantidad al P. D. Manuel Rincon, prepósito del oratorio de S. Felipe Nery, á quien estimaban los generales británicas. Pero no obstante esta estimacion los ingleses graduaron por muy baxa la oferta, y respondieron que en su juicio lo ménos que debian dar en gratificacion eran treinta mil pesos; lo que motivó nueva junta para el veinte y siete del mismo; bien que no se convocó hasta el veinte y ocho, en cuyo acto recibió el obispo la siguiente carta del condé de Albemarle escrita en castellano: — „ILUSTRISIMO SEÑOR: La  
 „cantidad ofrecida al oficial comandante de la artilleria de S. M. B. por las campanas de la ciudad,  
 „es tan despreciable, que me obliga a mostrar mi  
 „disgusto. Con que para hacer acomodacion, digo  
 „que puede V. I. para todas las iglesias entregar á  
 „dicho oficial diez mil pesos; y espero por este oficio  
 „merecer atencion.—B L. M. de V. I. su mayor ser-  
 „vidor—Albemarle. Habana 27 de agosto de 1762.”

Leida que fué esta carta se acordó, atendida la imposibilidad de que las iglesias pudiesen contribuir la suma señalada, que se saliese á recoger limosna del vecindario, y noticiar del resultado al general para el treinta y uno de dicho mes; de todo lo cual le avisó el obispo por medio de un oficio, cuya copia autenticada por el secretario D. Manuel Magaña tengo á la vista.

37. El día treinta y uno señalado se

celebró nueva junta sobre el mismo asunto, y se vió que sólo se habia juntado de limosna la escasa suma de ciento tres pesos cuatro reales, que juntos con los mil pesos anteriores componian mil ciento tres pesos y cuatro reales, lo que se comunicó al general ingles, advirtiéndole no ser posible dar mayor cantidad; pero este no contestó palabra, y despues se presentó el comandante de artillería requiriendo que se le entregasen las campanas; y aunque se señaló el dia cuatro de setiembre para la entrega, ésta no se verificó, por haberse colectado en calidad de préstamo los diez mil pesos, que se le diéron el seis del mismo mes.

38. Aun no pararon en esto las pretensiones del general ingles en cuanto á la iglesia y su pastor. Seguian mas adelante con otros respectos diferentes, que no debo omitir en esta obra. El veinte del mencionado agosto tambien celebraron junta los curas y prelados de las religionés á citacion de su pastor, á causa de una insinuacion del teniente general británico, gobernador interino de la plaza, á fin de que se le asignase una iglesia para el ejercicio de la religion anglicana, y despues de discutido el asunto, resolvió el obispo pasar oficio á dicho gobernador exponiéndole que el proyecto de su instancia no se contenia en las capitulaciones, las que prometian conservar los usos y fueros de nuestras iglesias, y que si S. E. se hallaba con otros fundamentos que justificasen su pretension, los comunicase para resolver. En consecuencia de este oficio, recibió el obispo el dia treinta de agosto



uno del conde de Albemarle, escrito en idioma ingles, cuya version literal es así:  
 „Habana y agosto 30 de 1762. — MUY REVERENDO  
 „LORD: Deseo y pido que V. S. mande proveer para  
 „las tropas británicas una iglesia en que celebren los  
 „divinos oficios; ó bien que se les señale una alter-  
 „nativamente con los católicos, para tales horas á  
 „mañana y tarde, en que éstos no usen de ella.

„Insto asimismo en que se me dé razon de todos  
 „los templos, conventos y monasterios de cualquiera  
 „denominacion, que se hallen comprendidos en la  
 „jurisdiccion del obispo de Cuba como de los supe-  
 „riores y oficiales públicos que les pertenezcan. —  
 „Soy con gran respeto y estimacion, muy reverendo  
 „lord, de V. S. el más obediente humilde servidor —  
 „Albemarle”

39. El obispo, visto por la antecedente que los ingleses no desistían en sus desig-  
 nios indicados, dirigió la que sigue al ge-  
 neral británico, quien en respuesta remitió  
 la que inserto á continuacion. En ella se  
 notará mucha inexâctitud en el castellano;  
 pero he tenido á bien copiar letra por letra  
 la original que tengo, escrita acaso por al-  
 gun ingles poco versado en nuestra lengua,  
 ó por el mismo Albemarle; pues la firma  
 de su puño se halla al pie, del mismo mo-  
 do que en las demas. — Carta del obispo. —

„EXCELENTISIMO SEÑOR. Muy señor mio: he tenido  
 „la honra de recibir la de V. E. de treinta del mes  
 „próximo pasado. Su contenido se reduce á dos pun-  
 „tos: el uno sobre asignacion de iglesia á las tropas  
 „británicas para celebrar los divinos oficios, ó que  
 „tengan una alternativa con los católicos, para tales  
 „horas á mañana y tarde, en que éstos no usen de  
 „ella: y el otro en órden á que se dé razon á V. E.  
 „de todos los templos, conventos y monasterios de  
 „cualquiera denominacion, que se hallen compren-

„didos en la jurisdicción del obispado de Cuba,  
 „como de los superiores y oficiales que les pertenex-  
 „can.—En cuanto á lo primero debo decir á V. E. que  
 „el excelentísimo señor J. Eliot, en visita que le me-  
 „reci la tarde del día diez y nueve de mismo mes,  
 „me hizo insinuación de parte de V. E. sobre este  
 „asunto. Reservé satisfacerle, como lo executé en el  
 „próximo siguiente, según parece de la copia que  
 „incluyo á V. E., para que sirva de satisfacción  
 „al enunciado particular; añadiendo quedar con el  
 „mas inexplicable sentimiento de no poder deferir á  
 „la instancia de V. E., por no ser conforme á las  
 „máximas de la Oigion católica; cuya conservación  
 „indemne se afianza en la capitulación y artículo  
 „sexto; y V. E. verbalmente se ha dignado rati-  
 „ficarmela con expresiones muy vivas, y propias del  
 „carácter y grandeza de V. E., sobre que contem-  
 „poráneamente manifesté á V. E. mi especial grati-  
 „tud.”—„Por lo respectivo á lo segundo, pongo pre-  
 „sente á V. E. que habiéndose tratado de mis dere-  
 „chos, privilegios, prerogativas, nominación de pár-  
 „rocos, y demas ministerios eclesiásticos pertenecien-  
 „tes á mi dignidad, se respondió en el artículo pre-  
 „liminar del séptimo número, que se concedía con la  
 „reserva que en el nombramiento de curas y otros  
 „empleos, será con la aprobación del gobernador de  
 „S. M. B., que mandase esta plaza.”—En las re-  
 „feridas palabras, no encuentro alguna que compre-  
 „henda la razón que V. E. me pide, y así debo  
 „ceñirme á su literal sentido, como lo ejecutaré  
 „puntualmente, siempre que llegare el caso. Además  
 „de que nunca podría yo darla con la generalidad  
 „que se pretende, respecto á que la jurisdicción del  
 „obispado de Cuba, que al presente corre á mi car-  
 „go, se extiende á toda la isla, dominada por  
 „S. M. C. en la mayor parte de su terreno y pue-  
 „blos, y de éstos nunca pudiera yo noticiar lo mas  
 „mínimo á V. E., sin cometer gravísimo atentado,  
 „y sujetarme á una reprehension muy severa.”—„No

„me parece tampoco que el ánimo de V. E. sea éste,  
 „sino que su insinuacion proceda de que, como re-  
 „cien venido á este país, no se halla V. E. con las  
 „noticias correspondientes á estos asuntos.”— V. E.  
 „en fin se persuada á que no deseo otra cosa que com-  
 „placerle, y guardar con V. E. una buena armonia, so-  
 „bre que recuerde la quietud de esos moradores; pero  
 „al mismo tiempo se servirá V. E. hacermela justicia  
 „de que en todo debo obrar con la mas seria reflexion,  
 „para no faltar, ni en un ápice, al soberano respeto  
 „de las dos supremas magestades, que en la constitucion  
 „presente venero, y cuyas regalías procurare con todo  
 „esfuerzo mantener ilustres, fixando para ello la vista en  
 „las capitulaciones y articulos, como autorizados con  
 „sus reales nombres, y que me servirán de norte seguro  
 „para el acierto de mis operaciones”— „Si en alguna  
 „faltare ó excediere, se servirá V. E. con amistosa  
 „llaneza advertirmelo, en el supuesto de que mis yerros  
 „procederán de entendimiento, pero no de voluntad.—  
 „Nuestro Señor guarde a V. E. muchos años: de  
 „este su palacio, y setiembre 2 de 1762.— Exce-  
 „lentísimo señor.— B. L. M. de V. E. su mas seguro  
 „servidor el obispo de Cuba.— Excelentísimo señor.—  
 „conde de Albemarle.— Respuesta del conde.—  
 „ILUSTRISIMA SEÑOR.— Señor: recibí una Carta muy  
 „largo de U. Y. pero sin ser respuesta a la mia,  
 „ignoro de haver leído Capitulacion particular que  
 „he hecho con la Yglesia, pero cierto es oí que nin-  
 „guna que puede excluir los Vasallos de su Mage-  
 „stad Britanica de su culto divino; y por la misma  
 „razon si U. Y. no me assigne una Yglesia, tomare  
 „la que mejor me pareciere, y siervase de acordar  
 „que todos empleos ó dignidades Ecclesiasticos han  
 „de recibir mi aprobacion, y tambien sera mejor  
 „completar con lo que pide, que cansarse con escri-  
 „bir Epistolas tan largas— Dios guarde a U. Y.  
 „muchos años. Habana Setiembre y 4 de 1762.—  
 „Ilustrisima señor.— B. L. M. de U. Y. su mas  
 „seguro Servidor.— Albemarle.



40. Recibida que hubo el obispo la contestacion antecedente, consultó los prelados, y envió á decir al conde que pues estaba resuelto, eligiese la iglesia que mejor le pareciese, para desocuparla; y él eligió la de S. Francisco, á cuya entrega accedió prudentemente el padre vicario provincial F. Andres Menendez. Pero el general persistió en sus otras pretensiones, como se observa en la siguiente — „YLUSTRISIMA SEÑOR: Dias ha  
 „que si plicue una lista de todas los beneficios Ecle-  
 „siasticas de la donacion de U. Y.: y una vez mas re-  
 „pito mis deseos de tenerla sin perdida de tiempo —  
 „Tengo noticia que el colegio de Jesuitas ha recibido  
 „en su orden un oficial ingles d spedido del Servicio  
 „del Rey, para sus malos procederes, apenas creo que  
 „tal cosa se han hecho sin mi licencia.— Aquella  
 „orden no esta en mucha reputacion ayn en Espa-  
 „ña, y en Portugal y en la Francia estan total-  
 „mente expulsos.— No se que ordenes recibire de mi  
 „corte tocante a ellas, especialmente si represento su  
 „falta de respecta a mi Persona, que representa la  
 „del Rey mi amo en esta lugar.— Si ellos no estan  
 „enteramente debaxo de la Jurisdiccion de U. Y.,  
 „remiteme el Rector de ellas aca — Dios guarde &c.  
 „Habana Setembre 25 de 1762.— B. L. M. &c —  
 „Albemarle.”— A esta carta le contestó el obispo, que en cuanto á la razon que segunda vez se le pedia, habia satisfecho anteriormente, aunque nada se le habia contestado, por lo que nunca se pondrian de acuerdo: y que con respecto á los jesuitas era todo falso, porque los de este colegio no podian admitir persona alguna; siendo esta facultad privativa del provincial residente en México.

41. Entre várias ocurrencias de aquellos dias, sucedidas con oficiales ingleses y los

vecinos de la Habana eclesiásticos y seculares, merece particular mencion la acontecida con el obispo, segun explica esta carta, que para obtener satisfaccion dirigió al general ingles.

„EXCELENTISIMO SEÑOR. Muy señor mio: entre  
 „cuatro y cinco de la tarde del dia de ayer, estubo  
 „a visitarme de parte de V. E. una persona, cuyo  
 „nombre, apellido y nacion ignoro. Solo sé que  
 „habla español, aunque con resabios de extrangero,  
 „y que trae en las orejas unas argollitas de oro, á  
 „usanza de mugeres. Reparé que en la conversacion  
 „me trataba de usted. Advertíle el modo distin-  
 „guido, que debia usar conmigo. Respondíome que  
 „siempre me diria usted. Reflexioné entónces que esta  
 „terquedad podria fundarse en tener algun grado,  
 „que mereciese tratamiento de señoria. Preguntélelo,  
 „y contestó diciéndome no hallarse con otro, que el  
 „de tirar bombas en nombre de su soberano. Con-  
 „tinuó por fin su tema, despidiéndose con voces  
 „altas; y porque en todo lo referido ha faltado al  
 „respeto debido á mi dignidad, y es muy justo  
 „sea corregido conforme á su exceso, ocurro á la  
 „satisfuccion de V. E. &c.” Esta carta, que  
 jamas tuvo correspondiente satisfaccion, está  
 fecha á 22 de octubre, y su copia auten-  
 ticada por el pro-secretario B. D. Antonio  
 Sanchez de Orvea.

42. Este mismo dia recibió el obispo  
 nuevos reclamos en que el conde de Alber-  
 marle, como gobernador y capitán general  
 de la isla, insistia en que se le diese razon  
 de todas las órdenes y beneficios eclesiásti-  
 cos, para saber y ser juez competente (son  
 palabras de su carta) de los sujetos nom-  
 brados por el obispo, y poder dar su con-  
 sentimiento con preferencia. Pero el obispo  
 contestó remitiéndose á sus antecedentes, y

expohiéndole que ni ántes ni despues del con-  
sentimiento para preferencia podia ser juez  
competente de los sujetos nombrados; á cau-  
sa de que los eclesiásticos son exéptos, segun  
todos los derechos, de la potestad layca, y  
sus privilegios permanecían indemnes en esta  
ciudad. Añadíale que la lista pretendida,  
para nada era conducente en la aprobacion,  
siendo así que solo el electo debe obtenerla,  
á ménos que se le objeten algunas faltas,  
que le hagan indigno de la gracia, cuyo co-  
nocimiento toca al prelado.

43. Por este tiempo ya corrian nuevas  
contestaciones sobre un presente que el ge-  
neral ingles, como conquistador, esperaba  
de la iglesia, y podrán ver mis lectores en  
la siguiente copia, que traslado de su origi-  
nal que también fué dirigido en castellano.—

„ILUSTRISIMA SEÑOR: Mucho siento el hallarme con-  
„la necesidad de recordar á U. Y. de lo que deve  
„aver pensado dias ha. A saver. — Un presente de  
„la Yglesia á el Général de un Exercito conquis-  
„tadora: lo ménos que U. Y. puede pensar á ofre-  
„cer por esta donativo es Cien mil pesos. Mis de-  
„seos es á vivir en mucho concordia con U. Y. y  
„la Yglesia, lo qual he manifestado en cada oca-  
„sion hasta ahora. Espero el no tener motivos para  
„deviar de mis inclinaciones por desquida alguna de  
„su parte. — Dios guarde &c. — Habana Octubre  
„y 19 de 1762 — B. L. M. &c. — Albemarle. —

Este nuevo insidente multiplicó las angustias  
del obispo, que jamas esperó exacción de  
esta nueva naturaleza, como en respuesta que  
conservó, se lo significó al general. También  
se celebró con este motivo nueva junta, en  
que se consideró el atraso que sufría la igle-  
sia, y su imposibilidad para semejante donat-



tivo; y de todo dió parte el obispo al general, por carta de veinte y uno de octubre. Y parece que aun desconfiado del buen éxito de este asunto, escribió tambien al excelentísimo señor Jorge Pocock, almirante de la escuadra británica, suplicando su mediación en el asunto; advirtiéndole que además del atraso de la iglesia, aquella demanda se oponia á lo capitulado. Pero este general, aunque respondió al siguiente dia, veinte y dos de octubre, desde su navío el Namur, ofreciendo su mediación, se mostraba muy satisfecho de la conducta, que respecto á la iglesia observaba el general de tierra, baxo cuya proteccion, y la de la Gran Bretaña, nada consideraba que habria que temer.

44. Atendidos los referidos acontecimientos, y comprehendido el espíritu de los conquistadores, no parece extraño que el dia veinte y nueve de octubre pasase el general Albemarle al obispo un oficio escrito en ingles, que yá indicaba claramente las intenciones que alimentaba. Su traduccion es como sigue:— „Octubre 29 de 1762.—MY LORD: El „artículo séptimo de la capitulacion declara expresamente que el nombramiento de curas y otros oficios eclesiásticos haya de ser con el consentimiento „y aprobacion del gobernador de S. M. B. Por „esta razon he demandado repetidamente una lista „de los oficios eclesiásticos, y de los nombres de los „que gozan de ellos, para informarme de algun „modo del carácter de aquellos que V. I. pueda recomendar para mi aprobacion. Para hacer esto „me hallo autorizado con los articulos de la capitulacion; y si V. I. no me remite inmediatamente „la lista requerida, yo habré de declarar públicamente á V. I. por violador de ella. Soy aquí

superior á V. I., y le haré conocer al mismo paso, que adheriré menudamente á la capitulacion, que el „almirante y yo hemos firmado.— Si V. I. voluntariamente la viola, es preciso que sufra sus consecuencias. Mi tiempo es demasiado preciso para entrar en disputas de papeles con V. I. sobre menudencias, y así no puedo responder á los demás asuntos de su muy larga y tediosa carta. Ni quiero tampoco deferir á abogados asuntos que puedo terminar por mi propia autoridad — Soy, My lord, &c.— Albemarle. — El obispo en carta que le dirigió á dos de noviembre insistió en sus aserciones, y en algunas líneas de ella le decia que „habia determinado comunicar este punto „á ambas cortes, y juntamente el del donativo de „la iglesia, y novedades sobre la de S. Francisco, „y hospital de S. Juan de Dios, con las demás „ocurrencias, para que informados los dos soberanos, con testimonio de lo obrado, se sirvan dirigir estas controversias, y que mediante ellos, se „execute sin alteraciones lo que fuese de justicia.” Esta determinacion acabó de exasperar el ánimo de Albemarle, que sin mas detencion que la muy precisa, expidió el siguiente decreto, que se publicó y executó sin pérdida de momento:

#### **POR SU EXCELENCIA JORGE, CONDE**

DE ALBEMARLE, VIZCONDE BURY, BARON DE ASHFORD, UNO DEL MAS HONORABLE CONSEJO PRIVADO DE SU Magestad, CAPITAN, CUSTODIADOR, Y GOBERNADOR DE LA ISLA DE JERSEY, CORONEL DEL REGIMIENTO DE DRAGONES PROPIO DEL REY, COMANDANTE EN JEFE DE LOS EJERCITOS DE SU Magestad, CAPITAN GENERAL, Y GOBERNADOR DE LA ISLA DE CUBA.

Por cuanto, en el artículo séptimo de la capitulacion, no se ha de hacer promocion alguna

„ en la iglesia sin la aprobacion, y consentimiento  
 „ del gobernador; su excelencia el señor conde de Albe-  
 „ marle; habiendo en varias ocasiones demandado al  
 „ señor obispo una lista de los eclesiásticos en su  
 „ diócesis, á fin de que su excelencia se haga capaz  
 „ de juzgar del mérito de tales personas, que se re-  
 „ comiendan por los preferimientos.

„ Y por cuanto, el señor obispo en una manera  
 „ no muy respetable, siempre ha negado el cumplir  
 „ con la dicha demanda de su excelencia, y en una  
 „ carta del dia dos del presente, no sólo ha negado  
 „ absolutamente el enviarle la lista demandada, pero  
 „ amenazándole con un modo muy impertinente é ilegí-  
 „ timo, diciéndole que daría la queja á las cortes  
 „ de la Gran-Bretaña, y España de la irregulari-  
 „ dad de la demanda, como brecha de la capitula-  
 „ cion, é hizo mencion en la misma carta de am-  
 „ bas cortes, y de ámbos reyes soberanos respectivos,  
 „ con un modo muy sedicioso, olvidándose el ser  
 „ solamente sujeto á la Gran-Bretaña, y conside-  
 „ rándose como sujeto á su magestad católica no  
 „ obstante la capitulación.

„ Por tanto, su excelencia el conde de Albe-  
 „ marle consideró que es absolutamente necesario, que  
 „ el señor obispo sea mudado de esta isla, y en-  
 „ viarle á la Florida en uno de los navios de guerra  
 „ de su magestad, á fin de que la tranquilidad se  
 „ preserve en la ciudad, y que la armonía, y  
 „ buenas correspondencias se mantengan entre los súb-  
 „ ditos antiguos y modernos de su magestad, lo cual  
 „ el señor obispo en una manera tan flagrante ha  
 „ procurado interrumpir.

„ Su excelencia con gran repugnancia se halló  
 „ obligado á usar, para este acto de autoridad,  
 „ de el poder con que está vestido, no solamente  
 „ por la conquista, sino tambien por el artículo un-  
 „ décimo de la capitulación; pero no obstante los  
 „ procedimientos tan irregulares de el señor obispo, su  
 „ excelencia se determina continuar su proteccion á



„ la iglesia, y á preservar sus miembros en todos  
 „ sus derechos y privilegios, como estipulado por  
 „ los artículos de la capitulación; aunque estos ar-  
 „ tículos no han sido rigurosamente cumplidos por  
 „ parte de algunos de los magistrados dentro del dis-  
 „ trito, y jurisdicción de esta ciudad de la Ha-  
 „ bana. — Firmado, Albemarle. — Habana en 3 de  
 „ noviembre de 1762. — Por mandado de su exce-  
 „ lencia — Firmado J. Hale, secretario.

45. No se eximiéron las demas clases de la población de sentir las despóticas determinaciones del vencedor; pues aunque es verdad que algunos se personaron para que de todo el vecindario se colectase para el inglés un donativo de docientos mil pesos, infinitos lo resistieron, unos por atraso en sus negocios, y los mas por desafección. También otros sufrieron violencias de distinta naturaleza; pues bastaba la menor sospecha, ó resistencia á sus órdenes, ó á veces la defensa del mismo decoro, para ser juzgados con la rapidez de un consejo de guerra, sin que valiese ni la inmunidad eclesiástica, que en nada se respetaba; y á ocasiones ni aun los últimos consuelos de la religion se dispensaban á los que llevaban á la horca. Pero acaso mi pluma se desliza en ofensa de una potencia por otro lado grande y generosa, como lo ha significado en estos últimos dias; y nada se remedia, además, con hacer descripciones odiosas de sucesos acontecidos, y que sólo duraron hasta el seis de julio de mil setecientos sesenta y tres, dia en que llegó el excelentísimo señor conde de Ríela, enviado para restaurar la plaza en cumplimiento de los tratados de paz acabados de celebrar. Yá los ingleses, y tambien los es-

pañoles, estaban persuadidos de este resultado, y acaso algunas acciones á que dió lugar semejante persuasión motivaron la publicacion del siguiente bando:

**POR SU EXCELENCIA EL HONORABLE**  
**GUILLERMO KEPPEL, MAYOR GENERAL, CORONEL**  
**DE UN REGIMIENTO DE INFANTERIA, COMANDANTE**  
**EN JEFE DE LAS TROPAS DE S. M. Y GOBERNADOR**  
**DE ESTA CIUDAD DE LA HABANA &c. &c.**

„ Por cuanto hay razones de creer, que breve se  
 „ verificará una paz general; por lo se ha convenido  
 „ yá en algunos artículos preliminares entre los minis-  
 „ tros plenipotenciarios de la Gran-Bretaña, Francia,  
 „ y España. Y sin embargo de que en dichos ar-  
 „ tículos se registran proposiciones de restaurar á  
 „ S. M. católica la conquista hecha por S. M.  
 „ británica en la isla de Cuba; hasta que tal restau-  
 „ racion se ordene efectivamente, y sea firmada, y  
 „ sellada la paz entre las cortes de Lóndres y Ma-  
 „ drid, y que en debida forma sea notificado S. E.  
 „ el señor gobernador de esta ciudad, con órdenes  
 „ expresas de S. M. de hacer entrega de dichas con-  
 „ quistas á S. M. católica. Los vecinos indispen-  
 „ sablemente se han de considerar como súbditos de  
 „ la Gran-Bretaña, en conformidad á la capitula-  
 „ cion hecha entre S. E. el conde de Albemarle, y  
 „ Jorge Pocock, caballero del orden del Baño de la  
 „ una parte, y el marques del real Transporte, y  
 „ D. Juan de Prado de la otra, cuya capitulacion  
 „ ha de continuar en toda fuerza y vigor, hasta  
 „ que un gobernador y guarnicion española, se envíe  
 „ de España por S. M. católica, y arreglado á las  
 „ órdenes que vinieren de la corte de la Gran-  
 „ Bretaña, tome posesion de la Habana, y su juris-  
 „ diction. — Wm. Keppel. — Por mandado de S. E.,  
 „ Henrique Pringle. — Desde la restauracion em-  
 „ pezó el engrandecimiento de la Habana, á

que se dedicó el supremo gobierno, conociendo con mayor extension la importancia de la posesion de esta isla: siendo de notar que los mismos ingleses con sus operaciones hostiles nos indicaron los puntos que habíamos de fortificar; para hacerles inaccesible á viva fuerza una plaza, cuyo dominio les daba la soberanía de las primeras y mas excelentes posesiones de la España americana. El monarca Carlos III. quedó plenamente satisfecho del honrado procedimiento del vecindario de la Habana, y eso le impulsó á manifestarle su gratitud del modo que aparece en el siguiente documento:

— CERTIFICACION. — „ D Ignacio de Ayala, escribano de S. M. teniente de mayor de gobierno, y guerra de esta plaza, é isla de Cuba, de muy ilustre cabildo, y ayuntamiento de esta ciudad de la Habana, y su jurisdiccion, como mejor puedo, y debo, certifico, doy fe, y verdadero testimonio, que en el bando expedido por el excelentísimo señor conde de Ríca, gobernador, y capitán general de esta plaza, é isla, á los ocho del presente mes, y publicado por mí, el infrascripto escribano, el propio dia, consta el capitulo de real orden de diez y seis de abril de este corriente año comunicada á su excelencia por el excelentísimo señor baylio frey D. Julian de Arriaga, secretario de estado, marina é Indias, que su tenor á la letra es el siguiente. —

„ CAPITULO DE REAL ORDEN. — Cuando V. excelencia sea recibido en el cabildo de la ciudad de la Habana para el gobierno de ella, deberá V. excelencia manifestarle la gratitud, que ha merecido á S. M. la fidelidad, y celo, que ha hecho notorio todo u vecindario, y demas vasallos de aquella isla en el padecido asedio, y aun despues.

— „ Es conforme al capitulo de real orden preinserto, que corre colocado en el cuaderno corriente:



de bandos, que pára en mi poder, a que me re-  
 mito, cuyo original pára en el de S. excelen-  
 cia, de cuya orden hice sacar el presen e.— Ha-  
 bana y julio veinte y nueve de mil setecientos se-  
 senta y tres. — **EN TESTIMONIO + DE VERDAD.**—  
 Ignacio de Ayala, escribano-teniente de mayor de  
 gobierno.

## LIBRO SEXTO.

## SUMARIO.

1. Preliminar. 2. Gobierno del conde de Ricla. 3. Organizacion de tropas. 4. Sigue el mismo asunto. 5. Sigue lo mismo. 6. Emigracion de familias floridananas. 7. Gobiernos de Manrique, Cisneros y Bucarely. 8. Sigue el gobierno de Bucarely. 9. Del marques de la Torre. 10. Sigue lo mismo. 11. Sigue lo mismo. 12. Concluye el gobierno del marques de la Torre. 13. Gobierno de Navarro. 14. Sigue lo mismo. 15. Acciones militares de Galvez. 16. Cagigal. 17. Unzaga, Galvez, Troncoso, Ezpeleta y Cabello. 18. Gobierno de Casas. 19. Sigue el mismo asunto. 20. Continúa lo mismo. 21. Sigue el propio asunto. 22. Prosigue lo mismo. 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34. 35. Temporal del año de noventa y uno. 36, 37, 38, 39, 40. 41. Expedicion de Santo Domingo. 42. Paz de Basilea. 43. Cenizas de Colon. 44. Apercion de la nueva iglesia de la Merced. 45. Sigue el gobierno de Casas. 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52. 53. Concluye el gobierno de Casas. 54. Gobierno de Santa Clara. 55. Disposiciones militares. 56. De comercio. 57. De policía. 58. De baños. 59. Paseos. 60. Idem. 61. Otras obras de utilidad y ornato. 62. Hospitales. 63. Audiencia. 64. Concluye el gobierno de Santa Clara. 65. Venida del marques de Someruelos. 66. Obras públicas. 67. Cementerio general. 68. Sigue lo mismo. 69. Educacion. 70. Vacuna. 71. Incendio extramuros.

72. *Contestaciones con franceses de Santo Domingo.* 73. *Temores de ingleses.* 74. *Almirantazgo.* 75. *Caida de Godoy.* 76. *Sábase de oficio la prision de los reyes.* 77. *Pretensiones que ocurriéron sobre la dominacion de esta isla.* 78. *Comercio.* 79. *Movimiento popular.* 80. *Execucion de un emisario.* 81. *Aumento de tropas.* 82. *Proroga del gobernador.* 83. *Castigo de negros rebeldes.* 84. *Temporal sucedido en ochocientos diez.* 85. *Diversos acontecimientos del gobierno de Someruclos.* 86, 87 y 88. *Conclusion del libro 6.º*

\*\*\*000\*\*\*

1. Confieso que me será dificultoso romper con acierto por medio de la historia perteneciente á los tiempos que acabo de bosquejar, y solo mi intrepidez, estimulada del ansia de ser útil á mi patria, seria capaz de persuadirme á empresa tan arrojada. Yo conozco que, aun habiéndome franqueado algunos archivos, que vanamente he solicitado, para rectificar y enriquecer mis ideas, no habria sabido pintar con la debida propiedad los acontecimientos que son notorios á una gran porcion de los actuales habitantes de este pais; entre los que existen algunos que todo lo presenciaron, y á distintas determinaciones públicas concurriéron, por sus funciones en la sociedad. Y siendo esto efectivamente así, cómo podré vanagloriarme de acertar, cuando ni aun se me ha franqueado cuanto pudiera haberme ilustrado?... Sin embargo, no me han faltado amigos sabios y ge-



nerosos (1); que, dedicando todo su aprecio á mis deseos, me han proporcionado las interesantes noticias que he procurado coordinar, y que presento al público con el dolor de que carezcan de toda la extension que él merecè, y yo quisiera franquearle.

2. Dixe al finalizar el libro antecedente que en el gobierno del excelentísimo señor conde de Ricla comenzó el engrandecimiento de la Habana, y esta asercion es tan evidente como lo enseña el crece que se percibe de su cotejo con las épocas precedentes á la guerra referida. Durante este gobierno se acaloró la ereccion de las nuevas fortalezas de S. Carlos de la Cabaña y Atáres, y se puso en obra la reedificacion y aumento del Morro. Se dispusieron y executaron divisiones, reformas y erecciones de hospitales. Se dotaron provisionalmente nuevos ministros del tribunal de cuentas; y todo el ramo de real hacienda, ó sea hacienda pública, que hasta entónces habia corrido al cargo de oficiales reales, recibió nuevo impulso y distinta forma, con el nombramiento de un intendente, que entre otras disposiciones estableció el método de aduana, que empezó, crea que el quince de octubre del año de sesenta y cuatro, á recibir los derechos de su nueva planta. Tambien se concluyó un reglamento de policía á veinte y tres de setiembre de mil setecientos sesenta y tres, y despues se confirmó por real cédula de diez

---

(1) Los afectos de mi reconocimiento están clamando que manifieste sus nombres apreciables; pero el respeto de su delicadeza me contiene en los límites de una forzada moderacion.

y nueve de noviembre de mil setecientos sesenta y nueve. Y no se limitaron á las indicadas las reformas que se llevaron á efecto, en conformidad de las órdenes y celo de Carlos III.

.3 El excelentísimo señor conde de O-Reilly, como inspector general nombrado al intento, organizó y redujo á un estado respetable las tropas veteranas y milicias de la isla. Con respecto á las últimas fué su primer cuidado, desde luego, la division de los barrios; dar nombre á las calles, y numerar las casas: requisitos que no existieron hasta entónces; y de este modo consiguió venir en conocimiento de que en esta ciudad sólo podia levantar un batallon de milicias disciplinadas de hombres blancos. En este concepto formó sus listas, dividiéndolas por barrios: hizo el estado general: convocó á su casa los individuos de la primera compañía (2): nombró tenientes, sargentos y cabos veteranos: pasó su revista personal; y seguro de su totalidad, les destinó hora y parage, donde debieran concurrir diariamente á disciplinarse. — Esto mismo verificó con las demas compañías: esto practicó con los demas pueblos; de suerte que en poco tiempo logró ver realizadas sus ideas, manifestando vastos conocimientos, y las disposiciones mas ingeniosas para la milicia. — Cuando hubo completado los dos batallones de milicias blancas de la Habana y Guanabacoa, conociendo que su fuerza no era suficiente para la defensa de esta capital, aun agregado el regimien-

---

(2) Instrucciones dadas por el general Mentalvo.

to fijo y demas de la guarnición, y viendo el inconveniente de aumentar mas cuerpos de milicias, por escasez de blancos en aquella época, concibió el proyecto de crear dos batallones mas, uno de pardos y otro de morenos. Estos fuéron consiguientemente instruidos y regimentados de una manera inesperada: los estimuló por premios gratuitos, y los condecoró con distinciones honoríficas; de cuyas ideas verdaderamente originales, hace recordar uno de los mas célebres escritores de la América; ideas, segun se explica un politico, que tal vez no habria adoptado el mismo autor en las actuales circunstancias.

sup 4. Como desde que el conde tuvo á la vista el padron general, conoció que por la cortedad del vecindario no podia proceder á los sorteos, sin hacer entrar en ellos hasta los casados y otras clases; tomó desde luego el partido de verificar los alistamientos, por considerar este recurso el mas suave para conseguir sus intenciones, como efectivamente las consiguió. Yo supongo, y creo no equivocarme en mi suposición, que no seria la mente del conde autorizar las vexaciones que experimentan los ciudadanos en el dia, viéndose sorprendidos en medio de las calles públicas por los sargentos y cabos comisionados para la recluta de milicianos. El entendimiento mas estólido concibe diversos modos de aumentar el número de voluntarios por medios ménos violentos, á fin de mantener siempre completa la fuerza de los batallones. Porque, la verdad sea dicha: ese epíteto de voluntarios con que se distinguen los milicianos de los veteranos



es un verdadero insulto, que se hace á los vecinos, siendo así que son atraídos al servicio á viva fuerza. Y muchos que piensan con honor hacen muy bien de resistirse á ser alistados, por no verse expuestos á sufrir el maltrato que reciben de sus gefes veteranos, con especialidad de los cabos y sargentos. El hombre, y esta es una verdad eterna, quiere ser tratado con decoro en todos los rangos de la sociedad.

5. Deseoso yo de examinar las ideas y operaciones del general conde de O'Reilly sobre estos particulares con la atención posible, me dirigí al inspector general actual (3) brigadier D. Juan Echeverri, á fin de que me franquease las noticias suficientes del archivo de la inspección, y encontré á este individuo con tan prontas disposiciones de satisfacer mi objeto, que ordenó al secretario que satisficiera mi pretensión. Pero el citado conde nada había dexado archivado de cuanto aquí executó, como se deduce de la siguiente certificación, de que me se dió copia:

**D. PASCUAL XIMFNEZ DE CISNEROS,**  
CABALLERO DE LA ORDEN CONSTANTINIANA DE S. JORGE, BRIGADIER DE LOS EJERCITOS DE S. M.,  
TENIENTE DE REY DE LA ISLA DE CUBA Y CIUDAD DE S. CRISTOBAL DE LA HABANA, INSPECTOR GENERAL DE SU TROPA, GOBERNADOR Y CAPITAN GENERAL INTERINO DE LA MISMA ISLA Y PLAZA, JUEZ SUBDELEGADO DE LA RENTA DE CORREOS.

„Certifico: que habiéndome pedido el excelentísimo señor conde de Ricla los papeles que el ins-

(3) Escribo en junio de 1818.

„ pector general D. Alexandro de O-Reilly habia  
 „ establecido correspondientes á la formacion del re-  
 „ gimiento de la Habana y demas cuerpos, y dis-  
 „ tribucion de los oficiales sueltos, he procurado  
 „ buscarlos entre todos los documentos que me entre-  
 „ garon, y no hay ninguno que verifique tales asun-  
 „ tos, ni tan poco consta por los indices que pãran  
 „ en mi poder, de que es probable, que el referido  
 „ D. Alexandro O-Reilly se los llevase; y para que  
 „ conste lo firmo y sello con el de mis armas en  
 „ la Habana á veinte de junio de mil setecientos  
 „ sesenta y cinco. — Es copia. — Echeverri.

6. Como por la paz que se acababa de celebrar á fines de mil setecientos sesenta y dos (4) cedió España la Florida, tavi-

---

( 4 ) Paz celebrada. Esta paz se firmó en Versalles, y en fuerza de su tratado la Francia y la Inglaterra se restituyeron gran parte de sus conquistas, y prometiéron ser amigas en lo sucesivo; y para que esta amistad fuese mas permanente Luis XV. cedió á la Gran-Bretaña todo el vasto continente del Canada con Quebec, su capital, y el famoso establecimiento del Cabo Breton para continuar la pesca del bacalao en la isla de Terra-nova. Por esto decia el lord Bolimbrok á un amigo suyo: *notad que todas las guerras de nuestros ingleses son guerras de mercaderes.* Los artículos del tratado de dichas paces eran diez y seis, y á España se referian los tres siguientes: 1.º „El rey de la Gran-Bretaña restituirá á la  
 „ España todo lo que ha conquistado en la isla de  
 „ Cuba, con la plaza de la Habana, en el mismo es-  
 „ tado en que se hallaba.” — 2.º „En consecuencia de  
 „ esta restitucion S. M. C. cede, y da al rey de Ingla-  
 „ terra todo lo que la España posee en la América,  
 „ Septentrional, al este ó sudueste del rio Misisipi, ó bien  
 „ la Florida, con la condicion de que se conserve á los  
 „ habitantes la facultad de practicar la religion católica,  
 „ y que los que quieran salir de aquellos paises, pue-  
 „ dan hacerlo con toda seguridad, con sus muebles y efec-  
 „ tos: y S. M. C. podrá transportar de allí toda la ar-  
 „ tilleria y demas cosas pertenecientes.” — 3.º „El rey  
 „ de Portugal, aliado de la Inglaterra, será comprehen-  
 „ dido en los presentes artículos. Y en consecucion cesarán  
 „ las hostilidades entre las tropas portuguesas y españolas,

mos esa nueva emigracion, que contribuyó á el aumento de la poblacion de esta isla, con las familias que viniéron de aquel desgraciado pais; que ha tenido que sufrir por su localidad, y escasa proteccion del gobierno, diversos acontecimientos, que han obstruido su fomento, y ocasionado el trastorno y extravío de sus naturales.

7. En mil setecientos sesenta y cinco tomó el gobierno de la Habana y capitanía general de la isla el mariscal de campo D. Diego Manrique, cuya muerte acaecida á los pocos meses de su arribo (5) dió lugar á que ocupase su vacante el teniente-rey D. Pascual Ximenez de Cisneros, hasta la llegada del excelentísimo señor baylío D. Antonio María Bucarely el diez y nueve de mar-

---

*„ tanto por mar como por tierra; y todas las plazas y tierras  
„ del dominio portugués serán restituidas en el estado en  
„ que se hallaban cuando fuéron conquistadas.”*

El año de 1783 por el nuevo tratado que se firmó tambien en Versalles á 20 de enero, volvió la Florida á incluirse en la monarquía española, en virtud del artículo III. que traslado inmediatamente: „ S. M. B. cede á S. M. C. toda la Florida Oriental, y consiente de buena voluntad que conserve la Occidental; bien entendido, no obstante, que se conceda término de diez y ocho meses, contado desde el dia de la conclusion de este tratado, á los súbditos británicos establecidos en dicha Florida, como tambien á los de la isla de Menorca, para vender sus bienes, recuperar sus caudales, transportar sus efectos y personas sin ser molestados, ni con motivo de religion, ni otro alguno, como no sean deudas, ó causas criminales, y tambien se les concederá facultad de llevar todos los efectos, que les puedan pertenecer, como tambien toda la artillería, y otros bienes de S. M. B.

(5) Al cadáver de este gefe se le dió sepultura en la iglesia de S. Francisco el dia catorce de julio del año de mil setecientos sesenta y cinco, el mismo año de su llegada á esta capital.



zo de mil setecientos sesenta y seis. Este gefe se dedicó con esmero á la construccion de las fortificaciones que habia comenzado el conde de Ricla, y durante su gobierno se concluyó el Morro y castillo de Atares, segun manifiesta la siguiente inscripcion grabada en una losa, que se halla colocada en una pared de la capilla de la Cabaña: REYNANDO EN LAS ESPAÑAS LA CATOLICA Magestad del Señor D. CARLOS III. Y GOBERNANDO ESTA ISLA EL CONDE DE RICLA, GRANDE DE ESPAÑA Y TENIENTE GENERAL DE LOS REALES EJERCITOS, SE DIO PRINCIPIO EN EL AÑO DE 1763 A ESTE CASTILLO DE S. CARLOS, AL DE ATARES EN LA LOMA DE SOTO, Y A LA REEDIFICACION Y AUMENTO DEL MORRO. — SE CONTINUARON LAS OBRAS DE ESTE CASTILLO, Y SE CONCLUYERON LAS DEL MORRO Y ATARES DURANTE EL GOBIERNO DE D. ANTONIO BUCARELY Y URSUA, TENIENTE GENERAL DE LOS REALES EJERCITOS. — SE ACABO ESTE CASTILLO, Y SE TRAZO EL DEL PRINCIPE EN LA LOMA DE AROSTEGUI EN EL GOBIERNO DEL MARQUES DE LA TORRE, MARISCAL DE CAMPO DE LOS REALES EJERCITOS, AÑO DE 1774. PROYECTADO Y DIRIGIDO TODO POR EL MARISCAL DE CAMPO E INGENIERO DIRECTOR DE LOS REALES EJERCITOS D. SILVESTRE ABARCA. — Es de notar que aunque en el gobierno del marques de la Torre se trazó el castillo del Principe, ya allí le habia provisional, como lo da á entender la siguiente inscripcion, que se halla en un escudo de armas reales, colgado en el cuarto del oficial de guardia á la entrada del castillo. REYNANDO EN LAS ESPAÑAS LA Magestad del Señor D. CARLOS III. Y SIEN-

DO GOBERNADOR Y CAPITAN GENERAL DE ESTA PLAZA E ISLA EL TENIENTE GENERAL F. D. ANTONIO MARIA BUCARELY Y URSUA SE EXECUTO ESTE FUERTE PROVISIONAL DEL PRINCIPE, BAXO LA CONDUCTA DEL BRIGADIER DE INGENIEROS D. SILVESTRE ABARCA. AÑO DE 1774.

8. El señor Bucarely, atendiendo tambien al mejor régimen de policía, ordenó y firmó su bando de buen gobierno á siete de abril de mil setecientos sesenta y seis. Su conducta pública se dice que fué tan justificada, que jamas le faltó aquella prudencia política, que arregla las acciones de un magistrado exácto en las obligaciones de su ministerio. Vivía en un continuo cuidado por el despacho é integridad de las causas judiciales, procurando tener cerca de sí los mas íntegros y acreditados consultores; tambien se asegura que casi diariamente permanecia una ó dos horas en pie, dando audiencia verbal á toda clase de personas, en la que procuraba conciliar y cortar con la mas dulce disposition toda desavenencia; y muchas veces se gloriaba de haber tranzado pleytos de mas de cuarenta años. Por esto cuando el soberano le nombró virey de Nueva España el año de setenta y uno, el ministro de Indias, que era entónces el baylío frey D. Julian de Arriaga, le escribió, comunicándole de orden especial de S. M. *que pasase á aquel destino, satisfecho de que no habia llegado á la corte la mas leve querella de su gobierno.* El ayuntamiento de la Habana, suplicó al rey que se le dispensase el sindicato acostumbrado, y aunque no se accedió á esta solicitud, tampoco se presentó ni una sola querella, cuando se

abrió la residencia. También estoy informado de que se dedicó á proteger algunas fundaciones y prácticas piadosas, entre ellas se debe contar el aniversario, que en el tiempo de su gobierno acordó el ayuntamiento á la vírgen del Rosario, en memoria de la restauracion de la plaza: y el dia quince de octubre del año de de sesenta y ocho atificó la idea que se tenia de su sensibilidad, cuando se le vió á caballo por las calles, remediando prontá y generosamente la miseria de muchos infelices, que habian padecido en la terrible tormenta, que vulgarmente se dice de *Santa Teresa*, cuya violencia fué tal que arrancaba los árboles mas robustos. El discretísimo manejo con que se conduxo en las operaciones relativas á cumplir los soberanos decretos sobre la expatriacion de los regulares extinguidos (6) y ocupacion de sus temporalidades, añadió mucho á su merecida reputacion. De estos religiosos debemos confesar que habian producido mucha emulacion en las letras, por la exâctitud y método con que las enseñaban. Su venida á esta ciudad fué á solicitud del ilustrísimo señor D. Pedro Agustín Morel, segun este prelado refiere en la relacion de su visita eclesiástica, y pertenecian á la provincia de Nueva España; bien que ningún escritor refiere esa solicitud de Morel. Su colegio era el que es en el dia seminario de S. Carlos, y su iglesia, que quedó por concluir, es la catedral actual.

---

(6) Los jesuitas habian sido desterrados de Portugal el año de mil setecientos cincuenta y nueve, y tambien se extinguió su sociedad en Francia, por decreto del parlamento de Paris, en mil setecientos sesenta y uno, y Carlos III. ordenó su expulsion en diez



9. Por la remocion de Bucarely al vireynato de México, se nombró para el gobierno de la Habana al mariscal de campo marques de la Torre, por el año de mil setecientos setenta y uno. En ese tiempo la Habana, aunque habia recibido mucho aumento, por los motivos expuestos, y por las franquicias de comercio concedidas por el memorable y bené-

y siete de febrero de mil setecientos sesenta y siete: por decreto firmado de su mano, que envió al conde de Aranda, confiándole su execucion. Las causas que el rey daba en el decreto eran, que lo hacia para mantener en sus pueblos la subordinacion, la tranquilidad y la justicia; y exponia que los bienes temporales que la compañía poseia en los dominios de España fuesen aplicados al fisco. El método, el silencio y tranquilidad con que se executó esta providencia, merecen particular mencion. Se despachó en un mismo día á todos los jueces, gobernadores, regentes y vireyes un pliego secreto, acompañado de una carta circular que en sustancia decia: no se abriese hasta el primer día de abril, en el cual instruidos del contenido, executase cada uno por su parte las órdenes reales expresadas en él. Preveniales, ademas, que no comunicasen á persona alguna el recibo de semejante pliego, que debia guardarse con el mayor cuidado; y que si por ventura lo percibia el público, serian tratados como quebrantadores del secreto, y reos de contradiccion á las disposiciones soberanas. En consecuencia de lo referido, los padres fueron sorprendidos al expirar el término prescrito, sin que hubiesen traslucido el menor antecedente de aquella disposicion; y subsecuentemente los embarcáron sin el mas leve desorden. El día de la expulsion general quiso el rey que en las puertas de su palacio, y otros puntos principales de la capital, se fixase una pragmática, en la cual entre otras cosas decia: que se darian por alimentos á los individuos sacerdotes setenta y dos pesos fuertes anuales, y sesenta y cinco á los legos, cuyas pensiones se pagarian de la masa de los bienes de la compañía; y se prohibia recibir en toda la extension de la monarquia á ningun individuo de la compañía en particular, ni en cuerpo de comunidad; ni á ningun consejo ó tribunal admitir instancia sobre este objeto. Tambien se prohibió escribir, ni acalorar los animos de los pueblos á favor, ni en contra de la pragmática, ni mantener correspondencia con jesuitas.

fico Carlos III; sin embargo de lo referido todavía se empezaba á desenvolver de la obscuridad é incultura en que habia subsistido envuelta por mas de dos siglos y medio, y es inconcuso que á los esfuerzos y excelentes disposiciones del marques de la Torre, debe la Habana el principio de la generalizacion de sus luces, cuyas consecuencias favorables aun todavía reportamos. Este generoso gobernador, al mismo tiempo que no descuidó las obras de fortificacion en que se habian empeñado sus predecesores (7), se dedicó al decoro y ornamento de la poblacion y de sus campos inmediatos. La ciudad lo era solamente por su denominacion, y reales concesiones que la colocaban en este rango; pero absolutamente lo parecia en lo material, careciendo, como carecia, de paseos públicos; de coliseo; de empedrado; de casas decentes de gobierno, ciudad y cárcel; de seguridad y aseo en los materiales de que se construian muchas de las particulares; de puentes; calzadas y otras obras conducentes á la comodidad de los caminos; y todo se lo propor-

---

( 7 ) Tambien tuvo várias asambleas militares en el campo de Marte, y entre ellas un dia de S. Antonio salió una division por la puerta de la Punta y otra por la de Tierra, ámbas con sus generales, como á las doce del dia, y marchando al frente una de otra por distintos parages; hasta donde están en el dia las educandas. A las dos de la tarde se empezó el fuego por las guerrillas de los fusileros de Cataluña, cazadores, granaderos, y partidas de caballeria: sobre la zanja se habian construido cuatro puentes de madera; y muchas veces se empeñó el combate con tanto enardecimiento, que llegaba á parecer una campaña formal. Este dia se concluyó la funcion cerca del Arsenal, como á las nueve de la noche. Paseos militares tambien se hicieron muchas veces.

cionó, ó se lo promovió el marqués de la Torre. Acaso todavía permanecerian las casas de guano que tanto aseaban la ciudad, si sus providencias vigorosas no hubieran arrollado las baxas y capciosas oposiciones, que siempre encuentra en su marcha un genio emprendedor. Su bando de buen gobierno firmado á cuatro de abril de mil setecientos setenta y dos, acredita su celo, y buen deseo del bien público: y el discurso que dirigió á los vecinos capaces de coadyuvar al establecimiento y fines del coliseo, es muy digno de que á continuacion le incluya, en obsequio de su memoria, como una prueba de su finura, y por considerarle propio de la curiosidad de los que no le hubiessen leído:— „ Señores, excusado es  
 „ hacer aquí mención de las grandes utilidades que  
 „ traerá á este público el establecimiento piadoso de  
 „ la casa de mugeres recogidas, que á impulsos del  
 „ paternal é infatigable celo del ilustrísimo señor  
 „ obispo diocesano se está construyendo en esta ciudad.  
 „ Ninguno dexa de comprehender los recomendables  
 „ objetos á que se dirige esta fundacion, ni debe  
 „ desconfiar de verlos muy en breve logrados, cuando  
 „ mira interpuesta la autoridad de nuestro augusto  
 „ soberano, interesado en el auxilio del gobierno, y  
 „ empeñada la caridad de muchos honrados vecinos,  
 „ para que llegue á efecto una obra tan agradable á  
 „ Dios, y tan conveniente á la república. El rey  
 „ nuestro señor, cuya piedad sobresale no ménos que  
 „ su poder, no sólo la tiene aprobada, sino que con  
 „ mano liberal ha señalado para su subsistencia mil  
 „ y quinientos pesos anuales de renta, sobre las tem-  
 „ poralidades ocupadas á los religiosos de la com-  
 „ pañía del nombre de Jesus, quando estos fondos  
 „ se hayan libertado de otras cargas mas urgentes,  
 „ que en el dia tiene sobre si el gobierno, á mas de  
 „ haber franqueado el terreno en que se fabrica la



„ casa, no pierde ocasion, ni omite providencia que  
 „ pueda ser conducente á facilitar los medios para  
 „ la execucion de la obra. Yá algunos vecinos mori-  
 „ dos de verdaderos sentimientos de humanidad y re-  
 „ ligion han querido concurrir y ayudar con sus  
 „ limosnas á los gastos que el ilustrisimo señor abispo  
 „ croga generosamente en tan laudable empresa.—Pero  
 „ por ventajoso y favorable que sea el estado en que  
 „ se halla al presente este establecimiento, es cierto  
 „ que todavia falta mucho para que llegue á su comple-  
 „ mento, y un vecindario tan amante del bien co-  
 „ mun, y del buen orden, como el de la Habana, no  
 „ debe mirar con tal indiferencia este asunto, que no  
 „ pretenda tomarse alguna parte en su perfeccion. Yo  
 „ á lo ménos he creído que á toda la gente principal,  
 „ que es la que aquí se halla convocada, le daré  
 „ una apreciable satisfaccion, si le p oporciono un  
 „ arbitrio de contribuir á tan importante obra, segun  
 „ lo permitan las facultades de cada uno; y en este  
 „ concepto voy á proponer un pensamiento, el mas  
 „ oportuno al intento, pues por medio de él cada  
 „ vecino, sin detrimento de sus intereses, podrá tener  
 „ la complacencia y el consuelo de haberle cabido  
 „ parte en la ereccion de la casa de recogidas; no  
 „ para su fábrica material, sino para su dotacion  
 „ fundamental, sin la cual seria inverificable su ins-  
 „ tituto, como que no habria rentas con que subvenir  
 „ á los gastos, que indispensablemente se han de cau-  
 „ sar en la manutencion de las mugeres, que han de  
 „ permanecer en ella.—Se trata de hacer un coliseo  
 „ donde se representen las comedias, que provisional-  
 „ mente se están haciendo en una casa particular,  
 „ con mucha incomodidad del numeroso concurso de  
 „ espectadores. Esta obra es necesaria; porque  
 „ conviniendo que en una ciudad tan populosa como  
 „ la Habana haya diversiones públicas, á exemplo  
 „ de la práctica introducida en todas las poblacio-  
 „ nes bien arregladas, y siendo la de las comedias  
 „ acomodada al genio de estos habitantes, segun lo

„manifiesta la experiencia al paso que está apro-  
 „bada y admitida por indiferente generalmente en  
 „todos los dominios de España, debe procurarse que  
 „se disfrute no solo con unas reglas que aparten  
 „de ella cuanto sea nocivo, sino tambien con unas  
 „comodidades corporales que la pongan en la clase  
 „de verdadero entretenimiento público, y libre en  
 „cuanto sea posible de molestias y pensiones. Esto  
 „segundo no es asequible sino por medio de un coliseo  
 „capaz de contener mucha gente sin opresion; distri-  
 „buido con las debidas separaciones para las distin-  
 „ta clases del vecindario; expuesto á los rientos  
 „que le den alguna frescura, y necesaria en este  
 „temperamento; suficientemente desahogado para que  
 „los actores hagan con propiedad las representacio-  
 „nes, y adornado con la decencia que corresponde  
 „á la brillantez de este pueblo, y á la vista — Si  
 „la ciudad tuviera proporcio es con que costear el  
 „coliseo, ella debiera ser la que lo construyese, como  
 „una obra interesante al público; pero destituida de  
 „fondos con que ocurrir á otras mas precisas, no  
 „puede ciertamente pensar por ahora en ésta. En  
 „semejantes circunstancias nada puede arbitrarse me-  
 „jor que el hacerla por cuenta de una obra-pia, la  
 „cual asegurará en el alquiler del coliseo una ren-  
 „ta mas pingüe y segura que en ninguna finca. Apó-  
 „yase esta idea en la costumbre de las ciudades de  
 „España, donde los coliseos por lo comun pertenecen  
 „á los itales, ú otras fundaciones sagradas. La casa  
 „de recogidas está necesitada de un socorro, como  
 „éste, que cuando ménos le produciria mil doscientos  
 „pesos al año, y con el tiempo tal vez mucho mas;  
 „pero no tiene caudales para valerse de tan bella  
 „oportunidad. Esta es la que yo presento á los señores  
 „concurrentes, á fin de que la aprovechemos á benefi-  
 „cio del utilísimo y santo establecimiento de la casa  
 „de recogidas. ¿Qué nos cuesta á nosotros anticí-  
 „parte el valor ó costo del coliseo? Cada uno dé,  
 „• preste lo que sus facultades permitan, y su cari-

„dad le dicte. Yo seré el primero, no para dar exem-  
 „plo, porque sé que nadie ha menester más impul-  
 „sos que su propio deseo, sino para adelantarle á  
 „ser participante en una obra agradable á los ojos  
 „de Dios y de los hombres. Dentro de poco tiempo rein-  
 „tegrará la casa de recogidas este préstamo, pues  
 „los mil docientos pesos que se regula reeditar el co-  
 „liseo desde que se acabe, no los ha de percibir has-  
 „ta que estén pagadas las anticipaciones, y de este  
 „modo con solo haber suplido sin interes una canti-  
 „dad corta, hemos dotado la casa de recogidas con  
 „una renta que le será muy conveniente y precisa,  
 „en especial hasta que empiece á disfrutar los mil  
 „quinientos pesos asignados sobre las temporalidades  
 „ocupadas, cuyo beneficio no podrá lograr ántes que  
 „pasen algunos años. — Este es el pensamiento, y su  
 „execucion no puede ser difícil. Cada uno dirá la  
 „cantidad que determine dar, y se asentará á conti-  
 „nuacion de este papel. Yo nombraré persona abo-  
 „nada que las recoja todas, y las tenga á mi dis-  
 „posicion. Providenciaré que se fabrique el coliseo  
 „en el parage y modo que convenga. Elegiré quien  
 „dirija la obra, y no perdonaré diligencia que pueda  
 „conducir á su mas breve y ménos costosa execucion.  
 „No se harán gastos algunos sin mi conocimiento y  
 „aprobacion. Cuando esté concluido el coliseo se  
 „hará legitima y solemne donacion de él á la casa  
 „de recogidas, const tuyénlose ésta en la obligacion  
 „de pagar las anticipaciones con el producto de mis-  
 „mo coliseo, distribuyéndole anualmente entre los pres-  
 „tamistas acreedores, con equitativa proporcion á la  
 „cantidad que cada uno supliere; bien que sera jus-  
 „to se explique que la casa no quedará responsable  
 „á este pagamento ó reembolso con sus otros fondos,  
 „y que ántes bien, si por algùn accidente imprevisto,  
 „el coliseo no rindiese producto suficiente á satisfacer  
 „éstos suplementos, nadie tenga accion á repetir con-  
 „tra ella. Sacrificio á que no espero se excuse uno  
 „ni siquiera de los concurrentes; pues ademas de que en



este único caso, que es de remota contingencia, consiste la limosna que se hace á la casa de recogidas; ninguno de los que aquí están congregados dexa de hallarse en disposicion de sufrir tan pequeño quebranto en obsequio de Dios y del público. — Tengo repetidas experiencias de la prontitud y complacencia con que se prestan los vecinos de la Habana á todos los asuntos que son del agrado de Dios, del servicio del rey, ó de utilidad comun. Si en la proposicion que acabo de hacer hallan que se envuelve alguna mira ó interes que se refiera á uno de estos tres objetos, estoy cierto que será adoptada. Y sabiendo positivamente que si la examinan un poco encontrarán sin trabajo que se encamina directamente á fomentar los medios de corregir vicios, evitar escándalos, conservar las buenas costumbres, socorrer á miserables, entretener honestamente al público, hermosear la ciudad, y aumentar la policia; doy por cumplidas mis esperanzas, y por logradas mis sanas intenciones. — Los concurrentes á esta proposicion, descubriendo en ella las mas íntegras y mas nobles intenciones, respondieron que no querian reintegro de sus anticipaciones, ni las hacian en calidad de préstamo, sino como limosna y donativo á favor de la casa de recogidas. Creo que se recogieron tres mil docientos ochenta y nueve pesos, de que se hizo depositario al marques de Villalta. Mas adelante, á diez y ocho de mayo de mil setecientos setenta y seis, el marques de la Torre hizo formal y solemne cesion y entrega del coliseo en su nombre y en el del público, á favor de la casa de recogidas; y esto se hizo saber al director de dicha casa D. Luis Peñalver, quien dando las gracias aceptó.

10. Con respecto al empedrado, parece

que atendiéndolo á su dificultad, por la escasez de guijarros para su efecto, proyectó un enmaderado de quiebrahacha, convencido de la suma dureza de esta madera, como lo significa su mismo nombre, y lo tiene demostrado la experiencia; pues resiste al clavo á manera del pedernal. Esta madera, además, es incorruptible por siglos, aun sumergida en el agua, sepultada en la tierra, ó introducida en el fango. Sin embargo, este proyecto no se llevó á su total efecto, á causa de varios inconvenientes, y creo que uno de ellos fué lo resbaladizo del piso en tiempo de lluvias. Es de notar que ya entonces se hacia muy sensible el daño que causaban á la bahía la tierra y basura que arrastraba la corriente de los aguaceros; por lo que se habia dispuesto que se construyesen hasta seis pontones, é igual número de gánguiles para la continua limpieza del puerto y su canal.

11. El marques de la Torre, no obstante, ha sido sindicado por algunos, á causa de las desavenencias públicas y escandalosas, que tuvo con el comandante general de marina, dando motivo entre otras cosas á que de sus resultas se abriese la puerta Nueva, que sale hacia el suburbio de Jesús María, y la inmediata del Arsenal, por orden de la corte; pues el marques habia hecho cerrar anteriormente la de la Tenaza, por vengarse del general de marina, que se opuso á que por ella se saliese hacia dicho suburbio, atravesando el Arsenal. Este digno gobernador fué Horado á su partida, por todos los que experimentaron el suave influxo de su gobierno; y él mismo se conmovia al considerar su forzosa

separacion de un pueblo á quien amaba, comé-  
 lo da á entender el siguiente oficio, que dirigió  
 al ayuntamiento, y se leyó en cabildo ex-  
 traordinario, que se celebró á cinco de mayo  
 de mil setecientos setenta y siete. — MUY  
 ILUSTRE CIUDAD. — „ Próximo ya mi regreso á Es-  
 „ paña, pues no debe tardar la llegada de mi suce-  
 „ sor el señor D. Diego Navarro, quiero dar á V.  
 „ S. S. una señal mas del esmero y atencion que me  
 „ ha debido este público, presentándoles una noticia  
 „ que no dexará dudar la pureza y legalidad, con  
 „ que se han administrado los caudales destinados  
 „ durante mi mando á las várias<sup>a</sup> obras hechas á be-  
 „ neficio del comun — No es mi ánimo tratar ahora  
 „ de éstas, ni de las ventajas ó conveniencias que  
 „ ofrecen, ni de la eficacia con que se ha trabajado,  
 „ no sólo en el adelantamiento de ellas, sino tambien  
 „ en proporcionar medios oportunos para la execucion;  
 „ porque todo esto es constante á V. S. S., como á  
 „ quienes ha cabido no pequeña parte. Lo que pre-  
 „ tendo es que se satisfagan de la legitima inversion  
 „ que han tenido los repartimientos exigidos para al-  
 „ gunas de estas obras, y los arbitrios que yo he es-  
 „ cogido por ménos gravosos para verificar las otras.  
 „ La complacencia que me resulta del puro manejo de  
 „ estos caudales pertenecientes al comun, únos por su  
 „ naturaleza, y otros por mi adjudicacion, conozco  
 „ que la debo al desinterés y celo de los sujetos que  
 „ los han administrado; y yo me contento con la  
 e „ parte que me toca de haberlos sabido elegir, de ha-  
 „ ber atendido con vigilancia á la claridad de las  
 „ cuentas, y de no haber perdonado diligencia ni  
 „ cuidado para la arreglada y justa formacion de  
 „ ellas. — Estoy cierto de que, en quanto á obras pú-  
 „ blicas, no he podido hacer mas de lo que he hecho.  
 „ Si todo ello es poco, sé á lo ménos que esta ciudad  
 „ tiene que agradecerme, así en esta linea, como en  
 „ todas las otras, que correspondan al gobierno, el  
 „ mas vivo deseo de sus progresos y felicidades. Cuan-



„estas han dependido de mi arbitrio, se las he facilitado  
 „con verdadera voluntad, y con un interes no infe-  
 „rior al del mas celoso patricio. Y si en adelante  
 „el destino me pusiese en estado de dedicarla servi-  
 „cios útiles, no se reconocerá tibieza, ni decadencia  
 „en el amor que la profeso, por justa gratitud á las  
 „pruebas que el vecindario en comun me tiene dadas  
 „de haber comprendido y estimado mis desvelos y  
 „conatos, dirigidos á sus aumentos y prosperidades.  
 „Nuestro señor guarde á V. S. S. los muchos años  
 „que deseo. Habana dos de mayo de mil setecientos  
 „setenta y siete, — El Marques de la Torre. — Muy  
 „ilustre ayuntamiento de la ciudad de la Habana.”

12. Las obras que dexó finalizadas el  
 Marques de la Torre fuéron: el coliseo: la  
 alameda interior, en que habia dos pirámi-  
 des, que se quitáron en su reedificacion: el  
 paseo extramuros, que se tituló Nuevo Pra-  
 do: las puentes grandes, que, segun el docu-  
 mento de su tasacion por órden del ayun-  
 tamiento, tenian treinta y cuatro arcos, un  
 escudo de armas, y una inscripcion en sus  
 respectivos pilares; tambien tenian otras obras  
 de excavaciones y calzadas: el nuevo puen-  
 te del paso de Santa Fe en el rio de Co-  
 ximar: el nuevo puente de las Vegas, en el  
 camino de Santa María del Rosario: el puen-  
 te de Arroyo Hondo, situado á sotavento de  
 esta ciudad: y el cuartel de milicias, puente  
 de Yamaraguas, puente de Enriquez, puen-  
 te de Carrillo, y otra porcion de obras que se  
 tasáron por intervencion de D. Simon de Aya-  
 la, capitan del partido de S. Julian de los  
 Guines. El valor de estos edificios públicos  
 indicados, y la reedificacion de siete cuarte-  
 les en distintos partidos, importó docientos  
 catorce mil ochocientos setenta pesos tres y

medio reales, lo que parece muy corta cantidad, si se compara con el tamaño y número de las obras. Sin embargo así aparece en las tasaciones hechas por orden del ayuntamiento; pero debe advertirse que no está incluido el valor de otras fábricas distantes, que por aquel tiempo no se habían tasado.

13. El excelentísimo señor D. Diego José Navarro vino al gobierno de la Habana por el año de mil setecientos setenta y siete, y en su tiempo concedió el rey á el ayuntamiento el uso del uniforme, que habia solicitado con recomendacion del marques de la Torre, como dice la copia siguiente: — *M. I. A. El excelentísimo señor D. José de Galvez me comunica con fecha de seis de enero del presente año la real orden siguiente. „ Para mayor lustre, economía, y „ ahorro de los individuos del cabildo y ayuntamiento de esa ciudad, que los distinga de los demas „ vecinos y habitantes, como personas que componen „ la politica magistratura de ella, concede el rey „ use del uniforme grande y pequeño, que en diez y „ nueve de diciembre de mil setecientos setenta y seis „ suplicó por medio de representacion, que dirigió con „ apoyo del antecesor de V. S. acompañando los di- „ seños; entendiendo ser el grande para fiestas de „ primera clase, y dias de besamanos, su color „ enteramente azul turquí, boton y bordadura de oro, „ y forro de caña; y el pequeño de uso diario del „ mismo color y forro con sólo boton de oro, é idéntica bordadura en la vuelta de la casaca, sin que „ con motivo alguno pueda variarse, ni dejar de usar- „ le en todos los dias, á ménos de casos de lutos „ de padre, muger, hijos y hermanos, en que han de „ llevar la casaca del uniforme, de cuya gracia le „ sea licito usar al militar regidor, sin sujecion á „ uno ú otro, y tambien el tiempo que exerzan de al- „ caldes ordinarios, procurador síndico otros vecinos*

y los regidores si los hubiere honorarios. Participa á V. S. de orden de S. M. esta su real resolución, para que comunicándola al cabildo tenga el debido cumplimiento. Trasládola á V. S. para su inteligencia, y que le sirva de satisfaccion. — Dios guarde á V. S. muchos años. Habana veinte y nueve de marzo de mil setecientos setenta y nueve. Digo José Navarro. — M. I. A. de la ciudad de la Habana.”

14. Este gobernador desde que se posesionó del mando, dedicó todo su conato al mejor orden en el despacho público de las causas, y á extirpar los abusos introducidos en el foro de la Habana (8), con tan grave

---

(8) Por lo que respecta al manejo de tribunales, secretarios y demas que concierne al papel sellado, declaro con rubor á la faz del universo que ningun otro pueblo excede á la Habana en su arraygada y destructora intriga: excepto acaso algunos pueblos de lo interior. Asombroso es el expendio de papel sellado (ciertamente pasa de veinte y dos mil pesos anuales el que se vende por cuenta del rey) que se experimenta. Mucha desvergüenza observé en México en este manejo forense, y mucho he oido referir de otras ciudades grandes de la monarquía; pero el descaro é inmoralidad de los papelistas de la Habana es capaz de imponer temor á todo hombre de bien, celoso de su honor y tranquilidad; y es capaz de tener prevenidos á los amigos de la justicia, para rehusar constantemente todo cargo de magistratura, por no verse en el extremo de autorizar las perversidades de los agentes del enredo, ó de matarse en vano por exterminar males, que son el bien de tanto depravado. He aquí la causa de que en la Habana este tan desacreditada la fe pública y privada; pues basta que cualquier atrevido papalista se empeñe en eludir los contratos mas autorizados, para que queden sin efecto; pues para todo encuentran evasiones legales. Lo mas particular (así se explicaba un honrado letrado de esta capital) es que estos atizadores de las desavenencias entre las familias, son para lo demas ignorantísimos: muy raro conocerá, acaso, la gramática de su idioma, ni otra cosa alguna que no sea el embrollo. Estos hombres viciados, que pueblan las escribanías y las calles cargados de procesos, apenas tienen un



perjuicio de la república. Estos abusos han sido tolerados de los magistrados, con notoria injuria de las leyes, y ruina de innumerables familias, que sucesivamente se han visto, y se ven reducidas á la indigencia mas

hijo, sobrino ó recomendado, cuando le dan el mismo pésimo destino; y adquiere la patria progresivamente nuevos enemigos de su paz: y éstos concurren á formar el número de los depositarios de la fe pública, pues son ordinariamente la confianza de los escribanos públicos.—Lo que asimismo es peligrosísimo en la Habana para los infelices que pleytean, es la facilidad con que se amañan los que defienden pleytos contrarios, proveyendo la dilacion, y el desembolso continuo de las partes. Asi se dice con razón que en la Habana ninguno gana un pleyto; pues regularmente las costas son proporcionadas á la gravedad del pleyto y su demora: tanto que muchas veces aburridos y espantados huyen los litigantes de sus defensores; y este mal es de grande extensión.—Los ingleses durante la posesion de su conquista, se vieron en el caso de publicar el siguiente bando que corre impreso:

**POR SU EXCELENCIA JORGE, CONDE DE ALBEMARLE, VIZCONDE BURY, BARON DE ASHFORD, UNO DEL MAS HONORABLE CONSEJO PRIVADO DE SU Magestad, CAPITAN, CUSTODIADOR, Y GOBERNADOR, DE LA ISLA DE JERSEY, CORONEL DEL REGIMIENTO DE DRAGONES PROPIO DEL REY, COMANDANTE EN JEFE DE LOS EJERCITOS DE SU Magestad, CAPITAN GENERAL, Y GOBERNADOR DE LA ISLA DE CUBA.**

„ Por cuanto ha sido siempre costumbre hacer regalías muy considerables en dineros, ó efectos, á los señores gobernadores de esta isla, y sus asesores, á fin de conseguir la favorable conclusion de pleytos &c.

„ Este es para notificar al pueblo que manda su excelencia, que esta práctica se quite absolutamente de aquí en adelante, baxo la pena de su disgusto, por ser cosa que nunca ha practicado; ni permitirá que se hagan dichas regalías por administrar justicia: su determinacion es distribuirla con imparcialidad, sin favorecer al superior, ni al inferior, al rico, ni al pobre, pero sí, despacharlos con equidad, y con la brevedad que admitan las leyes del pais.—Habana noviembre y 4 de 1762.—Firmado—Albemarle.—Por mandado de su excelencia, firmado—J. Hale, secretario.

calamitosa; y para contener tales abusos, el señor Navarro firmó un auto de once de enero de mil setecientos setenta y nueve, estableciendo varias reglas, que sirviesen de norma a los tribunales, abogados, escribanos, procuradores, tasadores, y demas dependientes de justicia; pero aunque para estrechar su observancia, impuso penas correspondientes á los contraventores, éstos sin duda todo lo eludieron, segun el desórden escandaloso que se ha seguido observando.—En el tiempo en que gobernaba Navarro se determinó la extincion de la moneda llamada macuquina, y su circulacion se publicó por bando, apénas se hubo reconocido el navío S. Gabriel, que venia con caudales de Veracruz.

15. Por estos tiempos sucedieron las campañas que con motivo de la nueva guerra con la Inglaterra diéron renombre á D. Bernardo de Galvez por sus acciones en la Florida. Este individuo habia ido de coronel del regimiento fijo de la Luisiana desde el año de mil setecientos setenta y seis, é inmediatamente fué nombrado gobernador interino de aquel pais. Habiendo España declarado la guerra á Inglaterra, fué elegido Galvez gobernador propietario de la Luisiana por el año de setenta y nueve; y aunque en consejo de oficiales se opinó que debieran estar á la defensa, hasta recibir refuerzos de la Habana, Galvez resolvió atacar los ingleses en sus propios puestos, no obstante algunos contratiempos que sobreviniéron; pero sobreponiendo su denuevo á toda dificultad, juntó setecientos hombres entre veteranos y milicias, y despues de una penosa marcha llegó al fuerte de Man-

chak, y le tomó por sorpresa, haciendo prisionera la guarnicion. De aquí, aunque con menoscabo de su gente, se dirigió al fuerte de Baton-Rouge, donde encontró al enemigo mucho mas fortalecido, por lo que hubo de atrincherarse, hasta romper el fuego y hacer capitular al enemigo, quedando la tropa prisionera, y estipulando la entrega del fuerte de Panmure de Natches, lo que se executó sucesivamente. Al mismo tiempo se tomaron por disposiciones del general los puntos de Tompson y Amith, con otros establecimientos que tenian los ingleses en la rivera oriental del Misisipí; y estas acciones diéron á Galvez el ascenso de mariscal de campo. Este general continuó sus servicios, emprendiendo la conquista de la Movila en el año de mil setecientos ochenta: y aunque se vió nuevamente combatido de los tiempos y escaseces, fué socorrido con algunos víveres de la Habana, y así pudo principiar el sitio de la Movila á fines del mes de febrero, hasta rendirla el catorce de marzo, despues de una honrosa resistencia de los ingleses. Acabada esta feliz conquista, puso Galvez sus miras en la plaza de Panzacola, contando con auxilios oportunos de la Habana: pero su actividad le induxo á venir en persona á promover la expedicion, que no pudo alistarse hasta el diez y seis de octubre, en que dió la vela con las tropas y demas pertrechos que pudieron facilitarse; aunque la salida fué tan desgraciada, que al dia siguiente sobrevino un recio temporal, que causó la pérdida de algunos buques, y otros se refugiaron donde les fué posible; y Galvez, despues de pro-



curar la reunion regresó á la Habana al mes de su salida.—Durante estos eventos se esforzaban los ingleses en recuperar lo perdido, y el general Galvez, sabedor de todo en esta ciudad, esforzaba el reparo de su desgracia; hasta que el veinte y ocho de febrero del año de ochenta y uno pudo dar la vela con un navío, dos fragatas de guerra y vários transportes, que conducian mil trecientos quince hombres. Con estas fuerzas, y otras que debian reunírsele de Nueva Orleans y la Movila, se prometia el general Galvez la conquista de Panzacola. Hacia mucho tiempo que se hallaba esta plaza bien fortificada, de la cual los españoles fuéron desposeidos por los ingleses en la guerra precedente. Al principio fuéron algo lentos los progresos de este sitio. El coronel Campbell, que mandaba los ingleses, hacia una vigorosa resistencia; hasta que Galvez, habiendo sido reforzado, apresuró las operaciones con una actividad digna de elogio. Los ingleses que componian la guarnicion de Panzacola, no pudiendo resistir por mas tiempo á los embates reunidos de fuerzas superiores, afloxban en sus fuegos, miéntras que los españoles le aumentaban con nuevas baterías; y llegó á ser tan violento que se incendió en la plaza un almacén de pólvora, que hizo volar gran parte de las obras avanzadas. Este incidente anticipó la rendicion de Panzacola, cuya guarnicion quedó prisionera de guerra, por capitulacion firmada el ocho de mayo de mil setecientos ochenta y uno. La conquista de esta ciudad decidió la suerte de toda la Florida, que volvió á la dominacion española.

de que estaba enágenada por el tratado de paz referido; y al conquistador Galvez se le premió, entre otras cosas, con el grado de teniente general.

16. Durante esta guerra habia habido presunciones de que los ingleses invadiesen nuevamente la Habana, ó Puerto-Rico, y esto dió lugar á la venida de crecidas fuerzas de mar y tierra. Formóse esta expedicion al mando del general de marina Solano, con doce navíos y otros tantos mil hombres para unirse á las fuerzas francesas en el Guarico, lo que consiguió aquel general con mucha destreza, celo y sagacidad. El excellentísimo señor D. Juan Manuel de Cagigal, sucesor de Navarro en el gobierno de la Habana, contribuyó á el aumento de las expediciones por medio de levas y otros arbitrios semejantes: y á principios del año de ochenta y dos salió con varias tropas de los regimientos de España, Guadalaxara, Navarra y algunos artilleros, á la toma de Providencia; cuya comision creo se la transfirió Galvez, hallándose embarazado en la expedicion del Guarico. Durante esta corta separacion del gobierno, que segun estoy informado fué de cuarenta dias, quedó encargado del mando de la plaza el teniente-rey D. Juan Daban. A fines de este mismo año se hablaba yá de paces con seguridad, habiéndola los ingleses ajustado con los americanos (9):

---

(9). Jorge III. despues de vanos y repetidos esfuerzos, tuvo que reconocer formalmente la libertad é independencia de los Estados Unidos de América; cosa que jamas hubiera presumido. Los actos de violencia y de rigor, dice el autor de la Historia de la Ad-

el estado de su hacienda les obligó á pedirla á España y Francia, y los artículos preliminares se firmaron en Versalles á veinte de enero de mil setecientos ochenta y tres. El príncipe Guillermo de Lancaster, hecha la paz, pasaba para Inglaterra con la escuadra del almirante Rodney, y deseoso de ver la Habana, saltó en tierra, y permaneció tres dias en esta ciudad, recibiendo honores y festejos á competencia de los gefes y particulares: pero el almirante extrañando su detencion, le participó por medio de un oficial, que si inmediatamente no se reembarcaba, seguiria su viage, dejándole en tierra; y el príncipe tuvo que regresarse á bordo, conociendo la severidad del almirante. El general de marina Solano le regaló un refresco de rancho, avaluado conjeturalmente en cuatro mil pesos.

---

ministracion del lord North, publicada en Madrid en mil ochocientos seis, casi siempre han conducido á los revoltosos mucho mas allá de donde pensaban: casi todas las rebeliones han comenzado por quejas y representaciones respetuosas: la tiranía de ciertos príncipes y la crueldad de sus ministros hiciéron lo demas. Los holandeses no pidieron mas que la extincion del tribunal de la inquisicion, y que se les mantuviesen sus antiguos privilegios; pero Felipe II. contestó con la espada y el cañon. Entonces tratáron formalmente de sacudir el yugo y conquistar su libertad. Los americanos se limitáron á reclamar los privilegios de sus cartas, y los de vasallos británicos: por lo mismo pretendiéron la revocacion de los tributos arbitrarios, y Jorge III., que no los queria por vasallos, declaróles la guerra, quiso esclavizarlos. La Gran-Bretaña, decian los americanos, ha tomado á sueldo mercenarios extrangeros alemanes para sujetarnos á la mas absoluta sumision; la razon nos obliga á separarnos, y á buscar ayudas, y recursos en las potencias extrangeras: pero consideremos que mientras subsistamos sin mas carácter que el de colonias, será un absurdo en política



17. Después de Cagigal gobernaron por el orden que van escritos el mariscal de campo D. Luis Unzaga, el teniente general conde de Galvez, el mariscal de campo D. Bernardo Troncoso, y los brigadieres D. José Ezpeleta y D. Domingo Cabello, los unos gobernadores y capitanes generales desde su ingreso, y los otros en sus vacantes como tenientes de rey; y todos hasta el año de mil setecientos noventa. Durante el tiempo de los referidos gefes, solo ocurrió de notable que haya llegado á mi noticia el temporal llamado de S. Juan de Dios, acaecido el ocho de marzo de mil setecientos ochenta y cuatro, á cosa del mediodía, con las señales mas espantosas: nublóse el cielo extremadamente; y se levantó un violento remolino, acompañado de horribles bramidos del mar, y algunos truenos sordos; pero las

creer que alguna potencia extranjera quiera hacer con nosotros alianza. No debemos detenernos en disolver los lazos que la Inglaterra ha rotpido la primera: las leyes divinas y humanas, no solamente nos lo permiten, sino que nos imponen el deber de que proveamos sobre los medios que nos pueden librar de su furor. Los habitantes de las provincias de la América Septentrional, continúa el citado autor, reunian muchas mas ventajas que otro algun pueblo: la barbarie, la ignorancia y la obscuridad no confundian, como en los otros, la primera edad de su existencia. Las artes y las ciencias se habian cultivado: lo mismo se hizo con la tierra; y los bosques y espesuras se aclararon. Las luces y el espíritu se habian dilatado, sin que por esto se depravasen las costumbres, como sucede en otros paises. La mano bienhe hora de la Gran-Bretaña cultivó a primera edad de sus colonias, y una inmensa extension de territorio fértil les hacia contemplar un futuro y lisongero porvenir." Palabras bien notables para publicadas á la faz del gobierno de Madrid, cuando su tiranismo se habia encumbrado hasta el extremo; pero proporcionalmente habia llegado al exceso de su corrupción.

consecuencias no fueron tan terribles como se creyeron, concluyéndose todo el aparato con recios aguaceros. La venida de los padres capuchinos (10): y la formacion del regimiento de Cuba baxo la direccion del gobernador D. José Ezpeleta y del inspector D. Domingo Cabello, con motivo de haber salido de esta plaza los regimientos Inmemorial y de Hibernia, que contribuian á guarnecerla. — Tambien merece recordarse el ahinco con que durante su mando se dedicó el señor Ezpeleta á perfeccionar la policia, debiéndosele a sus cuidados el presente alumbrado de que goza la ciudad, y que hace tiempo que clama por su mejoría. Tambien dictó varias providencias para mantener la limpieza de las calles, de que hay en el dia no ménos necesidad; é hizo todos los esfuerzos que estuviéron á su alcance por finalizar las casas de gobierno, aunque no pudieron estar habitables hasta el gobierno de su sucesor D. Luis de las Casas. Durante los últimos gobiernos referidos creo que se principió el edificio conocido por cuartel nuevo de milicias, y se finalizó en el del señor Ezpeleta — Parece tambien del caso exponer que á dicho señor Ezpeleta se le comunicó real

---

( 10 ) Consta en un ceculario existente en la biblioteca pública de la Sociedad Patriótica que los capuchinos vinieron á la Habana á doce de junio de ochenta y cuatro, con real órden de diez y siete de octubre de ochenta y tres, para que se les entregase la casa destinada á oratorio de S. Felipe Nery, y en consecuencia se les dió posesion inmediatamente, no se con que condiciones. Estos padres intentaban desembarcarse y entrar en mision pública con un crucifijo en las manos; pero convencidos de que los indios ya no existian, abandonaron su proyecto. Gobernaba la iglesia el ilustrísimo Chavarría.

Orden, cuyo contenido decia: — „ Para reducir  
 „ el excesivo número de abogados en esa capital y  
 „ en el resto de la isla, y evitar las consecuencias  
 „ que se experimentaron tan funestas para el pú-  
 „ blico, como indecorosas á la facultad, prohibió el  
 „ rey, por su decreto de diez y nueve de noviembre de  
 „ mil setecientos ochenta y cuatro, la admision á  
 „ exámen de los profesores de jurisprudencia, natura-  
 „ les ó residentes en la isla, encargando al ante-  
 „ cesor de V. S. no les permitiese pasar á la de Santo  
 „ Domingo ni á Nueva España con semejante fin.” —

Pero algunos profesores se presentaron á Ez-  
 peleta posteriormente, diciéndole que en el  
 transcurso de cuatro años se habian escasea-  
 do tanto, que muchos pueblos carecian de  
 tales facultativos para las ocurrencias del foro:  
 en cuya virtud el gobernador pidió informe  
 al oidor juez de pesquisa D. José Pablo  
 Valiente, para resolver en el particular; y  
 éste, despues de contestarle haciendo várias  
 reflexiones sobre la enseñanza defectuosa  
 que entónces recibian los estudiantes de  
 derecho en la Habana, y el conseqüente  
 mal desempeño de su profesion, que se ob-  
 servaba en los abogados, y notando ade-  
 mas que el número de ochenta y cinco abo-  
 gados, que habia solamente en la ciudad, era  
 muy excedente al número necesario, conclu-  
 yó su informe, diciendo: „ Unas cátedras de  
 „ leyes bien desempeñadas, y una audiencia  
 „ de ministros ejercitados en los tribunales  
 „ superiores de España, serian el remedio ra-  
 „ dical y perpetuo de tantos males; y supues-  
 „ to que falta esta providencia, y que es pre-  
 „ ciso tomar en defecto de ella el tempera-  
 „ mento mas adaptable, soy de sentir que sub-  
 „ sistiendo el real decreto de diez y nueve de



„ novíembre de mil setecientos ochenta y cua-  
 „ tro, contraído á los exámenes en estas au-  
 „ diencias, proponga V. S. al excelentísimo  
 „ señor ministro el medio de que sólo se ad-  
 „ mitan los que estudien en las universidades  
 „ mayores de España, pasen con abogados de  
 „ colegios en la corte, ó en las ciudades donde  
 „ haya chancillerías ó audiencias, y con certifi-  
 „ cacion de estudio público, con exercicio po-  
 „ sitivo por tiempo de seis años, despues de re-  
 „ cibidos de abogados en aquellos tribunales,  
 „ pasada por el supremo consejo, se les permita  
 „ el uso de la abogacía en esta isla.” Las ins-  
 „ tancias de vários pretendientes para su recep-  
 „ cion de abogados hubiéron de repetirse á la cor-  
 „ te, lo que, visto el informe de Valiente, de-  
 „ bió producir un real decreto de veinte y nueve  
 „ de marzo de mil setecientos ochenta y nueve,  
 „ en que S. M. dejando en su fuerza y vigor la  
 „ prohibicion decretada el año de ochenta y cua-  
 „ tro, mandaba que: „ sólo se admitan en el exercicio  
 „ de abogados á los que estudien en universidades ma-  
 „ yores de estos reynos, y hayan practicado en alguna  
 „ capital de ellos, donde haya tribunal superior,  
 „ acreditando con certificacion pasada por el consejo,  
 „ haber exercido seis años en los tribunales superio-  
 „ res de España, despues del recibimiento: que abso-  
 „ lutamente se prohibia á los abogados baxo graves  
 „ penas autorizar con su firma escrito ó dictámen  
 „ formado por otro: que se encargue al gobernador  
 „ muy particularmente castigue con severidad á los  
 „ abogados que no se produzcan en sus escritos con la  
 „ moderacion y respeto que merecen los tribunales,  
 „ ó que entorpezcan la actuacion con impertinencias  
 „ y que continúe la mencionada prohibicion hasta que  
 „ el tiempo reduzca el número de dichos abogados. —  
 „ El señor Troncoso dexó su nombre en una ins-  
 „ cripcion que se halla grabada en el puente

llamado de Galiano, que atraviesa la zanja en el campo de Marte, y no la copio, porque los muchachos la han regrabado á su arbitrio, dejándola ininteligible.—El benéfico Carlos III. murió en Madrid á la edad de setenta y tres años, gobernando esta plaza enteramente el señor Cabello, y sus exéquias fuéron á la verdad muy dignas de aquel gran rey; aunque no la alegría en que generalmente se celebró la instalacion al trono de su desgraciado sucesor.

18. Faltábale á la Habana un genio sobresaliente, que á la cabeza de su gobierno continuase los planes de su prosperidad, trazados por el marques de la Torre, y se presentó en mil setecientos noventa el excelentísimo señor D. Luis de las Casas, cuyo gobierno forma época en los fastos de nuestra pequeña historia (11). Es menester, sin embargo, declarar que durante su mando experimentó la Habana determinaciones arbitrarias, nacidas de un escandaloso despotismo; pero es también constante que el bien que se le debe excede sin comparcion á los males á que dió lugar, y es por consiguiente de una transcendencia, que hará el debido honor á su memoria.—Este general yá miraba con aficion á esta ciudad, y se dice que habia formado una idea ventajosa de sus naturales (12), desde que estuvo en ella con las tropas destinadas

---

(11) *Pequeña historia*. Hela calificado con ese moderado adjetivo, porque efectivamente le conviene, si la comparamos con la historia de otros países, cuya antigüedad y grandeza forman eventos sobresalientes, entre los acontecimientos históricos.

(12) F. Juan Gonzalez en la Oracion fúnebre del mismo general.

á la pacificación de la Luisiana, baxo las órdenes del general conde de O-Reilly, habiendo sido testigo de las demostraciones de alegría con que todas las clases del pueblo recibieron á su general, y de la franqueza con que se ofrecieron las milicias á servir en aquella expedición, mandada por un gefe á quien amaban y respetaban como á su creador. Casas rectificó sin duda este concepto cuando entró de gobernador, y percibió el prodigioso aumento, que habia tomado la Habana, en su población, comercio (13), y modales conformes á los de las naciones civilizadas.

19. Desde luego se aplicó este gefe á perseguir los vagos, que nunca faltan para perjuicio de las sociedades, y en este procedimiento se experimentaron los abusos de algunos encargados de la execucion. También se propuso establecer una sociedad patriótica de que carecíamos, y que es tan propia de las ciudades cultas. Este feliz establecimiento (14) manifestó inequívocamente la bella disposi-

(13) Entre las concesiones que contribuyeron al fomento del país, acomodándonos por supuesto con el régimen introducido, fué la real cédula dada en Madrid á veinte y ocho de febrero de mil setecientos ochenta y nueve: por ella se concedió libertad para el comercio de negros con las islas de Cuba, Santo Domingo, Puerto-Rico y provincia de Caracas á españoles y extranjeros, baxo de ciertos límites y reglas establecidas en doce artículos. Al puerto de Cuba se habilitó solamente para españoles, excluyendo por supuesto los extranjeros. Esta gracia se publicó por bando en la Habana el diez y nueve de mayo de mil setecientos ochenta y nueve. La libertad de introduccion de negros se prorrogó posteriormente, atendiendo á la necesidad de brazos para el campo.

(14) Este establecimiento se aprobó por el rey en cédula de quince de diciembre de noventa y dos, y se corrió impresa con los estatutos de la sociedad.



cion de los habaneros para las letras, y su actividad y emulacion, en obsequio de la patria. Entónces estimulados por el genio de su primer presidente, se viéron salir profusamente de las prensas proyectos sobre agricultura, comercio, medicina, educacion, policia, filantropía, bellas letras, ereccion de estatuas; y seria distraerme demasiado, si quisiera indicar cuanto se discurió; baste decir que tódo se puso en movimiento. Y ojalá hubiera continuado el mismo calor, tan indispensable para vivificar el cuerpo patriótico, que dolorosamente desmayó bastante con la ausencia de su fundador.

20. El establecimiento de la casa de Beneficencia, cuyo nombre envuelve su mismo elogio y utilidad, no honra ménos la memoria de Casas. Varios vecinos principales se presentaron á S. E. con la suscripcion formada de treinta y seis mil pesos para la ereccion de un edificio tan conducente á el alivio de la indigencia, y el gobernador recibió el proyecto con un entusiasmo que dió la mejor idea de sus sentimientos. Este gefe citó en consecuencia por medio de esquelas políticas á gran parte de los sugetos del vecindario, capaces de coadyuvar con algun contingente al establecimiento proyectado, y lograda la reunion á veinte y dos de marzo de noventa y dos, les hizo el discurso que sigue: — „ Señores: algunos  
 „ vecinos de esta ciudad, lastimados de ver sus calles sembradas de mendigos necesitados sin amparo,  
 „ de viciosos pordioseros sin sujecion, de huérfanos  
 „ abandonados en la senda de la corrupcion sin refugio,  
 „ anhelando la ereccion de un hospicio en que  
 „ el verdadero necesitado halle asegurada su incierta  
 „ subsistencia, el vicioso pordiosero la sujecion al

„trabajo que repugna, y el tierno huérfano la edu-  
 „cacion conducente para ser útil á la república, y  
 „á si mismo, han deseado que yo convoque esta jun-  
 „ta. La magnitud de la empresa (sin fondo al-  
 „guno efecto con que contar para ella) tenía (des-  
 „confiado del éxito) suspensa mi resolución; pero  
 „al ver que algunos celosos patriotas me presentaron  
 „una suscripcion de treinta y seis mil pesos, mirando  
 „que estaba difundido en otros este mismo fervor, y  
 „considerando que parecia ser la época que el destino  
 „señalaba para esta insigne obra, mediante las rique-  
 „zas que derrama la divina Providencia sobre los  
 „hacendados de esta isla, con el extraordinario valor  
 „que ha tenido el presente año, y prepara para  
 „los sucesivos al precioso fruto de su suelo, com-  
 „templé debido no desahoyear tan favorable opor-  
 „tunidad, y me decidí á intentar la consecucion de  
 „tan benéfico proyecto. Grande es la empresa, se-  
 „ñores, pero grande es tambien la munificencia del  
 „soberano, grande la disposicion de sus ministros á  
 „favor de estas casas de misericordia, grande la  
 „necesidad de una de ellas en este pueblo, gran-  
 „de el espíritu y caritativa liberalidad de este ve-  
 „cindario, y grande mi deseo de proporcionar  
 „á esta ciudad tan indispensable establecimiento.  
 „— „A este fin he convocado la junta de hacen-  
 „dados, que me ha presentado mi memoria, y dipu-  
 „tados del comercio: espero que cada uno de los  
 „presen es ofrezca voluntariamente lo que le dicte la  
 „piedad, y permitan sus facultades, y que al mismo  
 „tiempo hagan el acuerdo que contemplan mas con-  
 „forme, así para la construccion de la obra, co-  
 „mo para el gobierno sucesivo del establecimiento.”—  
 Desde luego se aumentó sucesivamente la sus-  
 cripcion, y se acordaron algunos puntos pa-  
 ra el gobierno del establecimiento, entre los  
 cuales se dispuso que el hospicio se fabricase  
 baxo la advocacion de la Inmaculada Concep-  
 cion, y estuviese á cargo de la sociedad eco-

nómica proyectada, subrogándola hasta su aprobación una junta compuesta de varios sujetos distinguidos que se nombraron, la que dió principio inmediatamente á las sesiones de su encargo: y se principió el edificio en terreno, que para el efecto compró el ilustrísimo arzobispo D. Luis Peñalver y Cárdenas (15), generoso protector de este piadoso asilo de la inocencia desvalida. Al mismo tiempo se principiaron á reunir niñas educandas en una casa provisional, y el ocho de diciembre de noventa y cuatro se trasladaron de la ciudad á el edificio, ya en estado de albergarlas (16).

21. No se olvidó Casas de atender al bien del comercio, convencido de que sabiamente manejado es el mas seguro manantial de la felicidad pública, y así concurrió con las mejores disposiciones á desentorpecerle, propor-

(15) Suplemento al Periódico número sesenta y nueve. Yo concibo que de haber fundado el hospicio extramuros provinieron las desavenencias del gobernador con el ilustrísimo Tres-Palacios, que entónces gobernaba la diócesis. Este pretendia que el hospicio se estableciese intramuros, fundando su pretension en que, en tal caso, estarían las niñas mas al alcance de los socorros, que podría proporcionarles la situacion en la ciudad. Las indicadas desavenencias fueron á veces tan escandalosas, que llegó el ayuntamiento á trasladar sus bancas de la iglesia catedral á Santo Domingo, lo que se desaprobó por la corte; aunque es así que el obispo había tratado groserisimamente al ayuntamiento en aquel lugar sagrado, y en un acto en que ménos debió hacerlo.

(16) La real sociedad económica en junta general celebrada el nueve de diciembre de noventa y seis, penetrada del reconocimiento que debe al excelentísimo señor D. Luis de las Casas; declaró: que su nombre merece conservarse en la memoria de la posteridad; y queriendo dedicarle un monumento mas durable y augusto que cuantos ha inventado la vanidad de los hombres, acordó que se fabrique en la casa de Beneficencia una sala destinada á la educacion de niños, baxo las mismas re-



cionándole todas las franquicias que estuvié-  
ron á su arbitrio en obsequio de nuestra pros-  
peridad, y dió toda su proteccion al esta-  
blecimiento del consulado, cuya cédula de  
ereccion copio en honor de mi patria y de  
los ilustres protectores de su adelanto. —

„EL REY. El grande y conocido aumento que  
„ha tomado de algunos años á esta parte, y to-  
„ma cada dia, la agricultura y el comercio de la  
„isla de Cuba, señaladamente en la ciudad de la  
„Habana, plaza y puerto tan principal de aquella  
„in ortante colonia, se debe enteramente á la sa-  
„liduría y constancia con que siempre la protegió  
„mi augusto padre, que santa gloria haya: y yo  
„á su imitacion desde mi exáltacion al trono no he  
„cesado de dar pruebas de mi desvelo paternal  
„por la prosperidad de aquellos mis leales vasa-  
„llos. Así que entre varias instancias que se me  
„han dirigido de distintas partes de América, so-  
„licitando la ereccion de tribunales de comereio con  
„jurisdiccion privativa para la mas pronta y fácil  
„determinacion de las causas mercantiles, he mira-  
„do con particular atencion la que me hicieron  
„los comisarios nombrados á este efecto por el  
„ayuntamiento y por el comercio de la Habana;  
„y desde luego la mandé examinar por mis minis-  
„tros de estado y del despacho, y que sobre ella  
„se tomasen los informes y conocimientos necesarios,  
„á fin de proveer lo que mas conviniese al bien  
„y prosperidad de toda aquella isla. Entretanto  
„se presentó en mi junta de estado un discurso

---

glas que las educandas, grabándose en el centro de ella  
una inscripcion que exprese, fué construída y dedica-  
da á la memoria del excelentísimo señor D. Luis de  
las Casas, por los muchos beneficios que ha hecho á es-  
ta ciudad, y particularmente porque en ella estableció  
un papel periódico, una sociedad económica, una biblio-  
téca pública, y una casa de Beneficencia. (Elogio de  
Casas leído por el Doctor Romay.)

„y un proyecto formado por D. Francisco de  
 „Arango y Parreño, apoderado de la misma ciudad  
 „de la Habana, sobre el estado actual de su agri-  
 „cultura, y los medios de hacerla mas floreciente  
 „y rica: y los principales medios que proponia  
 „eran, la concesion de várias gracias y franquicias  
 „que creia mas necesarias para adelantar el cultivo  
 „de ciertos frutos, y el establecimiento de una junta  
 „permanente en aquella ciudad, que protegiese la  
 „agricultura, é ilustrase con sus instrucciones á aque-  
 „llos hacendados, conforme á cierto plan é ins-  
 „tituto que habia insertado en el proyecto. Exá-  
 „minado tambien con la madurez y reflexion ne-  
 „cesaria el citado discurso y proyecto, y oido el  
 „dictámen que sobre ellos me dió mi consejo de  
 „estado, vine desde luego en conceder, como con-  
 „cedí por mi real decreto de 22 de noviembre  
 „de 1792 várias de las gracias que se me pedian  
 „en dichos escritos, reservando para mayor exá-  
 „men la decis.ion de otros puntos que en ellos se  
 „tocaban, y oyendo sobre los demas, y señalada-  
 „mente sobre la ereccion de la junta á mi con-  
 „sejo de las Indias. Y habiéndome este tribu-  
 „nal consultado lo que le pareció sobre ellos; visto  
 „y examinado de nuevo todo el expediente en mi  
 „consejo de estado, con los informes que mandé  
 „últimamente tomar de ministros de la mayor gra-  
 „duacion, crédito y experiencia, de mi real  
 „confianza: conformándome con el uniforme dictámen  
 „del dicho mi consejo de estado; y queriendo  
 „juntar en uno la proteccion y fomento de la  
 „agricultura y del comercio de la isla de Cuba,  
 „por la intima conexion que tienen entre sí estos  
 „dos manantiales de la felicidad y opulencia pública:  
 „he venido en erigir, y por la presente erijo en la  
 „ciudad de la Habana el tribunal que solicitaron  
 „los comisarios del ayuntamiento y del comercio,  
 „y la junta que propuso D. Francisco de Aran-  
 „go: para que reunidos estos dos cuerpos con un  
 „propio instituto, y encargándose cada qual de la

„ parte que en él le toca, formen un solo consulado de agricultura y de comercio: el cual por „ ahora y mientras se le dan ordenanzas propias, „ quicio que se gobierne por las reglas siguientes. ( Las mismas que corren impresas a continuacion de esta cédula ).

22. A este útil establecimiento le somos deudores de bastantes adelantos en el pais, y no hay duda que si hubiera continuado con la mitad de aquella especie de entusiasmo que acompaña ordinariamente a los nuevos establecimientos, la isla habria recabado consecuentemente innumerables ventajas: pero sea la calamidad de los tiempos posteriores, ó bien sea la calma que suele suceder á las grandes agitaciones, lo cierto es que su fervor en obsequio de la prosperidad pública se debilitó. El que lea con mediana atencion *el acuerdo de la junta de gobierno del real consulado de agricultura y comercio, en la celebrada el día miércoles veinte y uno de diciembre de noventa y seis*, dirá desapasionadamente lo que acabo de referir. El citado acuerdo respira en todo su contenido el calor patriótico mas digno de aprecio, y casi hace dudar que en el corto tiempo de su instauracion hasta el término del gobierno de Casas, proyectase y executase cuanto expone el referido acuerdo. Bien que todo es constante, y lo insertaria á continuacion, si no temiese aumentar dos pliegos á esta obra, que restrinjo cuanto me es posible; aunque no podré ménos de colocar las expresiones siguientes de su conclusion— *Al mismo „ tiempo quiso la junta invertir los fondos de su dotacion en los objetos de utilidad pública, propios „ de su instituto, y pensó que no podía darles mejor*



„destino que haciendo desde luego ensayos en la im-  
 „portante empresa de caminos, que diesen á cono-  
 „cer prácticamente las dificultades de esta clase de  
 „obras. En pocos meses concluyó la calzada del  
 „Horcon en el estado en que la está disfrutando el  
 „público, ascendiendo su costo á treinta mil setecien-  
 „tos treinta y cuatro pesos dos y medio reales. Em-  
 „prendió seguidamente la composicion de la calzada  
 „de Guadalupe, que se está prosiguiendo con activi-  
 „dad. Concluyó tambien á beneficio del comercio un  
 „pedazo que faltaba al muelle principal de esta pla-  
 „za, en el cual colocó cuatro pescantes para la car-  
 „ga y alijo de los efectos de mayor peso, cuyo costo  
 „total importó nueve mil ciento diez y seis pesos seis  
 „reales. Aprovechó oportunamente la oferta que hizo  
 „el real profesor de botánica D. Martin Sesé para  
 „enviar con él, á expensas del consulado, un jóven  
 „natural de esta ciudad, para que aprendiese esta  
 „ciencia. Con el objeto de introducir en esta isla  
 „la cultura del añil, ha hecho para el fomento de  
 „una añilería un préstamo de tres mil quinientos pe-  
 „sos, sin interes alguno; en fin, ademas de los  
 „gastos propios de su constitucion, costeó varios otros  
 „de menor consideracion igualmente dirigidos á fomen-  
 „tar los objetos de su instituto — Ultimamente, el  
 „tribunal del consulado desde su instauracion en seis  
 „de junio de mil setecientos noventa y cinco hasta  
 „el seis del último diciembre ha dirigido y tranza-  
 „do muchos pleytos, y sentenciado mas de trescientos  
 „y veinte causas por escrito, entre las cuales se han  
 „elevado mas de sesenta al tribunal de alzadas.”

21. La catástrofe sucedida en varios dis-  
 tritos de las cercanías de esta ciudad por el  
 veinte y uno y veinte y dos de junio del  
 año de noventa y uno, contribuyó á mani-  
 festar la actividad del señor Casas con las  
 prontas providencias que dió para el reparo  
 de los estragos que ocasionó aquella memo-  
 rable tormenta, digna por cierto de bosque-

jarla en este lugar, trasuntando la relacion que entónces se publicó.

24. „ El rio de los Güines creció extraordinariamente, y sus aguas extendidas por los campos vecinos causáron notables daños en seis potreros, pero el mayor se experimentó en la pérdida de dos mil ciento quince arrobas de tabaco, que se hallaba en las casas de veinte y siete vecinos, en el deterioro de la mayor parte de las habitaciones de éstos, y en la pérdida de varios animales de toda especie.

25. „ En el parage llamado el Ojo de Agua, correspondiente al partido de Wajay, fué tan abundante la lluvia que en el espacio de nueve ó diez horas se halló todo el terreno anegado, creciendo por momentos las aguas, de forma que todos sus moradores tuvieron que abandonar precipitadamente sus habitaciones, animales y demas bienes, que todos quedáron sumergidos, pues cubrieron todas las casas situadas en una extension de mas de treinta caballerías de tierra, quedando las primeras arruinadas, ó muy maltratadas, y perdidas las labranzas, arboledas, y cuanto poseian sus desgraciados dueños. Estos daños y otros de menor monta han comprehendido á veinte y cuatro estancias de labor, y seis potreros, pertenecientes á veinte y siete vecinos, ó propietarios. Se considera que la inundacion, mas ó ménos crecida, se extendió como cinco léguas en la jurisdiccion de Santiago, desde las inmediaciones de esta villa, que quedó ilesa, hasta el háto de Ariguanabo hacia el poniente.

26. „ El rio del Calabazal subió como

„ doce varas sobre el puente nuevamente  
 „ construido: arruinó los pretiles de éste,  
 „ se llevó el terraplen del piso, ó suelo, dexando sólo el entramado de maderos que le sirven de asiento y apoyan sobre los pilares, quedando éstos con quebranto de alguna consideracion. Las habitaciones cercanas á las orillas se arruinaron casi del todo, siendo mas pasmoso el estrago que hizo desde el paso, que llaman de Soto, hasta el tumbadero de Armendariz, pues arrancó de raiz los montes de árboles que poblaban dichas orillas, dexando el terreno árido, lleno de profundos socabones, y descubiertos los enormes peñascos que nadie habia visto ántes.

„ 27. „ En el partido de S. Antonio rompió el temporal en un furioso huracan, que trastornó cuanto encontró en su carrera; pero con la particularidad que sólo se extendió en una faxa ó lista de tierra tan angosta, que no pasó de docientas varas, habiendo dado principio en el sitio de Felix Crespo, y seguido su curso por el ingenio nuevo de Quintana, y otros varios sitios en vuelta del hato de Ariguanabo. En esta faxa derribó cuantas fábricas, arboledas, matas y sementeras encontró; pero fuera de ella no hizo el menor daño á la mas débil planta. Los pozos de aquellos distritos presentaron un fenómeno, que, aunque no es nuevo en semejantes casos de violentos huracanes, es siempre admirable. Sus aguas se elevaron extraordinariamente, rebosaron por cima de los brocales, inundaron las tierras baxas vecinas con no pequeño daño de sus dueños. En varios parages, en que no habia pozos, se reconocieron



después manantiales, que brotaban con abundancia, y también con perjuicio de las labranzas en las tierras cultivadas que alcanzó este aflujo. En las vegas de S. Antonio, Guara, y en los partidos que se denominan Doña María, Aguas verdes, Quibican, Buenaventura, Rincon de Calabazas y Jubaiay, aunque no experimentaron igual inundacion que en el Ojo de Agua, no dexaron de padecer quebranto varios potreros, estancias y labores, situadas en terrenos baxos ó inmediatos á los arroyos y cañadas, por la fuerza de los torrentes.

28 „ Los partidos de Managua, el Calvario y Jesus del Monte experimentaron también los efectos de este diluvio parcial. En el primero rompió varios pedazos de los caminos reales, dexandolos impracticables, algunas cercas, se llevó tres casas y multitud de reses y ganado menor. En el segundo el arroyo de la Chorrera y otros de ménos nombre hicieron estragos de la misma especie; pero mas considerables en dos potreros y diez estancias de labor, que quedaron casi destruidas por la pérdida de animales, siembras, habitaciones, y en partes hasta la misma tierra vegetal. En el tercero tuvieron, con poca diferencia, igual suerte catorce posesiones situadas en las margenes del rio del Calabazal; y perecieron los presidiarios y un negro. La villa de Guatubacoa, su distrito, y generalmente todos los hacendados que tienen posesiones hacia la costa de barlovento, experimentaron notable incomodidad con la ruina del Puente Blanco de Ricabal ó de Coximar sobre el Riachuelo de este nombre; cuyas

orillas ofrecen una singular imagen del furor de los torrentes.

29 „ Finalmente, en los partidos del Quemado y la Prensa presentan las dos orillas del rio de este último nombre ( el mismo que en otros parages se llama del Calabazal y Armendariz ) una asombrosa perspectiva de desolacion. Las aguas se extendieron por todo el anchuroso valle, conocido por la Ciénaga, y subiéron hasta cerca de las alturas del cerro. El puente, nombrado con impropiedad *las Puente Grandes*, ha quedado en la mayor parte arruinado. De los diez y siete ojos que le formaban se destruyéron quince, quedando sólo los pilares; pero algunos quebrantados y héndidos de alto abaxo hasta los fundamentos: el pavimento con los entramados de maderos que le sustentaban sobre los pilares, y los muros que servian de guardaladcs, casi todo fué arrancado y arrastrado por la corriente; de suerte que es hoy un confuso monton de escombros el edificio mas suntuoso y mas útil, en su especie, que habia en toda la isla.

30. „ El hermoso valle de S. Gerónimo, ó llanura de los Molinos, fué el melancólico teatro de las tragedias. Veinte y cuatro edificios, algunos de consideracion, entre casas, tahonas y alambiques fuéron, ó enteramente arruinados, ó tan mal tratados, que han quedado inservibles; perdiendo sus dueños cuanto tenian, así en lo interior, como en lo exterior, pues los animales, siembras, diferentes industrias, y hasta las mismas tierras que pisaban fuéron arrastradas por la fuerza de la corriente: como ex-

„ perimentáron algunas de las citadas casas  
 „ que han desaparecido sin dexar el menor  
 „ vestigio de sus cimientos. Los tres moli-  
 „ nos de tabaco del rey padeciéron mucho,  
 „ especialmente dos de ellos, en sus muros,  
 „ máquinas, artefactos y utensilios, con pér-  
 „ dida, ó avería de porcion crecida de aquel gé-  
 „ nero que arrebató la corriente, ó se anegó en  
 „ los almacenes. Las canales de sillería y mam-  
 „ posteria que conducia el agua desde el rio,  
 „ para dar movimiento á las máquinas, se rom-  
 „ piéron en muchas partes, manifestándose en  
 „ los enormes pedazos de sus muros que, sin des-  
 „ moronarse, fuéron arrancados á flor de tierra,  
 „ y arrojados á distancia de diez, doce y veinte  
 „ varas, el violentísimo impulso con que fuéron  
 „ chocadas.

31. „ El terreno quellamaban el Cacaoal,  
 „ el del potrero del Rey y el de las orillas del rio,  
 „ hasta una considerable distancia de los Molinos  
 „ hácia la embocadura están enteramente trans-  
 „ formados. En lugar de aquel delicioso valle, en  
 „ que la naturaleza juntó tantas bellezas y el arte  
 „ tanta industria, para convertirlas en provecho  
 „ del hombre, yá no se vé mas que un laberin-  
 „ to de rocas descarnadas, de profundos abis-  
 „ mos, de espantosos precipicios: sus fron-  
 „ dosas arboledas, sus cristalinas cascadas, sus  
 „ traviesos arroyuelos han desaparecido con  
 „ la tierra misma que adornaban; quedando  
 „ de ésta sólo unas pequeñas manchas que  
 „ afectan la figura circular, y son la base  
 „ menor de unas pirámides truncadas, para  
 „ manifestar que sirviéron de centros á los  
 „ vórtices, ó remolinos de agua que soca-  
 „ varon hasta encontrar con la dureza de  
 „ las peñas. El rio cegó por te de su an-



„tíquo, lecho en una distancia como de tre-  
 „cientas varas, abriéndose otra canal mas  
 „directa hacia el cañon que lo conduce á su  
 „embocadura en el mar. Su caída en el  
 „sitio de los Molinos, que era por una sua-  
 „ve cascada, se ha convertido en un horren-  
 „do salto de diez y ocho á veinte varas de  
 „profundidad, cuyo golpe y ronco estruendo  
 „infunde pavor á los ánimos mas osados, al  
 „paso que empeña la curiosidad á observarlo  
 „de cerca.

„32. „Mas para que se vea que aun en  
 „los desbarros de la naturaleza se hallan cier-  
 „tos rasgos de hermosura que atraen nues-  
 „tra atencion, el espantoso salto de que se  
 „acaba de hablar se adorna, en ciertas ho-  
 „ras de los dias claros, con los vistosos colores del  
 „arco Iris. El golpe de las aguas que caen,  
 „reflectido por la resistencia de las que ocupan  
 „el fondo, eleva una como nube diafana, for-  
 „mada de infinidad de gotitas, las cuales he-  
 „ridas, por los rayos del Sol, refractan la  
 „luz, dividen sus colores, y forman la apa-  
 „riencia del arco de la Paz. Este fenómeno  
 „tiene sus puntos de vista mas y menos  
 „ventajosos, y es menester buscar los prime-  
 „ros para observarlo con entera claridad.

„33. „Finalmente, lo mas lastimoso de  
 „esta horrible catástrofe fué haber perecido  
 „treinta personas de toda edad, sexò y ca-  
 „lidad; habiéndose visto mas de otras cien-  
 „en los mayores conflictos y riesgos de pa-  
 „decir igual suerte.

„34. „No será fuera de propósito decir  
 „algo de nuestra opinion en orden á las cau-  
 „sas físicas que pudieron contribuir á que la  
 „inundacion produxese tanto estrago en el

„Hano de los Molinos, así para satisfacer  
 „la curiosidad de muchas personas, como  
 „para desvanecer los prodigios con que el  
 „vulgo pretende siempre acompañar tales su-  
 „cesos. La natural disposicion del terreno  
 „desde el Husillo hasta dichos Molinos, con  
 „la mala situacion del citado Puente Grande,  
 „son en nuestro entender las que dan solu-  
 „cion á la dificultad, sin necesidad de recur-  
 „rir á terremotos, volcanes, ni milagros, de-  
 „que no se han visto señales. Con efecto,  
 „roto el cauce del rio á poca distancia del  
 „citado Husillo, se derramaron las aguas en  
 „la parte mas baxa, que es la Ciénaga, y  
 „tomaron la extension que se ha dicho. El  
 „puente citado en la garganta que une á m-  
 „bos valles, en una posicion oblicua á la  
 „direccion de las aguas que por ella debian  
 „evacuarse, sus pilares, machones y macizos,  
 „extraordinaria é inútilmente gruesos, con  
 „sus ojos en corto número y de muy escasa  
 „luz, especialmente en su altura, y la mul-  
 „titud de tozas, curvas, árboles arrancados  
 „y broza que obstruia mas el paso de las  
 „aguas, hicieron del dicho puente un obstá-  
 „culo que las represó y obligó á levantarse  
 „muchos pies sobre su pavimento. La enor-  
 „me presion y la gran rapidez de la corriente  
 „venciéron por fin el obstáculo, y se pre-  
 „cipitó de golpe la masa fluida detenida, sobre  
 „el misero valle de los Molinos. Este choque  
 „repentino fué, sin duda, el que rompió  
 „las canales expresadas, venciendo la tena-  
 „cidad de las mezclas ya casi petrificadas,  
 „y el gran peso de algunos pedazos de sus  
 „muros de tres á cuatro varas de largo, que  
 „hemos estimado de setenta á ochenta quin-

„tales. Con un impulso tan fuerte, combi-  
 „nado con la presion del fluido en todos los  
 „puntos de la tierra que bañaba, se explican  
 „muy bien los demas efectos de excavacio-  
 „nes, hundimientos &c. porque si suponemos  
 „que la altura que las aguas tomaron en varios  
 „parages fué solo de treinta pies, que nada  
 „tiene de exâgeracion, resulta que cada pie  
 „cuadrado de la superficie de aquel terreno  
 „era oprimido por un peso de veinte y un  
 „quintales, fuerza mas que suficiente para  
 „conmover y horadar toda la tierra delezn-  
 „ble, ablandada yá por las continuadas llu-  
 „vias anteriores: añádase á esto que el im-  
 „pulso en el sentido horizontal, contra todos  
 „los obstáculos invencibles, ó algo resistentes,  
 „produxo en las aguas los movimientos de  
 „rotacion que hemos notado, con lo cual se  
 „mezclaron las tierras con aquellas, y for-  
 „máron una sola masa fluida, que debió pre-  
 „cipitarse por los parages mas baxos, hasta  
 „llegar á las planicies, en que mas extendi-  
 „da, fué perdiendo de su fuerza, y dió lu-  
 „gar á que la gravedad de las tierras obrase  
 „naturalmenre su sedimiento; y esta fué la  
 „causa de haberse cegado la porcion enun-  
 „ciada del lecho del rio. Otras muchas causas  
 „parciales pudiéron concurrir tambien á es-  
 „ta revolucion: como son la naturaleza de  
 „las mismas tierras mas ó ménos disolubles  
 „en el agua, su disposicion en tongas ó ca-  
 „pas sostenidas en forma de bóvedas por pi-  
 „lares que, una vez desplomados, lleváron-  
 „tras sí la ruina de estas, y otras várias, en  
 „cuya consideracion no podemos entrar; pe-  
 „ro que todas son dependientes, ó tuviéron  
 „influencia por las primeras.”



35. Las Puentes Grandes el estado que presentan despues de su reedificacion es bien inferior, sin embargo, al que tenian ántes de la referida tempestad. En dos pequeños pilares que se hallan en un extremo del grande, se leen las dos siguientes inscripciones, en dos losas colocadas cada una en uno de dichos pilares.—REYNANDO LA CATOLICA Magestad DEL SEÑOR D. CARLOS IV. QUE DIOS GUARDE, Y EN EL PONTIFICADO DE N. S. P. PIO VI. SE CONSTRUYERON ESTOS PUENTES Y SUS CALZADAS, SIENDO GOBERNADOR Y CAPITAN GENERAL DE ESTA CIUDAD E ISLA EL EXCELENTISIMO SEÑOR D. LUIS DE LAS CASAS, BAXO LA DIRECCION DEL CABALLERO COMISARIO REGIDOR DEPOSITARIO GENERAL D. JOSE DE ARMENTEROS. AÑO DE 1796. —

—GOBERNANDO LA CATOLICA Magestad DEL SEÑOR D. CARLOS IIII. Y EN LA SANTA IGLESIA N. S. P. PIO VI. SE CONCLUYERON LOS PUENTES DE MORDAZO, SUS CALZADAS Y REBAXOS, EN LOSADO DEL GRANDE, Y TERRAPLEN DE LA PROFUNDIDAD DEL RIO; SIENDO GOBERNADOR Y CAPITAN GENERAL DE ESTA CIUDAD E ISLA EL EXCELENTISIMO SEÑOR CONDE DE SANTA CLARA, Y COMISARIO EL CABALLERO REGIDOR, DEPOSITARIO GENERAL D. JOSE ARMENTEROS. AÑO DE 1798.

36. Por aquellos tiempos hacia sus progresos la revolucion francesa en Europa, y aquel movimiento terrible, que fué capaz de causar los increíbles trastornos que continuamos experimentando, pronto se hizo sensible en la América francesa, con la revolucion de la parte occidental de la isla de Santo Domingo; y para impedir los efectos que eran consiguientes de la imitacion; determinó el ga-

binete español enviar tropas á la parte española de la isla, que formasen una fuerza respetable, capaz de impedir los resultados. Fuéron de la Habana el regimiento de su nombre, el de Cuba y un piquete de artillería; de México, el de Nueva España; de Caracas, Maracaybo y Puerto Rico, varios piquetes y compañías; de Santo Domingo, un piquete y un escuadron de lanzeros; de modo que se organizó en la parte española de la isla un ejército de cerca de seis mil hombres; pero esta formidable y escogida expedición nada hizo por las razones que se expondrán mas abaxo. Ademas de las tropas expresadas, hubo las auxiliares que mandaban los tres caudillos negros Jouwent, Juan Francisco y Biasú, y no obstante estos grandes recursos militares, y otros muchos marítimos y pecuniarios, no pudiéron conservarse todas las poblaciones de la parte española, por haber comprometido su concepto los generales y tropas nacionales en la *desgraciada expedición de Yaguajay*.

37. El presidente y capitán general de Santo Domingo celoso de la suerte dichosa del general de marina Aristizabal en la toma de Bayajá, conseguida por inteligencia con los comandantes republicanos del fuerte llamado de la Boca y batería de Lanst; se propuso rivalizarlo con la del Guarico. Para conseguirlo, reunió en Bayajá cerca de dos mil hombres de tropa de línea, capaces de conquistar toda la parte francesa; pero la impericia de su general y la del de su mayor y cuartel maestro hicieron inútil tan brillante y respetable ejército. Salió este de Bayajá; pero sin tener de batar, itinerario, conocimiento de las fuer-

zas enemigas, número de puestos fortificados, el de sus guarniciones, artillería &c.; por último, como en romería y sin ninguna de las reglas y precauciones que aseguran el buen éxito de tales empresas. Llegó el ejército á Yaquesí, puesto distante de Bayajá cuatro leguas, el que se hallaba defendido por quinientos negros bisoños, con un solo cañon de batir y con unas murallas despreciables; y después de intimarle inútilmente, y de haber celebrado muchos consejos de guerra, se resolvió la retirada, que fué á los tres dias de salidos de Bayajá, á donde se dirigieron hambrientos, enfermos y humillados. Este lastimoso acaecimiento fué el origen de todas las desgracias que se experimentaron después en la colonia de Santo Domingo; siendo uno de sus resultados la *traicion del general negro Toussent*.

38. Este hombre suspicaz, valiente y entendido, estaba celoso de la predileccion que obtenia del presidente y capitan general de Santo Domingo el general Juan Francisco; aquel era un héroe en su color, y éste un atolondrado, bebedor, ignorante y corrompido; lleno del justo resentimiento de una conducta tan poco política, y con la idea de lo poco que debia temer á un general y tropa que no supieron apoderarse de un puesto tan despreciable como Yaquesí, concibió el proyecto de vengarse del presidente y de Juan Francisco, y para conseguirlo, entabló correspondencia con el general republicano que mandaba en el Guaricó; éste aprovechó tan oportuna y ventajosa coyuntura, y admitiendo por su auxíliar á Toussent, contó con los conocimientos que éste tenia del carácter y fuerzas de los gefes y tropas Españolas para



exterminarlas. Declarado Toussent republicano, se quitó la máscara, y atacó al pueblo español de S. Rafael, de que se apoderó con muy poca resistencia. S. Miguel, otro pueblo español, fué evacuado luego que se supo en él la pérdida de S. Rafael. Las Caobas también fuéron tomadas, pero con alguna oposicion. Banica, é Incha se abandonaron sin haber visto el enemigo; de modo que sólo Bayajá y Dajabon no fuéron atacados, por considerar Toussent le costaria mucha sangre la posesion de estos dos püctos, por haberlos en mucha parte fortificado un genio emprendedor, no obstante los pocos auxílios que se le franqueáron por la hacienda nacional. Manifiestas las causas que produxéron el desconcepto de los gefes y tropas españolas, fué uno de sus efectos la sorpresa de Bayajá por el general negro Juan Francisco el siete de julio de mil setecientos noventa y cuatro.

39. Antes de hacer la descripcion de un acontecimiento tan memorable, conviene expresar los antecedentes que le motivaron. El temperamento mal sano de Bayajá, unido á las privaciones y abatimiento que sufrió el ejército en Yaquesí, hizo disminuir el número de tropas de línea que componian su guarnicion de ochocientos hombres, á solo la fuerza efectiva de euatrocientos poco mas ó ménos. Juan Francisco disponia como queria de los intereses nacionales, y esta prerogativa le facultaba á poder aumentar sus tropas auxiliares á su antojo. El comandante del exterior ó del campo, justamente receloso del mal uso que pudiera hacer Juan Francisco de un abuso tan impolítico, representó al presidente y capitan general de Santo Domingo

la necesidad que habia de armar y regimantar á una porcion de franceses blancos , para equilibrar por este medio el poder ilimitado de Juan Francisco. El general desaprobó el proyecto ; pero instigado de nuevo , consintió y dió la órden para la organizacion de las siete legiones , y llegó á Bayajá á las diez y media de la mañana. Juan Francisco instruido , sin duda , de esta determinacion , se propuso eludirla , y á las once del citado dia sorprendió la plaza con su caballería é infantería , que apostó en las plazas y calles principales , y dirigiéndose en persona con alguna escolta á la casa del gobierno , intimó al comandante de las armas la indispensable salida de Bayajá de todos los franceses blancos ántes de tres horas. Acompañaba en la actualidad al comandante de las armas el que lo era del campo , y habiéndole éste reconvenido á Juan Francisco , que el tiempo de tres horas no era aun suficiente para reunir las lanchas que debian transportar los franceses á bordo de los buques que se les señalase , Juan Francisco enfurecido por esta réplica , amenazó al gobernador , cuya compañía dexó , saliéndose al atrio de la casa , y habiendo hecho una señal , tal vez ya acordada , se derramaron los negros por toda la ciudad , matando cuantos franceses encontraron en las calles , haciendo lo mismo con los que se hallaban en sus casas y las de sus amigos. Duró el degüello hasta las tres y media de la tarde , en que á ruegos del gobernador y un venerable eclesiástico cesó , aunque no enteramente. Muriéron seiscientos cuarenta y dos franceses , sin contar los que por huir del peligro se ahogaron , cuyos cadáveres aparecieron á las orillas del mar.

40. Durante la matanza, se tuvieron varias conferencias militares, en las que dos gefes de la guarnicion aconsejaron al comandante de las armas atacase á los negros, é impidiese con la fuerza un atentado que llenaba de oprobio las armas de S. M. C.; pero el comandante era débil, y nada resolvió en la materia. Vista su irresolucion, se acordó unánimemente la retirada á Fuerte-Delfin, fortaleza distante de Bayajá quinientas varas poco mas ó ménos, para evitar por este prudente medio el desorden y confusion que eran consiguientes, si la guarnicion de la plaza quedaba en la noche á merced de los negros, los mas ebrios, y entusiasmados con los triunfos adquiridos. En Fuerte-Delfin se celebraron varios consejos de guerra; pero resueltos los vocales que los formaban á retirarse á la Habana, Cuba y Santo Domingo, se opuso uno de ellos á esta funesta determinacion, y habiéndose éste unido al comandante general de marina, se logró la conservacion de Fuerte-Delfin y Bayajá, cuya plaza evacuó Juan Francisco el trece de julio.

41. Ademas de la pérdida de los equipages de varios gefes y oficiales españoles, y mucha parte del armamento de la tropa, sufrió la caja nacional el desfaldo de cuarenta y cinco á cincuenta mil pesos, y aunque se atribuyó á los negros el extravío de esta suma; los que están mejor instruidos de los hechos, no creen semejante historieta. El sin-número de torpezas cometidas en la campaña de Santo Domingo y lo mal sano de su suelo, fueron la causa de la pérdida de tropas, cuya falta se advierte en el día en todas las provincias americanas que contribuyeron con las suyas para la consabida expedicion: puede asegu-



rarse sin exágeracion , muriéron víctimas del hambre , peligros militares y privaciones , cerca de tres mil hombres , sin incluir en este número los desertores. El título de teniente general conferido á Juan Francisco , su condecoracion de una medalla de mérito , y su paradero es tan notorio que seria impertinente su relacion.

42. A esta guerra siguió la famosa paz de Basilea , cuyo tratado se firmó definitivamente á veinte y dos de julio de noventa y cinco , cesando momentáneamente la guerra á que habia dado lugar el sacudimiento del tiranismo que aherrojaba los franceses ; tan infelices que sólo fuéron libres el poco tiempo que se limitáron á la defensa de su territorio. La referida paz se publicó en esta capital á seis de noviembre de noventa y cinco ; y por el artículo noveno España cedió á la república francesa cuanto poseia en la isla de Santo Domingo ; lo que motivó el aumento de la poblacion con aquellas familias que emigráron á esta isla , y el establecimiento de la audiencia territorial en Puerto-Príncipe , como asimismo la venida de mas monjas , con las cesiones de provincias americanas.

43. Tambien fué una consecuencia de lo relacionado el depósito de las cenizas del inmortal descubridor de la América el diez y nueve de enero de mil setecientos noventa y seis en esta iglesia catedral. La urna que guardaba las expresadas cenizas se condujo desde el puerto á la iglesia con solemnidad fúnebre , de que hay pocos exemplos en América ; habiendo sido todos los costos del ceremonial á expensas del ayuntamiento. Estas cenizas subsisten depositadas en el presbiterio de la catedral , baxo una lápida que presenta la siguiente inscripcion.

**D. O. M.**

CLARIS. HEROS. LIGUSTIN.

**CHRISTOPHORUS COLOMBUS**

A SE, REI NAUTIC. SCIENT INSIGN.

NOV. ORB. DETECT.

ATQUE CASTELL. ET LEGION. REGIB. SUBJECT.

**VALLISOL. OCCUB.**

**XIII KAL. JUN. A.M.DVI**

CARTUSIANOR. HISPAL. CADAV. CUSTOD. TRADIT.

TRANSFER. NAM IPSE PRÆSCRIPS.

IN HISPANIOLE METROP. ECC.

HINC, PACE SANCIT. GALLIE REIPUB. CESS.

IN HANC V. MAR. CONCEPT. IMM. CATH. OSSA TRANS.  
MAXIM. OM. ORD. FREQUENT. SEPULT. MAND.

XIV KAL. FEB. A.M.D.C.C.X.C.V.I.

**HAVAN. CIVIT.**

TANT. VIR. MERITOR. IN SE NON IMMEM.

PRETIOS. EXUV. IN OPTAT DIEM TUITUR.

HOCCE MONUM. EREX.

PRESUL. JLL. D. D. PHILIPPO JPH TRESPALACIOS

CIVIC. AC MILITAR. REI. GEN. PRÆF. EXMO.

**D. D. LUDOVICO DE LAS CASAS.**

44. Gobernando el señor Casas se hizo la apercion de la media iglesia de padres mercenarios, y el ilustrísimo obispo Tres Palacios la bendixo á seis de julio de mil setecientos noventa y dos, y el veinte y nueve en la tarde salió el Señor sacramentado de la catedral conducido en manos del provisor y vicario general Dr. D. Luis Peñalver, acompañado del clero, ayuntamiento y un lucido concurso, y esta procesion fué recibida en las puertas de la nueva iglesia por el obispo, que incensó la sagrada hostia, y se cantó el *Te-Deum* con bastante magnificencia. — Tambien se entregó „ aunque inconclusa, la fortaleza del Príncipe á su primer comandante D. Luis Roca y Juan, quien se hizo cargo de ella el seis de diciembre de noventa y cuatro, y la obra prosiguió hasta su total conclusion.

45. Sería demasiado difuso si emprendiese dar prolixa y circunstanciadamente la serie de los sucesos ocurridos en el gobierno del señor Casas, y concibo que con lo expuesto, y el aditamento del *testimonio del cabildo celebrado por el ayuntamiento en diez y seis de diciembre noventa y seis*, queda significado el gobierno de aquel ilustrado gobernador de nuestra patria.

46. „ D. Miguel Mendez, escribano de S. M. „ y teniente de gobierno y cabildo, doy fe que en „ el ordinario celebrado ante mi el diez y seis de diciembre de mil setecientos noventa y seis, juntos y „ congregados, segun uso y costumbre, los señores „ Dr. D. Antonio Morejon y Gato, alcalde ordinario „ de esta ciudad y su jurisdiccion, D. Miguel Ciríaco „ de Arango, regidor alférez real, D. Miguel García „ Barreras, teniente de regidor fiel executor, D. Sebastian Peñalver Barreto, D. Francisco Peñalver „ y Cárdenas, y D. Joaquin de Herrera, teniente de



regidor, D. Baltazar de Satolongo, D. Luis Ignacio Caballero, y D. Antonio de la Luz, regidores con asistencia de D. Manuel José de Torrontegui, sindico procurador general, lei una representacion del caballero regidor D. Luis Ignacio Caballero, en la que decia: que sin embargo de que en el acto de entregar el mando el excelentísimo señor D. Luis de las Casas el seis del presente mes á su digno sucesor, el excelentísimo señor conde de Santa Clara, le manifestó el señor alguacil mayor la justa gratitud de este ayuntamiento á los muchos bienes de que le eran deudores toda esta ciudad é isla, promovidos en la época feliz de su gobierno; no podia ménos de excitar á sus señorías, á que deliberasen sobre dar un testimonio mas auténtico y singular del reconocimiento tan justamente debido: á cuyo efecto suplicaba se le permitiese hacer una superficial enumeracion de los motivos que debian empeñar á sus señorías á esta demostracion; lo que executó en los términos siguientes.

47 „ Son notorias á todo el público las sábias medidas que ha tomado S. E. para promover todos los ramos de la felicidad pública; ya persiguiendo con severa templanza á los vagos, ociosos, jugadores y gentes de mal vivir, de cuya sentina ha expurgado en gran parte nuestra república; ya esmerándose en la expedicion de las causas civiles, y muy particularmente de las criminales, á cuyo logro hizo situar todos los oficios de escribanos y anotador de hipotecas en los baxos de las casas de gobierno y capitulares, con lo que facilitó su despacho, y limpió las cárceles del crecido número de reos que se habian detenido en ellas con perjuicio de la justicia y de la humanidad; ya escogiendo medios para subvenir á las necesidades de aquellos infelices, cuales fuéron la aplicacion del producto de una loteria, la cesion generosa de una parte de sus emolumentos, el auto de buen gobierno publicado en treinta de junio de mil setecientos noventa y dos, y los muchos acuerdos, que á impulsos de S. E. se han

„tratado en esta misma sala; ya en fin inventando  
 „nuevos arbitrios para socorrer á las indotadas casas  
 „de recogidas, del hospital de mugeres, y de la bene-  
 „ficencia, los que han merecido la aprobacion del  
 „soberano. Debemos tambien á su infatigable desvelo  
 „por el bien de toda la isla la pacifica reduccion de  
 „los centenares naturales de la villa de Santiago del  
 „Cobre, que por espacio de quince años habian an-  
 „dado dispersos por los montes, levantados contra  
 „sus legitimos dueños, cuya insubordinacion habia  
 „hecho recelar al rey nuestro señor, y á su supremo  
 „consejo de estado funestas consecuencias. No es me-  
 „nos digna de nuestra gratitud la tranquilidad que  
 „hemos gozado durante la ultima guerra, á pesar del  
 „incendio de sedicion que reynó en casi todas las colo-  
 „nias circunvecinas nacionales y extrangeras, y á pe-  
 „sar de la universal persuacion en que estuvo el pueblo  
 „de la trama de una conspiracion compuesta de france-  
 „ses, y de gente de color de todas naciones, cuyos temo-  
 „res desvaneci6 enteramente la refinada politica de S. E.,  
 „moviendo secretamente los mas eficaces resortes, y  
 „pidiendo al público descansase sobre su palabra.

48. „No contento S. E. con este triunfo, pro-  
 „curó perpetuarlo, prohibiendo la introduccion de ne-  
 „gros extrangeros, que habian residido en las vecinas  
 „colonias, mandando expeler á los que hubiesen venido  
 „de ellas despues del tiempo de su insurreccion; y  
 „devolviendo los negros franceses, que fuéron remiti-  
 „dos á establecerse aquí, únos despues de habernos  
 „auxiliado en la guerra, otros en calidad de pri-  
 „sioneros hechos en Santo Domingo, providencias to-  
 „madas que llevan hoy el sello de la real aprobacion.

49. „Somos deudores á sus eficaces oficios de  
 „la favorable resolucion, que terminó la grande  
 „controversia con el comercio sobre el destino del  
 „grueso fondo sobrante del vestuario de milicias, con  
 „lo que se ha facilitado realizar el antiguo y necesá-  
 „rio proyecto del empedrado de las calles; sin que por  
 „atender á ese vasto objeto, haya descuidado el re-

„aparo de los caminos de barlovento y sotavento, la  
 „apertura del de los Güines, las calzadas de Gua-  
 „dalupe y puerta de Tierra, las alamedas, las puen-  
 „tes de Apolo, Calabazar, Gibares y Mabaá, las  
 „de S. Juan y Yumuri en Matánzas, sin nombrar  
 „algunos otros, que tenia proyectados. Debemos igual-  
 „mente a su actividad la construccion del puente  
 „provisional llamado Puentes Grandes, arruinado el  
 „año de noventa y uno, y los proyectos próximos á  
 „realizarse sobre la edificacion del mismo puente, del  
 „titulado puente Nuevo, del convento de Ursulinas,  
 „del coliseo, de las escuelas gratuitas de primeras  
 „letras, de física, de química, de matemáticas, y  
 „de botánica. En el establecimiento de las bombas  
 „de fuego, y en el de la plaza de toros, ha tenido  
 „mucha parte S. B.; y la fundacion de la casa de  
 „beneficencia ha sido la mejor prueba de su celo por  
 „el bien de este público: sabemos contribuyó de su  
 „peculio quinientos pesos para esta obra, cedió la  
 „porcion de carne, que sus antecesores percibian,  
 „al mismo infimo precio que la tropa, aplicó consi-  
 „derables arbitrios gubernativos, inflamó á los habi-  
 „tadores de esta ciudad tan felizmente, que ha montado  
 „la contribucion á cerca de doscientos mil pesos, y  
 „arregló su gobierno y direccion personalmente, de una  
 „manera que atrae sin violencia á los pobres, y  
 „obliga á los padres á conducir gustosos á sus hijos  
 „para recibir allí una educacion política y cristiana.

50. „Su infatigable anhelo por nuestra prospe-  
 „ridad ha sido el móvil principal de la copiosa in-  
 „troduccion de negros hozal's para fomentar la agri-  
 „cultura de la caña de Otaiti, del árbol del pan,  
 „de la canela, y otras plantas exóticas; fnalmente  
 „el excelentísimo señor D. Luis de las Casas ha si-  
 „do el autor de la institucion de la sociedad patrió-  
 „tica, del papel periódico, de la Guia de forasteros  
 „y de la biblioteca pública, obras á la verdad,  
 „cuyas utilidades son bien conocidas á VSS. para  
 „que me detenga en ponderarlas.



51. „ Se me olvidaba recordar á VSS. la hospitalidad que han hallado en este pueblo las familias trasladadas de la isla de Santo Domingo, mediante las vivas y humanas providencias dadas y reiteradas por S. E., como tambien el teson con que S. E. ha asistido á las juntas del real consulado, dictando saludables providencias, y hablando siempre en favor de la felicidad de nuestra isla; de manera que se nos ha hecho dificultoso hablar sobre ella, sin que salte á nuestros ojos algun rasgo de la mano benéfica de S. E.

52. „ En estas circunstancias, suponiendo que VSS. son los mejores testigos de las verdades que dexo explanadas, propongo se acuerde manifestar á S. E. la mas viva gratitud á nombre de toda la ciudad y de toda la isla, por medio de una diputacion extraordinaria, mas numerosa que las comunes, y en la que necesariamente se comprehenda el señor alcalde presidente para elevar á la noticia de S. E., que este ayuntamiento, mirando esta demostracion como la mas expresiva que puede hacer, la ha adoptado gustosisimamente, mandándola estampar en sus libros á idea de conservar su digno nombre, y nuestro reconocimiento en la memoria de la posteridad, y disponiendo se pasen á S. E. con oficio político tres testimonios de esta proposicion y del acuerdo que recayere sobre ella.

53. „ ACUERDO. — Y habiendo los señores concurrentes oido con la mayor complacencia la propuesta hecha por el caballero regidor D. Luis Ignacio Caballero, y sufragado unánimemente en favor de ella, se confesáron penetrados de los mismos sentimientos, y convencidos de la realidad incuestionable de los datos señalados, y de que debia asegurarse quedaria en descubierto la gratitud de la Habana, si, saliendo de las reglas ordinarias, no compensaba, cuanto pendia de sus facultades, los insignes servicios con que un gefe tan benemérito habia distinguido la época dichosa de su gobierno, para siempre memorable;

„ por lo cual acordaron debia adoptarse en todas sus  
 „ partes la mocion del señor D. Luis Ignacio Caba-  
 „ llero, y añadieron que los caballeros diputados, que  
 „ lo fueron por unánime eleccion los señores D. Fran-  
 „ cisco Peñalver, y teniente coronel D. Antonio de la  
 „ Luz, suplicasen respetuosamente á S. E. se dignase  
 „ aceptar esta corta señal del sincero reconocimiento,  
 „ que renovarán siempre los habitantes de esta isla  
 „ al escuchar el lisongeró nombre del excolentísimo señor  
 „ D. Luis de las Casas— Todo lo que concuerda con  
 „ sus originales en el citado cabildo y libro capitular  
 „ corriente, á qué me remito. Habana y febrero 23 de  
 „ 1797.—Miguel Mendez, escribano teniente de go-  
 „ bierno y cabildo.

54. El dia seis de diciembre de mil se-  
 tecientos noventa y seis comenzó el gobier-  
 no del teniente general conde de Santa Cla-  
 ra, cuyo carácter generoso, y demas bellas  
 disposiciones contribuyéron a hacer ménos  
 sensible la ausencia del señor Casas (17).  
 Pero si es innegable que se hizo mas popu-  
 lar que su antecesor, por ciertos rasgos de  
 desinterés, de consideracion á la miseria hu-  
 mana en todas sus acepciones, y de afabili-  
 dad con todas las clases de la sociedad; tam-  
 bien es innegable que, ménos inclinado al cul-  
 tivo de las letras, fué el primer causante,  
 por su indiferencia, de que aquella noble  
 emulacion que reynaba en la sociedad se ener-  
 vase, con detrimento de la ilustracion, que  
 de un modo maravilloso ramificaba.

---

(17) Es evidente que al conde de Santa Clara,  
 aunque no se le puede llamar declarado protector de las  
 letras, como á su inmediato antecesor, contribuyó por  
 otros caminos al lustre y aumento del pais. La Haba-  
 na, generalmente hablando, cuenta una serie de gober-  
 nadores, cuyas virtudes han superado incomparablemente  
 á sus defectos.

55. Este nuevo gefe previniendo alguna tentativa de ingleses, cuya guerra se acababa de publicar en esta ciudad á fines del gobierno del señor Casas, se dedicó á reparar y extender las obras de fortificacion de la plaza, construyendo el foso y camino cubierto del recinto de la ciudad; é hizo edificar, entre S. Lázaro y la Chorrera, la batería conocida por el nombre de Santa Clara, en memoria de su fundador: y los cuerpos de que se componia la guarnicion de esta plaza fomentaron en aquel tiempo cierto entusiasmo militar, que sabia infundirles su general.

56. Tambien protegió el comercio general de los neutrales, al mismo tiempo que el intendente D. José Pablo Valiente; fundándose ámbos en las necesidades que sentia la plaza con la continuada interrupcion del giro de España, entorpecido por la marina inglesa, enseñoreada del Océano.

57. Con respecto á policía, como no es posible que sin proporcionado tiempo, y la aplicacion de muchos, se pueda proporcionar la de un país, que en mil setecientos sesenta y tres no tenia casi ninguna, tampoco es posible que todo lo hubiesen concluido los antecesores al conde Santa Clara, así como ni él mismo lo pudo verificar (18), ni aun su inmediato sucesor (19): por eso se observa que la capital de una de las capitanías generales de primer rango; cabeza de un obispado; asiento de una comandancia general

---

(18). Debe advertirse que el tiempo de su gobierno fué por desgracia muy limitado.

(19). Digalo, si no, el empedrado, el alumbrado, la multitud de tabernas indecentes, las plazas públicas,



de marina ; de intendencias de tierra y mar ; de una universidad ; de un consulado ; de una sociedad económica , y de otros muchos tribunales y establecimientos diversos , conservase entre sus muros un receptáculo de inmundicia , que arrojaba su pestilencia por toda la ciudad , con tan notorio perjuicio de la salud. Hablo del matadero principal , al que le eran subordinados , creo que dos ó tres de ménos crédito. Además del ayre corrompido y nocivo que se respiraba cuando soplaban el sur , á causa de la situacion del matadero , sucedia tambien que cuando introducian en la ciudad el ganado que se habia de matar , solian descarriarse algunos toros ; que enfurecidos con la grita del pópulo , causaban muchos daños , y cuando ménos ponian en cuidado gran parte del vecindario (20). El gobernador procuró desde su llegada corregir este defecto , lo que hubo de proponer

---

el riego de calles , ese cauce pésimo de la zanja , conductor de un caudal de aguas digno de otra atencion ; y continuara diciendo mucho mas , si no advirtiera que al fin se toman providencias sobre abolicion de carretas en la ciudad , y sobre otros particulares de la mayor atencion.

(20) Algunos de estos toros eran por su calidad naturalmente feroces ; como se demostraba en la reprehensible costumbre de capearlos en el patio del matadero , donde concurrían los aficionados á sortear los que se habian de matar aquel dia para el abasto público. Esta afición á juegos de toros , heredada de nuestros padres , se conservaba en la Habana desde las corridas que , segun estoy informado , se hacian en la huerta de Bayona : tambien hubo estas fiestas en la proclamacion de Carlos III. : despues hubo nuevas corridas en el patio del coliseo ; y en tiempo del señor Casas se formó la plaza que para el efecto existia en el campo de Marte. Las fabricas de esta plaza eran de madera , de una regular extension , y sin regularidad en su estructura.

en cabildo; y habiéndole representando sobre el caso, con fecha de veinte cuatro de marzo de noventa y siete, el intendente D. José Pablo Valiente, movido del daño que ocasionaban los ayres del matadero al hospital real de S. Ambrosio, determinó el conde trasladarle extramuros, al parage del Horcon, en que hoy existe. Las siguientes inscripciones grabadas en dos losas á la entrada del matadero, publican esta determinacion.

**PRIMERA.**

*Bajo de la direccion,  
Celo, actividad y esmero  
Del regidor Armenteros  
Se erigió esta matazon:  
Todo por disposicion  
Del gefe que con tan rara  
Humanidad, se declara  
Padre de la patria, pues  
Ya está demostrado que es  
El conde de Santa Clara.*

**SEGUNDA.**

REYNANDO LA Magestad del Señor D. CARLOS III, QUE DIOS GUARDE, Y EN EL PONTIFICADO DE NUESTRO SANTISIMO PADRE RIO VI. SE HIGIERON ESTA CASA Y CALZADAS, POR DISPOSICION DEL EXCELENTISIMO SEÑOR CONDE DE SANTA CLARA, GOBERNADOR Y CAPITAN GENERAL DE ESTA CIUDAD E ISLA, BAJO LA DIRECCION DEL CABALLERO REGIDOR, DEPOSITARIO GENERAL D. JOSE ARMENTEROS. AÑO DE 1797.

58. En el sitio que ocupaba el antiguo matadero estableció el gobernador una hermosa casa de baños, para el público; la misma que en el día se halla reducida á la cuarta parte de su primera extension, habiendo destinado la parte segregada, para reclusion de las mugeres mundanas, que se extrañeron de la casa que les estaba señalada, con el fin de que la ocupasen las monjas ursulinas, venidas de la Luisiana.

59. Dedicó asimismo su conato el conde á hermosear el paseo extramuros, continuando las obras proyectadas por el señor Casas, y discurriendo otras á su imitacion. Así fué que concluyó la primera fuente en que se hallan las siguientes inscripciones, grabadas en cuatro losas embutidas en cuatro de los doce pilares que circuyen la plazuela, donde se halla dicha fuente.

#### PRIMERA.

SIENDO GOBERNADOR DE ESTA PLAZA E ISLA EL EXCELENTISIMO SEÑOR D. LUIS DE LAS CASAS SE PRINCIPIO ESTA FUENTE, Y SE CONCLUYO CON EL AGREGADO DE LA FORMACION DE LA PLAZUELA POR EL EXCELENTISIMO SEÑOR CONDE DE SANTA CLARA, CON LOS AUXILIOS QUE DICHOS SEÑORES EXCELENTISIMOS PROPORCIONARON, AYUDADOS DE ALGUNOS VECINOS, BAXO LA DIRECCION DEL TENIENTE DEL REAL CUERPO DE ARTILLERIA D. CAYETANO DE REYNA. AÑO DE 1797.

#### SEGUNDA.

REYNANDO EL SEÑOR D. CARLOS III, QUE DIOS GUARDE, SE CONSTRUYERON ESTA FUENTE



TE Y PLAZUELA, EMPEZANDO A CORRER LAS AGUAS EN 9 DE DICIEMBRE DE 1797. DIA QUE CUMPLE AÑOS SU DIGNISIMA ESPOSA LA SEÑORA DOÑA MARIA LUISA DE BORBON, A QUIEN ESTA DEDICADA ESTA OBRA.

### TERCERA.

*A tu nombre, augusta Luisa,  
Se ha dedicado esta fuente,  
Que á tus plantas reverente  
Corre halagüeña y sumisa:  
Ella ostenta por divisa  
Tan particular empresa  
En que su honor se interesa,  
Como lo publica yá  
Gozosa de que será  
Llamada la Borbonesa.*

### CUARTA.

*Si fiel el pueblo romano  
Regocijado se aduna  
A eternizar la colina  
Erigida por Trajano,  
Tú tambien, ó pueblo habano,  
Los corazones prepára,  
Y con expresion mas rara  
Perpetúa en esta fuente  
El patriotismo eminente  
del conde de Santa Clara.*

- 60. Dexo dicho que el gobernador discurrió otras obras á imitacion de su antecesor, por la fuente que mas al norte del mismo paseo dexó concluida, en la que se leen las dos siguientes inscripciones:

FF

## PRIMERA.

Reynando la magestad  
 Del IIII. Cárlos augusto  
 Por un delicado gusto  
 Se trazó esta amenidad:  
 La noble posteridad  
 De la Habana, haciendo honor  
 Al señalado favor  
 De esta bella executoria,  
 Le perpetuará en su historia  
 Grata memoria á su autor.

## SEGUNDA.

Este adorno del paseo  
 Te lo industrió, pueblo hácano,  
 La superior franca mano  
 Que se esmera en tu recreo:  
 Se extiende á mas su deseo,  
 Como bien te lo declara  
 En las obras que prepara,  
 Con fino discernimiento,  
 Empeñado en tu ornamento.  
 El conde de Santa Clara.  
 Año de 1799.

61. Los vecinos del suburbio de Jesus María, extramuros de la ciudad; no tenían de donde proveerse de agua con inmediacion, para su gasto diario, y lo mismo acontecia á los del Horcon, donde se halla la calzada ó paso ordinario á los que transitan para y de todas partes del campo; de suerte que se carecia del oportuno recurso que en el dia se presenta para refrigerio de las cabalgaduras. Esto determinó al gobernador la construccion de dos fuentes en los dos parages insi-

tuados; donde se hallan sus respectivas inscripciones, para honor y memoria de su autor.

*En Jesus María.*

SIENDO GOBERNADOR Y CAPITAN GENERAL DE ESTA PLAZA EL EXCELENTISIMO SEÑOR CONDE DE SANTA CLARA, Y DE SU ORDEN SE FORMO LA FUENTE QUE ESTA EN LA PLAZUELA DE ESTE BARRIO, CON ARBITRIOS QUE PROPORCIONO S. E. SIN GRAVAMEN O CONTRIBUCION ALGUNA DEL VECINDARIO: BAXO LA DIRECCION DEL TENIENTE DEL REAL CUERPO DE ARTILLERIA D. CAYETANO DE REYNA. 15 DE ABRIL DE 1798.

*Fuente del Horcon.*

PRIMERA.

POR DISPOSICION DEL EXCELENTISIMO SEÑOR CONDE DE SANTA CLARA, GOBERNADOR Y CAPITAN GENERAL DE ESTA ISLA, Y CON SUS AUXILIOS, SE HIZO ESTA FUENTE, BAXO LA DIRECCION DEL TENIENTE DEL REAL CUERPO DE ARTILLERIA D. CAYETANO DE REYNA. DIA 24 DE JUNIO DE 1797.

SEGUNDA.

*Esta fuente hermosa y rara,  
Que al Horcon traxo el contento;  
Es peremne monumento  
del conde de Santa Clara,  
Ella erige y se declara  
Del vecindario á favor;  
Para que tenga el honor  
De publicar siempre hufano  
Que es hija del océano  
Insondable de su amor.*



62. La decadente casa de Beneficencia debió tambien al cuidado paternal del conde de Santa Clara varias donaciones y providencias útiles á su establecimiento: y el hospital de Paula jamas olvidará cuanto debe á la sensibilidad de este gefe, y con especial de su digna esposa, modelo acabado de virtud. El hospital de S. Francisco de Paula habia progresado con lentitud desde su fundacion, como explicaré en lugar correspondiente; y no habiendo ántes del mes de agosto de noventa y siete mas que treinta y dos camas de número, y algunas otras provisionales, en el propio mes de noventa y ocho existian setenta y ocho perfectamente habilitadas, y servidas baxo nuevo arreglo que se estableció: y no satisfecha la generosa piedad de esta excelentísima señora, emprendió, con los auxilios del clero, y otras muchas personas del vecindario, la fabrica de nuevas salas altas y baxas, capaces de contener ciento nueve camas con el mayor desahogo (21).

63. Por estos tiempos se padecian algunos perjuicios en los tramites judiciales, estando interceptada, á causa de la guerra, la comunicacion con la audiencia del distrito, que sin embargo de la cesion hecha á la Francia de la isla de Santo Domingo, todavia permanecia en aquel destino, hasta mas adelante que se hizo su traslacion á la isla de Cuba, en cumplimiento de real decreto de catofce de mayo de noventa y siete, y los siguientes, comunicados con el mismo

---

(21) Doctor Romay, sobre la fundacion y progresos de este hospital.

objeto á esta capitania general: „EL REY,  
 „Gobernador y capitan general de la isla de Cuba,  
 „y ciudad de S. Crisóbal de la Habana. Mediante  
 „la cesion que tengo hecha á la república francesa,  
 „por el tratado de paz ajustado últimamente en Ba-  
 „silea; de la parte que me corresponde en la islz  
 „Española de Santo Domingo; he venido por mi  
 „real decreto de 14 de este mes en señalar para re-  
 „sidencia de la audiéncia que se hallaba en ella, por  
 „ahora, la villa de Puerto-Príncipe en esa isla,  
 „conservándole la jurisdiccion sobre los mismos dis-  
 „tritos que la ha exercido hasta aquí; fuera de la  
 „resida isla de Santo Domingo; y en su consecucia  
 „le preengo por Cédula separada de la fecha de es-  
 „ta, disponga inmediatamente su traslacion á dicha  
 „villa de Puerto-Príncipe, lo que os participo para  
 „vuestra inteligencia y noticia, por ser así mi vo-  
 „luntad. Fecha en Aranjuez á 22 de mayo de  
 „1797.—YO, EL REY. Por mandado del rey  
 „nuestro señor.—Francisco Cerdas.” — Y el que  
 sigue; que el excelentísimo señor ministro  
 de gracia y justicia comunicó en veinte de  
 mayo de noventa y siete á esta capitania ge-  
 neral de la isla de Cuba. „Por real decreto de 14  
 „del corriente, comunicado al consejo y cámara de  
 „Indias, se ha servido el rey trasladar la real au-  
 „diencia de Santo Domingo á la villa de Puerto-  
 „Príncipe en esa isla y obispado de Cuba, y ha  
 „resuelto que el regente de ella D. José Antonio  
 „de Urrizar pase con el tribunal hasta dejarlo es-  
 „tablecido en su nuevo destino, y que llegue de  
 „México á relevarle D. Luis de Chavez; regente  
 „de la audiéncia de Santa Fe, nombrado por S.  
 „M. para suceder á Urrizar.—

„A éste se le previene con esta fecha que se  
 „ponga de acuerdo con V. E. para arreglar los  
 „puntos precisos de este nuevo establecimiento; de ma-  
 „nera que se logre cuanto antes fuere posible la  
 „apertura del tribunal y dar principio al despacho

diario de los negocios pendientes con la actividad  
 „ y esmero que se requiere para salvar el atraso á que  
 „ las circunstancias han obligado, y es la voluntad  
 „ de S. M. que V. E. auxilie en todo al regente Ur-  
 „ rizar, hasta poner corriente y expedito el tribunal  
 „ en sus funciones, y que relevado por su sucesor, dis-  
 „ ponga su regreso á servir la plaza del consejo que  
 „ le está conferida.—

„ Como puede verificarse el que las cédulas que  
 „ deben expedirse por el consejo, en consecuencia del  
 „ citado real decreto, no lleguen á tiempo de apro-  
 „ vechar el correo que va á partir, lo advierto á V.  
 „ E. á fin de que por esta causa no se demore la  
 „ traslación del tribunal, pues se dirijirán por el pa-  
 „ quebote que debe salir en principios de julio de la  
 „ Coruña. S. M. confía en que V. E. empleará su  
 „ celo para que tengan pronto y cumplido efecto estas  
 „ disposiciones; y que tomando las determinaciones  
 „ que juzgue oportunas á este fin, dará cuenta de cuan-  
 „ to practicáre para ponerlo en su real noticia; &c.—

64. El gobierno de Santa Clara hubiera  
 sido sin duda muy ventajoso á la Habana,  
 si se hubiera siquiera extendido á los cinco  
 años regulados á cada gobernador; pero ape-  
 nas iba tomando conocimiento de los defec-  
 tos del pais, y discurriendo sus mejoras, quan-  
 do fué removido con dolor de todos los ha-  
 bitantes, de quienes se hacia amar irresis-  
 tiblemente; dexando su bando de buen go-  
 bierno publicado á veinte y ocho de enero de  
 noventa y nueve, el mismo que rige aun, con  
 algunas agregaciones; y en quanto á la con-  
 tribucion establecida, con que contribuian  
 los inquilinos para sostener el alumbrado,  
 dispuso que la abonasen los dueños de las  
 casas; aunque éstos la exígen indebidamen-  
 te á los inquilinos, demasiado gravados con  
 los alquileres carísimos que abonan por sus



habitaciones. También perpetuarán su gratamemoria los habitantes del Horcon, en fuerza de la piedad con que atendió la miseria de los que perdieron sus casas en el fuego que en su tiempo experimentó gran porción de familias pobres, que quedaron beneficiadas.

65. En la mañana del trece de mayo de mil setecientos noventa y nueve entró en esta ciudad el excelentísimo señor marques de Someruelos (22), nombrado en el empleo que dexaba el conde de santa Clara. Es innegable que la época terrible que cupo en suerte á este nuevo gefe, hace recomendable su conducta política, en circunstancias hasta tal grado delicadas, que tal vez ótro de un carácter turbulento no habria sostenídose á sí y á las provincias de su mando con la regular bonanza que la experiencia ha demostrado. Las ocurrencias habidas durante el indicado gobierno han sido tan várias, multiplicadas y sabidas de todos, que sería excusado el referirlas, si no concibiese que esta obra puede ser útil para los que vivan despues de nosotros, ó bien para satisfacer la curiosidad de los de ultramar; por lo que apuntaré ligeramente los sucesos principales, sin comprometerme á guardar en su colocacion un órden cronológico preciso.

66. Con respecto á obras públicas, y algunas de suma utilidad, no ha dexado de haber proporcionado adelanto, á pesar de lo cala-

---

(22) Se habrá notado que á varios gobernadores los cito como tenientes generales ántes de que tuviesen este grado; pero debe observarse que lo he hecho con aquellos que han tenido el referido ascenso, durante su gobierno de la Habana.

mitoso de los tiempos. Es indudable, por mas que algunos lo contradigan, que el establecimiento de un buen coliseo se debe considerar como una escuela de moral; y como indispensable en una ciudad populosa, que ha llegado á cierto grado de civilidad. El de esta ciudad llegó á ocupar por el conato de su gobernador un lugar muy distinguido entre las casas de tales espectáculos. Su estructura y decoracion es de bastante lucimiento; y la compañía de actores que llegó á organizarse, merecía la aceptacion de los hombres ilustrados y de gusto. En este particular Para dar mayor hermosura, recreo y desahogo á este edificio se sabe el adelanto que en todos respectos dió el gobernador á la alameda, que le es contigua; y cuanto contribuyó con su asistencia continua y vigilancia á mantener el concurso y decencia en los actos públicos. En la conservacion del paseo extramuros tuvo tambien especial cuidado, y en su tiempo se colocó la hermosa estatua del señor D. Carlos III., que le sirve de ornamento, y la inscripcion que sigue, grabada en su pedestal, anuncia constantemente el año de su colocacion: A CARLOS III. EL PUEBLO DE LA HABANA. AÑO DE 1803.

67. La hermosa obra del cementerio general es tambien del tiempo del marques de Someruelos, y se debe al talento, empeño y teson con que el ilustrísimo señor D. Juan Diaz de Espada la executó; y es á la verdad un monumento que exige la gratitud comun, y las generaciones futuras no podrán ménos que llenar de gracias y bendiciones á su benéfico autor. Apenas habia tomado su ilus-

trísima posesion del obispado, cuando conoció la necesidad que habia de semejante establecimiento. Estaba libre de las preocupaciones vulgares, y por otra parte capaz de llevar adelante lo que estimaba, no sólo útil sino tambien necesario. Toda la dificultad consistia en los medios de realizar la idea, para lo que propuso diversos, aunque en vano. Ultimamente se valió de proponer su proyecto al cabildo eclesiástico, para que de los fondos de la fábrica de la catedral se contribuyese en calidad de reintegro, para sus costos; y el cabildo miró con aprecio la propuesta de su prelado, tan conforme á la disciplina de la iglesia y a nuestra legislacion: de suerte que en cuanto estuviéron conformes se procedió á la fabrica á espaldas de S. Lázaro, por haber opuesto algunos inconvenientes los ingenieros, para que se efectuase frente al Arsenal, que fué la intencion primera. — El cementerio despues de concluido tuvo de costo cuarenta y seis mil ochocientos sesenta y ocho pesos un real, en estos términos: veinte y tres mil novecientos cuarenta y cuatro pesos cinco y medio reales la fabrica, incluso doce mil docientos cincuenta pesos que recibió el contratista Allet: setecientos tres pesos derechos de sepultura y materiales; y veinte y dos mil docientos veinte pesos tres y medio reales, gastados por el obispo, y cedidos á favor del establecimiento.

68. La obra del cementerio se comenzó á principios de mil ochocientos cuatro, de suerte que cuando llegó la real cédula de quince de mayo del mismo año sobre cementerios, ya encontró con cimientos abiertos al de la



Habana, y baxo un plan casi conforme al dirigido por la superioridad: y fué tal la actividad del obispo, asistiendo á la obra diariamente de mañana y tarde, que en enero de mil ochocientos seis, estaba yá acabada y perfeccionada (23); y se bendixo el cemen-

(23) Corre impresa una descripcion del cementerio escrita por el Dr. D. Tomas Romay, de la que he tenido á bien extraer lo que sigue, considerándolo suficiente á dar una idea de este edificio. „El cementerio es un cuadrilongo de ciento cincuenta varas norte-sur, y ciento de este á oeste, cercado de pared de mampostería mixta, con caballete de sillería labrada. Lo interior tiene pintado un feston de cipreses sobre fondo amarillo jaspeado. La superficie total del terreno pasa de veinte y dos mil varas planas, incluso los atrios, con capacidad dentro del cementerio para mas de cuatro mil seiscientos sepulturas, incluso las de los párvulos.

„En los cuatro ángulos se elevan cuatro obeliscos, imitando el jaspero negro, con la inscripcion: *Exultabit ossa humiliata*, correspondiente á los osarios contruidos en los mismos ángulos en forma de pozos. Dos calles enlosadas con una piedra color de pizarra, bastante sólida y tersa, llamada en el pais *piedra de S. Miguel*, por el lugar de donde se extrae, lo dividen en cuatro cuadros iguales. La una calle se dirige de la portada á la capilla, y la otra de este á oeste, terminando en dos piramides del mismo color que los obeliscos.

„La capilla, colocada en el centro del lado norte, es semejante á los templos antiguos: tiene un pórtico de cuatro columnas rústicas aisladas, y el frontispicio abierto de un arco de medio punto adornado con las inscripciones: *Ecce nunc in pulvere dormiam. Job VI. Et ego resuscitabo eum in novissimo die. Joann. VII.*, en letras de bronce doradas, rematando con una cruz de sillería. El pórtico y todo lo exterior de este edificio se ha pintado de color amarillo claro, jaspeado de negro.

„El altar, que está aislado, es de una sola piedra de S. Miguel, en forma de túmulo, con su grada de la misma piedra, y sobre ella un crucifijo de marfil de tres cuartas de largo en una cruz de ébano sentada en una peña. En el centro del frontal tiene grabada y dorada una cruz de aureola, y á los lados dos pilastras estiradas y doradas. En la parte posterior contiene varias gavetas y caxones donde se guardan los ornamentos y vasos sagrados. La

terio con bastante solemnidad el día dos de febrero del mismo año. Y debe advertirse que cuando se finalizó el cementerio de la Habana ya lo estaban los de toda la diócesis, según lo permitiéron los fondos de la fábrica, y arbitrios de que se valió el diocesano. Yo creo que en el costo dicho del cementerio en-

„tarina y solería de la capilla y pórtico son de la misma piedra.  
 „La puerta es de balaustres, y sobre ella esta inscripcion: *Beati*  
 „*mortui qui in Domino moriuntur: opera enim illorum sequun-*  
 „*tur illos.* Apoc. Erante al altar, y en medio del pórtico está una lámpara encendida día y noche.

„En el centro de la capilla, detras del altar, se ha  
 „pintado al fresco un cuadro que representa la resurreccion  
 „de los muertos. La parte superior la ocupa un ángel con  
 „una trompeta diciéndoles: *Surgite, mortui, et venite in ju-*  
 „*dicium.* A su derecha salen de los sepulcros varios predes-  
 „tinados, y á la izquierda los réprobos horrorizados, y  
 „queriendo volver á sus tumbas: en el fondo se divisan  
 „otros muchos cadáveres reanimándose y saliendo de los  
 „sepulcros del mismo cementerio figurado en el cuadro.  
 „Encima de la puerta y de las dos ventanas de los costados  
 „están pintadas en baxo relieve las tres virtudes teologales:  
 „Fe, Esperanza y Caridad. El resto de la capilla lo ocu-  
 „pan diez y seis pilares blancos con adorno de color de  
 „oro. Entre estos pilares se han colocado ocho matronas  
 „afligidas con los ojos vendados, y un vaso de aromas  
 „en las manos, los que consagran á las cenizas de los  
 „muertos. Estas figuras son todas blancas sobre un fondo  
 „negro contorneado de arabescos blancos.”

(Aquí se siguen describiendo los sepulcros, y sus desti-  
 „nos, y luego sigue) „Al rededor de la cerca, y de las  
 „dos calles que cruzan el cementerio, se ha formado con  
 „ladrillos un arriate para sembrar flores y yerbas aro-  
 „máticas.

„La portada, vista por dentro, es toda abierta y  
 „forma tres luces, que dividen dos pilastras sencillas con  
 „su cornisa y pretil, cubierta de azotea, y enlucida con  
 „piedras de S. Miguel. El frente exterior consta de cua-  
 „tro pilastras de orden toscano con ático encima; la puer-  
 „ta es un arco de medio punto elevado en el ático, y  
 „acompañado de dos arcos rectos balaustrados. La impos-  
 „ta del arco central contiene tres lápidas unidas: en la  
 „parte superior de la que ocupa el centro está grabada

traron los gastos ocasionados en el conducto de las aguas, que fué preciso hacer, y el puente llamado de S. Lázaro, por donde son conducidos los cadáveres, y tambien el valor de unas casas pequeñas que habia en aquellas inmediaciones, las que se compraron, para dar hermosura al lugar, y construir una para cus-

„ y dorada esta inscripcion: A LA RELIGION: A LA SALUD  
 „ PUBLICA MDCCCV. En la parte inferior de la colateral  
 „ á la derecha: EL MARQUES DE SOMERUELOS, GOBERNADOR;  
 „ y en el mismo parage de la otra: JUAN DE ESPADA  
 „ OBISPO.

„ En la luz del arco superior se ha colocado un grupo  
 „ bronceado que representa el tiempo y la eternidad: esta  
 „ tiene en la mano una serpiente en forma de círculo, y  
 „ manifiesta estar llorando, porque el hombre en cuanto á  
 „ su existencia corporal ha perdido por el pecado la incor-  
 „ ruptibilidad. La otra apagando una antorcha, indica que  
 „ ha finalizado la vida. En medio de estas figuras está un  
 „ gran vaso de perfumes significando que el tiempo todo lo  
 „ destruye y convierte en humo. Al lado derecho de la  
 „ puerta se ha pintado en baxo relieve la religion con sus  
 „ respectivos atributos; y á la izquierda la medicina re-  
 „ presentando la salud pública. El ático remata con dos  
 „ macetas de piedra de S. Miguel, puestas en los extremos  
 „ de su cornisa. La portada tiene diez varas, y á conti-  
 „ nuacion de ella por uno y otro lado siguen las vivien-  
 „ das del capellan, sacristan y sepulturero, cuyas fabricas  
 „ completan cincuenta varas.

„ El atrio ocupa todo el ancho del cementerio y cua-  
 „ renta varas de largo, cercado de un pretil de mampos-  
 „ teria á modo de asiento, con su banqueta de silleria y ador-  
 „ nada su entrada y ángulos con seis pequeñas columnas.  
 „ Se han plantado en él naranjos, cipreses y otros árboles,  
 „ como tambien en el terreno exterior inmediato á toda la  
 „ cerca. „ Después, queriendo el ilustrísimo obispo hermo-  
 „ sear el lugar del cementerio, con el fin de separarle aquel  
 „ horror que siempre acompaña estos establecimientos, costó  
 „ de sus rentas una huerta y jardin con su paseo al frente  
 „ del cementerio, pagando al convento de Belen por aquel  
 „ terreno un tanto de renta anual, destinado por cierta dis-  
 „ posicion piadosa al hospital de S. Lázaro; y el objeto se ha  
 „ logrado tan completamente, que el alma se siente sobrecogida  
 „ de una tristeza agradable, al transitar aquel sitio.



todia de carruages. La intendencia ayudó con unas piedras para dicho puente, y el gobierno con unos pocos presidiarios por pocos días, aunque el gobernador cooperó con su autoridad, sosteniendo las providencias del prelado, á quien se le diéron gracias por su eficacia y celo, por real cédula de once de mayo de ochocientos siete. — No debo dexar de decir que desde el establecimiento del cementerio, no queriendo el diocesano gravar á nadie con mayores costos en los enterramientos, ha comprado tres negros para carruages, y tres carruages con otras tantas mulas, satisfaciendo solamente las fábricas veinte y cuatro pesos cada una mensualmente para los tres sepultureros, que se trasladáron de las iglesias al cementerio, y los utensilios para abrir y cerrar los sepulcros. Todo lo demás está á cargo del obispo sin percibir nada de las sepulturas de los cadáveres, cuyos derechos llamados obvencionales cobran los presbíteros receptores de obvenciones, y se reparten en las fabricas, invirtiéndolos sus tres mayordomos en las iglesias, y dando cuenta á los vice-patronos. El diocesano estuvo tambien pagando el capellan del cementerio, hasta que le completó veinte mil pesos de capellanías de las del patronato de su dignidad, cuyos réditos le sirven ahora de renta, conforme en esto la voluntad del soberano en la cédula de aprobacion del cementerio. El ilustrísimo obispo continúa discurrendo y ejecutando cuanto está á su alcance, para perpetuar en lo sucesivo un establecimiento que hace tanto honor, y es de tanta decencia y utilidad á este vecindario.

69. La educacion de la juventud habia en las primeras escuelas, tomó en el gobierno del marques de Someruelos el tono y extension que aun conserva; con la particularidad que sugetos desapasionados recién llegados de Madrid y Cádiz, graduaron estas escuelas con mayor estímulo y adelanto que las de aquellas ciudades: y á esto contribuyó sobremanera el ilustrísimo pastor estimulando los niños, unas veces con su asistencia personal á los exámenes, y otras con medallas de oro y plata de mas de una onza de peso, que hizo batir durante su direccion de la sociedad; las que repartia segun el adelanto que los niños manifestaban en los exámenes públicos, habiendo llegado á distribuir en uno diez y ocho medallas de oro y seis de plata.

70. Tambien ocurrió en tiempo del señor Someruelos el feliz arribo de la vacuna á nuestro suelo, para exterminio de la enfermedad mas asquerosa y enemiga de la vida. Este pus maravilloso se introduxo con éxito en este puerto el diez de febrero de ochocientos cuatro, habiéndole conducido de la Aguadilla de Puerto Rico D.<sup>a</sup> María Bustamante, en un niño su hijo, y dos mulatas sus criadas que traia vacunadas. El Dr. D. Tomas Romay, á quien tanto se debe en esta isla la propagacion y existencia de este preservativo, reconoció los granos del niño y criados, y hallándolos legítimos y en su sazón, comunicó inmediatamente la vacuna á sus niños, y otras personas de distintas edades, verificándose en algunos la erupcion; y esto fué bastante para que la junta económica del consulado adjudicase á la dicha

D<sup>a</sup> María un premio de trecientos pesos, que habia ofrecido a la persona que introduxese la vacuna: y de este modo casual quedó radicado el virus vacuno en esta isla; pues aunque algunos dias ántes le habia introducido un frances, procedente de Santómas, en la ciudad de Cuba, se extinguió, acaso por descuido, y hubo la necesidad de ministrárselo de la Habana, así como á los demás pueblos de la isla. De manera que cuando el veinte y seis de mayo de aquel año arribó la expedicion de la vacuna, yá ésta se hallaba propagada en todo el territorio, por los esfuerzos del Dr. Romay y otros amantes de la humanidad, entre los que se cuenta el ilustrísimo prelado, que influyó sobre manera con aquella ilustrada piedad que constantemente ha sido su divisa; aunque por otro lado contribuyó mucho al crédito de este saludable remedio el gran conocimiento, dilatada práctica, y bella insinuacion del director D. Francisco Xavier de Bálmis; quien presentó al capitan general un plan científico y económico (24) para establecer en esta ciudad una junta central de vacuna, para conservar inalterable ese depósito benéfico, y habiéndose aprobado esa junta que se creyó necesaria á su fin, quedó refundida en la sociedad, y la vacuna generalmente recibida, no obstante los tropiezos de la envidia y preocupaciones vulgares, que siempre encuentra la ilustración útiles conocimientos en su carrera.

71. Parece innegable que si atendemos á la voz comun el marques de Someruelos siem-

---

(24) Dr. Romay, en su memoria impresa en mil ochocientos cinco.



pre se manifestó mas condescendiente á los ricos que á lo pobres, á quienes se suele decir que acostumbraba tratar con alguna dureza; pero es constante que todo lo contrario manifestó con los desvalidos, que padeciéron en el incendio del barrio de Jesus María, acaso porque entónces no le importunaban: lo cierto es que habiéndose incendiado el referido barrio á la una del dia, el veinte y cinco de abril de ochocientos dos, consumió el fuego ciento noventa y cuatro casas, en que vivian mas de once mil trecientas personas, casi todas infelices, y el gobernador movido del estado deplorable á que consignaba la suerte aquellos desgraciados, salió de puerta en puerta á pedir una limosna, para resarcirles sus bienes perdidos del mejor modo posible.

72. Hace bastante honor á la memoria de este gefe la entereza con que se conduxo en las pretensiones temerarias de los franceses, que evacuaron la parte septentrional de la isla de Santo Domingo; y la conducta firme y prudente que desplegó respecto al general Lavalet, que de aquella isla pasó á ésta con parte de sus tropas, dirigiéndose á Cuba, y despues el Batabanó, donde desembarcó sin previo aviso y anuencia del capitan general, que no pudo ménos que significarle su desagrado, en vista de un manejo tan extraño, si se considera en sí mismo: pero los franceses ya se suponian autorizados para bollar á su arbitrio el decoro de las naciones, y con especialidad de España, prostituida vergonzosamente á su fiel aliada. Bien que el marques de Someruelos supo deshacerse de aquellos

intrusos importunos, facilitándoles medios de regresar á la isla de su procedencia, y eludiendo los esfuerzos que hicieron por quedarse de guarnicion en este destino, ó que de lo contrario se les proporcionasen buques para su transporte á Francia.

73. Con respecto á los ingleses hubo tambien sus novedades por el año de ochocientos siete. El gobierno tuvo aviso de que en Inglaterra se preparaba un armamento, parece que con la mira de invadir la isla de Cuba, y desde luego se tomaron en toda ella providencias activas, para hacer mas respetable su estado de defensa; sin embargo de que las circunstancias no eran las mas favorables, por falta de fondos en tesorería, empeños del erario con los militares, y escasez de otros recursos indispensables para prevenir una invasion. Y á pesar de todo, las fortalezas se pusieron en disposicion de sufrir un asedio, las tropas veteranas de la guarnicion y milicias del pais se adiestraron en continuos ejercicios; al mismo tiempo que se crearon compañías de voluntarios, que se esforzaban con inexplicable ardor en excederse recíprocamente, y superar á las tropas disciplinadas; en lo que tuvo la parte mas activa la rivalidad de las diferentes provincias de que se formaron las compañías. El gobernador contribuyó muy eficazmente á inculcar ese ardor militar en todos los habitantes, y así mismo el odio á los enemigos de entonces; como se vé claramente en el manifiesto (25) que hizo, con el motivo indicado, á los habi-

---

(25) Ese manifiesto corre impreso, y su fecha es á 27 de enero de 1808.

tantes, de la isla convidándolos á las armas, y recordándoles la presa alevosa de las cuatro fragatas: las piraterías que algunos ingleses acababan de executar en Bahía Honda, y despues en Arcos de Canasí; y tambien les hacia mencion del denuedo con que en julio de ochocientos siete rechazaron á los ingleses, en su atentado contra Baracoa.

74. Yá por este tiempo habia llegado á su colmo la degradacion de nuestro gabinete, colocando á la frente del nuevo almirantazgo un valido orgulloso é ignorante hasta lo sumo, especialmente en conocimientos marítimos. Las facultades y honores, que se le confirióron por su propio dictámen y real aprobacion, eran capaces de retraer á los generales de marina, que tuviesen sentimientos de honor, de que admitiesen el nombramiento de ministros del almirantazgo; pues en suma venian á serlo de un visir en toda la idea de tiranismo, que atribuimos á esta voz. Sinembargo este suceso fué celebrado hasta el exceso de locura; y algunos gefes de la Habana publicaban que yá habia renacido el siglo de oro en nuestra nacion, con la exáltacion al almirantazgo del *señor príncipe D. Manuel Godoy, generalísimo de las armas, y protector* (esto sí era desvergüenza) *del comercio en todos los dominios del rey.* Esas casas de factoría y comandancia general de marina no permiten que yo mienta; y no incluyo las descripciones que aquellos gefes publicaron de tales funciones, por no recordarles cosas tan desagradables. Da la casualidad que escribo cuando todos ellos viven.

75. Pero la fortuna de aquel privado,



causada de arrastrar el carro que le conducia á su engrandecimiento, dió lugar á que respirase la nacion, abrumada por tantos años baxo el despotismo mas ignominioso. Constantes son á todos los sucesos de Madrid, cuyas consecuencias observamos; por lo que, abreviando cuanto pueda, diré que habiendo llegado á este puerto, aunque no de oficio, la asombrosa noticia de que el emperador de los franceses habia arrancado de España cautelosamente á la familia real, conduciéndola á Bayona, se celebró cabildo extraordinario, en que todos sus individuos juraron conservar ilesa esta isla á su legítimo soberano. El pueblo español, siempre amante, y siempre fiel á sus reyes, habia sufrido con resignacion las violencias y arbitrariedades de su gobierno desorganizador; y sufrió tambien los ataques de Bonaparte mientras estuvieron envueltos en apariencias amistosas. Hablo con relacion á la última alianza con la Francia, que puso en manos de Napoleon la renta pública, y la fuerza terrestre y marítima de España, sin que ésta recibiese el menor auxilio de Francia, que nada podia contra Inglaterra. Pero sí pudo cuanto quiso en el gabinete relajado de España, que autorizó la entrada de las tropas francesas en la península, y la ocupacion de las plazas fronterizas: operaciones que acaso le hubieran dado impunemente el dominio del suelo español, si no acontece el feliz advenimiento del señor D. Fernando VII. al trono, resultando de este imprevisto suceso que la nacion mas abatida brotase de su seno el entusiasmo mas exáltado en amor de su patria, y odio de sus opresores.

76. La realidad de la prision de los reyes se supo de oficio en esta ciudad el diez y siete de julio de mil ochocientos ocho, en que llegó el intendente actual de ejército y hacienda pública; y es inexplicable el estupor que causó semejante novedad. La reaccion de la monarquía española invadida con perfidia tan inaudita, es evidente que ha excitado virtudes sociales desconocidas á los griegos y romanos, y demas pueblos ilustres de la antigüedad. Yo no puedo explicar dignamente la llama de patriotismo que vi encenderse aquel dia memorable en los pechos de estos habitantes..... el dolor; la rabia; el sentimiento, que inspiró en sus almas las desgracias de la patria..... El gobierno inmediatamente publicó la guerra contra Napoleon, y el veinte del mismo mes se proclamó á Fernando VII. con aplauso general. El marques de Someruelos tuvo la loable y oportuna ocurrencia de comunicar á todos los gobiernos españoles de América una noticia de lo acontecido en España, y las determinaciones que aquí se adoptaron en consecuencia.

77. Desde luego principió á experimentar esta isla las consecuencias que eran de esperar de los sucesos ocurridos. Entre estas debo indicar las insinuaciones de oficio que este gobierno recibió del francés, para que reconociese su autoridad; pero los papeles en que se contenian tuvieron la suerte de ser quemados públicamente. Semejantes pretensiones, aunque con distinto fundamento, hizo la infanta Carlota, como se percibe de los siguientes documentos: *Doña Carlota Joaquina de Borbon, infanta de España, princesa de Portugal y*

„del Brasil. — Hago saber á los leales y fieles vasallos  
 „del R. C. de las Españas é Indias, á los gefes y tri-  
 „bunales, á los cabildos seculares y eclesiásticos, y á  
 „las demas personas en cuya fidelidad se halla depo-  
 „sitada toda la autoridad y administracion de la mo-  
 „narquía, y confiados los derechos de mi real casa y  
 „familia: como el emperador de los franceses, des-  
 „pues de haber destituido á España de hombres y  
 „de caudales, que baxo el pretexto de una falsa y  
 „capciosa alianza, le exigia de continuo, para susten-  
 „tar las guerras que promovia su ilimitada ambicion  
 „y egoismo, quiere por último realizar el sistema  
 „de la monarquía universal. — Este proyecto, grande  
 „únicamente por las grandes atrocidades, robos y  
 „asésinatos que deben precederle, le ha sugerido la  
 „idea de asegurar primeramente en sí, y en su fa-  
 „milia el trono, que la sanguinaria revolucion usurpó  
 „á la primera línea de mi real familia, y depositó  
 „en poder de este hombre hasta entonces desconocido.  
 „Para eso pretende exterminar y acabar mi real casa  
 „y familia, considerando que en ella residen los legí-  
 „timos derechos que tiene usurpados, y ambiciona jus-  
 „tificar su poder. — Intentó primeramente por medio  
 „de la mas falsa política apoderarse de nuestras per-  
 „sonas, y de las de nuestros muy caros esposos é  
 „hijos, baxo el especioso y seductivo principio de  
 „proteccion contra la nacion británica, de quien he-  
 „mos recibido las mayores pruebas de amistad y alian-  
 „za; pero frustrados sus designios con nuestra retira-  
 „da á este continente, mitigó su ira y sed insaciabla  
 „con el general saqueo que mandó practicar por Junot  
 „en todo el reyno de Portugal, sin respetar cosa al-  
 „guna, llegando al caso de manchar sus manos en  
 „los vasos del santuario. — Suscitada poco despues  
 „una sublevacion ó tumulto popular en la corte de  
 „Madrid contra mi augusto padre y señor el rey D.  
 „Carlos IV. para obligarle á abdicar ó renunciar el  
 „trono á favor de mi hermano el principe de Astu-  
 „rias, quise luego intervenir en estas agitaciones de



„místicas, para lograr el fin abominable de convidar  
 „los á pasar al territorio de su imperio, pretextando  
 „la mayor seguridad de sus personas, siendo su úni-  
 „co objeto tenerlas en aptitud de poder con ellas  
 „realizar el inicuo plan de sus proyectos. — Lleva  
 „y arrastra á mi augusto padre con todos los de-  
 „mas individuos de mi real familia á Bayona de  
 „Francia, y allí los violenta y obliga á firmar un  
 „auto de abdicacion ó renuncia, por si mismo nulo,  
 „baxo los especiosos y fantásticos motivos de conser-  
 „var la integridad de la España, que solo él quiere  
 „violar, y de conservar la religion católica, que solo  
 „él ultraja y detesta: acto por el cual todos los de-  
 „rechos de mi real familia á la corona de España  
 „é imperio de Indias quedarian cedidos á favor de  
 „este gese ambicioso, si en tiempo no reclamásemos  
 „de la violencia injusta é inicua, concebida y exe-  
 „cutada contra el derecho natural y positivo, contra  
 „el derecho divino y humano, contra el general de  
 „gentes, y desconocida por las naciones mas bárbaras. —  
 „Estando en esta suerte mis muy amados padres y  
 „hermanos, y demas individuos de mi real familia  
 „de España, privados de su natural libertad, sin po-  
 „der ejercer su autoridad, ni ménos atender á la  
 „defensa y conservacion de sus derechos, á la direc-  
 „cion y gobierno de sus fieles y amados vasallos, y  
 „considerando por otra parte la perniciosa influencia  
 „que puede tener semejante acto en los ánimos malos  
 „y dispuestos á propagar el cisma y anarquía, tan  
 „perjudiciales á la sociedad y á los miembros que la  
 „componen: por tanto, considerándome suficiente au-  
 „torizada y obligada á ejercer las veces de mi au-  
 „gusto padre y real familia de España existentes  
 „en Eurcpa, como la mas próxima representante suya  
 „en este continente de América para con sus fieles  
 „y amados vasallos; me ha parecido conveniente y  
 „oportuno dirigiros este mi manifesto, por el que de-  
 „claro por nula la abdicacion ó renuncia que mi se-  
 „ñor padre el rey D. Carlos IV. y demas indivi-

„sus de mi real familia de España tienen hecha &  
 „favor del emperador ó gefe de los franceses, á cuya  
 „declaracion deben adherir todos los fieles y leales  
 „vasallos de mi augusto padre, en cuanto no se ha-  
 „llen libres é independientes los representantes de  
 „mi real familia, que tienen mejor derecho que yo  
 „de ejercerlos, pues que no me considero mas que  
 „una depositaria y defensora de estos derechos, que  
 „quiere conservar ilesos é inmunes de la perversidad  
 „de los franceses, para restituirlos al legal represen-  
 „tante de la misma augusta familia, que exista ó  
 „pueda existir independiente en la época de la paz  
 „general: igualmente os ruego y encargo encarecida-  
 „mente, que prosigáis como hasta aquí en la recta ad-  
 „ministracion de justicia, con arreglo á las leyes, las  
 „que cuidaréis y celaréis se mantengan ilesas y en su  
 „vigor y observancia, cuidando muy particularmente  
 „de la tranquilidad pública y defensa de estos do-  
 „minios, hasta que mi muy amado primo el infante  
 „D. Pedro Carlos ú otra persona llegue entre vosotros,  
 „autorizado interinamente para arreglar los asuntos  
 „del gobierno de esos dominios, durante la desgraciada  
 „situacion de mis muy amados padre, hermanos y tio,  
 „sin que mis nuevas providencias alteren en lo mas  
 „mínimo lo dispuesto y provisto por mis augustos an-  
 „tecesores. Esta declaracion, que va por mí signada  
 „y refrendada por quien sirve de mi secretario, os la  
 „remito para que la guardeis, cumplais, y hagais guar-  
 „dar y cumplir á todos los súbditos de vuestra juris-  
 „diccion, circulándola del modo y forma que hasta  
 „aquí se han circulado las ordenes de mi augusto padre,  
 „á fin de que conste á todos, no solo cuales son mis  
 „derechos, sino tambien la firme resolucion en que me  
 „hallo de mantenerlos inviolables, certificando igual-  
 „mente que como depositaria, no es, ni será jamas mi  
 „real intencion alterar las leyes fundamentales de Es-  
 „paña, ni violar privilegios, honras y exênciones del  
 „clero, nobleza y pueblos de la misma monarquía, que  
 „todos y todas reconozco aquí y delante del Ser Su-

„*premo que bendecirá esta solemne y tan justa como*  
 „*fundada protesta.—Dada en el palacio de nues-*  
 „*tra real habitacion del rio de Janeiro, debaxo de*  
 „*nuestro real sello á los 19 de agosto de 1808.—La*  
 „*princesa Doña Carlota Joaquina de Borbon.—Car-*  
 „*lota Joaquina.—D. Fernando José de Portugal.—*  
 „*RESPUESTA.—SERENISIMA SEÑORA: Por el ber-*  
 „*gantin de guerra ingles, nombrado Sapho, procedente*  
 „*de Veracruz, recibió este ayuntamiento el veinte y*  
 „*seis del pasado la carta respetable de V. A. R. con*  
 „*las proclamas, que la acompañan, fechas en rio*  
 „*de Janeiro á diez y nueve de agosto último.*

„*Despues de haber leído aquellos documentos, y*  
 „*conferenciado detenidamente sobre su contenido, aco-*  
 „*rdó este ayuntamiento contestar á V. A. R., como*  
 „*lo executa, que toda la monarquia española ha es-*  
 „*timado libre, espontánea, y legítima la renuncia,*  
 „*que hizo el 19 de marzo del año próximo pasado el*  
 „*augusto padre de V. A. R. el señor D. Carlos IV.*  
 „*en favor de su hijo el señor D. Fernando VII:*  
 „*que el tumulto que le precedió, no fué contra la*  
 „*sagrada persona del rey, sino contra el ingrato fa-*  
 „*vorito, segun está calificado por el mismo tenor de*  
 „*la renuncia, y la misma serie de los hechos: que*  
 „*igualmente ha estimado nulas y violentas las que*  
 „*prestaron en Bayona el mismo rey Fernando, sus*  
 „*padres, hermano y tio por coaccion en pais enemigo,*  
 „*contra las leyes fundamentales de la sucesion del reyno,*  
 „*circunstancias todas, que anulan el acto.*

„*Guiados de estos principios hemos jurado y*  
 „*reconócido con toda la España, é Indias de su de-*  
 „*pendencia, por nuestro rey y señor natural al se-*  
 „*ñor D. Fernando VII., con el aparato y solemnidad,*  
 „*que disponen las mismas leyes, usos y costum-*  
 „*bres, sostener su persona y derechos con nuestras vidas*  
 „*y haciendas, contra cualquier otra autoridad; lo mis-*  
 „*mo que á la dinastia de la ilustre casa de Borbon,*  
 „*conforme al orden establecido por la mencionada*  
 „*legislacion española.*



„ La violencia , con que arrebató á nuestro amado  
 „ monarca el impio emperador de los franceses , dexó  
 „ un vacío , que procuró de pronto remediarse por jun-  
 „ tas particulares en los reynos , y despues por una  
 „ comun y central , que interinamente exerce la au-  
 „ toridad suprema á nombre del augusto hermano de  
 „ V. A. R. , legitimo rey jurado de España é Indias.—

„ Este exercicio interino de la suprema potestad  
 „ en nada perjudica los derechos imprescriptibles de  
 „ V. A. R. ; al contrario los afianza mas por la re-  
 „ presentacion , que lleva del augusto hermano mayor  
 „ de V. A. R.—

„ Nada , pues , podemos alterar de lo establecido  
 „ tan justamente , sin atentar á los mas sagrados dere-  
 „ chos de la legislacion fundamental , y de lo acor-  
 „ dado en la metrópoli para el gobierno de toda la  
 „ nacion Española , de que es una parte constitutiva  
 „ esta isla de Cuba , y su capital la Habana.—

„ Ratificamos á V. A. R. todos los homenajes ,  
 „ que inspira á esta ciudad la sumision y fidelidad ,  
 „ con que ha jurado y reconocido , y con que recono-  
 „ cerá siempre por su rey , y señor al señor D. Fer-  
 „ nando VII , y en los tiempos y casos prevenidos  
 „ por nuestras leyes á toda la dinastia de la casa de  
 „ V. A. R. , cuya vida prospere el cielo por muchos  
 „ años , y con larga descendencia , para que nunca fal-  
 „ ten herederos de los derechos de V. A. R.—

„ Así lo desea sinceramente este ayuntamiento con-  
 „ gregado en su sala capitular de la Habana. Mayo  
 „ de 1809. —Serenísima señora.— A LL. RR. PP.  
 „ de V. A. R. &c.

78. Con respecto al comercio , parece  
 que la espantosa guerra en que se hallaba  
 envuelta la nacion , despues de la calamidad  
 que tambien habia causado la de Inglaterra , y  
 embargo de los Estados Unidos , habia influido  
 mucho en los giros de esta isla : y en este  
 estado de cosas quiso el ayuntamiento ocurrir

al remedio de los males que se sentían; y asociándose para el efecto con el consulado, se discurrió sobre si el comercio nacional en aquellas circunstancias era ó no susceptible de sostener la isla baxo el pie antiguo, ó con algunas reformas, y cuales debieran ser éstas; ó si dado el caso de la negativa se tenía ó no por absolutamente necesario el comercio extranjero, y en que términos. Hubo algunos que opináron á favor del comercio exclusivo de la metrópoli; pero el mayor número dictaminó á favor de la concurrencia de extranjeros con españoles, fundándose en que España sola era incapaz de cambiar la enorme masa de frutos, que anualmente se producian, los cuales, según uno de los dictámenes dirigidos al consulado, pasaban ya de docientas cincuenta mil caxas de azúcar, setenta mil bocoyes de miel, mas de ochenta mil quintales de café: ni podia España tampoco proporcionar embarcaciones suficientes, para tan grande extraccion. De suerte que baxo ciertas reglas, que aquí no son del caso, se deliberó á favor de la concurrencia de extranjeros.

79. El peligroso movimiento popular acaecido los dias veinte y uno y veinte y dos de marzo de ochocientos nueve, hubo de dar bastante cuidado al marques de Someruelos; pues aunque veia que los que formaban la conmocion eran gentes de color, y zánganos de la mas baxa extraccion, á pretexto de arrojar los franceses de la isla, conocia que el alboroto podria tomar cuerpo, ó acaso estar sostenido por algun malvado poderoso; pero pronto hubo de aquietarse su espíritu, á vista de los hombres honrados que

sucesivamente se le presentaban, ofreciéndole sus servicios. Desde luego distribuyó varias órdenes conducentes á restituir la tranquilidad pública, y autorizó algunos militares, para que con su política y talentos conspirasen al mismo saludable fin; entre los cuales, según estoy informado (26), sobresaliéron los señores D. Francisco Montalvo y conde de Saldivar: y el gobernador se presentó también en público con el mismo objeto de apaciguar con sus persuaciones; lo que por algunos se tuvo á mal, por haber expuesto su persona y alto carácter á ser desacatado por una plebe insolentada. Sin embargo, el orden se logró restablecer al término del segundo día, con muerte de dos ó tres personas, y algunos robos, especialmente de franceses, que sufrieron mucho en sus bienes, principalmente en el campo; cuyos resultados, es menester confesarlo, diéron una herida mortal á la agricultura de la isla: la que perdió millares de hombres inteligentes y laboriosos, interesados en la fortuna pública. — Es mas que probable que la mayor parte de aquellos franceses, entre los cuales habia muchos naturalizados (27), miraban á este suelo como su patria, y constantemente se dedicaron á su fomento, con especialidad en la fundacion de cafetales; los que hicieron progresos rápidos, multiplicando un grano que acaso el capricho y el luxo han he-

---

(26) Yo entonces me hallaba fuera de esta isla.

(27) Tengo á la vista un suplemento á la Aurora ordinaria y otros papeles en que se insertan donativos hechos por franceses para la guerra contra Napoleon, y al hablar de aquellos, se dice explicitamente *franceses naturalizados*.



cho estimable. En esta isla se adoptó el plantío del café, á imitacion de las vecinas; pero es inconcuso que, aunque adoptamos esta produccion, no imitamos la actividad extranjera en su cultivo, hasta que ellos mismos pasáron á establecerse, enseñándonos con su trato el mejor y mas pronto modo de cosecharle.

80. Aconteció tambien que habiendo arribado á este puerto el infeliz español (28) Manuel Aleman, que tuvo el arrojo de venir en calidad de emisario, con instrucciones del rey José, fué arrestado ántes de desembarcarse, por noticias anticipadas que se tuvieron de su mision; y el espantoso término de la horca, que sufrió el treinta de julio de ochocientos diez, fué la recompensa debida á su temeridad.

81. En estas circunstancias de general trastorno, en que parece que la guerra se habia hecho una moda universal, siendo así que las Américas se revolucionaban, ya corriendo por trámites á la independendia, como aconteció en las diversas provincias del mediodia, ó ya declarándose abiertamente, como sucedió en Nueva España (29), la Habana se sostenia tranquila en medio de la borrasca, y sin casi ninguna prevencion militar; pues los cuerpos veteranos que la guarnecian, mas tenian oficiales que soldados. Esta observacion acaso dió lugar á que

---

(28) Era natural de México é hijo de un sugeto honrado, capitan del regimiento del comercio de aquella capital: su madre era asimismo una buena señora. El parece que se hallaba graduado de comisario ordenador por José Bbnaparte.

(29) En Nueva España principiò por el pueblo de Dolores el diez y seis de setiembre de ochocientos diez y

el señor Jáuregui, diputado en córtés, representase al consejo de regencia, en cinco de noviembre de ochocientos once, sobre la necesidad que habia de aumentar en la Habana el número de veteranos y milicias, que asegurasen la tranquilidad interna y externa de la isla; y esto hubo de ocasionar la venida del segundo batallón Americano, y la formacion de las compañías urbanas, tituladas de Fernando VII.

82. Por la vigilancia y política que observó el señor Someruelos en tan delicadas circunstancias, como ocurriéron en su gobierno, mereció que se pidiese su prorogacion, y el gobierno supremo tuvo á bien condescender á esta demanda, como se puede ver en el acta que transcribo, por tener asimismo algunas cláusulas notables (30): „ *Cabildo de 18 de enero: Tomó la palabra el excelentísimo señor presidente manifestándose lleno de satisfaccion, y expresiones de gratitud al ayuntamiento por haber recibido la real orden de próroga de su gobierno por el ministerio de guerra, concluyendo su excelencia que en caso de no haber surtido efecto nuestra solicitud, siempre se hubiera quedado suscripto por vecino de esta ciudad, en prueba de su adhesion á nosotros, pues ha perdido en la península su vecindario y bie-*

---

voló con rapidez tan asombrosa, que á veinte y nueve del mismo mes ya habian tomado los insurgentes á Guanajuato, y acercándose á la capital con mas de ochenta mil hombres, aunque sin disciplina, sin conocimientos militares, y sin la fortaleza necesaria á empresa semejante: así fuéron las consecuencias.

(30) Este documento me lo franqueó un estimable amigo, regidor del antiguo ayuntamiento, el que ha tenido la curiosidad de hacer copiar y conservar algunos particulares interesantes, ocurridos en el tiempo de sus funciones de regidor.

„nos, siguiendo á cumplir las reales disposiciones.  
 „Entregó al mismo tiempo dicha real orden para su  
 „lectura, y verificádose, se experimentó en todos los  
 „concurrentes la mayor complacencia; mas al llegar  
 „á las expresiones de que habiendo S. A. visto con  
 „satisfaccion el acuerdo respetuoso que el consulado  
 „de esa plaza le ha dirigido á favor de V. E. por  
 „el minist-rio de hacienda de Indias, manifestando  
 „el elevado concepto que merece á un cuerpo tan re-  
 „comendable como aquel, por sus sobresalientes servi-  
 „cios, sin la mas leve expresion que se dirija á este  
 „cuerpo, que fué el móvil de tan justa solicitud, y  
 „que con su excelentísimo presidente lo ha sido tam-  
 „bien de las grandes y saludables medidas que aquí  
 „se han tomado desde el principio de nuestra feliz  
 „revolucion, en obsequio de la santa causa que de-  
 „fiende la nacion.—

„El ayuntamiento con este motivo, no puede guar-  
 „dar por mas tiempo el modesto silencio que sobre  
 „su conducta ha observado, y debe decir, que si no  
 „fué el primero en jurar á nuestro Fernando, lo  
 „hizo sin impulso alguno, y de un modo quizá úni-  
 „co. Que ha sido el primero de América en los  
 „demas juramentos sucesivos, guardándolos y mante-  
 „niéndolos con fidelidad exemplar, como se contestó á  
 „los serenísimos señores princesa del Brasil è infan-  
 „tes de España, en acuerdo de 10 de mayo de 809.  
 „El primero tambien en sostener nuestras leyes, reli-  
 „gion, y este gobierno en sus mas grandes apuros.  
 „El primero en donativos, manteniendo soldados en  
 „particular, y contribuyendo por otra parte lo que  
 „ha podido. El primero en haber salido de puer-  
 „ta en puerta dentro y fuera de la ciudad á reco-  
 „ger limosnas para las viudas y baldados de la pe-  
 „ninsula. El primero en salir con tropa á rondar  
 „la ciudad como nuestro presidente, cuando el movi-  
 „miento contra los franceses, y llevar entre sus miembros,  
 „el establecimiento de una junta de vigilancia que du-  
 „ró quatro ó seis meses, para expulsar los extrangeros



„denaturalizados. El primero en las solemnes fiestas de acciones de gracias y rogativas públicas por el bien y acierto de las supremas juntas y córtés. El primero en discurrir los medios de conservar la ciudad y los campos en tranquilidad, proponiendo juntas de policía para el caso, repitiendo los cabildos á todas horas, nombrando diputados para el mas pronto despacho con preferencia á nuestros propios intereses: y el primero en fin en todo lo bueno y laudable, sin haber merecido hasta ahora á nuestros supremos gobiernos señal alguna de aprecio, cuando tantas se han dado á otros ayuntamientos que siguieron nuestras huellas, todo constante de de el primer acuerdo reservado de 15 de julio de 808: la recopilacion del adelantado manifiesto y homenaje remitido á la suprema junta central en el mismo año, y hasta el último fecho el 18 del corriente; sufriendo por el contrario el dolor de que no hayan tenido respuesta muchas de nuestras más relevantes y oportunas representaciones, y viendo en la del día, que se agrega al silencio el elogio del real consulado de esta ciudad, con absoluto olvido de nuestra intervencion y mérito. Se acordó que todo se haga presente por medio de nuestro excelentísimo señor presidente al supremo gobierno de la nación, para que tomando en consideracion nuestras justas y respetuosas quejas, se nos saque de las dudas en que nos pone este acontecimiento; compúlsese testimonio de este acuerdo por duplicado, y dirijase por sus comisarios á S. E. &c.” Acaso en consecuencia de esta representacion, recaeria la gracia del tratamiento de excelencia, con que fué condecorado el ayuntamiento.

83. Una de las cosas que mas recomienda la conducta del marques de Someruelos es la severa prudencia con que se portó respecto al negro Aponte, y demás cómplices que maquinaban la conspiracion del año

de ochocientos doce; suceso que pudo haber turbado la tranquilidad de los habitantes, causando inopinados daños á la agricultura, y con particularidad á los propietarios de haciendas de campo; como que en ellas se hubieran perpetrado los mayores asesinatos y estragos de toda especie. Pero el exemplar y oportuno castigo de los delincuentes, puso un freno al torrente de calamidades, que eran consiguientes.

84. Y no fuéron solamente contratiempos políticos los ocurridos en tiempo del señor Someruelos; la naturaleza Cambien obró los suyos en esta isla, con el temporal y estragos de los dias veinte y cinco y veinte y seis de octubre de ochocientos diez, en que se vió esta ciudad llena de consternacion; y fuéron incalculables los perjuicios que causó el huracan en la bahía y los campos, donde quedáron destrozadas todas las siembras. El mar rebosó en términos que entró en el hospital de S. Lázaro, y cubrió el camino, que se dirige á la Chorrera, arrastrando, cuando se retiró, toda la arena que le cubria, de modo que le dexó intransitable. Los buques de guerra anclados en bahía padeciéron considerablemente, y de los del comercio hubo mas de sesenta entre idos á pique, hechos pedazos, y averiados (31).

85. Hace tambien memorable el gobierno del señor Someruelos la circunstancia de

---

(31) Despues ha habido otro fuerte huracan, sucedido en Trinidad el catorce de octubre de ochocientos doce, en que ya gobernaba el señor Apodaca; quien, ayudado del excelentísimo ayuntamiento, determinó varias medidas piadosas, para remediar la calamidad que experimentáron aquellos habitantes.

haber sido, entre nuestros capitanes generales, el primero y penúltimo presidente de la audiencia: la casualidad de que en su gobierno se publicase el benéfico decreto de la libertad de la imprenta, en que tuvo parte muy activa el ayuntamiento antiguo: el establecimiento de las ursulinas; y debo indicar el empeño con que el gobernador tomó á su cargo la conservacion de la casa de Beneficencia, que se miraba sin los recursos proporcionados á su subsistencia; de modo que, a su eficacia se debe que la junta de tabacos (32) la prefiriese en la elaboracion de cigarros, y la concediese además en acuerdo de dos de mayo de ochocientos dos la cantidad suficiente á comprar cien negros que trabajasen en beneficio suyo, descontando su importe de los jornales que venciesen. Esta medida tan adecuada para precaver el peligro anunciado, no fué la sola que realizó en favor de las educandas, porque tan pronto propone los medios de declararlas con derecho á los dotes anuales, que por disposicion del gobernador D. Martin Calvo (33) reparte la Obrapia, como establece una junta separada que cele en su fomento, mereciendo á su vigilancia el ingreso de mas de noventa y cinco mil pesos que ha reasumido en los di-

---

(32) Acuerdos de la Sociedad en honor del excelentísimo señor marques de Someruelos.

(33) El referido gobernador D. Martin Calvo de Arrieta dexó un fondo de ciento dos mil pesos para el dote anual de cinco doncellas, huérfanas pobres, dando á cada una mil pesos, y se sortean el dia diez y nueve de marzo. El sobrante de rédito creo que se destina á reparos de la casa que ha de morar el patrono de esta obra, y sueldos de dependientes.



versos ramos, que una generosidad continua dispensaron á su beneficio"—Y no se entiende por todo lo referido del marques de Someruelos que él solo ha sido el agente que ha mantenido la tranquilidad de esta isla durante el tiempo borrascoso, que ha seguido á la revolucion de España. Algunos ciegos apasionados de aquel gefe así lo han querido persuadir; pero esto es inferir un agravio manifiesto á la fidelidad é inclinacion á la paz que caracteriza los habaneros. Por otro lado ¿quien ignora que un pueblo compuesto de los elementos que el de la Habana sea capaz de buscar su felicidad en la revolucion, sin exponerse á ser víctima de su misma indiscrecion.....?—Así es inconcuso que á la fidelidad habanera, y á la consideracion de sus propios intereses se debe esencialmente su laudable tranquilidad.

86. Yo pudiera haber amenizado mucho mas la serie de los gobiernos referidos, con varios acontecimientos propios de la historia de la Habana, considerada en todos sus ramificaciones: pero, no obstante las insinuaciones de un amigo de carácter, me retrae la consideracion de lo delicado y expuesto que seria, delinear con viveza y exâctitud varias escenas en que tuviéron parte muy activa personas que exîsten, y que difieren recíprocamente en sus opiniones políticas é intereses de familia. Yo no trato, ni jamas trataré de incomodar el espíritu público con relaciones impolíticas. Ademas que semejante proceder seria ruinoso á mi bolsa, que desconfia llevar á efecto la impresion de esta obra; y con mayor motivo desconfiaria prolongándola

en razon de los rasgos históricos, que sucesivamente se me han proporcionado, y los que al mismo tiempo se agolpan á mi imaginacion: tales como el diseño político, literario y mercantil de la Habana á la entrada de los ingleses: su nobleza europea y americana: su agricultura, y sus conexiones de españoles con ingleses. La revista de milicias por el general O'Reilly; pintando el gobierno del conde de Ricla en todas sus partes. Las emigraciones de islas Canarias, contrata de negros, y compañía de tabacos. El dia de la entrada de Solano y Galvez, historiando, con la crítica posible, las expediciones de la Luisiana y Guarico; los efectos del ejército y escuadra, y los millones gastados; y el trastorno benéfico de la Habana con el comercio libre. Pudiera pintar los dias de mascararas y bayles, volantes y competencias de todo género en la jura de Carlos III. ; sindicando el abandono de la corte en tener interinos todos los gefes, y algunos sin asesor ni secretario. Los sugetos que entonces formaban todo el brillo de esta sociedad, su emulation, y manejo pacífico del pueblo, en tantos dias de funciones.

87. Pudiera dar una idea de la pesquisa é intendencia encargada á D. José Pablo Valiente: de algunas malversaciones escandalosas: de la escuadra de operaciones del general Aristizabal: de las comisiones dadas por el gobernador D. Luis de las Casas, para persecucion de vagos, ó tratados como tales: del aumento y terrorismo de las cárceles, y mutacion repentina por el carácter de su sucesor. — Tambien sobre el funeral de los hue-

sos de Colón; describiendo la emigración de Santo Domingo; venida de la audiencia, y debates sobre su establecimiento, aquí ó en Puerto del Príncipe; oposiciones del ayuntamiento; instancias posteriores del marques de Someruelos para que se situase en la Habana: adopción de franceses agricultores, con negros y licencias para fundar cafetales, que hicieron la segunda riqueza de la isla. Los primeros días del consulado y sociedad patriótica, sesiones, emulación, crece y mengua; obras proyectadas, y algunas efectuadas con mucho honor de sus autores. Puerto franco para extranjeros, sus buenos y malos efectos; alteraciones varias veces de derecho: policía de empedrado y alumbrado: planos topográficos, linterna, muelles &c. Tampoco faltaría que observar sobre las corridas de toros en tiempo de Casas, juegos ecuestres; coliseo vespertino, peleas de gallos, teatro frances, sus consecuencias buenas y malas. Así mismo llama la atención el día de la colocación de la estatua de Carlos III. en el paseo; si se diese una idea comparativa de los paseos, de entonces y los anteriores, describiendo la multitud de carruages, las romerías profanas de S. Antonio y del Calabazar, las fiestas del Cerro. Caminos, puentes, molinos, seca de la ciénaga &c. También serían dignas de describirse las operaciones públicas del conde de Mopox, sus viajes, su fausto, mejora que dió al país; caracteres de sus mas sobresalientes coetáneos. Es así mismo digna de atenderse la sensación que causó en los políticos del país la noticia de haberse traspasado la Luisiana de España á Francia, y la compra que



de ella hicieron á ésta los Estados Unidos, cuyas consecuencias en caso de guerra cada vez mas las percibimos. Lo es tambien la pérdida escandalosa de la Pomona: y lo son algunas disposiciones filantrópicas del conde de Santa Clara y su esposa; como lo acredita el hospital de Paula, testigo eterno de la utilidad de buenos gefes; mereciendo particular recuerdo la noble asistencia de las habaneras, con sus bienes y personas al servicio de las enfermas en aquella época. Y no se deberian olvidar los privilegios concedidos á particulares.

88. Seria bien curiosa tambien una pintura elegante, que colorease los saludos, iluminaciones, bayles, brándis, y convites suntuosos, que se prodigaron en obsequio de S. A. el generalísimo almirante, cuyas pretendidas virtudes públicas se sublimaban hasta el heroismo, acaso por los mismos que vivian persuadidos de su iniquidad. Son notables los presentimientos de su caída, conociendo la corrupcion del gabinete español; y lo es sobremanera el asombro que ocasionó la gran novedad de que Napoleon el Grande habia arrebatado á Francia la familia real de España: y aquí era necesario mucho ingenio, y una viva penetracion para bosquejar el trastorno político de ideas, que posteriormente causó este acontecimiento. Las variaciones sucesivas en las demas provincias de América: las ideas de juntas, y suscripciones para su creacion: los bienes ó males que hubiera producido: la prision de francmasones, y persecucion de sus lógicas: las sospechas de algunos revoltosos: la diputacion

para la junta central : los movimientos de negros para robar y arrojar los franceses naturalizados : la ereccion de una junta de represalias ; la execucion pública del emisario Aleman : las pretensiones de la Carlota sobre esta isla : la sedicion del negro Aponte y sus secuaces : la libertad política de la imprenta : la sensacion que causó la venida del general Apodaca : la jura de la Constitucion : el trastorno de rigidores : las diputaciones de córtes : las juntas provinciales : todo forma un cúmulo de eventos , que yá desconfío de saber desenvolver , con la extension y claridad necesaria.





á la Gaceta de la Habana del 11 de abril de 1783, y es como sigue:

	<i>Rs. de plata</i>	<i>Onzas que</i>
	<i>macuquina</i>	<i>pesáron.</i>
En la tesorería y administración general de esta plaza.....	311.652. $\frac{1}{2}$	23.340..10.
Guanabacoa.....	2 808.	151..
Santa María del Rosario.	21.870.	1.117..12.
Arroyo-Arenas.....	7.049. $\frac{1}{2}$	380..14.
Santa Clara.....	237.665. $\frac{1}{2}$	12.588..
S. Juan de los Remedios.	68.153.	3.848..
Trinidad.....	40.137.	2.145.. 4.
Sancti-Spíritus.....	197.905.	11.670..14.
Puerto Príncipe.....	73.792.	3.207..
Bayamo.....	94.499.	4.615.. 7.
Holguín.....	31.013.	1 701.. 3.
Baracoa.....	6.396.	1.465..
	<hr/>	<hr/>
	1.092.940. $\frac{1}{2}$	66.231.. 5.

„ Se han colectado del público poco mas de  
 „ dos millones de pesos macuquinos, y en su cam-  
 „ bio se han dado poco mas de ochenta mil pesos  
 „ fuertes; y aunque la pérdida es excesiva, tomada  
 „ en comun, es necesario advertir que particular-  
 „ mente ha sido poco gravosa, por estar repartida  
 „ esta moneda, en porciones menores en el público,  
 „ y está razon da una clara idea de lo oportuno de  
 „ esta disposicion superior, que ha evitado mayor  
 „ quiebra sucesiva en la continuacion de su cer-  
 „ ceño, que no pudo impedir enteramente el celo ac-  
 „ tivo, y las providencias dadas por los gefes  
 „ este fin.”

3. Yá queda dicho con suma brevedad en el párrafo 16 del libro á que me contraigo, que el señor Cagigal durante su gobierno de esta plaza salió á la conquista de Providencia, la que executó con la felicidad y acierto, que indican los documentos que siguen:

### ARTICULOS DE CAPITULACION

*estipulados en Nassau de Nueva Providencia el 8 de mayo de 1782 entre el excelentísimo señor D. Juan Manuel de Cagigal, capitán general y comandante en jefe de la isla de Cuba, gobernador de la Habana, &c. &c. &c. Y el excelentísimo señor D. Juan Maxwell, Esqr. capitán general y comandante en jefe de las islas de Bahama, canceller, vicealmirante, y primado de dichas islas, y teniente coronel del ejército de S. M. B.—*

#### ARTICULO I.

„La posesion de las islas de Nueva Providencia, Eleuteria, Harbour, Island, y asimismo todas las otras islas de Bahama; junto con la artilleria, pólvora, las armas, y almacenes, igualmente que los fuertes y puestos que hay en ellas, y que al presente están en posesion de las tropas de S. M. B. se entregarán á las tropas de S. M. C. con los inventarios respectivos. Y las guarniciones británicas saldrán de ellas con todos los honores de la guerra, armas al hombro, tambor batiente, banderas desplegadas, dos piezas de campaña con seis cartuchos cada una, y el mismo número de cartuchos cada soldado; harán alto á cierta distancia, y allí entregarán sus armas á las tropas de S. M. C. Todos los oficiales militares y civiles podrán traer su

„espada; y las tropas prisioneras de la guarnición  
 „se embarcarán cuanto antes sea posible en transpor-  
 „tes suficientes, y provistos á expensas de S. M. C.  
 „para enviarlos sin mayor dilación á cualquiera puer-  
 „to de la Gran-Bretaña ó América, que estuviere en  
 „posesion de S. M. B. á eleccion del gobernador  
 „Marwel. Las tropas se mantendrán baxo la direc-  
 „cion de sus respectivos oficiales, y no servirán contra  
 „España ó sus aliados, hasta que un número igual  
 „de prisioneros pertenecientes á España ó sus aliados  
 „se dé por la Inglaterra; segun las reglas estable-  
 „cidas de igualdad.—

### RESPUESTA.

Concedido; y las tropas se enviarán á cualquie-  
 „ra puerto en Inglaterra, á Bermudas ú otra de las  
 „islas pertenecientes á S. M. B. en las Indias Occi-  
 „dentales, excepto Jamayca; y no podrán servir dichas  
 „tropas contra ninguna potencia de las que se hallan  
 „en guerra contra la Gran-Bretaña, hasta que estén  
 „debidamente cangeadas.—

### ARTICULO II.

„Todos los oficiales civiles y militares, y demás  
 „habitantes que quisiesen ausentarse de estas islas,  
 „tendrán permiso para hacerlo con sus familias, es-  
 „clavos, y otros efectos de cualquiera especie que  
 „sean, y se les concederán diez y ocho meses de tiem-  
 „po para tranzar todos sus negocios, y vender sus  
 „efectos.—

### RESPUESTA.

Concedido; en el supuesto de que cualquiera ha-  
 „bitante que quisiese residir en cualquiera de estas



islas, despues de espirado el término de diez y ocho meses, estará obligado á prestar juramento de fidelidad á S. M. C.—

### ARTICULO III.

„ A todos los habitantes de las islas que comprehende la jurisdiccion de este gobierno, así seculares, como eclesiásticos, se les conservará en el uso, y posesion de sus bienes, y propiedad de cualquiera especie que sean; igualmente que en el goce de sus derechos, privilegios, honores, y emolumentos; y á los mulatos, y negros libres se les mantendrá en el goce de su libertad, y propiedad.—

### RESPUESTA.

Concedido; en lo general, con tal de que estos privilegios, derechos, honores, y emolumentos, no trahgan perjuicio, ni impedimento á las reglas e tablicadas de policia y gobierno militar de la plaza.—

### ARTICULO IV.

„ Los habitantes no pagarán otro derecho, que el que pagaban á S. M. B. sin ninguna otra tasa, ó impuesto.—

### RESPUESTA.

Concedido durante la guerra.—

### ARTICULO V.

„ Las embarcaciones, baxeles, y drogues que pertenecen á los habitantes de estas islas se considerarán como propiedad de los dichos habitantes.—

## RESPUESTA.

Todas las embarcaciones, baxeles, drogues, y botes, que actualmente se hallan en los puertos de las islas de Bahama, y fuesen efectivamente pertenecientes á los habitantes de dichas islas, se considerarán como propiedad de dichos habitantes; pero todas las demas embarcaciones (excepto las neutrales) que se hallasen actualmente en estas islas, cuya propiedad fuese de cualquiera otro individuo, ó individuos que no fueren habitantes de dichas islas, pertenecerán á S. M. C. Como asimismo toda la artillería, armas y municiones de guerra, que hubiese á bordo de cualquiera embarcacion... Y ninguna de todas las mencionadas embarcaciones, baxeles &c. podrá ser vendido, ni entregado á enemigo de S. M. C.—

## ARTICULO VI.

„ Los habitantes observarán una exácta neutralidad, y no se les forzará á tomar armas contra S. M. B.—

## RESPUESTA.

Esta respondido en el 2.—

## ARTICULO VII.

„ Los habitantes gozarán el libre ejercicio de su religion, y los ministros sus curatos.—

## RESPUESTA.

Concedido durante la guerra; y dichos curas estarán siempre sujetos á la autoridad del gobernador.—

## ARTICULO VIII.

„ Se concederá una salvaguardia para que cuide de los archivos y papeles del gobierno, los cuales no podrán ser inspeccionados, y se dará el permiso debido para que se embarquen.—

## RESPUESTA.

Concedido; excepto planos de estas islas, y papeles geográficos.—

## ARTICULO IX.

„ Los enfermos serán mantenidos, y cuidados á expensas de S. M. C. enviándolos á Charlestown cuando estén sanos.—

## RESPUESTA.

Dichos enfermos se enviarán á Bermudas, cuando estén restablecidos, y serán tratados y mantenidos sólo como meros prisioneros de guerra.—

## ARTICULO X.

„ Los habitantes gozarán hasta la paz, sus leyes, costumbres, y ordenanzas; y la justicia les será administrada por las mismas personas que actualmente se hallan en oficio; todos los gastos que se ocasionen en la administracion de justicia, se satisfarán por el vecindario.—

## RESPUESTA.

Concedido; bien entendido que los dichos tribunales estarán siempre sujetos á la superior autoridad del gobernador.—



## ARTICULO XI.

„ Si ocurriese alguna duda, sobre las expresiones  
 „ de los artículos antecedentes, deberá siempre inter-  
 „ pretarse segun la literal, y mas favorable aceptorion  
 „ de las voces.—

## RESPUESTA.

Concedido.—

## ARTICULO XII.

„ Se permitirá al gobernador que pueda enviar  
 „ un flagatrus á Nueva-York, con esta capitulation  
 „ el cual saldrá al mismo tiempo que los demás trans-  
 „ portes que lleven las tropas prisioneras. Y así se  
 „ darán cuarteles para dicha guarnicion interin se  
 „ embarca; concediendo siem pre las raciones res ecti-  
 „ vas á las mugeres y niños pertenecientes á dicha  
 „ tropa.—

## RESPUESTA.

Concedido.—

„ Isla de Hog 8 de mayo de 1782. — Juan Ma-  
 „ nuel de Cagigal.—

„ Nueva Providencia 8 de mayo de 1782. — Juan  
 „ Maxwell.—

## EXTRA. — ARTICULO XIII.

„ Al gobernador Maxwell en atencion á las bue-  
 „ nas d sposiciones, y preparativos que habia dispues-  
 „ to para su defensa, y asimismo la humanidad y aten-  
 „ cion con que siempre ha tratado los prisioneros de  
 „ guerra, le concedo la distincion, de que solo sea  
 „ considerado como prisionero, hasta el punto en que  
 „ desembarque con sus tropas en el puerto británico  
 „ de su destino. — Cagigal. —

*Representacion hecha al excelentísimo señor D. Juan Manuel de Cagigal, gobernador y capitán general por los habitantes británicos de las islas de Bahama.—*

**EXCELENTISIMO SEÑOR:**

„ Los habitantes ingleses de las islas de Bahama,  
 „ suplicamos nos permitu acercarnos á V. E. para con  
 „ las mas sinceras demostraciones darle agradecidos  
 „ las gracias por la humanidad, que generosamente  
 „ se ha servido usar con nosotros en la capitulacion;  
 „ y por la constante política que hemos experimenta-  
 „ do en V. E. el tiempo que se halla en posesion de  
 „ estas islas. Debo de tal trastorno, no puede ha-  
 „ llarse trato tan humano, ni proteccion mayor, que  
 „ la con que nos ha honrado aliviándonos nuestras  
 „ desgracias. Y en señal de la mas segura gratitud,  
 „ quedaremos siempre reconocidos á la nacion espa-  
 „ ñola en general, por la que hemos sido considera-  
 „ dos mas bien como amigos, que como enemigos;  
 „ pero especialmente lo seremos á V. E. nuestro protec-  
 „ tor. Igualmente es necesario, que miremos, en ade-  
 „ lante el nombre de Cagigal con el mas profundo  
 „ respeto y afecto, deseando á V. E. toda salud y  
 „ felicidad con la mayor satisfaccion y gusto.—

*En nombre de los habitantes, firmaron treinta y seis sugetos de los principales de dichas islas.—*

*Respuesta del excelentísimo señor, á los señores magistrados, jueces y demas habitantes británicos.—*

**SEÑORES.**

Con el mayor aprecio he visto las favorables expresiones con que la bondad de ustedes se sirve honrar mi-

conducción en las transacciones ocurridas últimamente en estas islas. Nada será para mí de mayor satisfacción que el amparar á los ciudadanos honrados, que la suerte de la guerra ha traído baxo del dominio español, cuyo carácter humano y generoso en todos tiempos será siempre el modelo de mi imitación. El nuevo fundamento de haber estos habitantes entregándose baxo mi dirección, á la protección generosa del rey mi amo, es un motivo mayor para que por mi parte contribuya siempre á sus satisfacciones y alivios, en cuyo supuesto: espero merecerles esta confianza, y que en todas circunstancias me manden cuanto fuere de su agrado, y quepa dentro de mis facultades. A. L. SS. habitantes de las islas de Bahama. — B. L. M. su mas atento y seguro servidor. — Juan Manuel de Cagigal.

4. También es digna de curiosidad la siguiente carta que escribió un sugeto, que se hallaba en la isla de Santo Domingo, cerca de la persona del señor Galvez, á otro amigo suyo en esta ciudad: „Habana: copia de „una carta del Guarico. — En mi última dire á V. „que para el veinte, día de los años de S. M. se „preparaba el bautismo del niño de mi general. Efec- „tivamente, ayer mañana á las siete y media salió „de esta habitacion acompañado de su hermanita „mayor, conducido en ricos trenes, y seguido de „una hermosa comitiva. A la entrada de la ciu- „dad le esperaba una compañía de granaderos „armados, y un inmenso pueblo de soldados españo- „les y franceses de todas clases. Allí se le colocó „en una vistosa cuna, y fué conducido á la gran „parroquia, en cuyo camino le salió á encontrar el „general de la colonia con toda la oficialidad fran- „cesa. En la iglesia le recibió D. Gerónimo Giron „con toda la española, siendo innumerable el con- „curso de las gentes, y tanto que fué necesario abrie- „se camino la tropa, para que pasara el niño al



„ al baptisterio. Al tiempo de salir de aquí se le di-  
 „ zo una salva, otra la plaza al tiempo de ponerle el  
 „ santo crisma, con cuatro cañones que se llevaron  
 „ al frente de la iglesia, y otra se le dió al volver  
 „ á nuestra habitacion. Su padre y madre lo recibie-  
 „ ron de manos del padrino, yá vestido de granadero,  
 „ cuyo uniforme le pusieron en la iglesia, luego que  
 „ se bautizó, queriendo mi general consagrarlo al  
 „ servicio de S. M. y de su ejército, desde el mismo  
 „ punto que lo habia dedicado a Dios en las aguas  
 „ del bautismo. Fuéron sus padrinos el excelentísimo  
 „ señor D. José de Galvez y su digna esposa, y en  
 „ su nombre un soldado del regimiento de la corona  
 „ de Nueva España y la hermana mayor del niño,  
 „ que lo es la señora Doña María Adelayda Destre-  
 „ han. En esta politica fina, y graciosa operacion  
 „ ha querido mi general hacer al rey el pequeño ob-  
 „ sequio de dedicarle á su hijo primogénito; al regi-  
 „ miento manifestar el reconocimiento en que le vive,  
 „ por haber comenzado en él á servir; y á la tropa  
 „ el afecto y distincion con que la mira. Al soldado  
 „ le ha asignado una pension; es un anciano grana-  
 „ dero de muchos años de servicio, hombre de bien,  
 „ y el mas antiguo de su cuerpo. Este dia dió S. E.  
 „ de comer como á seiscientos soldados de ámbas na-  
 „ ciones, y para este efecto se levantáron baxo de tól-  
 „ dos muchas lucidísimas mesas, donde se sirviéron  
 „ abundantes y exquisitos manjares. Hubo otras tres  
 „ mesas mas magníficas, en que fuéron servidos los mas  
 „ finos y abundantes á docientas personas, donde se  
 „ comprehendian vistosas damas, bravos generales,  
 „ valientes oficiales y festivos habitantes. El resto se  
 „ pasó en bayle, música, canto y extraordinarias ale-  
 „ grias, terminándose con una espléndida cena. El  
 „ júbilo que ha causado el nacimiento de este niño,  
 „ es un presagio de su felicidad y grandeza de alma;  
 „ con todo, si á mí me preguntaran ¿quien piensas  
 „ ha de ser este tierno y robusto niño? Responderia:  
 „ Hoc unum dixisse sufficiat, patrem se habere

„Alexandrum. S. E., en medio de estas satisfacciones con que ha querido distinguirlo la generosidad de la nacion francesa, nuestra aliada, y el amor del ejército, ha manifestado la mayor humanidad y dulzura —Guarico veinte y uno de enero de mil se-  
„tecientos ochenta y tres.”

5. Con respecto á la venida á la Habana del príncipe Guillermo, duque de Lancaster, despues de concluidas las paces del año de ochenta y tres con Inglaterra, yá dexé algo dicho en el párrafo citado anteriormente del mismo libro; C ahora me ha parecido copiar la relacion de este suceso, que hace el editor de la Gaceta en su número veinte y ocho, publicado el diez y seis de mayo de mil setecientos ochenta y tres, y es como sigue: „Como en la Gaceta anterior, apénas se pudo indicar el arribo á esta plaza del infante Guillermo, duque de Lancaster, hijo tercero del rey Jorge de Inglaterra, suprimiendo por una semana la circulacion de otras noticias, servirá ésta para estampar las cualidades de su ingreso, en términos que nadie ignore el primer espectáculo admirable en su línea, que se presenta en esta parte del mundo, digno de ocupar la atencion de los mas críticos espectadores, para imprimirlé oportunamente en los fastos de la América española. Sinembargo de haber el almirante Hood; preparado con su aviso al señor capitan general de esta plaza, instruyéndole de la resolucion del príncipe, como era correspondiente, combinadas la data de su oficio, la situacion de Jamayca, de donde le dirigió, las demarcaciones marítimas, y las demas pre-

„ cauciones citadas por el gobierno, no pu-  
 „ do esperarse el arribo de S. A. tan pronto  
 „ como acaeció. Contábase hasta el veinte,  
 „ ó veinte y dos del presente mes, cuando  
 „ aparecido en la mañana del día nueve, á  
 „ vista del Morro, practicada la precisa eti-  
 „ queta, verificó luego su desembarco, con  
 „ la oportunidad de salir al momento á reci-  
 „ birle, el teniente general D. José Solano,  
 „ comandante general de la escuadra. Des-  
 „ pues de haberle saludado competentemente  
 „ la plaza y toda la escuadra, recibió á S. A.  
 „ en el muelle, mas inmediato el señor  
 „ capitán general, quien como cabeza política  
 „ y militar se adornó de todo el séquito  
 „ posible para este recibimiento. Formadas  
 „ con anticipacion las tropas, desde el pues-  
 „ to del desembarco hasta la casa del coman-  
 „ dante general de marina, abrieron calle á  
 „ S. A.; de modo que en medio de un con-  
 „ curso imponderable, fué bien patente al  
 „ pueblo el cúmulo de sus circunstancias.  
 „ Eligió S. A. para su primer descanso la  
 „ casa de nuestro capitán general, que partia  
 „ la distancia prevenida. Aquí le recibió con  
 „ la mas fina política la señora Doña Isabel  
 „ Maxent, su consorte, á cuyo lado manifestó  
 „ el príncipe los fondos de juicio y de ilus-  
 „ tracion que posée en su bien distribuida  
 „ juventud. Se impuso por medio del idioma  
 „ frances de todo lo que excitó su inspeccion.  
 „ Se individuó en particular con los prime-  
 „ ros objetos de su mira. Reiteró sus cumpli-  
 „ mientos á esta señora y continuó á su pre-  
 „ parada habitacion. A esta hora ya no que-  
 „ daba obsequio que hacerle respectivo á su



„ llegada, y como el capitan general le es-  
 „ però hasta conducirle á su casa para comer,  
 „ volvió á ella en donde disfrutó con mani-  
 „ fiesto agrado el cortejo mas proporcionado  
 „ á S. A., atentas las presentes providencias.  
 „ Evacuado el banquete quiso S. A. ver la for-  
 „ tificacion y trenes de la plaza. Exâminó  
 „ la Cabaña y el Morro, primer atractivo de  
 „ las naciones extranjeras. Fué salutado dos  
 „ veces de cada fortaleza; y lleno de sa-  
 „ tisfacciones se trasladó al recinto exterior de  
 „ la plaza, para disfrutar la diversion del pa-  
 „ seo público, en que circulaban las gentes vi-  
 „ sibles de la ciudad; cuyo orden y magni-  
 „ ficencia gustáron mucho al príncipe. Entró  
 „ S. A. en la plaza á la hora puntual de or-  
 „ denanza, á cuyo tiempo le esperaba en ca-  
 „ sa del señor capitan general el aparato de  
 „ luces, orquesta y concurso, preliminares de  
 „ un bayle en que exercitó perfectamente  
 „ S. A. la mayor parte de la noche; sostenida  
 „ esta funcion con otro banquete en calidad de  
 „ ambigú. Cuando fué preciso que este prín-  
 „ cipe descansase de su incesante movimiento,  
 „ le conduxéron á su casa los dos generales de  
 „ marina y del ejército de operaciones, en  
 „ donde pasó con sosiego las pocas horas  
 „ restantes de la noche. Apénas llegó la ma-  
 „ ñana del dia diez quiso S. A. ver los navíos  
 „ que componen la escuadra, los que le es-  
 „ peráron empavesados, y salutado respecti-  
 „ vamente al cañon y á la voz, se dirigió  
 „ al Arsenal, de que se impuso con brevedad,  
 „ sin omitir el reconocimiento de un buque  
 „ de guerra, que en él se construye. Intro-  
 „ ducido á la plaza, á la hora de las once,

„ visitó con circunspeccion algunos templos,  
 „ con que clausuló el exercicio de esta maña-  
 „ na. Restituido S. A. á su casa recibió al  
 „ capitan general, que esperaba esta hora de  
 „ verle, para franquearle ciertos reos, por un  
 „ oficio, concebido en estos términos: —

### SERENISIMO SEÑOR,

„ Nadie duda que la paz trae á los reynos todas  
 „ las felicidades. Esta máxima generalmente adopta-  
 „ da, ha sido para la Habana vaticinio feliz de sus  
 „ progresos. Tengo la gloria de elogiár la union de  
 „ nuestro regio concordato, y consagré en su obsequio  
 „ toda mi complacencia desde el momento en que se  
 „ me anunció. Confieso que este gozo debe ocupar  
 „ la atencion universal. Pero no puedo negar que es  
 „ singular mi constitucion. Nunca creí, ser tan feliz  
 „ en la plaza de mi gobierno, que se dignase V. A. R.  
 „ hacerla objeto de su presencia respectable. Por  
 „ consiguiente, cuando yo me lisongo del mas afor-  
 „ tunado entre sus gobernadores, ella debe engreirse  
 „ con este golpe de magestad. Los efectos de un su-  
 „ ceso venturoso, siguen el orden y privilegio de su  
 „ causa. V. A. R. nos confiere con su arribo, un  
 „ honor incomparable. La isla de Cuba, la plaza  
 „ de la Habana, sus cabezas, sus tropas, sus  
 „ individuos, todos deben vivir poseidos de un ín-  
 „ timo gusto. Yo no he de permitir que dentro del  
 „ recinto de mi jurisdiccion quede uno que no expe-  
 „ rimente el indulto de su principal proteccion. Has-  
 „ ta los reos capitales que, por legales disposiciones,  
 „ deb eran expirar sobre el suplicio, les considero ín-  
 „ munes. Sé que al carácter de capitan general, co-  
 „ mo simulacro del rey, atribuyen las leyes, en cier-  
 „ tos casos, todas las facultades que no declinan de  
 „ prudentes, ni de humanas. En este concepto, y de  
 „ que los eventos inopinados no pueden prevenirse des-  
 „ de el trono, tomo la resolucion de presentar á

V. A. R. treinta y un prisioneros, súbditos de la Gran-Bretaña, que rimitidos por mí, en un parlamento español, entre otros sus connacionales, exercieron todos los actos de sublevados, contra el influxo de unos pocos oficiales compatriotas, que iban á verificar su cange, y con quienes hubieran continuado en su conspiracion, si no fuera el socorro de una fragata española, que recalando en oportunidad de auxiliarles, hizo restablecer al capitán parlamentario, y lo convoyó al puerto de Matanzas; en donde, habilitados de nuevo los indennos, y discernido el número de conspirados, quedaron éstos en captura, y siguiéron los otros, con acuerdo de los mismos oficiales británicos, á su destino de Jamayca. Otros dos individuos, con nomenclatura de oficiales, existen presos en esta capital, como reos de inminente castigo, que, dirigidos del presidente de Guatemala por indicios vehementes de espías, intrusos en aquel reyno, no se indemnizan de este cargo, á mas de estar convencidos de falsos sus documentos, contrariados sus nombres, é implicasdas sus deposiciones.

De tan mal aspecto como el de ámbas causas, nada puede concluirse favorable á los cómplices. Creo mas bien, que, pronunciado el fallo en sus pendientes liberos, sufrirían la pena capital aparejada. Esto es lo que sucedería si fuesen tan desgraciados en oír sus sentencias, como en cometer insultos exécrables. Pero, he aquí, di á n el os, trocada la guerra en felicidad: nuestro mismo Guillermo de Lancaster viene á constituirnos felices. El va propiamente como príncipe usando de equidad con los vasallos de su digno padre. ¿Y podré yo defraudar á estos hombres de una cosa que debe hacerlos dichoso? No, serenísimo señor; yo hago lo que debe en ponerlos bajo del auspicio de V. A. R. para que, elevados al trono, quelen absueltos en brazos de su piedad, como lo van á nombre de mi siempre benigno rey católico; único reverente cult-



„lo que, por tan altos respetos, puede ofrecer  
 „á V. A. R. el primer exáctor aquí de sus gra-  
 „cias. — Serenísimo señor. — Luis de Unzaga.”  
 „Este linage de obsequio mereció toda la  
 „gratitud del príncipe, significada con al-  
 „gunas expresiones, y con las atentas exte-  
 „rioridades, de que únicamente usó en todos  
 „los que le dedicaron, miéntras discernidos en  
 „el trono del rey su padre, obtienen los reos  
 „su indulgente aceptacion. Dispuesto el co-  
 „mandante general de la escuadra, á cortejar  
 „a este príncipe, en la bella oportunidad  
 „de haberse dignado transmigrar en el con-  
 „cepto de guardia-marina, sobre tener el ho-  
 „nor de alojarle, quiso completar el obsequio,  
 „con un espléndido banquete, en el segundo  
 „dia, de dos que existió en esta capital (2).  
 „En la tarde, montó S. A. á caballo, con los  
 „generales, y algunos gefes, y oficiales de la  
 „guarnicion, á intento de que la tropa del  
 „ejército de operacion, formada en batalla,  
 „en el campo, le hiciesen los honores de-  
 „bidos. Executada esta operacion, desfiláron  
 „en columna en presencia del príncipe, que  
 „á pie firme, correspondió con bastante ur-  
 „banidad. Continuó S. A. el paseo hasta la  
 „hora de entrar; y, retirado á su casa, em-  
 „pezó á disfrutar la diversion de un bayle

---

(2) Otras noticias que conservo, dicen que estuvo  
 tres dias; pero es constante que en el modo de contar dias,  
 semanas y aun años, se usa de mucha arbitrariedad. De  
 un gobernador se cuentan muchas veces dos años de su lle-  
 gada, cuando no hay, acaso, mas que siete meses, dividi-  
 dos en el año pasado y el corriente. En esta misma rela-  
 cion se advierte que habiendo llegado el duque el dia nueve,  
 no volvió á su bordo hasta el once; de suerte que á los  
 dos modos de contar se les halla fundamento.

„brillante, en que entretuvo seis horas, me-  
 „diando una cena abundante, con que fina-  
 „lizado el obsequio, trató de descansar para  
 „disponerse á su precisa marcha. En efecto,  
 „en la mañana del día 11, formadas las tro-  
 „pas en el primer órden, pasó S. A. con  
 „igual corte, entre las dos líneas, hasta el  
 „muelle, donde tomó la falúa, saludando en  
 „el acto la plaza y los navíos. La fragata que  
 „traxo á este príncipe, habia surgido del  
 „puerto, tres horas ántes, manteniéndose en  
 „posicion de recibirle fuera del Morro, ma-  
 „niobra que dilató su reembarco; de modo  
 „que el capitán general, el comandante de  
 „la escuadra, los gefes subalternos de ámbos  
 „cuerpos, y una infinidad de oficiales,  
 „que tuviéron el honor de acompañarle, se  
 „restituyéron tarde á la plaza. Trásbordado  
 „S. A. al navío del almirante, para emprender  
 „su navegacion, como éste dixo habia  
 „saludado cuando se presentó al Morro, de  
 „donde nada se percibió, y exáigido por un  
 „medio político, la contestacion, se le satis-  
 „fizo con el cañon, ántes de hacer su rum-  
 „bo, viniendo para este fin muy cerca del  
 „puerto. Aquel gefe, demasiado exácto, re-  
 „pitió el saludo, como en señal de despe-  
 „dirse; y reiterada la correspondencia del  
 „comandante de la escuadra, siguió la in-  
 „glesa su ruta con próspero viento. Nin-  
 „guna reflexión puede añadirse á un asunto  
 „de esta magnitud, que no resalte sobre el  
 „juicio ménos instruido. La presencia de un  
 „príncipe en la Habana: la perfecta política  
 „de los generales cortejantes: la existencia  
 „de otros en esta plaza: el aspecto respe-

„table de su fortificacion: la propension y  
 „lucimiento de las damas ciudadanas; y otras  
 „cualidades relativas, todo conspira á hacer  
 „una composicion de lugar que, de lo ve-  
 „rosímil, concluya el discurso en un casi  
 „fixo conocimiento. No puede configurarse  
 „una funcion de esta clase, de modo que  
 „llene los deseos del pueblo. Ellas siempre  
 „guardan proporcion con los objetos. El du-  
 „que de Lancaster, aunque en calidad de  
 „guardia-marina, es infante de Inglaterra.  
 „Sea por su carácter nacional, nada pere-  
 „zoso, ó sea por el concepto que la Ha-  
 „bana merezca en Europa, él quiso verla,  
 „y efectivamente se le franqueó. El rey ca-  
 „tólico la tiene dotada de una superioridad  
 „completa. Es forzoso creer que hicieron un  
 „cortejo competente. Nadie ignora las cua-  
 „lidades de semejante celebracion: por eso,  
 „cuando se trata de evidenciar á todo el  
 „mundo el honor que ha hecho S. A. á  
 „esta plaza, la complacencia y gratitud que  
 „significó, y hasta el sentimiento de ausen-  
 „tarse con la prontitud que exígia la escuadra  
 „en espectacion de su persona, parece inofi-  
 „cioso extender un relato mas prolixo, y  
 „acaso impertinente, de ciertas particularidades  
 „de ninguna suposicion, entre las que fuéron  
 „patentes, y deben considerarse. Bien se co-  
 „noce, que detallada por momentos la con-  
 „ducta del príncipe, y de los primeros ge-  
 „nerales, en el estrecho término de dos dias,  
 „sacando al público las interioridades mas  
 „ociosas, seria agradable al vulgo, pero in-  
 „oportuno en este lugar.”



## LIBRO SEPTIMO.

## SUMARIO.

1. *Division del gobierno de la isla.* 2. *Gobernadores de Cuba.* 3. *Tenencias de goberna-*
- dor.* 4. *Audiencia.* 5. *Ayuntamientos y ca-*
- pitanes de partido.* 6. *Principios del ayunta-*
- miento de la Habana.* 7. *Progresos del mis-*
- mo ayuntamiento.* 8. *Sigue el mismo asunto.*
9. *Individuos del ayuntamiento antiguo, y del*
- nuevo.* 10 y 11. *Tribunales en la Haba-*
- na.* 12. *Comisarios de policia.* 13. *Siguen los*
- tribunales.* 14. *Continúa el mismo asunto.*
15. *Orígen y estado del tribunal & cuentas.*
16. *Serie de intendentes de la isla.* 17. *Tri-*
- bunal de factoria.* 18. *Noticias de la renta*
- nacional de tabaco.* 19. *Reflexiones sobre el*
- mismo establecimiento.* 20. *Continuacion de lo*
- mismo.* 21. *Tribunal de marina.* 22. *Orígen*
- del establecimiento de la marina real en este*
- puerto.* 23. *Sigue el propio asunto.* 24. *Con-*
- tinúa lo mismo.* 25. *Sigue lo mismo.* 26. *Pasa*
- la armada de Barlovento á este puerto.* 27. *Co-*
- mandantes del apostadero de la Habana.* 28. *Di-*
- versos métodos acostumbrados para arrojar buques*
- al agua.* 29. *Embarcaciones hechas en el ar-*
- senal de la Habana.* 30. *Ministerio de ma-*
- rina.* 31. *Noticia de otros tribunales seculares.*
32. *Gobierno eclesiástico de la isla.* 33. *Idem*
- de la Habana.* 34. *Junta de diezmos.* 35. *Co-*
- misaria de cruzada.* 36. *Inquisicion.* 37. *Uni-*
- versidad.* 38. *Correos.* 39. *Loteria.* 40. *Idem.*
41. *Letrados y otros dependientes del foro en la isla.*



1. La grande extension de la isla de Cuba ha exigido la division de jurisdicciones y gobiernos para la mas cómoda y pronta administracion de justicia. Se divide la isla actualmente (1) en dos provincias, y sus capitales son la Habana y Santiago de Cuba. El gobernador y gefe político de la primera es el capitan general de la isla, y esta provincia se extiende hasta Puerto-Príncipe exclusive, habiéndose, por ahora, arreglado los límites de la jurisdiccion civil á los eclesiásticos. El gobernador de la segunda tiene la jurisdiccion resante, que comprehende la provincia de Cuba, cuyo gobierno confiere el rey á un oficial de guerra, que es gefe político de su provincia, y en lo militar tie-

---

(1) Escribo en principios de setiembre de 813, y anoto estas advertencias por la variedad que pueda haber en estos tiempos de arreglo en toda la monarquía. Acaso no estará demas advertir en este lugar que la junta preparatoria de la Habana, para la eleccion de diputados en Córtes, dividió la isla en seis provincias, que eran Santiago de Cuba, Bayamo, Puerto-Príncipe, las cuatro villas, la Habana y Filipinas, á las que agregó una séptima, que fué la provincia de las dos Floridas; cuyas capitales eran Cuba, Bayamo, Puerto-Príncipe, Trinidad, la Habana, Pinal del Río, y por la provincia de las dos Floridas Panzacola y S. Agustín. Estas determinaciones motivaron que los diputados en las Córtes extraordinarias, por la isla de Cuba, hiciesen algunas reclamaciones, que diéron lugar á lo que instruye el siguiente dictamen: — „ Córtes 26 de febrero de 1813.  
 „ La comision de constitucion acerca de la reclamacion  
 „ de los diputados de la isla de Cuba, contra lo dispuesto  
 „ por la junta preparatoria de la Habana, para la eleccion  
 „ de diputados á las Córtes ordinarias, presentó el siguiente dictamen, que quedó aprobado en todas sus partes:  
 „ Primero. Se tiene por válida la division de la isla de  
 „ Cuba hecha por la junta preparatoria en julio y agosto  
 „ del año anterior, para elegir diputados en las próximas  
 „ Córtes, y en las dos diputaciones provinciales, si al recibimiento de esta determinacion en la Habana se hallasen verifi-

ne dependencia de la capitanía general. Ambos gobernadores tienen jurisdiccion contenciosa, solamente en lo militar. El excelentísimo señor D. Juan Ruiz de Apodaca, en auto de ocho de febrero último, en cumplimiento de la ley de nueve de octubre sobre arreglo de tribunales, que acababa de recibir, declaró fenecida su jurisdiccion civil y criminal en los negocios, comunes en que no hay fuero particular, mandando en consecuencia que los que pendian y despachaba S. E. en calidad de gobernador, se pasen y pongan á la disposicion del señor oidor teniente de gobernador D. Leonardo del Monte, para que, como juez de letras de real

ficadas las expresadas elecciones, ó congregados allí los doce electores de partido. — Segundo. Las diputaciones provinciales de la isla, oyendo á sus respectivos ayuntamientos constitucionales, informarán con la brevedad posible, y con la competente justificacion, cuanto conduzca á que se haga una division regular y permanente de la isla, en provincias políticas y partidos. — Tercero. Entretanto que se fixa esta division con presencia de todos los datos, y tambien en el caso de que al recibo de esta resolucion no se hayan executado las referidas elecciones, la linea divisoria de la isla en dos obispados, servirá igualmente para dividirla en dos provincias, que en orden á su gobierno político, estarán al cuidado de las dos diputaciones provinciales de la Habana y *Santiago de Cuba, y baxo de sus dos gefes respectivos*. — Cuarto. En las ciudades de la Habana y Cuba, como capitales de sus respectivas provincias, se reunirán en su caso los electores de partido, para formar las juntas electorales de provincia, y verificar las elecciones con arreglo á la Constitucion y al decreto de 23 de mayo de 1812. — Quinto. Para señalar las cabezas de partido, á donde hayan de concurrir los electores parroquiales á formar la junta electoral de partido, se tendrá en consideracion, como bases, la extension del territorio y su respectiva poblacion, de manera que en razon compuesta de territorio y poblacion, se determinará el señalamiento de cabeza de partido.



nombramiento, las siga y fenézca, según se dispone en la propia ley; y que los tenientes de gobernadores y alcaldes constitucionales de las ciudades, villas y pueblos de la isla ejecuten y lleven á debido efecto cada uno de sus artículos, en la parte que les toque, absteniéndose los primeros de continuar en el conocimiento de las causas civiles y criminales del fuero común, que deben remitir á los segundos para su progreso, no admitiendo las que de nuevo se entablen, y que desde luego deben deducirse ante los alcaldes constitucionales, no habiendo en sus respectivos territorios jueces de letras de real nombramiento, reservando los tenientes de gobernador los asuntos militares, continuando en su conocimiento, y asesorándose con los auditores de guerra ó letrados nombrados.

2. Ya queda explicado en los libros anteriores que los primeros gobernadores de Cuba lo eran de toda la isla, y que aunque desde luego determinaron fixar su residencia en la Habana, continuáron su mando sin alteracion, hasta que en el tiempo de D. Pedro Valdes se declaró definitivamente la capitanía general de toda la isla, anexa al gobernador de la Habana, dexando al de Cuba de gobernador político y militar, ó capitan á guerra en el distrito de su mando. Los gefes que ha tenido Cuba desde esta division, y los años de su entrada en el gobierno han sido como sigue: Juan de Villaverde, en 1608: Juan Garcia de Navia, en 1611: Rodrigo de Velasco, en 1618: capitan Pedro Fonceca, en 1625: almirante Juan de Acevedo, en 1630: capitan Juan de Almezquita, en 1632: capitan D.

Pedro de la Roca y Borja, en 1633; éste construyó el Morro de Cuba, llamado por su fundador S. Pedro de la Roca: Bartolomé Ozuna, en 1643: almirante D. Felipe de Rivera, en 1649: sargento mayor D. Pedro Bayona Villanueva, en 1654: D. Pedro Morales, en 1659: maestre de campo D. Juan Bravo de Acuña, en 1663: maestre de campo D. Pedro Bayona Villanueva, en 1664; éste reedificó el Morro, después de haberle destruido los ingleses en la invasión que hicieron en aquella ciudad por el año de 1662. También hizo la Estrella, Santa Catalina y la Punta, y muralló el convento de S. Francisco, haciéndolo castillo, en el lugar en que hoy existen los cuarteles: sargento mayor D. Andres de Magaña, en 1670: D. Francisco Guerra de la Vega, en 1678: D. Gil Correoso Catalan, en 1683; éste adelantó la obra del castillo de S. Francisco, y la coronó de artillería; después pasó á teniente-rey de Santo Domingo: capitan D. Juan de Villalobos, en 1690; éste fué depuesto, como queda dicho en otro libro: D. Sebastián de Arencibia Isasi, en 1692: el castellano del Morro D. Mateo de Palacios Saldurtum, en 1698: capitan D. Juan Varon de Chavez, en 1700: coronel D. José Canales, en 1708: el castellano D. Luis Sañudo, en 1711; éste fué muerto en el Bayamo á puñaladas, hallándose en visita; no se pudo saber quien fué el asesino, pero de aquellas resultas se mandó extinguir el oficio de alférez real: coronel D. Mateo Lopez de Cargas, en 1713: coronel D. Carlos Suere, en 1723: coronel D. Juan del Hoyo, en 1728: coronel D. Pedro Ignacio Ximenez, en 1729:

coronel D. Francisco Cagigal de la Vega, en 1738; éste pasó á gobernador de la Habana y capitán general de la isla: brigadier D. Alonso de Arcos Moreno, en 1747; en este tiempo se construyó la calzada de la playa: D. Lorenzo de Madariaga, en 1754: brigadier marques de casa Cagigal, del órden de Santiago, en 1765; durante este gobierno se experimentó el terremoto de 11 de junio de 1766: el teniente coronel D. Miguel Mueses, castellano del Morro, fué varias veces gobernador interino por ausencias &c: teniente coronel D. Estévan de Oloris, interino como teniente-rey, en 1770: brigadier D. Juan Antonio Ayanz de Ureta, del órden de Carlos III, en 1772; éste murió en Cuba, y tambien los dos siguientes: coronel D. José Tentor, en 1776: teniente coronel D. Antonio de Salas, interino, como teniente-rey, en 1779: coronel, y despues hasta mariscal de campo, D. Vicente Manuel de Zéspedes, en 1781: brigadier, y despues hasta virey de Buenos Ayres, y capitán general del reyno de Valencia, D. Nicolas Antonio de Arredondo, en 1782: coronel, y despues hasta mariscal de campo, D. Juan Bautista Vaillant, en 1788: coronel D. Juan Nepomuceno de Quintana, en 1796; éste tambien murió en Cuba: brigadier, y despues hasta mariscal de campo, D. Isidro Limonta, interino como teniente-rey, en 1798; éste fué natural de Cuba, donde murió: coronel, y despues brigadier y actual gobernador de la Florida Oriental, D. Sebastian Kindelan, del órden de Santiago, en 1799: auditor de guerra y teniente de gobernador Dr. D. Pedro Celes-



tino Duart, gobernador político por ausencias y enfermedades, en 1809: coronel D. Pedro Suarez de Urbina, que al presente es gefe superior político.

3. En ámbos gobiernos se contienen seis tenencias capitánías á guerra, de las que provée el capitan general las de Puerto-Príncipe, cuatro villas, y Filipinas; y el gobernador de Cuba las de Baracoa, Bayamo, y Húguin, cuyas funciones en lo político y gubernativo son por ahora como una ramificación del gefe político. Estos tenientes ejercen jurisdiccion contenciosa en lo militar, con apelacion á la capitania general, y ninguno en lo civil.

4. Hay en este ramo un tribunal superior de segunda instancia, y es la audiencia que reside en la villa de Puerto-Príncipe, compuesta de dos salas y nueve ministros. Estuvo ántes, como queda referido, en la isla Española, de donde se trasladó al lugar de su actual residencia; y aunque siempre la ha presidido el capitan general de aquella isla, y despues el de ésta, hoy conforme á ley general de la monarquía, la preside su regente.

5. En todas las ciudades y villas de la isla hay ayuntamientos, que elige el pueblo anualmente con arreglo á la Constitucion: y despues de haberse instalado la diputacion provincial, se van creando otros nuevos en los pueblos á quienes pertenece por su poblacion. Y quando por una division arreglada de partidos, exerzan en sus territorios la jurisdiccion contenciosa, y el gobierno político y económico el juez de letras y los alcaldes constitucionales, deberán quedar suprimi-

dos los jueces pedáneos, ó capitanes de partido, que siempre ha nombrado el capitán general, y se conocen actuando en esta jurisdicción setenta, según se demuestra por la Guía de Forasteros de este año de ochocientos trece (2).

6. Con respecto al ayuntamiento antiguo, no es acaso inoportuna en este lugar una sucinta noticia de sus principios y progresos, si se considera como asunto propio de la materia que trato. Este cuerpo, como se expresa el regidor Arraté, se compuso á los principios de su fundación de tres regidores solamente, y este número se aumentó hasta el de seis, que por la ordenanza municipal se

---

(2) Los diferentes partidos de los capitanes citados son Alvarez, Aguacate, Aroyo-arenas, Alquizar, Alacranes, Bahiahonda, Bajurayabo, Batabanó, Bauta, Buenaventura, Cuabal de Madrugá, Calvario, Canoá, Cano, Cayajabos, Gabriel, Gibacoa, Gobeá, Guadalupe, Guajayben, Guamacaro, Guamutas, Guanajay, Guasabacoa, Guatao, Guines, Guara, Horcón, Hanábana, Yaguaramas, Yumurí, Isla de Pinos, Jesus-Maria, Jesus-Nazareno de los Palacios, Jesus del Monte, Wajay, Luyano, Macuriges, Pipian, Managua, Mariel, Melena, Ceyba-mocha, los Palos, Prensa, Posas, Quemado, Regla, Rincon de Sibarimar, Rio-blanco del Norte, Baynoa, Santa Ana, Santa Cruz de los Pinos, S. Diego, S. Gerónimo, S. Lázaro, S. Marcos, Rio blanco del Sur, S. Luis de la Ceyba, S. Miguel, S. Pedro, S. José de las Lajas, Tapaste, Consolacion del Norte, Consolacion del Sur, Guanés del Norte, Guanés del Sur, Mantua, Pinal del Río, S. Juan y Martinez. Estos jueces pedáneos los han acostumbrado nombrar los gefes principales ó gobernadores en el distrito de su jurisdicción, y tienen unas facultades limitadas á las reglas que les prescribe la instrucción del gobierno. Ellos deben celar la entrada y salida de personas en sus respectivos distritos, para conservar la tranquilidad, y aprehender los desertores y delinquentes; y es de su obligación remitir á la capitania general el padrón anual de los individuos existentes en sus jurisdicciones.

consideró competente á la vecindad que entonces habia, incluyéndose en el citado número el alguacil mayor y depositario general, á mas de los oficiales reales, que por disposicion circular se les concedió esta prerogativa. El primero que obtuvo el empleo de depositario general fué Anton Recio, y entró á servirlo en consecuencia de real orden, fecha en Madrid á quince de diciembre de mil quinientos sesenta y siete; en cuyo año mandó pregonarse por real orden el oficio de alférez mayor de esta villa, á que no hubo quien hiciese postura: y aunque el de mil quinientos noventa consta que le exercia D. Jorge de Baeza y Carbajal, parece que fué por nombramiento del gobernador, que por aquellos tiempos usaba de esta facultad, segun se infiere de varios exemplares análogos, y este juicio corrobora lo poco que parece permaneció Baeza, no habiéndole sucedido en su empleo otra persona, hasta mucho despues como adelante se dirá.

7. El ayuntamiento se acrecentó despues hasta el número de ocho individuos, entrando como tal regidor el tesorero de cruzada: y siendo la Habana ya ciudad, se propuso al rey por el ayuntamiento mandase crear los que faltaban hasta el número de doce, para el mejor régimen municipal, sobre lo que se dió inmediata providencia, aunque no tuvo correspondiente efecto; puesto que, segun los libros capitulares, habiéndose ordenado, por motivos que se creyeron convenientes, que los ministros de real hacienda no asistiesen como regidores, y que sólo conservasen en los actos públicos el asiento que como tales



habian gozado, hubo estos oficios mas, que beneficiar; y hasta mucho tiempo despues no se estableciéron los de fiel executor, provincial de la hermandad, y alferez mayor: porque, como consta de los citados libros y acuerdos, permaneció electivo el primero, hasta el año de mil seiscientos cincuenta y cuatro, que le entró á servir en calidad de regidor D. Pedro Valdespino. El segundo se remató en mil seiscientos cincuenta y ocho en D. José Ruiz Guillen: y del último se hizo merced por juro de heredad á D. Nicolas Castellon, el año de mil seiscientos sesenta, y hasta el de mil setecientos treinta y cuatro no se llenó el número, que segun las leyes deben tener las ciudades principales de Indias; concediéndose el uno que faltaba con la misma gracia de hereditario, á Doña Juana María de Acosta para uno de sus hijos, y es el que exerció el citado Arrate, como hijo de la expresada señora.

8. Hasta mil setecientos cincuenta y siete permaneció el número de doce regidores, en que se comprehendia el alferez real, alguacil mayor, provincial de la santa hermandad, fiel executor, receptor de penas de cámara, y depositario general; pues aunque en mil setecientos cuarenta y cuatro se creó y proveyó el oficio de padre de menores, fué sin la prerogativa de voz y voto, y sólo con lugar y honores de regidor; pero habiéndose en el citado arriba mandado pregonar por cuenta del rey, y rematádose el de correos de esta isla con regimiento anexo, asiento fixo despues del fiel executor, y facultad de nombrar teniente, hubo este oficio mas.

9. Casi todo lo referido acerca del ayuntamiento lo he extractado, como dexo indicado, de la obra del regidor D. Felix de Arrate, y aunque despues debió haber algunas alteraciones, de que no estoy instruido, creo suficiente, para el objeto que me propongo, advertir que cuando cesó en su ejercicio el antiguo ayuntamiento, en virtud del nuevo orden establecido en observancia de la Constitucion, constaba dicho cuerpo de once regidores: dos alcaldes ordinarios, elegidos anualmente por el mismo cabildo: dos alcaldes de la santa hermandad, igualmente elegidos cada año: uno mayor provincial: un alférez real: alguacil mayor: síndico procurador del comun, tambien elegido anualmente y cuya eleccion se hacia en un tiempo por los vecinos: un mayordomo y un escribano. En el dia el ayuntamiento, arreglado en todo á lo que prescribe la Constitucion, consta de dos alcaldes elegidos anualmente; doce regidores, mudados por mitad cada año; dos procuradores síndicos, igualmente elegidos por mitad cada año; y un secretario, dotado de los fondos del comun. Este cuerpo está presidido por el gefe político, que lo está siendo el capitan general de la isla, y este mismo presidia el antiguo ayuntamiento (3).

---

(3.) El autor D. Felix de Arrate concluyó el capítulo en que trata del ayuntamiento con el párrafo siguiente, que he creído trasladar en esta nota „ Reconoce y tiene este „ ilustre cabildo por especial patrona y protectora suya á „ la Purísima Concepcion de nuestra señora, como consta „ de diversos acuerdos antiguos, y de una real cédula del „ año de 1666, que lo califica, y en consecuencia de la „ tiernísima devocion con que ha venerado la gloriosa in-

10. Los principales tribunales seculares que se conocen en la Habana son los que en adelante expondré con la brevedad posible, principiando por el de la capitanía general. El capitan general es el gobernador y gefe político de la provincia de la Habana, como ya queda insinuado, y tiene jurisdiccion contenciosa sólo en lo militar, asesorado de un auditor de guerra; por que aunque ántes la tenia civil con su asesor, ha pasado al que hoy se llama juez de letras, en que se ha convertido el asesorato de gobierno; interin las C6ortes nominan los otros jueces de letras que ha de haber en los pueblos á razon de veinte y cinco mil almas por cada

---

„manidad de la Señora, y atendiendo á ser patrono de su  
 „cofradía hizo el solemne voto de tener, guardar y defen-  
 „der su pureza y gracia original; y de no admitir al uso  
 „y exercicio de los empleos civiles á ninguna persona, sin  
 „que precediese este piadoso y formal requisito, cuya fun-  
 „cion executó con plaúsbile y exemplar gravedad el día 8  
 „de setiembre del año de 1653, pasando en cuerpo de ciu-  
 „dad con todos los jueces, ministros y capitulares que la  
 „componian á la iglesia del seráfico patriarca S. Francisco,  
 „donde en presencia de un numeroso y distinguido concur-  
 „so hizo el expresado voto &c. &c.” Me parece hay al-  
 „guna inexactitud en esta relacion, pues he tenido en mi  
 „mano testimonio de uno de los acuerdos de esta ciudad, por  
 „el cual consta que el juramento de defender la pureza de  
 „Maria todos los individuos del ayuntamiento, fué á propues-  
 „ta que hizo en julio de 1653 el actual gobernador, que era  
 „el maestre de campo D. Francisco Gelder, á imitacion, se-  
 „gun decia, de los que habian comenzado á hacer en España  
 „las órdenes militares de Santiago, Alcántara y Calatrava;  
 „y que esta ceremonia se verificó en el mes de setiembre  
 „inmediato en el convento de S. Francisco, en manos del  
 „licenciado D. Nicolas Estevan Berges, cura rector de esta  
 „ciudad, y gobernador del obispado en sede-vacante, y del  
 „prelado de aquel convento fray Antonio Villoria: de mane-  
 „ra que cuando llegó la circular de 1666, ya el cabildo  
 „de la Habana juraba defender la Concepcion de Maria.



juez. En el tribunal de este juez se conoce en primera instancia de lo contencioso en lo civil y criminal (4). — El tribunal de los alcaldes constitucionales, que en el día tiene á prevención, conforme á la ley del nueve de octubre, la misma jurisdiccion que el juez de letras; quedará, cuando éstos se establezcan, para juicios conciliatorios. Sus apelaciones son á la audiencia territorial.

11. Se puede decir que tambien se conocia cierta jurisdiccion contenciosa en el ayuntamiento, al que se apelaba del teniente letrado y de los alcañes ordinarios, en las causas que no excedian de treientos pesos. En semejante caso nombraba el ayuntamiento dos comisarios, que en consorcio del juez á *quo* y de los asesores, oian dentro de treinta dias, y dentro de diez sentenciaban. Era improrogable este término; pasada una hora de él expiraba la jurisdiccion, la causa quedaba en el estado que tenia, y la sentencia era tan irrevocable, que ningun superior podia conocer de ella.

---

(4) El juez que preside en el día interinamente este tribunal es el oidor honorario D. Leonardo del Monte, último teniente de gobernador letrado. En la antigüedad servian este empleo sugetos nombrados por los gobernadores, á quienes estaba concedida esta facultad; aunque algunas veces se interrumpia este orden, viniendo á ejercer este cargo algunos provistos por el rey: el que resolvió despues fuesen consultados por el consejo de Indias, y nombrados por S. M., gozando la prerogativa de suceder en el gobierno político por muerte ó ausencia de los gobernadores, de la que quedáron excluidos con el establecimiento de tenientes de rey, que desde mil setecientos quince se dispuso que hubiese en esta plaza, para cortar los perjuicios que se ofrecian en vacante de los gobernadores, con detrimento de la causa pública.

12. El ayuntamiento de la Habana nombra anualmente diez y seis celadores de policía para intramuros; y este año vemos trece mas en la Guia de Forasteros, nombrados para los suburbios extramuros: en esta forma: Jesus María dos, Guadalupe cuatro, S. Lázaro dos, Horcon dos, Jesus del Monte dos, y el Cerro uno. Las funciones y facultades de los tales celadores son bien sabidas, para descriptas en esta obra.

13. El tribunal del consulado está presidido de un prior, dos cónsules, un asesor y el escribano. Exerce jurisdiccion contenciosa sólo en lo mercantil. El tribunal de alzadas, donde por apelacion de las sentencias del anterior se conoce de las causas de mayor cuantía, le preside el capitan general de la isla, dos cólegas elegidos por éste de cuatro que proponen las partes, y de un asesor; cuyo dictámen no están en la obligacion de adoptar los conjueces: bien que en este caso debe constar asentado en un libro reservado. El escribano es el mismo del consulado.

14. El considerable ramo de hacienda pública está gobernado en la isla por el superintendente general que reside en la Habana, y los dos intendentes de provincia creados nuevamente en Cuba y Puerto-Príncipe. El superintendente es presidente del tribunal de cuentas, de la junta de diezmos, de la superintendencia del ramo de cruzada, y juez conservador de la lotería Nacional establecida en esta plaza el año pasado de 1812, de la que daré mas noticia á fines de este libro.—Al tribunal de la superintendencia, para lo contencioso civil y criminal, en

materias que interesa la hacienda pública, le preside el superintendente: y el tribunal contencioso de hacienda, donde por apelacion de las sentencias del anterior, se conocen sujetas á su conocimiento, le preside el contador mayor, decano, y demas ministros letrados, que á falta de oidores en esta plaza, forman la junta superior contenciosa, conforme a soberanas disposiciones.

15. Antiguamente estuvo cometida á los gobernadores por diversas cédulas la recepcion ó toma de cuentas á los ministros de real hacienda ( 5 ); con prouencion expresa de que para revisarlas se remitiesen después al tribunal de cuentas de México; pero parece que por los embarazos de los primeros, y la distancia en que residen los segundos, no se pedian ni tomaban en los tiempos señalados por las leyes, originándose resultas perjudiciales á los intereses del rey y contrarias al espíritu de la ley. La precisa atencion á reparar estos defectos, y hacer ménos costosa la data y remision de cuentas á un tribunal tan apartado, motivó sin duda la ereccion del tribunal de la Habana, en que se nombró por único contador á D. Pedro Beltran de Santacruz, y mas adelante se proveyó otro, que lo fué D. Juan Ortiz de Gatica, sin mas dependientes; y aunque se representó la urgencia de ellos várias veces, nada se hubo de resolver, hasta que el conde de Riera, por el año de mil setecientos sesenta y cuatro, proveyó provisionalmente con cuatro, y esta

---

( 5 ) Así lo dice Arrate en el capítulo veinte y seis de su obra.



oficina ha ido ampliándose sucesivamente, como consta de varios reales decretos expedidos a este objeto; de los cuales creo conveniente copiar la parte principal del de cuatro de setiembre de mil ochocientos once.—

„ El excelentísimo señor D. Eusebio de Bardaxí y  
 „ Azara, primer secretario de estado é interino del  
 „ de hacienda de Indias, me comunica con fecha de  
 „ cuatro de setiembre último la real orden que sigue —  
 „ Habiendo manifestado el consejo de regencia á las  
 „ Córtes generales y extraordinarias los graves perjuici-  
 „ cios que se están siguiendo al erario y particulares,  
 „ con el asombroso atraso que se experimenta en el  
 „ tribunal de cuentas de esa isla en el exámen, glosa  
 „ y fenecimiento de ellas, ha resuelto S. A., de con-  
 „ formidad con la voluntad de S. M., que el expre-  
 „ sado tribunal se reduzca, para sus funciones ordi-  
 „ narias, ó cuentas corrientes, al número de indivi-  
 „ duos y sueldos de dos contadores con cuatro mil  
 „ pesos cada uno: tres de resultas á dos mil idem;  
 „ tres ordenadores con mil quinientos idem: un oficial  
 „ mayor con mil: dos con ochocientos cada uno, tres  
 „ con setecientos idem: tres con seiscientos idem: un  
 „ archivero con quinientos: un escribano con seiscien-  
 „ tos; y un portero con ciento noventa y dos pesos.—  
 „ Asimismo ha convenido en que se establezca un de-  
 „ partamento provisional de rezagos, para fenecer y  
 „ concluir las cuentas atrasadas, compuesto de un con-  
 „ tador mayor con cuatro mil pesos; tres de rezagos  
 „ con mil cuatrocientos cada uno: dos idem á mil  
 „ cien pesos cada uno: un oficial con ochocientos: dos  
 „ idem con setecientos cada uno: dos idem á seiscien-  
 „ tos, y uno idem con quinientos. El tribunal de  
 „ cuentas debe entender por funciones ordinarias y  
 „ cuentas corrientes todas las respectivas al año de  
 „ mil ochocientos diez y sucesivas, con los informes  
 „ y demas peculiares; y habrá de empezar sus nuevas  
 „ labores de glosa y fenecimiento con las de aquel

„año, despachándolas precisamente dentro de él,  
 „y lo mismo ejecutará inviolablemente en cada una  
 „de los años consecutivos, con cuyo importantísimo  
 „fin queda en el pie referido en cuanto á contadores  
 „de las tres clases, y con el propio se suprimen los  
 „oficiales de libros, escribientes y entretenidos; cuyos  
 „dos últimas clases, que realmente forman una, ser-  
 „vian de poco, y se substituyen en su lugar nueve ofi-  
 „ciales con sueldos decentes, para el desempeño de  
 „las operaciones mas interesantes, que las que aquellos  
 „podian verificar; para lo cual celará el tribunal,  
 „como es debido, la puntual observancia de todos  
 „los dependientes á las horas establecidas por orde-  
 „nanza: de que los administradores rindan la cues-  
 „ta de su responsabilidad dentro del preciso término  
 „que está prevenido: procederá á restablecer el méto-  
 „do sencillo, claro y distinguido en orden á cuenta  
 „y razón con arreglo á las leyes y órdenes dadas:  
 „dedicará todos sus conatos, celo y conocimientos  
 „á examinar lo relativo á administracion, rectificándo-  
 „la y proponiéndole las mejoras de que sea suscepti-  
 „ble en todos sus ramos; y en fin evitará por su par-  
 „te las disputas y personalidades odiosas que se han  
 „advertido, y que tanto perjudican al servicio del  
 „estado, deponiendo resentimientos y contribuyendo á  
 „la union y mejor armonia con el g<sup>o</sup> fe principal; en  
 „concepto que de no llenar sus deberes señaladamen-  
 „te en el fenecimiento de cuentas dentro del año in-  
 „mediato, se procederá irremisiblemente á la suspen-  
 „sion del sueldo á los ministros, y á las demas sé-  
 „rias providencias que correspondan, dando cuenta  
 „puntual en fin de cada año de su observancia en  
 „esta parte, como dispone el artículo 13 de la real  
 „orden de 6 de enero de 808.—El departamento de  
 „rezagos, que ha de ser temporal, ha de manejarse  
 „con independencia del tribunal principal, pero el  
 „archivero, escribano y portero de éste servirá tam-  
 „bien para aquel. Y para conseguir el esencial ob-  
 „jeto á que se dirige el establecimiento, deberán pa-

„sar á él inmediatamente todas las cuentas rezaga-  
 „das hasta el año de de mil ochocientos nueve in-  
 „cluse, con las operaciones que sobre ellas se hu-  
 „biesen hecho; porque este trabajo, estando exácto,  
 „facilitará la mayor prontitud en el despacho, que  
 „deberá verificarse con arreglo á las leyes y órdenes  
 „dictadas en la materia, siendo de su primera aten-  
 „cion aquellas cuentas, cuyos administradores, fia-  
 „dores y bienes de unos y otros se hallen afectos ó  
 „responsables, cuyo escrutinio es fácil hacer por el  
 „índice de las rezagadas en el tribunal Por conse-  
 „cuencia entrarán en esta elase con preferencia las  
 „del tesorero D. Jose de Arango, por sus peculiares  
 „circunstancias, y que deben estar adelantadas ó con-  
 „cluidas; y las de D. José Orue &c. &c.

16. Yo conozco que con lo expuesto he  
 dicho poco con relacion a la hacienda pu-  
 blica en esta isla; pero no siendo mi inten-  
 to ser difuso en ningun particular, me li-  
 mito á lo referido, y algo mas que neces-  
 ariamente habré de tocar por todo el curso de  
 esta obra. Los intendentes que han gobernado  
 desde el establecimiento de este empleo en  
 la Habana son los señores D. Miguel de  
 Altarriba, propietario, nombrado por real cé-  
 dula de 27 de octubre de 1764 y tomó po-  
 sesion en 16 de febrero de 1765.—D. Nicolas  
 José Rapun, propietario, nombrado por real  
 título de 18 de enero de 73, posesionado en  
 1.º de abril de 1773.—D. Juan Ignacio de  
 Urriza, propietario, fué nombrado interina-  
 mente por el capitan general en 5 de marzo de  
 1776, posesionado en 6 de marzo del mismo  
 año, y por real despacho de 15 de mayo de  
 1776 se le conrifió la propiedad.—D. José  
 Pablo Valiente, interino, por real orden de 25  
 de diciembre de 1786, y tomó posesion en 6



de mayo de 1787.—D. Domingo Hernani, propietario, por real título de 7 de agosto de 1788; y tomó posesion en 6 de noviembre del mismo año.—D. José Pablo Valiente, propietario, por real título de 12 de noviembre de 1791; tomó posesion en 16 de febrero de 1792.—D. Luis de Viguri, propietario, por real título de 31 de marzo de 1799, posesionado en 12 de agosto del propio año.—D. Francisco Manuel de Arce, interino, por real órden de 4 de febrero de 1803, posesionado en 13 de julio del mencionado año.—D. Juan José de la Hoz, interino, por real órden de 31 de agosto de 1803, tomó posesion en 20 de diciembre de 1803.—D. Rafael Gomez Ronbaud, interino, por real órden de 16 de diciembre de 1803, posesionado en 11 de junio de 1804.—D. Juan de Aguilar, propietario, por real título de 12 de enero de 1807, posesionado en 18 de julio 1808.—Despues dispusieron las Córtes se estableciesen intendencias de provincia en Cuba y Puerto-Príncipe (6), cuyas funciones

---

( 6 ) „ Las Córtes generales y extraordinarias, con presencia de quanto expuso S. A. por medio del antecesor de V. S. D. Esteban Varea en 27 de abril y 9 de agosto del año próximo pasado, extensivo al estado de las islas de Cuba y Puerto-Rico, y utilidad que resultaria de la creacion de dos intendencias mas en aquella para mejor servicio y administracion de las reptas reales; han resuelto: Que la Regencia del reyno disponga lo conveniente al establecimiento de las expresadas intendencias, la una en Puerto-Príncipe, y la otra en la ciudad de Cuba, las cuales deberán estar sujetas á la ordenanza que se forme para todas las demas de las Américas, siguiendo hasta este caso las facultades y obligaciones que prescriben las formadas para el reyno de Nueva España, con la asignacion de 40 pesos fuertes cada una y 600 para gastos de escritorio; y tendran los respectivos tenientes letrados, y sueldo anual de 1500 pesos por cada uno, les

diéron principio en 1.º de enero de 1813, despachándolas interinamente los respectivos subdelegados hasta la llegada de los señores D. Manuel de Navarrete y D. José de Vildósola, intendentes nombrados, para Cuba el primero, cuya posesion tomó el día 30 de Junio del mismo 1813, y Puerto-Príncipe el segundo.

#### 17. El tribunal de la superintendencia

„ 1.º sobre los fondos de propios, y los 500 restantes de  
 „ las caxas reales. Y han resuelto tambien: que el inten-  
 „ dente de la Habana lo sea de exército en su respectiva  
 „ provincia, y superintendente general subdelegado de ha-  
 „ cienda en toda la Isla, para que las otras dos y los de-  
 „ mas empleados reconozcan un supremo gefe en los asun-  
 „ tos que requieran su inspeccion conforme á ordenanzas:  
 „ que las jurisdicciones de estas se compongan de Filipinas y  
 „ la Habana, que formarán el distrito de esta intendencia,  
 „ las cuatro villas y Puerto-Príncipe la de este nombre, y  
 „ la otra del territorio de la villa de Bayamo, y de la ciudad  
 „ de Santiago de Cuba: que en cada una de ellas haya una  
 „ junta provincial de hacienda, compuesta del intendente,  
 „ su teniente letrado, oficiales reales y promotor fiscal, el  
 „ procurador sindico personero de la respectiva capital, y  
 „ dos vecinos honrados, uno labrador, y otro comerciante,  
 „ que nombrará el ayuntamiento precisamente de fuera de  
 „ su seno, y se renovará una en cada año: que la jun-  
 „ ta económica de la Habana se componga en lo sucesivo  
 „ de los mismos vocales que ahora tiene, y ademas del ad-  
 „ ministrador de rentas de mar con voto, y del procurador  
 „ sindico personero y labrador y comerciante ya dichos, y  
 „ que en la junta contenciosa no se haga la menor novedad:  
 „ que dichas juntas provinciales de hacienda deberán jun-  
 „ tarse una vez á lo menos en cada semana, con el preci-  
 „ so objeto de tratar del fomento de la agricultura, comer-  
 „ cio y artes en la misma provincia, procurando remover  
 „ los obstáculos que detengan su progreso, manifestando  
 „ al gobierno las providencias que contemplaren necesarias  
 „ para ello: y asimismo cuidar de recoger todas las noti-  
 „ cias estadísticas de su jurisdiccion, de la apertura y re-  
 „ composicion de caminos, y de todo cuanto contribuya  
 „ al bien general: que S. A. disponga tambien que se omi-  
 „ tan los subdelegados en la isla de Cuba, que previene el ar-  
 „ tículo xii de la ordenanza de Nueva España: como así-  
 „ mismo que los indios, que no tengan gefes militares, so-

del ramo de tabaco se compone del superintendente, asesor, fiscal y escribano. Sus apelaciones, siguiendo el sistema antiguo, debían ir al consejo supremo de hacienda, y en el día al supremo tribunal de justicia, que reside en la corte. Los superintendentes que ha tenido el ramo de tabacos, despues de su

---

„ gobiernen por los alcaldes ordinarios bienales elegidos por  
 „ ellos, con arreglo al artículo xi para las poblaciones de  
 „ competente vecindario: y que los mismos alcaldes desem-  
 „ peñen las obligaciones de los subdelegados por lo respec-  
 „ tivo á la hacienda pública, llevando su correspondencia  
 „ con los intendentes, y regentando por comision de ellos  
 „ la jurisdiccion contenciosa necesaria en este ramo: qu  
 „ igualmente queden extinguidas en la Habana, en San To-  
 „ Príncipe y Cuba las administraciones de tierra, su con-  
 „ taduría y tesorería, debiendo correr los oficiales reales  
 „ con la administracion de todo ramo, ó sus tenientes don-  
 „ de fuesen precisos, menos el de la alcabala de tierra  
 „ de la Habana, que deberá quedar al cuidado del admi-  
 „ nistrador de la aduana de mar, ademas de sus peculia-  
 „ res obligaciones: que á los oficiales reales de la Habana  
 „ se les conserve el sueldo de 3500 pesos, que tiene cada  
 „ uno, y á los de las otras dos intendencias el de 2500 pe-  
 „ sos, al contador 2500, al tesorero, 2500: 900 al oficial  
 „ mayor: 700 al segundo, 500 al tercero y 300 á un por-  
 „ tero: que el intendente de la Habana previa la instruc-  
 „ cion necesaria, forme y remita á la aprobacion el ar-  
 „ reglo de los subalternos de las caxas, y la planta que le pa-  
 „ reciere, teniendo presente en todo la mayor economía, de  
 „ modo que el número de empleados sea menor que el que  
 „ ahora tiene la contaduría y tesorería de ejército; y úl-  
 „ timamente, que si en este nuevo sistema ocurriese hacer  
 „ algunas variaciones, se autorice al gobernador y al inten-  
 „ dente de la Habana, á fin de que puedan verificarlas, ins-  
 „ truyendo los respectivos expedientes, dando cuenta á  
 „ S. A. para que exponiéndolo al congreso dispense su so-  
 „ berana aprobacion. — Todo lo que comuni ámos á V. S.  
 „ de orden de S. M. para que haciéndolo presente á la Re-  
 „ gencia del reyno tenga su cumplimiento. — Dios guarde  
 „ á V. S. muchos años. — Cádiz 27 de febrero de 1812. —  
 „ José María Gutierrez de Teran, diputado secretario. —  
 „ José de Zorraquin, diputado secretario. — Señor secretario  
 „ interino del despacho de hacienda.”



separacion de la intendencia, han sido los señores D. Rafael Gomez Roubaud, D. Francisco de Arango y Parreño, como interino, y D. José Gonzalez y Montoya, actual. Al capitán general de la isla se le conoce por juez protector del ramo.— Las factorías dependientes de esta principal se hallan establecidas en Cuba, Baracoa, Bayamo, Giguani, Holguin, Mayari, Puerto-Príncipe, Villa Clara, Trinidad, Sancti Espíritus, S. Juan de los Remedios, Matanzas, Guanacay del Norte y Guanacay del Sur.

18. En este utilísimo ramo de agricultura, con que la naturaleza distinguió exclusivamente el fértil suelo de la isla de Cuba, giró la real compañía de comercio de esta ciudad, formalizando contratas con la corte, para proveer hoja de chupar y polvo á las reales fábricas de Sevilla, estipulando las cantidades de cada especie necesaria al consumo anual de los estancos de Europa, y el precio, forma y pago de las remesas (7); hasta que por real orden de veinte y siete de junio de mil setecientos sesenta se resolvió establecer una factoría por cuenta de la real hacienda, nombrando un superintendente de la renta, que lo fué el gobernador de esta plaza D. Juan de Prado, el que, consecuente á su nombramiento y á las instrucciones que se le comunicaron, dió principio al gobierno de ella, presidiendo una junta compuesta de sus gefes el día primero de marzo de mil setecientos sesenta y uno, y se formalizaron sus de-

---

(7) La última que se hizo fué el año de 1744, en que se expresa que era extensiva hasta 30 años.

pendencias y oficinas con un administrador general, un interventor general, un contador, seis oficiales de cuenta y razon, dos de tesorería, dos reconocedores, un visitador de vegas, dos guarda-almacenes y molinos, y seis factores en lo interior.—Continuó siendo jefe de la renta el capitán general de la isla, hasta que por real orden de veinte y seis de agosto de mil setecientos ochenta y dos dispuso la corte que la superintendencia que éste ejercía, se trasladase á la intendencia de ejército con su tribunal y fuero privilegiado para sus empleados; cuya traslacion se verificó, siendo intendente D. Juan Ignacio Ferriza, posesionándosele de la presidencia de la junta; y quedó entónces el capitán general sólo en la clase de protector del ramo.—En posterior real orden de doce de octubre de mil ochocientos tres nombró la corte un director general para el gobierno de la renta, suprimiendo la junta de factoría, y declaró superintendente á D. Rafael Gomez Roubaud, por real orden de cinco de noviembre del mismo año de ochocientos tres; separando al intendente de ejército de todo conocimiento de la factoría: y en este estado subsiste hoy, con independencia absoluta de toda otra autoridad en la isla.

19. Nadie duda que en caso de subsistir el estanco del tabaco, podria ser muy ventajoso á la masa general de la nacion, administrado con aquel tino, celo y deseo de la pública felicidad, que debe caracterizar á los gefes, que se hallen acreedores á poner en sus manos semejante negociado. Me expreso así fundado en que, sin embargo del método obscuro

y abandono con que se ha mirado, no sólo ha hecho fortunas brillantes á varios particulares, y dependientes del vicioso régimen de factoría, sino que se han recibido en sus almacenes hasta fin del año de ochocientos doce como seis millones docientas cuarenta y cinco mil arrobas de tabaco, de las cuales ha consumido la península tres millones novecientas ochenta mil arrobas, los dos millones y medio de rama, y las restantes en polvo. Las administraciones y direcciones de América han sido provistas con setécientas treinta y ocho mil arrobas, las seiscientas treinta mil en rama, y las demas en polvo: y con el resto se ha provisto este público de todo su consumo: cantidades que ha negociado la factoría con el principal de diez y siete millones noventa y un mil seiscientos noventa y tres pesos seis reales, recibidos por consignacion, y en su total han producido libres, según cálculo aproximado, ciento setenta y siete millones de pesos, sin incluir cinco millones que debe México, y como quinientos mil pesos que adeudan las administraciones y direcciones de Lima, Buenos Ayres, Panamá, Chile, Guatemala y demas de América, y sin incluir tampoco el edificio de la factoría general, avaluado en mas de ochocientos mil pesos; ni las demas posesiones, tierras y enseres de su propiedad, que ascienden á otro tanto.

20. Estas circunstanciadas noticias, presentadas con la sencillez que van expuestas, harán combinar sobre si es ó no conveniente la absoluta extincion de la factoría de tabacos, considerada como traba que se opone á la libertad en orden á la agricultura. Hay muchos



que, supuesta esta consideracion, opinan su abolicion; y otros creen que debe permanecer, defendiendo que es el único fruto de nuestro suelo, que hace circular por toda la isla el efectivo numérico; y que tiene la singularidad de venderse en todas épocas, de paz y de guerra, de fertilidad ó esterilidad, á un precio fijo y con igual estimacion. Yo ni quiero, ni me concibo suficiente á decidir á favor ni en contra de la factoría; pero si es de mi incumbencia referir, fundado en la experiencia de lo sucedido, que la factoría ha podido llamarse el monte-pio de diez ó doce mil familias indigentes, que se ocupan en el cultivo del tabaco; y con oportunidad se les ha socorrido con dinero en sus urgencias: se les han facilitado esclavos, que las ayudan en sus tareas: se les proporcionan por cortas pensiones pagaderas con el mismo fruto, y con las mismas comodidades que apetecen, tierras en que establecerse; y por último la factoría promueve y auxilia, á pesar de las oposiciones de algunos potentados, el interesante ramo de colonizacion, contribuyendo á formar poblaciones en los terrenos eriales de casi todos los puntos de la grande extension de la isla: como se observa en los terrenos de Filipinas, que se componen de labradores de tabaco; y en muchas partes de lo interior, ó vuelta de arriba, donde los márgenes de los rios son habitados únicamente de vegueros, que viven y existen á pesar de la repugnancia y continuos pleytos de los propietarios, sostenidos aquellos por la superintendencia: y todo lo expuesto no se crea que tiende á querer sostener la permanencia del estanco.

21. El tribunal de marina de este apostadero le preside su comandante general, y al mismo tiempo que es presidente de la junta y del conocimiento de naufragios, tambien es inspector en este arsenal y astillero, y de la tropa de infanteria de marina. La comandancia general de marina tiene várias subdelegaciones en lo interior de la isla; y en el día es comandante general el capitan general de la isla, habiéndose incorporado aquellas respectivas funciones el año de ochocientos doce en el teniente general de la armada nacional D. Juan Ruiz de Apodaca (8).

22. Las grandes conveniencias que ofrecia el puerto para la fábrica y carena de buques de guerra debieron conocerse desde el principio de su descubrimiento, así por lo excelente de sus maderas, como por otras mil proporciones que á nadie se le ocultan; aunque parece que ni el rey ni los particulares quisieron, ó pudieron aprovecharse de sus utilidades, hasta que por los años de mil seiscientos veinte y seis, ó poco ántes, dispuso el rey que se fabricasen algunos baxeles para la armada de Barlovento, que se estableció para guardar las costas de estas islas. Bien

---

(8) La jurisdiccion de marina era de mas extension en la isla, antes de las últimas determinaciones soberanas sobre matrículas, montes y plantíos. Entónces se extendia tambien sobre los que, habitando en los poblados y campos, espontaneamente se matriculaban; para lo cual habia la comisaria de matrícula, que revisaba los comprendidos en sus listas. Con respecto al ramo de maderas, dilatábase al conocimiento de las que habian de cortarse, debiendo ser con previa licencia; y se comisaban todas las que sin este requisito encontraban los ministros de marina, y celadores que se mantenian en los campos.

que efectuada la dicha construccion por aquel tiempo, creo que hubo de interrumpirse, y, segun dicen algunos documentos de crédito, el capitan Juan Perez de Oporto y algunos comerciantes fabricaron en lo sucesivo varios galeones y pataches, para seguir con ellos la carrera de Indias, con conocidas utilidades: de donde parece provino la prohibicion de la corte, para que no se cortasen maderas en los montes vecinos, sino las muy necesarias para la construccion y reparo de las casas de esta ciudad: si

23. Mas adelante, á principios del año de mil setecientos trece pasó á la corte D. Agustin de Arriola, con el intento de representar y promover lo que importaria á la monarquía el útil establecimiento de semejantes fabricas; de donde creo que dimanó el proyecto que el mismo año se formó por D. Bernardo Tinagero, secretario del consejo de las Indias, cuyas reglas y disposiciones fueron, como escribe D. Gerónimo de Ustariz, reconocidas y aprobadas por D. Antonio de Gastañeta, sugeto inteligente, y conocido por tal en toda Europa.

24. Se propuso en él á S. M. lo conveniente que seria la construccion de diez navíos en este puerto, con el fin de que escoltasen las flotas y galeones, y asimismo se expusieron varias razones, que demostraban la utilidad de semejante proyecto, como tambien lo preferentes que eran los navíos contruidos con estas maderas, á diferencia de las de Europa, no sólo por su duracion, sino por la ventaja que resulta en los combates navales, de verse libres de los astillazos que dañan la tri-



pulacion, aun mas que la misma bala que los ocasiona.

25. Pero sin embargo de tan fundadas consideraciones, para el logro del objeto indicado, creo que no tuvo su efecto hasta el año de mil setecientos veinte y cuatro ó veinte y cinco, en consecuencia de real orden correspondiente, y la construccion de buques se efectnaba entre la Fuerza y Contaduría; pero como se notáron algunos embarazos, á causa de la poca extension y comodidad del citado parage, se dispuso la traslacion del Arsenal á la situacion en que hoy se halla (9), la que es mucho mas proporcionada para la colocacion de oficinas, y separacion de otros asuntos, que necesariamente concurririan, como concurren al lugar antiguo en que se hallaba.

26. Los adelantos expresados, y la excelente situacion de este puerto motivaron la traslacion á él de la armada llamada de Barlovento, la que se verificó el año de mil setecientos cuarenta y ocho, habiendo tenido hasta entónces su anclage en Veracruz, puerto desabrigado y peligrosísimo, por los vientos nortes, que allí soplan fuertemente, haciendo lastimosos estragos.

27. Los comandantes generales que desde el citado año de cuarenta y ocho han mandado en este puerto son los siguientes: teniente general D. Rodrigo de Torres: idem D. Andres Regio: capitan de navío D. José Montero: idem D. José de Roxas: idem D. Juan de Lángara: teniente general D. Blas

de la Barreda : idem D. Gutierre de Evia : capitan de navío D. José Sapién : idem D. Manuel de Flores : gefe de escuadra D. Juan Antonio de la Colina : capitan de navío marques de Casinas : idem D. Miguel Gastón : teniente general D. Juan Bonet : idem D. José Solano y Bote : gefe de escuadra marques de los Camachos : teniente general D. Juan de Araoz : idem D. Juan María Villavicencio : brigadier D. Juan de Herrera : teniente general D. Ignacio María de Alava : idem D. Juan Ruiz de Apodaca , primer gefe de mar y tierra.

28. Los primeros navíos que se echaban al agua en este apostadero, costaban un trabajo inmenso, por no haberse puesto en práctica la construccion sobre gradas; y así se usaba del auxilio de muchas yuntas de bueyes, lanchas al remo y vela, y el impulso de gatos de hierro, por lo que tardaba cada buque en nadar cinco y seis dias. Despues se construian en gradas; y aunque se arrojaban al agua en un instante, se observó que se quebrantaban, al caer en ella, acaso por la grande inclinacion que hacian; y en su lugar se formáron diques, que son como generalmente se sabe, unos grandes cóncavos, de donde se extrae el agua por medio de compuertas, miéntras se fabrica el navío, las que se abren, una vez concluido, y sale sin la menor lesion ( 10 ).

---

(10) El Arsenal está situado al poniente de la ciudad en el extremo que mira al sur, á continuacion de la muralla. El espacio que ocupa en circunferencia podrá ser de una milla. Contiene almacenes de madera y demas materiales para la construccion de buques; aunque en el dia ni siquiera se carenan, sino los muy precisos. La sierra

29. Los buques que se han construido en el Arsenal, segun consta del Diario del Gobierno de la Habana, publicado en esta ciudad el veinte y ocho de febrero de ochocientos trece, son los siguientes:

## RAZON DE LOS BUQUES

CONSTRUIDOS EN EL ARSENAL DE LA HABANA.

<i>Nombres de buques.</i>	<i>Cañones.</i>	<i>Años en que se construyéron</i>
Navío S. Juan. . . . .	50 . . . . .	1724. .
Navío S. Lorenzo . . . . .	50 . . . . .	1725. .
Navío S. Gerónimo (alias el Retiro). . . . .	50 . . . . .	1726. .
Paquebot Antonio, el Triunfo. . . . .	16 . . . . .	1726. .
Navío Nuestra Señora de Guadalupe, el Fuerte : . . . . .	60 . . . . .	1727. .
Fragata Santa Bárbara (alias la Chata. . . . .	22 . . . . .	1727. .
Navío S. Dionisio; el Constante. . . . .	54 . . . . .	1728. .
Paquebot el Marte. . . . .	16 . . . . .	1730. .
Paquebot el Júpiter . . . . .	16 . . . . .	1730. .
Navío Nuestra Señora del Carmen. . . . .	64 . . . . .	1730. .
Navío S. Cristóbal; segundo Constante. . . . .	60 . . . . .	1731. .
Navío S. José (alias el Africa). . . . .	60 . . . . .	1733. .
Navío Nuestra Señora del Pilar, la Europa : . . . . .	60 . . . . .	1734. .
Navío Nuestra Señora de Loreto, el Asia . . . . .	62 . . . . .	1735. .
Fragata la Santísima Trinidad, la Esperanza . . . . .	50 . . . . .	1735. .
Fragata S. Cristóbal, el Triunfo. . . . .	24 . . . . .	1735. .
Navío Nuestra Señora de Belén, la America . . . . .	62 . . . . .	1736. .

del agua tiene nombre fuera de la isla, y es una maquina gobernada por medio de un eje, que tiene una gran rueda movida por un cauce de agua de la zanja real, que entra en el Arsenal. Tiene varios hierros que asierran á un tiempo varias tozas, sin mas trabajo personal que el conducirlos y colocarlas en ellos. El mecanismo es muy sencillo, y su utilidad es bien conocida.



Fragata Santa Bárbara, la Estrella.	24	1737.
Navío Santo Cristo de Burgos, la Castilla . . . . .	60	1738.
Navío Santa Rosa de Lima, el Dragon . . . . .	60	1738.
Fragata Nuestra Señora de Guadalupe, la Bizarra . . . . .	50	1739.
Navío S. Ignacio, el Invencible.	70	1740.
Navío Nuestra Señora de Belen, el Glorioso . . . . .	70	1740.
Navío Nuestra Señora del Rosario, la Nueva-España. . . . .	70	1743.
Navío S. José, el Nuevo Invencible . . . . .	70	1743.
Navío Jesus Maria y José, el nuevo Conquistador . . . . .	64	1745.
Navío Santa Teresa de Jesus . . . . .	64	1745.
Navío S. Francisco de Asis, Nueva Africa . . . . .	70	1745.
Navío Santo Tomas, el Vencedor.	70	1746.
Fragata Santa Rosalía, la Flora.	24	1747.
Navío S. Lorenzo, el Tigre . . . . .	70	1747.
Navío S. Alexandro, el Fenix . . . . .	80	1749.
Navío S. Pedro, el Rayo . . . . .	80	1749.
Navío S. Luis Gonzaga, el Infante . . . . .	70	1750.
Navío Santiago el Mayor (alias la Galicia) . . . . .	70	1750.
Navío Santa Bárbara (alias la Princesa) . . . . .	70	1750.
Bergantin Santa Teresa (alias el Triunfo.) . . . . .	16	1757.
Fragata Santa Bárbara, el Fenix.	18	1758.
Bergantin S. Carlos (alias el Cazador) . . . . .	18	1758.
Navío San Eustaquio, el Astuto.	60	1759.
Paquebot S. Blas, el Volante . . . . .	18	1760.
Fragata Nuestra Señora de Guadalupe, el Fenix . . . . .	22	1761.
Goleta S. Isidro . . . . .	14	1761.
Navío S. Genaro . . . . .	60	1761.
Navío S. Antonio . . . . .	60	1761.
Bergantin S. José . . . . .	14	1761.
Navío S. Carlos . . . . .	80	1765.
Goleta S. Julian . . . . .	16	1765.
Navío S. Fernando . . . . .	80	1765.
Goleta S. Joaquín . . . . .	16	1766.
Navío Santiago . . . . .	60	1766.

Goleta S. Lorenzo . . . . .	16	1766.
Goleta S. Antonio de Padua . . . . .	16	1767.
Goleta Santa Clara . . . . .	10	1767.
Goleta Santa Isabel . . . . .	10	1767.
Navio S. Luis . . . . .	80	1767.
Goleta Santa Rosalía . . . . .	16	1767.
Paquebot S. Francisco de Paula . . . . .	18	1768.
Navio S. Francisco de Paula . . . . .	70	1769.
Navio la Santísima Trinidad . . . . .	112	1769.
Goleta S. José . . . . .	12	1769.
Navio S. José . . . . .	70	1769.
Goleta Nuestra Señora de Loreto . . . . .	12	1770.
Fragata Santa Lucía . . . . .	26	1770.
Chavequin el Cayman . . . . .	30	1770.
Navio S. Rafael . . . . .	70	1771.
Navio S. Pedro Alcántara . . . . .	62	1771.
Bergantin S. Juan Bautista . . . . .	12	1772.
Bergantin S. Francisco Xavier . . . . .	12	1772.
Goleta Santa Elena . . . . .		1772.
Paquebot S. Carlos . . . . .	18	1772.
Navio S. Miguel . . . . .	70	1773.
Navio S. Ramon . . . . .	60	1775.
Gánguil S. Julian . . . . .		1775.
Gánguil S. Salvador de Orta . . . . .		1775.
Fragata Santa Agueda . . . . .	46	1776.
Bergantin Santa Catalina Mártir . . . . .	10	1776.
Fragata Santa Cecilia . . . . .	46	1777.
Fragata Santa Matilde . . . . .	46	1778.
Goleta Santa Teresa . . . . .	12	1778.
Fragata Nuestra Señora de la O. . . . .	40	1778.
Fragata Santa Clara . . . . .	40	1780.
Navio S. Cristóbal ( alias el Ba- hama ) . . . . .	70	1780.
Bergantin el Páxaro . . . . .	16	1780.
Goleta el Viento . . . . .	14	1780.
Goleta la B::::(*) . . . . .		1781.
Paquebot Borja . . . . .	14	1782.
Ponton S. Pedro . . . . .		Id....
Ponton S. Pablo . . . . .		Id....
Navio S. Hipólito ( alias el Me- xicano ) . . . . .	114	1786.
Navio Conde de Regla . . . . .	114	1786.
Fragata la Guadalupe . . . . .	40	1786.
Real Carlos . . . . .	114	1787.
Fragata la Catalina . . . . .	44	1787.

(\*) En el original manuscrito no se halla inteligible el nombre de este buque.

Navío S. Pedró Alcántara . . . . .	64	1788.
Fragata Nuestra Señora de la Merced . . . . .	40	1788.
Navío S. Hermenegildo . . . . .	120	1789.
Fragata Atocha . . . . .	40	1789.
Navío S. Gerónimo, el Asia . . . . .	64	1789.
Bergantin S. Carlos, el Volador . . . . .	18	1790.
Navío el Soberano . . . . .	74	1790.
Fragata Minerva . . . . .	44	1790.
Bergantin Saeta . . . . .	18	1790.
Ponton número. 1 . . . . .		1791.
Ponton número. 2 . . . . .		1791.
Gánguil número. 1 . . . . .	}	1791.
Gánguil número. 2 . . . . .		
Gánguil número. 3 . . . . .		
Gánguil número. 4 . . . . .		
Navío el Infante D. Pelayo . . . . .	74*	1791.
Fragata la Ceres . . . . .	40	1791.
Fragata la Gloria . . . . .	44	1791.
Navío los Santos Reyes, el Principe de Asturias . . . . .	120	1793.
Bergantin S. Antonio . . . . .	18	1794.
Fragata Santa Ursula, la Anfitrite . . . . .	44	1796.
Navios 49. Fragatas 22. Paquebotes 7. Bergantines 9.		
Goletas 11. Gánguiles 4. Pontones 4. Total 109. (12).		

30. Con relacion á la marina se conoce tambien el ministro ó intendente de marina, donde se lleva cuenta y razon de los gastos de este ramo. Los ministros principales que

(12) El concurso que se notaba el dia que se echaba un navio al agua era siempre extraordinario. Cuando se usaba la grada se hallaba ésta colocada á la orilla del mar, con un gran descenso, y los asientos llenos de sebo, sobre los cuales estaba el navio atado por la popa, con fuertes cables que llaman bozas, y sostenido por muchos maderos clavados ligeramente en los costados. El director de ingenieros de marina dirigia ordinariamente la accion. Primeramente se sacaban los contretes, que son unos pedazos de madera, á manera de cuñas; picábanse las bozas con unas hachas, y el navio iba al agua, soltando luego que entraba en ella todo cuanto tenia clavado. Es indecible el júbilo que al concurso ocasionaba este acto, al ver desprendida aquella gran mole, que se lanzaba de la tierra al mar. La alegría de las gentes, y grita de la chusma conmovia el ánimo mas insensible.



ha habido en este apostadero son: el intendente de marina conde de Macuriges, el comisario de guerra D. Francisco Xavier de Matienzo: el de igual clase D. Domingo Hernani: el comisario ordenador D. Domingo Pavía: el de la misma clase D. Antonio María Arthuro; y el comisario de guerra D. Tomas Croquer.

31. Se conocen todavía otros tribunales seculares; como el de artillería, el de ingenieros, el del protomedicato, y el de la compañía nacional mercantil, de que es juez protector el capitán general, y escribano el del gobierno.

32. En cuanto al gobierno eclesiástico, la isla se halla dividida en dos obispados, con aprobacion del S. P. Pio VI. Antes era una sola diócesis con extension á las provincias de la Luisiana y dos Floridas, hasta el año de mil setecientos ochenta y ocho, y sufragánea de la de Santo Domingo de la isla Española. El obispado de la Habana se extiende hasta Puerto-Príncipe exclusive; y el de Cuba, que tambien es arzobispado ó metropolitano (13), sigue hasta el extremo oriental de la isla.

33. El tribunal eclesiástico de la Habana le preside el ilustrísimo diocesano. Tiene facultad de nombrar un provisor: hay un fiscal, y de oficio suele nombrarse otro eclesiástico por defensor de matrimonios en los juicios contenciosos, sobre su nulidad ó validacion. Tiene varios notarios, y los dos principales son conocidos con los nombres de notario de capellanías, y notario de matrimo-

---

(13) La iglesia de Cuba fué erigida en metropolitana por el S. P. Pio VII. en el año de mil ochocientos cuatro.

nios, por sus respectivas funciones.—Se apela de este tribunal para ante el metropolitano, que, como dexo indicado, es el de Cuba. Los recursos de fuerza que se interponen por los litigantes, abusando las mas veces de este remedio, se elevan á la audiencia territorial, á quien toca declarar si el juez eclesiástico hace ó no fuerza.

34. Se conoce tambien la junta de diezmos, que es la que interviene en los remates y modo de recaudarlos; y se compone del intendente, dos canónigos, el contador mayor, decano del tribunal de cuentas, el contador principal de ejército, el fiscal de hacienda nacional, el contador de diezmos, y un escribano.

35. La comisaria general de cruzada y receptoría de mesadas y medias annatas eclesiásticas la preside un eclesiástico en calidad de juez. Se asesora con el de la intendencia; tiene representacion el fiscal de hacienda pública, y hay un escribano que á su voluntad nombra el juez.

36. El extinguido tribunal de la inquisicion constaba de un comisario, notario alguacil mayor, receptor, consultores, calificadores, familiares y honestas personas.

37. El tribunal de la real y pontificia universidad se compone del rector, vice-rector, cuatro conciliarios, tesorero, fiscal, maestro de ceremonias y secretario. El rector tiene jurisdiccion privativa en lo civil y criminal sobre todos los escolares, la misma que el maestro de escuela de Salamanca. Es electivo cada año como los demas oficios, y debe recaer en los religiosos del gremio que lo

sean del órden de predicadores, por estar situada en su convento la universidad.

28. El despacho de correos de la isla está á cargo del administrador principal que reside en la Habana, y el órden que se observa para la comunicacion interior, es el que se entiende de la instruccion siguiente, publicada en la Habana por el mes de junio de este año de ochocientos trece. — „ En 4 de „ marzo del año próximo pasado empezó la adminis- „ tracion de correos á despachar, interin lo permitie- „ sen las circunstancias, y con aprobacion del gobier- „ no, un correo semanal en lugar de dos al mes, que „ era lo que estaba establecido. Su objeto fué como „ manifestó en el aviso que se dió al público en 10 de „ febrero del mismo año, contribuir con la mas cir- „ culacion de los correos ordinarios, al mayor au- „ mento de las luces y conocimientos que empezaban „ á desarrollarse, y sostener los valores de la renta, „ para cubrir una parte de sus muchas atenciones. Léos „ de lograrse esto, sea por la poca circulacion en el gi- „ ro de correspondencias, sea por la sencillez que van „ tomando los negocios judiciales, como una resulta „ de la sabia Constitucion que tenemos, se ha visto „ en el espacio de quince meses, que hace se estable- „ ció provisionalmente el correo semanal, que han mino- „ rado progresivamente sus entradas; hasta el extremo „ de no poder atender sus obligaciones terrestres. En „ este estado y mientras resuelve el gobierno de la na- „ cion, sobre los planes de economia y de aumento „ que se han propuesto por la administracion, la se- „ ria preciso volver á fixar los correos á cada quin- „ ce dias: pero deseosa de ser útil mientras pueda, „ y que los asuntos de oficio y correspondencia par- „ ticulares tenga el mayor giro posible, consultó al „ excelentísimo señor capitán general, jefe superior de „ la isla, reducir los correos semanales á tres al mes „ despachados en los dias diez, veinte y último de „ cada uno de ellos; y habiendo sido de la aproba-



„cion de S. E. por los fundamentos en que apoyó la  
 „administracion su consulta, saldrá el primero en es-  
 „te orden, de aquí y de Cuba, el diez del próxi-  
 „mo mes de julio y seguirá así mientras puedan  
 „sostenerse sin mayor gravámen, como se es-  
 „pera, porque reducidos á tres mensualmente dichos  
 „correos, muy rara vez dexará de llegar el ordina-  
 „rio con tiempo suficiente para contestar, y se avi-  
 „sa al público para su conocimiento,

„Tambien se noticia que á instancias de los ve-  
 „cinos de Ceyba-mocha, y partidos colindantes, se  
 „consultó al gobierno y aprobó en 14 de marzo del  
 „año próximo pasado, que se crease estafeta en di-  
 „cho pueblo, para que dexase y recogiese las cor-  
 „respondencias que ocurriesen al tránsito ~~del~~ allí  
 „del correo de Cuba, y se ha verificado, en-  
 „cargando aquella administracion al que lo es  
 „de rentas D. Rafael Gomez. — Con respecto  
 á correos marítimos, no hay en el dia el  
 mejor orden establecido, á causa de los em-  
 barazos que han traído las vicisitudes de las  
 últimas guerras. — Las administraciones subal-  
 ternas que se conocen son las de Cuba; Ba-  
 racoa, Bayamo, Holguin, Puerto-Príncipe,  
 Santi-Espíritus, Trinidad, S. Juan de los Re-  
 medios, Villa-Clara, Matánzas, Jaruco, San-  
 ta María del Rosario, Guanabacoa y S. An-  
 tonio.

39. Ofrecí al principio de este libro to-  
 car sobre la lotería nacional establecida  
 en esta ciudad por el año de ochocientos  
 doce, y creo que con lo que á continuación  
 se leirá, habra lo suficiente para que cual-  
 quiera curioso, que lo ignore, forme idea  
 de este establecimiento. La lotería se com-  
 puso en su principio de diez mil acciones de á  
 cuatro pesos cada una, contenidas en otros  
 tantos viltete, de los cuales una parte se di-

vidia en medios, cuartos y octavos, ascendentes todos á la cantidad de cuarenta mil pesos. De esta misma cantidad debia deducirse en cada sorteo para S. M. por regalía del establecimiento, y para los gastos precisos á su conservacion y buena administracion, un veinte y cinco por ciento, que importaba diez mil pesos. De modo que con la dicha deducion quedaban á favor de los accionistas treinta mil pesos. Los premios que se distribuian van expresados en la siguiente tabla. —

*Premios que se han de distribuir.*

PREMIOS.	PESOS.
1. premio. . . . .	de 10.000.
1 idem . . . . .	de ..5.000.
2 idem de á 2.000 . . . .	..4.000.
4 idem de á 1 000 . . . .	..4.000.
20 idem de á ...200 . . . .	..4.000.
30 idem de á ...100 . . . .	..3.000.
<hr/> 58	<hr/> 30.000. <hr/>

40. Pero como el gusto por el juego de lotería prevaleció en toda la isla, vinieron á ser pocos los villetes, y se tuvo por conveniente aumentar su número, en el modo que explica la tabla siguiente. —

*Doce mil quinientos villetes á cuatro pesos.*

	PESOS.
	<hr/> 50000.
Regalía de la nacion 25 por 100. .	12000.
Líquido . . . . .	<hr/> 37500. <hr/>

PREMIOS.	PESOS.
1 de 12000.	12000.
1 de ..6000.	..6000.
2 de ..2000.	..4000.
4 de ..1000.	..4000.
4 de ....500.	..2000.
25 de ....200.	..5000.
45 de ....100.	..4500.
82 Premios importantes.	37.500.

41. Para el despacho de las causas judiciales hay en esta isla buen número de abogados, escribanos y procuradores, y esto sería lo ménos si no hubiese, para fomentar los litigios, la gran porción de firmones y diestros picapleytos, de que dexo dicha alguna cosa. En la Habana solamente se cuentan en el dia setenta y cinco abogados, sin contar algunos eclesiásticos; el número de escribanos públicos llega á catorce, sin contar los tenientes: el de escribanos nacionales á veinte y uno, y procuradores hay once; segun consta todo de la Guia de Forasteros de ochocientos trece. Segun calculó un escritor habanero, hablando sobre este particular, los abogados en toda la isla pasan de ciento cincuenta, siendo igual el número de bachilleres que defienden sin derecho de firma; y contando la infinidad que hay de papelistas, no cree errar dando por efectivos ochocientos cincuenta individuos, empleados en el bullicioso concurso de los pleytos. El mismo autor refiere que una de las mas curiosas disposiciones del marques de la Torre dará idea



cabal del producto de este ramo. Asombrado este gobernador al reparar tanto cúmulo de autos y litigios dispuso en el año de mil setecientos setenta y tres se le presentase una cuenta individual de todas las costas que en aquel año se pagaron en todos los oficios, y resultó un total de ciento catorce mil pesos; advirtiéndole que en este cómputo no entraron aquellas menudas y diarias partidas que causaron los juicios verbales ante los Alcaldes ordinarios y demás jueces. Si esto fué sólo en aquel año en la Habana, á cuánto ascenderá el total en el día!.....aunque es inconcuso que la Constitución contiene mucho el curso de estos desórdenes.

## LIBRO OCTAVO.

## SUMARIO.

1. *Primeras erecciones de catedral* 2. *Incendios en la catedral de Cuba.* 3. *Nuevas catedrales destruidas.* 4. *Construccion de otras catedrales.* 5. *Bendicion de la última que se construyó.* 6. *Proyecto de una catedral principiada en mil ochocientos diez.* 7. *Losa hallada en las excavaciones de la nueva catedral.* 8. *Sigue lo mismo.* 9. *Destruccion de la antedicha losa.* 10. *Creacion de oficios de catedral.* 11. *Cabildo eclesiástico de Cuba.* 12. *Estado miserable en que existió.* 13. *Los obispos de Cuba pasaron su residencia á la Habana.* 14. *Parroquial antigua de la Habana.* 15. *La catedral actual.* 16. *Libros parroquiales.* 17, 18, 19 y 20. *Continuacion de lo mismo* 21. *Auto de division de la isla de Cuba en dos obispados.* 22. *Obispos de Cuba. Ilustrisimo Uvite.* 23. *D. fray Bernardo de Mesa.* 24. *D. fray Juan Flandes.* 25. *D. fray Miguel Ramirez.* 26. *D. fray Diego Sarmiento.* 27. *D. Fernando Urango.* 28. *D. Bernardino de Villalpando.* 29. *D. Juan del Castillo.* 30. *D. fray Antonio Díaz Salcedo.* 31. *D. fray Bartolomé de la Plaza.* 32. *D. fray Juan de las Cabezas.* 33. *D. fray Alonso Enriquez de Almendarez.* 34. *D. fray Gregorio de Alarcon.* 35. *El Dr. D. Leonel de Cervantes.* 36. *Dr. fray Gerónimo de Lara.* 37. *D. Martin de Zelaya.* 38. *D. Nicolas de la Torre.* 39. *D. Juan Montiel.* 40. *Dr. D. Pedro Reyna Maldonado.* 41. *Dr. D. Juan de Santo Maria.* 42. *D. fray*

*Bernardo Alonso de los Rios. 43. D. Gabriel Diaz Vara Calderon. 44. Invasion de 800 franceses en Cuba en mil seiscientos setenta y ocho. 45. Gobierno del Ilustrísimo D. Juan García de Palacios. 46. D. fray Baltasar de Figueroa. 47. D. Diego Exclino de Compostela. 48. D. fray Gerónimo de Valdes. 49. Dr. D. Francisco Yzaguirre. 50. D. fray Gaspar de Molina. 51. D. Fray Juan Laso de la Vega. 52. Dr. D. Pedro Agustín Morel. 53. Dr. D. Santiago José de Echavarría. 54. Dr. D. Antonio Feliú y Centeno. 55. Ilustrísimo D. Joaquín de Ozes y Alzúa. 56. D. Felipe José de Tres-Palacios, primer obispo de la Habana. 57. Ilustrísimo D. Juan Díaz de Espada. 58. Obispos auxiliares. 59. Renta decimal.*



1. **P**or lo que corresponde á la parte eclesiástica de esta obra, como era fácil que pudiese errar, ó que no diese una noticia capaz de hacer formar idea regular á mis lectores ignorantes en este particular, he adoptado mucho de lo que dexó escrito el ilustrísimo Morel en la relacion de su visita anteriormente citada, fundándome en que ninguno mejor que un prelado estudioso, y aplicado al desempeño de su ministerio, como creo que él lo fué, pudiera haber relacionado este asunto con mas exâctitud y maestría. El citado obispo refiere que la catedral fué primeramente erigida el año de mil quinientos diez y ocho en Baracoa por el pontífice Leon X. Despues por la incomodidad que habia de atender desde aquel parage al remedio espi-



ritual de los pueblos restantes de la diócesis, y suprimida la de Baracoa, se levantó otra en el pueblo de Santiago. Executólo así Adriano VI. á los veinte y ocho de abril de mil quinientos veinte y dos. Esta providencia parece haber sido muy justa, porque la catedral quedaba en la punta oriental de la isla, y hasta la occidental se cuentan como trecientas leguas. Pero igualmente es preciso confesar que si la ereccion en Baracoa no pareció reglada por este motivo, tuvo otro poderoso y urgente en que fundarse. Es sabido que las providencias que se diéron para la conquista de la isla viniéron de la Española, y á ella únicamente podia ocurrirse en solicitud de otras para continuar la empresa, como que sólo se trataba en aquel tiempo de la comunicacion mas fácil y frecuente de esta isla con la Española, y Baracoa dista poco mas ó ménos veinte y cuatro leguas de aquella isla. Este propio motivo se tendria presente para la nueva ereccion de la catedral en la villa de Santiago, ochenta leguas al oeste de Baracoa, y fuera de ésta la mas inmediata á la Española. Prescindiendo de semejantes circunstancias, ni Baracoa, ni Cuba debian servir de capitales, sino solamente la poblacion que, hallándose en el centro, proveyese con prontitud á las demas de su dependencia: pero sea lo que fuere la villa de Santiago se honró con el distintivo de ciudad, y su parroquia con el de catedral.

2.ª Esta se situó en un terreno dominante de la plaza mayor, que mira al sur, y queda en el centro de la poblacion. En su

estructura y adorno parece haberse puesto el esmero que en otras de su propio tiempo. Solo consta que se aplicaron para este fin las tercias partes de los diezmos de su feligresía; pero esta fué una providencia general para las demas iglesias de la isla, y sobre que no podia contarse para gastos considerables, por la tenuidad de los diezmos, que en aquella época se contribuían. La iglesia, pues, aunque varió de nombre, no varió de condicion; quedóse de catedral en la propia miseria que cuando parroquia: y en el año de mil quinientos veinte y seis experimentó la última calamidad, por medio de un incendio tan voraz, que la reduxo á cenizas. Con este quebranto llegó á tal decadencia, que por el año de mil quinientos treinta y dos se pensó suprimirla, y que el obispado se convirtiese en abadía. Así lo propuso el gobernador Manuel de Roxas, aunque sin efecto; pues no solo fué desatendido, sino que por el mismo tiempo se expidió un orden para que en la corte de Roma se solicitase conmutacion de la última voluntad del gobernador Velasquez, á fin de que dos mil ducados que dexaba para obras pias, fuesen aplicados para la reedificacion de la catedral. Consiguióse por este medio, y por otros que la corte ministraria, la construccion de otra iglesia, que duró hasta mil seiscientos dos, que los piratas la quemaron.

3. La tercera catedral que siguió á las antecedentes padecía los defectos de mas reducida é indecente, por no haber medios para dárle la decencia correspondiente. Tanto era su pobreza, que siendo dos sus campá-

nas, se rájó la mayor, y baxándola por inútil, quedó la menor sirviendo para cuantas ceremonias y funciones se ofrecían. Estas necesidades hubieron de remediarse con el tiempo, y la iglesia se fabricó de nuevo con mas extension y formalidad: hasta que por octubre del año de mil seiscientos sesenta y dos padeció el quebranto, de que ya hablé en otro libro, dexándola los ingleses inservible. Fué preciso abandonarla por el justo temor de que, cayendo repentinamente, quitase la vida á los que la ocupaban. Y como la sacristía quedó intacta se subrogó para los sagrados ministerios, hasta que se pasaron á ejercer en una casa reducida, que se levantó en el cementerio.

4 No habiendo fondos para la ereccion de otra catedral, se recogieron algunas limosnas, y se entregaron á un D. Francisco Ramos, el que con ellas y su grueso caudal puso la última mano á esta obra por el año de mil seiscientos sesenta y seis, en que se bendixo: y desde entónces estuvo sirviendo hasta el de setenta y nueve, en que se arruinó la capilla mayor con un temblor de tierra acaecido. El resto, aunque quedó en pie, no se pudo hacer uso de él, por no contemplarle seguro: y al fin se derribó á costa de mucho trabajo, y se tiraron líneas para otro templo de mayor capacidad y fortaleza; y quedó al fin una catedral bastantemente fuerte, y de regular decencia en su línea; aunque por otra parte un poco reducida, para lo numeroso del pueblo.

5. Faltaba aun la construccion de una oficina tan precisa como la sacristía; y se habría hallado sin duda perfecta, si la limos-



ha de los diez mil pesos, que el rey hizo; se hubiese cobrado enteramente; pero cuando aun se restaban dos mil de los librados sobre vacantes de obispados del reyno de Nueva España, se determinó ocupar la nueva iglesia, a causa de que la estrechez é indecencia que se experimentaba en un cuarto provisional que suplia esta falta, se hacia mas sensible cada dia. Proveyóse, pues, á los once de julio de mil seiscientos noventa que la mañana del veinte y dos se bendixese; y todo se practicó con la correspondiente solemnidad. El costo de esta nueva iglesia se reduxo á veinte mil pesos, los quince mil efectivos, y los restantes en valor de los materiales de la antigua, que se aprovecharon.

6. El señor Morel se detiene mucho describiendo el estado que tenia la catedral en todas sus partes, sin exceptuar los altares, alhajas, ornamentos y otras menudencias, que omito por no considerarlas de tanta importancia para ser extractadas; y paso á decir que en cinco de agosto de mil ochocientos diez el ilustrísimo arzobispo Dr. D. Joaquin de Ozes y Alzúa, de acuerdo con el gobernador D. Pedro Suarez de Urbina, determinó dar principio á la obra de una nueva catedral, que estaba proyectada, á la cual se procedió poniéndose la primera piedra con el mejor lucimiento y aplauso general del pueblo, sin embargo de ruidosas contradicciones que aun pendien: y á esta fecha se halla el edificio muy adelantado, no obstante la carencia de los fondos que tomó el rey en empréstito hace años.

7. Es de notar que en veinte y seis de

noviembre del mismo año, se encontró en una de las excavaciones que se hicieron, cerca del presbiterio de la antigua iglesia, una losa de mármol rota á su largo, cuyos pedazos eran de una vara y dos tercias, y el ancho entero una vara; en la cual, examinada, se lee lo siguiente:

*Etiam sumptibus, hanc*

*Insulam debellavit, ac pacificavit.*

*Hic jacet nobilissimus, ac magnificentissimus*

*Dominus Didacus Velasquez, insularum Yucatanæ præses,*

*Qui eas summo opere debellavit in honorem*

*Dei Omnipotentis, ac (aquí está quebrada la losa)*

*Cui Regis D. (aquí tambien) vivit in*

*Anno Domi. MDXXII.*

8. Consta del pedazo principal, que tenía tres cuartas y tres pulgadas, y con los cuatro pedazos hallados posteriormente en patios de varias casas de la ciudad, que llegaba á una vara y dos tercias, y le faltaba para su completo la mitad del escudo de armas, grabado al pie de la inscripcion.

9. Todos estos fragmentos se mandaron conservar hasta la conclusion de la iglesia, con el fin de colocarlos en el mas digno lugar, con un funeral suntuoso: pero no se debe ocultar á la posteridad que no existe ya tal monumento; pues habiendo determinado el ayuntamiento de aquella capital colocar la lápida de la Constitucion, segun está prevenido, se echó mano de la referida losa, cuando habria facilidad de conseguir otra mas

del caso, y conservar aquella memoria, que acaso era la mas antigua de la isla: y ha sucedido lo que era de esperar; pues el artifice la quebró; y sobre privarnos de monumento tan apreciable, ha venido á grabar la época en uno de sus pedazos. La crítica de los tiempos futuros no podrá ménos que recordar este suceso irreflexivo, que la historia debe indicar con colores vivos.

10. Erigida que fué la catedral en la ciudad de Santiago, y nombrado por obispo á D. fray Juan de Ubite (1), del orden de predicadores (2), se le comunicó la facultad para la creacion de las dignidades, prebendas y demas oficios que tuviese por convenientes al servicio de la catedral. Hallándose pues, en Valladolid, procedió dia ocho de marzo de mil quinientos veinte y tres á erigir seis dignidades, diez canongias, seis raciones y tres medias, seis capellanes, seis acólitos, sacristan, organista, pertiguero, mayordomo, secretario y perrero: y por no ser bastantes los frutos para la manutencion de todas las plazas referidas, dexó sólo cor-

---

(1) Algunos aseguran que el primer obispo de la catedral de Cuba fué D. fray Bernardino de Mesa, del orden de Santo Domingo, electo en 1516, aunque no vino á esta isla: y que en 1518 le sucedió el maestro fray Juan Garcés, del mismo orden, que tampoco vino á su obispado: de suerte que hacen tercer obispo á D. fray Juan de Ubite, del orden de S. Francisco, nombrado en 1522, y que tampoco vino á esta isla; hasta que en 1526 fué electo el maestro fray Juan Flandes, que fué el primero que vino á esta diócesi; la que se le mandó dexar para que pasase á Francia de confesor de la reyna, niuger de Francisco I.

(2) Así lo dice el ilustrisimo Morel, aunque otros creen que fué franciscano.



rientes las seis dignidades, cinco canonicatos y tres raciones enteras, y suspendió las demás para cuando las rentas creciesen. Esta providencia no se verificó, sin embargo, por lo respectivo al primer particular; pues al cabo del dilatado transcurso de mas de ciento setenta años, nunca se reconocieron existentes sino dos dignidades, cuatro canongías, y raros ministerios inferiores: con la circunstancia de que al principio se cuidaba tan poco de la provision de las prebendas, que los clérigos que querian se las usurpaban, y era necesario arrojarlos como intrusos.

11. En diez y nueve de enero del año de mil seiscientos siete se suprimió una de las cuatro canongías para el tribunal de la inquisicion, y quedaron por consiguiente tres y las dos dignidades. Por cédula de veinte y cuatro de diciembre del mismo año, se mandó que las dos prebendas que vacasen, fuesen proveidas en magistral y doctoral, y así se practicó en los siguientes de ochenta y tres y noventa y uno. En el de mil seiscientos noventa y cuatro, se aumentaron dos raciones, y en el de mil setecientos treinta y nueve una media. En el de cuarenta y uno la canongía penitenciaria; y últimamente en el de cincuenta otra media racion, con que se hallaban existentes en tiempo del señor Morel once plazas mayores, que eran el deanato, la chantría, la magistral, la doctoral, la penitenciaria, una de merced, la suprimida, dos raciones y dos medias idem. En el día aparecen en la Guia de Forasteros un dean, un chantre, un tesorero, un lectoral, un doctoral, un peniten-

bro primero de entierros en veinte y cuatro de enero de mil seiscientos trece, fué María Magdalena Comadre, la que testó ante Juan Baustista Guilisasti.

20. En seis de abril de mil seiscientos treinta y cuatro consta la primera confirmación hecha por el ilustrísimo señor D. Fray Gerónimo de Lara, al sargento mayor Pedro de Ulibarre.

21. La isla de Cuba, que hasta el año de mil setecientos ochenta y ocho había sido comprendida en un solo obispado, se dividió en los dos que comprende en el día, como explica el siguiente auto de división, que me ha parecido conveniente incluir, como asunto tan principal de este libro —

*„En la ciudad de la Habana en cinco de noviembre  
 „de mil setecientos ochenta y nueve años. El ilustrí-  
 „simo señor D. Felipe José de Tres Palacios, obispo de  
 „ella, del consejo de S. M. y el señor D. Miguel Cristó-  
 „bal de Frisarrí, del propio consejo, fiscal de la real  
 „audiencia de Santo Domingo, comisionados para la  
 „división de la iglesia de Cuba &c. — Habiendo visto  
 „este expediente formado para la dōtacion de la nue-  
 „va iglesia catedral que se va á erigir en esta dicha  
 „ciudad, y lo representado por el señor canónigo doc-  
 „toral de la de Cuba D. Juan Crisóstomo Correo, so,  
 „á nombre de su cabildo y prelado, quien se adhirió  
 „á ella, á fin de que desmembrándose de ella el terri-  
 „torio de que se ha formado, le quede á la suya la  
 „renta suficiente á conservar su decoro, y que no se  
 „envilezca con la particion, segun previene la instruc-  
 „cion soberana de diez y siete de mayo de mil sete-  
 „cientos ochenta y siete y su apēndice de treinta de  
 „julio: teniendo presente lo que de oficio se ha ac-  
 „tuado para purificar la verdad, los documentos agre-  
 „gados á este fin, sin perder de vista las leyes del  
 „reyno, las reales cédulas y disposiciones generales*

„ de derecho , con cuanto ver , y reflexionar convino :  
 „ dixéron su señoria é ilustrísima , y de un acuerdo  
 „ conviniéron en los puntos siguientes, — PRIMERO : no  
 „ ser precisa la reunion de beneficios curados de la  
 „ Habana y villa de Guanabacoa á la nueva catedral ,  
 „ segun propuso á S. M. el último prelado , en repre-  
 „ sentacion de diez y seis de julio de mil setecientos  
 „ s tenta y siete. — SEGUNDO : no poder servirse las seis  
 „ capellanias de coro de la catedral que se erige con  
 „ las doce que tiene esta parroquia , a causa de que  
 „ las ocho son de sangre , y solo las cuatro de libre  
 „ colocacion de la dignidad episcopal , con cincuenta  
 „ pesos anuales , á las que se le asigne. — TERCERO : la  
 „ parroquia de la Habana con sus auxiliares y de-  
 „ mas de la diócesi gozarán el noveno y medio de  
 „ sus fábricas y obviaciones que le pertenecen , y sien-  
 „ do estas rentas los once mil pesos de ingreso que  
 „ se representó á S. M. habia para subvenir á la de  
 „ la catedral , como refiere el apéndice de la citada  
 „ instruccion , percibirá solo esta nueva que se erige ,  
 „ los excusados que se le asignen , y demas que por  
 „ derecho le competan. — CUARTO : el prelado y capitulo  
 „ de la sobre dicha nueva iglesia , con presencia del  
 „ sobrante del caudal de fábrica , deducidas las obli-  
 „ gaciones , formalizará una capilla de música propor-  
 „ cionada , in contar con la de la parroquia , que has-  
 „ ta ahora ha costado con cuatrocientos pesos anua-  
 „ les de sus obviaciones y novenos , respecto á que nun-  
 „ ca ha habido un cuerpo de esta clase de dotacion ,  
 „ como tambien se representó — QUINTO ; se releva á  
 „ la mitra de Cuba de la pension de un mil pesos , que  
 „ tenia sobre i , á favor de la real y distinguida órden  
 „ española de Carlos III. y al cabildo de la de un mil y  
 „ quinientos p sos que contribuia con igual objeto ;  
 „ y se cargan una y otra al prelado y capitulo de  
 „ la Habana , conforme á lo dispuesto en la citada  
 „ instruccion. — SEXTO : sobre las once plazas capitula-  
 „ res , á saber , dean , arcediano , maest e-escuela , doc-  
 „ toral , penitenciario , dos canongias de mereed , dos



„ raciones enteras y dos medias, que erige en esta  
 „ nueva iglesia la instrucción mencionada. Tambien  
 „ se constituye un sochantre con cuatrocientos pesos  
 „ de renta anual, seis capellanes de coro con trecien-  
 „ tos, incluso los cuatro que provee la dignidad, que  
 „ gozando de cincuenta pesos sólo disfrutarán los dos-  
 „ cientos y cincuenta restantes á su complemento, un  
 „ apuntador de fallas, con ciento ochenta y siete, un  
 „ celador de la iglesia con la misma suma, un maes-  
 „ tro de ceremonias con trecientos, un secretario de  
 „ cabildo y pertiguero con ciento cincuenta pesos ca-  
 „ da uno, y un perrero con noventa y seis, cuyos  
 „ salarios se satisfacen de la cuarta capitular.—  
 „ SEPTIMO: tambien se erige un organista con trecien-  
 „ tos pesos, un campanero con ciento y cincuenta,  
 „ seis acólitos con noventa y cuatro cada uno, y tres  
 „ mozos de coro y sacristia con noventa y seis cada  
 „ uno, lo que reportará la fábrica de la renta de  
 „ de sus excusados.—OCTAVO: la distribucion de los  
 „ diezmos, que por derecho y costumbre pagan los  
 „ fieles de este territorio será conforme ordenan las  
 „ recopiladas de estos reynos, sin desviarse de las  
 „ prevenciones que contiene la real cédula circular  
 „ de veinte y tres de agosto de mil setecientos ochenta  
 „ y seis, á que se arreglará el contador real de diez-  
 „ mos: del mismo modo que al cuadrante y formula-  
 „ rio de treinta de octubre del mismo año, que se hizo  
 „ por la contaduría general de Indias; en cuya virtud  
 „ se harán cuatro partes de la cuota en que se ar-  
 „ riende, ó produzca á esta administracion cada parro-  
 „ quia, la una para el prelado, la otra al capitulo, y  
 „ unidas las restantes, se hagan nueve, de las que se  
 „ deducen los dos novenos reales, los cuatro beneficia-  
 „ les, de los que toma dos y medio el párroco, uno  
 „ y medio el sacristan mayor, y los tres sobrantes de  
 „ por mitad la fábrica de la parroquia y el hospital de  
 „ la misma, contribuyendo todos los de esta última cla-  
 „ se la décima al general, y tambien todas las parro-  
 „ quias su segunda casa excusada á la fábrica de la

„ catedral, descontándose antes á los partícipes el seis  
 „ por ciento del real subsidio, y el tres del seminario,  
 „ excepcion de los reales novenos, que salen íntegros, y  
 „ el hospital que está excepcionado del subsidio. —  
 „ NOVENO: el todo de la cuarta episcopal de la an-  
 „ tigua iglesia de Cuba ascendia á cincuenta mil  
 „ novecientos cincuenta y dos pesos seis reales, de cu-  
 „ ya cantidad se aplican al prelado de Cuba diez y  
 „ seis mil novecientos ochenta y cuatro pesos seis reales,  
 „ que es la tercera parte líquidos, sin descuento algu-  
 „ no, y para su pago se le adjudican los seis mil quin-  
 „ cientos treinta y ocho pesos seis reales que produce  
 „ aquel territorio, y los diez mil cuatrocientos cuaren-  
 „ ta y cinco pesos seis reales restantes, que ha de per-  
 „ cibir sobre la renta de esta mitra por via de pen-  
 „ sion, quedando para el prelado de esta diócesis los  
 „ treinta y tres mil novecientos sesenta y ocho pesos  
 „ cuatro reales restantes, de los cuales se han de de-  
 „ ducir un mil pesos de la pension de la real y dis-  
 „ tinguida orden española de Carlos III., y tres mil  
 „ del salario asignado al ilustrísimo señor obispo au-  
 „ xiliar, que reside en la Luisiana. — DECIMO: el ilus-  
 „ trísimo señor obispo comisionado á esta division,  
 „ es de dictámen se consigne igual cantidad de diez  
 „ y seis mil novecientos ochenta y cuatro pesos dos rea-  
 „ les al cabildo de Cuba, y los treinta y tres mil  
 „ novecientos sesenta y ocho pesos cuatro reales res-  
 „ tantes al de la Habana, con la pension de los un mil  
 „ quinientos de la misma real orden de Carlos III.  
 „ en que no está acorde el señor ministro real, que  
 „ siguiendo la letra y espíritu de la real instruccion  
 „ debia señalar, y señaló por dotes competentes y nada  
 „ escasos los citados diez y seis mil novecientos ochen-  
 „ ta y cuatro pesos dos reales para la mitra de Cuba,  
 „ y para su cabildo veinte y tres mil docientos veinte  
 „ y ocho, y á la fábrica, colegio y hospital las can-  
 „ tidades que despues se explicarán; y con atencion á  
 „ que la cuarta de la renta decimal del territorio de  
 „ Cuba, que se le asignó, demarcó y adjudicó no ha

„ subido desde el año de mil setecientos setenta y siete,  
 „ te, de la cantidad de seis mil quinientos treinta y  
 „ ocho pesos seis reales, que no basta para completar  
 „ las dotaciones señaladas, pensiona en las restantes  
 „ á su cumplimiento, y la consigna y adjudica para  
 „ su pago en la masa decimal de este territorio de la  
 „ Habana, debiendo entregarse la cantidad de pension  
 „ libre de toda ótra, y sin ningun descuento de dere-  
 „ chos y costos, fixa é invariablemente, y sin conside-  
 „ racion á caso fortuito; y para la dotacion de la nue-  
 „ va mitra é iglesia se asigna y adjudica por ahora  
 „ en la renta decimal de su territorio, que es bastante  
 „ y correspondiente á las intenciones y prevenciones de  
 „ S. M. conforme al capítulo 4.º de sus reales instruc-  
 „ ciones, ley y cédula que en él se expresa, distri-  
 „ buyendo la renta por las cuartas partes fixas, sujetas  
 „ á las pensiones de la real orden española de Carlos  
 „ III, que á cada una se le ha señalado, y relevado  
 „ la mitra y cabildo de Cuba, haciéndose dicha distri-  
 „ bucion con arreglo á las leyes y disposiciones sobera-  
 „ nas. — UNDECIMO: sobre las rentas que producen los  
 „ excusados en toda la isla se aplican á la iglesia ca-  
 „ tedral de Cuba la cantidad de cuatró mil setecientos  
 „ treinta y cuatro pesos dos reales, que es el tercio, y  
 „ se le consignan para su pago los un mil setecientos  
 „ ochenta y seis pesos seis reales, que produce aquel ter-  
 „ ritorio, y los dos mil novecientos-cuarenta y ocho pe-  
 „ sos cuatro reales restantes, que ha de percibir de la  
 „ renta correspondiente á este por via de pension, que-  
 „ dándole á la de la Habana los nueve mil cuatrocien-  
 „ tos sesenta y nueve pesos cuatro reales restantes. —  
 „ DUODECIMO: al seminario conciliar de Cuba se le  
 „ asignan, sobre lo que produce, el tres por ciento del  
 „ ramo de diezmos de toda la isla, un mil novecien-  
 „ tos ochenta y nueve pesos un real, adjudicándosele  
 „ para su pago los setecientos ochenta y un pesos dos  
 „ reales que produce aquel territorio, y los un mil  
 „ ciento noventa y nueve pesos siete reales restantes,  
 „ que ha de percibir sobre las de éste, quedándole al



„ colegio de esta ciudad los tres mil novecientos setenta y ocho restantes, que emplearán los directores en los fines de su instituto. — DECIMOTERCIO: al hospital general de Cuba, que está á cargo de los RR. PP. belemitas, se le consignan, sobre lo que producen los demas hospitales de la isla, quinientos noventa y cuatro pesos dos y medio reales, para cuyo pago se le adjudican los docientos treinta y un pesos seis reales restantes, que produce su territorio, y los trecientos sesenta y tres uno y medio restantes sobre las de éste, quedando para el general de esta ciudad, que está á cargo de los RR. PP. del órden de S. Juan de Dios, los un mil ciento ochenta y nueve pesos siete y medio reales restantes; habiéndose tomado este temperamento con presencia de que el territorio consignado á Cuba, aunque igual en extensión al aplicado á ésta, no produce la mitad de las cuotas que á aquella iglesia le van asignadas, y gozarán sus participes, por vía de compensacion, disminuyéndose á proporcion, conforme vayan aumentándose los diezmos del insinuado territorio, hasta extinguirse, luego que lleguen al completo de las sumas que ahora se le señala: y finalmente, que estando evacuada la division territorial por auto de veinte y nueve de agosto, que se comunicó á los respectivos prelados y justicias, se formalize por mí el presente escribano un estado de las asignaciones que van hechas, que colocará á continuacion, y se proceda á extender el instrumento de ereccion, arreglado á este acuerdo, de que se compulsará testimonio, y de todo lo obrado, para dar cuenta á S. M., y que descienda su soberana resolucion, reservando los originales, previa tasacion de costas y costos impendidos, que se satisfarán por quien y donde S. M. lo disponga: y así en fuerza de definitivo, su señoria é ilustrísima así lo previnieron, mandaron y firmaron, de que doy fé. — Felipe José, obispo de la Habana. — Licenciado Miguel de Irisarri. — Ante mí. — Alexandro de Porto, escribano y notario público.

22. Los obispos que han gobernado en la iglesia catedral de la isla de Cuba han sido por el orden siguiente. — D. fray Juan de Ubite, del orden de S. Francisco, electo primer obispo, segun queda insinuado anteriormente en esta obra; y aunque Gil Gonzalez Dávila no le pone en el catálogo de esta iglesia, los mas de los escritores le reconocen por el primero, no obstante que alguno le coloca en tercer lugar. Este prelado, segun se explica Herrera, renunció la mitra en mil quinientos veinte y siete, y murió el de mil quinientos cuarenta en el condado de Flandes.

23. Al obispo antecedente sucedió, segun escribe Arrate, el ilustrísimo obispo D. fray Bernardo de Mesa, del orden de Santo Domingo, electo y consagrado el año de mil quinientos treinta y seis; y dice el mismo autor que fué el primero que tuvo anexas a su obispado las provincias de la Florida. Alcedo en su Diccionario Geográfico es del mismo sentir; pero debo decir que conservo una memoria de un eclesiástico recomendable de la catedral de Cuba, que merece bastante atencion por todos respectos, y en ella está inmediatamente despues del señor Ubite el prelado que trae el párrafo siguiente.

24. El maestro D. fray Juan Flandez, del orden de Santo Domingo, fué electo en mil quinientos treinta y ocho, y se le mandó dexar el obispado para que fuese por confesor y capellan mayor de la reyna Doña Leonor, hermana del emperador Carlos V. que pasó á Francia con su esposo Francisco I.<sup>o</sup>

25. En mil quinientos treinta y nueve fué electo D. fray Miguel Ramirez de Sa-

Salamanca, natural de Burgos, del orden de Santo Domingo, maestro en su religion, predicador del emperador Carlos V., colegial en el colegio de S. Gregorio de Valladolid, regente en la universidad de Lobayna, abad de Jamayca, y de allí obispo de Cuba.

26. D. Fray Diego Sarmiento, natural de Burgos, religioso cartuxo, pasó á esta isla el año de mil quinientos cuarenta, hizo su visita, con licencia se fué á España, y allá hizo renuncia del obispado, la que le fué admitida. Retiróse entónces á su convento de Santa María de las Cuevas de Sevilla, de donde habia sido prior, y falleció en mil quinientos cuarenta y siete.

27. A este obispo sucedió el Dr. D. Fernando de Urango, natural de Azpeitia en Guipúzcoa, colegial del colegio de S. Bartolomé en Salamanca, maestro de teología y catedrático de ella. Los autores que tengo á la vista no convienen en el año de su venida; unos dicen que vino en mil quinientos cuarenta y siete, otros en cincuenta y uno, y Arrate en cincuenta y seis. Este prelado murió en esta isla, y se dice que está enterrado en su catedral.

28. El Dr. D. Bernardino de Villalpando, natural de Talavera, fué electo obispo de Cuba en veinte de Abril de mil quinientos cincuenta y nueve, y el nueve de marzo del de sesenta y seis fué promovido á Guatemala.

29. El Dr. D. Juan del Castillo, natural de Burgos, colegial del colegio de Sigüenza y del de S. Bartolomé en Salamanca, catedrático de artes, electo obispo de Cuba en



mil quinientos sesenta y siete, gobernó hasta el de ochenta; que renunció, y volvió a España, donde se le dió una abadía en Extremadura.

30. D. fray Antonio Diaz de Salcedo, del órden de S. Francisco, colegial de S. Clemente de Bolonia, insigne en virtud y letras, electo en mil quinientos ochenta por renuncia del anterior: estando en este obispado visitó las provincias de la Florida, como parte de su diócesi, y en mil quinientos noventa y siete fué promovido al obispado de Nicaragua.

31. En el mismo año fué nombrado obispo de Cuba D. fray Bartolomé de la Plaza, del órden de S. Francisco, y gobernó hasta mil seiscientos dos.

32. Le sucedió D. fray Juan de las Cabezas, del órden de Santo Domingo, natural de Zamora; estudió leyes y cánones en Salamanca, pasó á Indias de vicario de la provincia de Santa Cruz, en la isla Española, fué á España al capítulo general, y allí fué electo obispo de Cuba en mil seiscientos dos. Este prelado fué al que apresó, estando en la visita, el capitan Gilberto Giron, pirata frances, y le llevó descalzo y maniatado á su balandra, que tenia anclada en el Manzanillo. Túvole á bordo ochenta dias, hasta que fué rescatado; pero este hecho quedó vengado. Habiendo vuelto el obispo á su catedral, la halló robada y convertida en cenizas por unos piratas franceses, que hicieron lo mismo con otras iglesias de la ciudad, el año próximo de tres. Con este motivo pretendió trasladar la catedral á la Habana; pero se opuso el ayuntamiento con tal suceso, que el obispo hubo de

desistir de su pretension; y el año de mil seiscientos diez fué promovido para Guatemala, donde murió.

33. El maestro D. fray Alonso Enriquez de Almendáriz, religioso mercenario, descediente de los reyes de Navarra; comendador de su convento de Granada, vicario general del Perú, vicario provincial de la Andalucía, fundador del colegio de S. Laureano en Sevilla, obispo de Sidonia y auxiliar de Burgos, y en cinco de junio de mil seiscientos diez nombrado obispo de Cuba. Visitó la isla diferentes veces, renovó con esfuerzo la pretension de trasladar la catedral á esta ciudad de la Habana, aunque se le desaprobo por la corte. Convocó á sínodo, y se frustró su celebracion, á causa de que el veinte y siete de enero del año de veinte y cuatro fué promovido al obispado de Mechoacan. Fundó en México el colegio de S. Ramon con ocho becas, tres de ellas para los oriundos de esta isla, y cinco para los de Mechoacan, donde falleció en mil seiscientos veinte y ocho.

34. En la vacante del prelado antecedente fué nombrado obispo de Cuba, en mil seiscientos veinte y cuatro, D. fray Gregorio de Alarcon, del órden de S. Agustin, uno de los primeros religiosos descalzos de su religion, obispo electo de Cáseres en Filipinas, y despues de esta iglesia. Consagróse en su convento de Madrid, y salió de la corte á pie descalzo; pero el consejo le mandó que fuese con la decencia correspondiente á su dignidad. Embarcóse por junio del mismo año de veinte y cuatro en Cádiz, y falleció en la navegacion, yá

cercano á las costas de Santo Domingo, y su cuerpo fué arrojado al mar.

35. El Dr. D. Leonel de Cervantes y Carbajal, natural de México y provisor de Santa Fé, obispo de Santa Marta, promovido para esta iglesia en mil seiscientos veinte y cinco. Ancló en Cuba y visitó su catedral. Por el año de veinte y ocho se le promovió al obispado de Guadalajara, y en el de treinta y cinco al de Oaxaca. Fué tan limosnero que mereció el renombre de Padre de Pobres. Falleció en México el año de treinta y siete, y su cuerpo fué sepultado en la iglesia de S. Francisco de aquella corte. Arrate dice que este prelado solicitó y obtuvo letras del pontífice Urbano VIII, dirigidas al arzobispo de México, para que admitiese este obispado por su sufragáneo; pero que no consta tuviese el efecto que deseó, por haber permanecido sin novedad anexó al de Santo Domingo.

36. El maestro D. fray Gerónimo de Lara, natural de Valladolid, del orden de la Merced, comendador dos veces de su convento de Olmedo, difinidor de la provincia de Castilla, y electo obispo de Cuba en seis de setiembre de mil seiscientos veinte y ocho, confirmado en siete de enero de veinte y nueve, y posesionado en treinta de noviembre del de treinta. Murió en esta capital el veinte y dos de junio de cuarenta y cuatro, y se le dió sepultura en la parroquial mayor.— En la sede vacante de este obispo se trató nuevamente de la traslacion de la catedral á la Habana, así por su pobreza, como por haber sido dos veces saqueada, y una derribada por



los enemigos; y últimamente porque en aquel tiempo se esparcía la voz de que querían entrar otra vez en Cuba, y llevarse los canónigos en camisa: lo que los hubo de llenar de temores. Sucedió también que en dos de abril de mil seiscientos cuarenta y nueve el dean y cabildo nombró al P. Juan de Chaves Bexarano por vicario juez eclesiástico de la abadía de Jamayca, á causa de haber ido presos á Cartagena, de orden de la inquisición, el abad y su provisor, sin haber quedado persona alguna, que administrase la jurisdicción eclesiástica.

37. En mil seiscientos cuarenta y cinco fué electo D. Martin de Zelaya Ocarriz, inquisidor de Córdoba, el que hizo dexacion del obispado sin haber venido á él, y se le dió despues la maestrescolía de Salamanca.

38. En su lugar fué nombrado el Dr. D. Nicolas de la Torre, natural de México, catedrático de prima y decano de teología en aquella universidad, examinador real de los graduandos en artes, rector de la universidad cuatro veces, canónigo penitenciario, y dean presentado para el obispado de Cuba en mil seiscientos cuarenta y seis, y posesionado en cincuenta y dos. Falleció en la Habana á cuatro de julio de cincuenta y cinco, sin haber visitado su diócesi. Diósele supultura en Guanabacoa, de donde se trasladáron sus huesos á México. — En este tiempo aconteció la pérdida de Jamayca, de que dexo hecchia relacion anteriormente.

39. Al Dr. D. Juan Montiel, canónigo magistral de Calahorra, se le dió el obispado de Cuba en mil seiscientos cincuenta

y seis (3). Hallándose á vista del Morro de Cuba, escribió á su dean y cabildo noticiándole su eleccion, y que pasaba á consagrarse á Nueva España. Diósele posesion al chantre D. Julian de Moya, su apoderado, en treinta de agosto del referido año; y el obispo, cuando hubo evacuado su consagracion, y llegado á la Habana, se mantuvo en ella hasta el año de cincuenta y siete, en que falleció

40. Su vacante la ocupó el Dr. D. Pedro Reyna Maldonado, natural de los reynos de Lima (4), canónigo mas antiguo de la Catedral de Truxillo, comisario general subdelegado de cruzada de aquella provincia, gobernador y vicario general de su obispado. Hízosele la merced del obispado de Cuba en veinte y siete de abril de mil seiscientos cincuenta y ocho, y por agosto de cincuenta y nueve estaba en la Habana. Recibidas sus bulas, y estándose preparando para pasar á consagrarse á Nueva España, le sobrevino la muerte el cinco de octubre del año de sesenta, y fué sepultado en la parroquial mayor. Este obispo escribió dos tomos titulados el Perfecto Prelado, los que se dice que estaban llenos de una sábia erudicion.

41. El Dr. D. Juan de Santo Matía Saenz y Mañosca, natural de México, se graduó de doctor en cánones en la universidad de Lima, donde fué electo canónigo doctoral de su metropolitana, en la ciudad de Arequipa maestro-escuela, y en su patria juez

---

(3) Algunos escriben que en cincuenta y cinco.

(4) Así se expresa Arrate cuando habla de ese prelado.

de bienes confiscados é inquisidor fiscal. Fué nombrado obispo de Cuba en mil quinientos sesenta y uno, y se consagró en la metropolitana de México: tomó posesion por medio del chantre Moya, su apoderado, á veinte de junio de sesenta y tres: dia seis de agosto del mismo año llegó a la Habana, y en el año siguiente fué á Cuba, y despues de haber regresado á esta ciudad, se le promovió á la mitra de Guatemala, para donde salió el cuatro de marzo de sesenta y ocho. Las ocho fiestas de la Asuncion que se celebran en esta catedral fué Caposicion de este digno prelado.

42. El maestro D. fray Bernardo Alonso de los Rios y Guzman, del órden de la Trinidad calzada, provincial de la Andalucía, fué electo obispo de Cuba en mil seiscientos sesenta y siete, y posesionado el de setenta, por medio del Dr. D. Juan de Cisneros, su apoderado. Por junio de setenta y uno llegó á Cuba, y desde luego trató de reedificar la catedral, para cuyo objeto exhibió mil pesos, y á su imitacion el dean y cabildo, clero y gobernador, el ayuntamiento y la venciaidad concurren, cada uno segun su posibilidad. El obispo aplicó para el efecto los bienes de las iglesias de Jamayca, baxo la obligacion de restituirlos á las mismas, siempre que aquella isla volviese al dominio español; pero pronto tuvo noticia de su promocion á Ciudad-Rodrigo, y por el mes de setiembre del mismo año vino á la Habana, donde se embarcó para Cadiz por agosto de setenta y dos. Este prelado ascendió de aquella segunda iglesia á la metropo-



litana de Granada, donde falleció; y según estoy informado dexó impuestos en su primera iglesia seiscientos pesos para la fiesta de la Purísima Concepcion; mil y cuatrocientos para los capellanes de coro, y mil pesos para cuatro plazas de monacillos.

43. Al Dr. D. Gabriel Diaz Vara Calderon, capellan de honor y juez de la real capilla, administrador del hospital del buen Suceso de Madrid, canónigo de la catedral de Avila, se le hizo merced del obispado de Cuba en mil seiscientos setenta y uno, y á catorce de diciembre del mismo se le despacharon sus correspondientes bulas. El veinte y tres de abril de setenta y tres se le dió posesion por medio de su apoderado el deán Moya. Se consagró en Sevilla, y el seis de setiembre del año últimamente dicho entró en el puerto de Cuba, y á los dos dias cantó misa de pontifical en la iglesia de S. Francisco, por defecto de la catedral. Luego publicó su visita, y se mantuvo en aquella ciudad hasta noviembre, que vino á la Habana. El año de setenta y cuatro se embarcó á visitar las provincias de la Florida, donde hizo muchas conversiones, y confirmó tres mil ciento cincuenta y dos personas. Por mayo de setenta y cinco volvió á la Habana, y convocó á sínodo para el siguiente de setenta y seis; la que no se celebró por haber fallecido el diez y seis de marzo del mismo año.— Este prelado escribió un tomo que tituló Grandezas de Roma: y en su sede-vacante aconteció el formidable y tremendo terremoto llamado *el temblor grande*. Comenzó entre nueve ó diez de la ma-

ñana del viérnes once de febrero de mil seiscientos setenta y nueve, y su mayor trepidacion duró por espacio de media hora, y continuó con intervalos durante cuarenta dias, causando con su furia extremada confusion en todo el vecindario, y haciendo varios estragos en las iglesias y las casas. Yá dixe en otro lugar que la parte oriental de la isla sufre esta pension, ademas de los hurácanes que á menudo experimenta la parte occidental, y que parecen propios de las islas Antillas. En estas épocas calamitosas los elementos parece que se conspiran para exterminar estos fértiles paises. Desde mediados de julio hasta fines de octubre es ordinariamente quando sobrevienen semejantes temporales. El viento principia y crece rápidamente, y desde luego comienza el agua en la misma progresion, acompañada de relámpagos, cuya vivacidad y reproduccion continua, asombra y extremece las almas mas varoniles; y si la borrasca crece y llega al grado de amenazar los edificios, y aun los montes, el espanto y la afliccion sobrecoge los corazones; y los padres y las madres se miran llenos de pavor, acogiendo los hijos en los brazos sin saber que resolver á vista de la naturaleza irritada. Y se debe agregar á esta pintura el espectáculo del mar, cuyo aspecto seria suficiente á helar el espíritu mas ardiente: pero esta furia general dura ordinariamente de cuatro á seis horas, que parecen igual número de siglos, con especialidad si la tormenta sobreviene de noche, cuya obscuridad concurre á hacerla horrorosa; y despues sucede una especie de calma borrascosa, que tranquiliza las almas agitadas

que gozan despues una atmósfera dulce y purificada. El hombre, que sólo calcula su conveniencia, dice Moreau de Saint Mery, y que se vé expuesto á todos los riesgos que ofrece un huracan, concibe con dificultad que tales efectos de la naturaleza puedan reportar utilidad. Pero el filósofo, á quien la observacion ha penetrado del órden admirable que rige el universo, si concibe utilidad, y muy léjos de blasfemar contra una causa tan destructura en la apariencia, se inclina á creer que estos sacudimientos indispensables de la naturaleza, son crisis necesarias y combinadas con los principios de la conservacion del globo....

44. En la sede vacante del señor Vara Calderon, el gobernador del Guarico despachó de aquel puerto ochocientos hombres, para que invadiesen la plaza de Cuba. Estos efectuaron su desembarco por Juragua Grande, donde cogieron un hombre demente, llamado Juan Perdomo, que se hallaba en aquel lugar. Llevábanle maniatado para que les sirviese de práctico en su direccion á Cuba, y era una noche serena y de luna: llegaron á una sombra adonde habia dos caminos, y los enemigos en dos mangas se introduxéron por ellos; pero habiendo llegado al parage en que los caminos se volvian á juntar, se avistaron los dos trozos, y á este momento Perdomo gritó: *Santiago España*; los franceses, entónces juzgándose acometidos por los españoles se hicieron varias descargas, y se mataron en gran número, con cuyo incidente desmayaron, y de tropel se reembarcaron, dexando á Perdomo, que en-



tró en Cuba maniatado, y refiriendo lo sucedido.— Por este tiempo se suprimió una canongía en la catedral de Cuba para la inquisición de Cartagena.

45. El Dr. D. Juan García de Palacios, natural de México, tesorero dignidad de la catedral de Puebla, y provisor y vicario general de su obispado, fué electo obispo de Cuba en mil seiscientos setenta y siete: despacháronse sus bulas á trece de setiembre del mismo año, y en doce de marzo de setenta y nueve se le dió la posesion al Dr. D. Antonio Bexarano y Vádes, su apoderado. El obispo llegó consagrado á esta ciudad; por noviembre de este mismo año: y convocó á sínodo para el dos de junio del siguiente, que era el de ochenta, la que se celebró con asistencia del citado Dr., como apoderado del dean y cabildo. El año de ochenta y uno fué el obispo á Cuba, é hizo varias ordenanzas para el gobierno del coro y altar: y falleció á primero de junio de ochenta y dos. En la sede-vacante de este prelado se erigió la canongía magistral.

46. Por el año de mil seiscientos ochenta y tres fué electo para obispo de Cuba el maestro D. fray Baltasar de Figueroa, del orden de S. Bernardo, y estando en Cádiz para embarcarse en los galeones, falleció en el mes de setiembre de ochenta y cuatro.

47. El Dr. D. Diego Evelino de Compostela, cura de Santiago de Madrid, fué electo obispo de Cuba en mil seiscientos ochenta y seis (5), y se consagró en España el

---

(5) Arrate dice que el de 1685; pero yo en este particular he seguido otros documentos á que he debido dar crédito.

de ochenta y siete. Cuando navegaba para su diócesi, estando frente al puerto de Cuba, suplicó con instancia que lo desembarcasen, pero no lo consiguió, y tuvo que seguir en la flota hasta Veracruz; y el diez y siete de noviembre del mismo año desembarcó en esta ciudad, donde residió todo el tiempo de su gobierno; y se puede decir que es uno de los prelados que mas han trabajado en beneficio de esta diócesi, como se puede observar fácilmente en tratando de establecimientos piadosos. Su muerte sucedió en esta ciudad, y se le dió sepultura en el muro del lado del evangelio del monasterio de carmelitas descalzas. Fué pobre, humilde, docto y buen predicador, y representó para que la mitra de Cuba tuviese obispo auxiliar, proponiendo al efecto al licenciado D. Dionisio Recino, cura rector de la parroquial de la Habana, de donde era natural, y provisor y vicario general, el que fué efectivamente auxiliar del sucesor de este prelado.

48. El maestro D. fray Gerónimo de Valdes, monge basilio, abad y provincial de su órden, y obispo de Portorico, se consagró en Madrid y despues se le nombró para la mitra de Cuba. Llegó á Baracoa por abril de mil setecientos seis, y en veinte y siete del mismo dió su poder por ante Juan Ortiz Montejó, alcalde ordinario de aquella ciudad, al chantre D. Andres de Olmos y Sapiain, para que se presentase con la cédula del gobierno. Así lo executó el apoderado; y fué admitido en cuatro de mayo. Dia trece del mismo mes llegó á la Habana; y se man-

tuvo en esta ciudad hasta el año siguiente,  
 que visitó hasta la villa de Puerto-Príncipe;  
 y en la parroquial de esta villa consagró el  
 día veinte y nueve de junio á D. fray Fran-  
 cisco del Rincon, del orden de mínimos, y  
 arzobispo de Santo Domingo. Despues se  
 restituyó á la Habana, habiendo dado su po-  
 der al referido chantre para que se le diese  
 posesion; y el año de quince salió á la vi-  
 sita general. El ocho de diciembre de es-  
 te año llegó á Cuba, donde hizo varios ar-  
 reglos de catedral, y se separó de aquella  
 capital el diez y seis de febrero del año de  
 diez y seis, regresándose á la Habana, don-  
 de consagró dos años despues al Dr. D. An-  
 tonio Claudio Alvarez de Quiñonez, arzobis-  
 po de Santo Domingo. En esta ciudad fun-  
 dó el benéfico establecimiento de la Cuna, pa-  
 ra expósitos, y otras obras de que trataré  
 en el lugar que corresponda. En Cuba fun-  
 dó el colegio seminario, comprando en cin-  
 co mil pesos las casas en que se situó: im-  
 puso creo que doce mil pesos para sus cá-  
 tedras, y dió setecientos para clases. Tam-  
 bien estoy informado que dió á aquella cate-  
 dral nueve mil pesos, seis mil para la capi-  
 lla mayor, y los tres mil restantes para com-  
 prar las casas inmediatas, que estorbaban.  
 Este prelado pretendió que se pasase la ca-  
 tedral á Sancti-Spiritus, por ser el pueblo  
 mas mediterráneo de la isla, y que en Puer-  
 to-Príncipe se pusiese gobernador con juris-  
 diccion sobre Sancti-Spiritus, Villaclara, el  
 Cayo y Trinidad. Su muerte fué la maña-  
 na del veinte y nueve de marzo de mil se-  
 tecientos veinte y nueve, á los ochenta y tres



años de edad, y veinte y tres de gobierno, dos circunstancias en que excedió á sus antecesores. Su cadáver se sepultó en la parroquia titulada el Espíritu Santo.

49. El Dr. D. Francisco Yzaguirre, dean de la catedral de Segovia, despues de haber aceptado el obispado de Cuba por los años de mil setecientos veinte y nueve ó treinta, renunció y se quedó en aquella iglesia.

50. El mismo de mil setecientos treinta fué electo D. fray Gaspar de Molina y Oviedo, del órden de S. Agustin, natural de Mérida. Consagróse en Madrid, y disponiéndose para venir á esta isla, con deliberacion de nombrar por su auxiliar á un canónigo de esta iglesia, se le promovió á la de Barcelona; donde tampoco pasó por necesitarse su persona en la corte. Despues se le confirió la iglesia de Málaga, y los empleos de gobernador del consejo de Castilla, comisario general de cruzada, teólogo del concilio lateranense, y últimamente la púrpura. Murió en Madrid por el mes de agosto de mil setecientos cuarenta y cinco.

51. D. fray Juan Laso de la Vega y Cansino, del órden S. Francisco, guardian y provincial de su convento de Sevilla, fué electo obispo de Cuba en mil setecientos treinta y uno; y habiéndose resistido á aceptar, se le obligó por la obediencia que su general le impuso. Consagróse en Sevilla por abril del año siguiente de treinta y dos, y se embarcó para su obispado por julio del mismo año; y el primero de septiembre ancló en Cuba. Al dia siguiente sal-

to en tierra y celebró misa en el convento de S. Francisco, y el día tres pasó á su catedral con la solemnidad prevenida. Se mantuvo en Cuba haciendo órdenes y confirmaciones hasta el ocho de diciembre, en que salió de aquella ciudad, y llegó á la Habana, donde fabricó el convento actual de S. Francisco. Erigió varios curatos y auxiliares en los campos, é hizo varias donaciones á su catedral. Procuró contener los abusos introducidos en los juegos de carnestolendas; y estableció ciertas conferencias morales, que se tenían los juéves en la iglesia mayor. Murió en esta ciudad el diez y nueve de agosto de mil setecientos cincuenta y dos, después de haber gobernado en esta diócesi cerca de veinte años, y su cuerpo fué sepultado en su convento de S. Francisco.

52. El Dr. D. Pedro Agustín Morel de Santa Cruz, natural de Santiago de los Caballeros, en la isla de Santo Domingo, siendo canónigo doctoral de la catedral de aquella diócesi, vino á esta de Cuba el año de mil setecientos diez y ocho, acompañando al arzobispo Dr. D. Claudio Álvarez de Quiñonez, cuando vino á consagrarse; y estando en la Habana, cuya tranquilidad se hallaba alterada con cierta rebelión que causaron los isleños (6),

(6). De esta revolución sólo tengo noticias muy confusas, que omito por inexactas, y mas bien he querido traducir un fragmento de la Historia Pública y Secreta de la corte de Madrid, escrita en francés, y es del modo siguiente: 'el cardenal Alberoni se habia propuesto hacer entrar en las cajas reales todo el producto de las negociaciones de tabaco, que se hacían en la Habana, y habia dado órdenes para que todo particular conduxese su tabaco á los reales almacenes, prohibiendo al mismo tiempo á to-

contribuyó poderosamente á sufocar el incendio con su talento y acreditada prudencia. Conocido su mérito, tuvo por conveniente el ilustrísimo Valdes, nombrarle su provisor y vicario general, dando cuenta á la corte de su determinacion; la que fué aprobada con la retencion de su canongía doctoral; y de que al mismo tiempo se le consultase en la primera vacante de la catedral de esta isla. A poco tiempo resultó la del deanato, por muerte de D. Andres de Olmos, y fué en ella inmediatamente colgado con las formalidades de estilo. Mas adelante, por el año de treinta y seis, obtuvo licencia del rey para pasar á la Española á ver á sus padres, lo que executó con bastante brevedad. La vida exemplar y arreglada conducta de este prelado excitó la emulacion que le tuvo obs-

---

dos los vasallos del rey que comerciasen bajo sus nombres particulares en este género, pues estos negocios debian hacerse inmediatamente por oficiales nombrados por S. M., que recibiria por este medio toda la utilidad, y privaria á los particulares del fruto de su territorio y de su industria. Però apenas se hubo publicado este nuevo edicto en la Habana, quando más de mil habitantes corrieron de los campos, y juntándose con los mal contentos de la ciudad, se apoderaron de la guarnicion, y asaltaron la casa del gobernador; y le hubieran asesinado con todos los oficiales, que vinieron á este nuevo establecimiento, si no hubiesen tenido la fortuna de acogerse al castillo, donde se vieron forzados á capitular, á fin de conservar las vidas, que se les concedieron, á condicion de que entre quatro dias se regresarian á España. Los habitantes nombraron entonces nuevo gobernador y otros oficiales, protestando que no consentirian otros, y que enviarian diputados á España para justificar su conducta cerca del trono. „—Entre las vagas noticias que se conservan por tradicion; se cuenta que treinta de los que se amotinaron murieron por fin ahorcados; y no lo dudo mucho quando miro efectos posteriores en el ramo de tabaco,



crecido en fuerza de siniestros informes, hasta que por el año de treinta y ocho apareció justificada su inocencia. El tiempo que estuvo de dean se dedicó mucho al fomento de la catedral; y por el año de mil setecientos cincuenta le fué hecha la gracia de la mitra de Nicaragua, para donde se embarcó el veinte y ocho de julio á la una de la noche, por evitar el concurso, que se preparaba á acompañarle, y la ternura de la despedida. Por el mes de agosto se desembarcó en Cartagena, donde fué consagrado el trece de setiembre por el ilustrísimo señor D. Bernardo Arbisa, oidor que habia sido de la extinguida audiencia de Panamá. El primero de diciembre se embarcó para Portobelo y siguió á su destino, donde permaneció hasta el año de mil setecientos cincuenta y tres, que fué promovido al de Cuba, y de allí remitió sus poderes para recibirse por él en esta diócesi el dean D. Toribio de la Vándera. El seis de enero de cincuenta y cuatro ancló en este puerto de la Habana, desde donde remitió á Cuba libramiento para que se distribuyesen limosnas. Desde Nicaragua remitió á la catedral de Cuba un frontal con atriles de plata sobredorados, siete blandones de plata con un crucifijo igual, y de la misma matéria los que sirven en los dias de primera clase, sin contar otros aumentos de valor que dió al ornamento de su catedral. A principios del año de cincuenta y seis salió á la visita de su obispado, y llegó á Cuba el seis de setiembre, y después á Baracoa, donde confirmó personas muy ancianas; pues desde el tiempo del ilus-

Mismo Valdes no habian aquellos moradores visto otro obispo en su territorio. Este prelado falleció el veinte y ocho de diciembre de mil setecientos sesenta y ocho: habiendo el año anterior concedídosele por auxiliar al ilustrísimo Dr. D. Santiago José de Echavarría; y durante su gobierno sucedió la expulsion de los jesuitas, que él tanto habia favorecido, y el terremoto de Cuba del once de junio de mil setecientos sesenta y seis, que causó tantos estragos.

53. Al señor Echavarría, cura beneficiado de la parroquia mayor de la Habana, y auxiliar del señor Morel, se le hizo la gracia de obispo propietario el año de sesenta y nueve, y tomó posesion de su silla el de setenta, por medio del Dr. D. José Hernandez, á quien mandó para el efecto el poder necesario. Dió principio á la visita general el año de setenta y cuatro; y el ocho de julio del mismo hizo su entrada pública en Cuba con bastante solemnidad; y la alegría que era natural al recibo de un obispo hijo de aquella capital; donde permaneció hasta el trece de noviembre, que continuó su visita y regresó á la Habana. Segun consta de una memoria que me ha remitido un sugeto de providad y crédito literario, residente en Cuba, este obispo aumentó las becas del colegio seminario hasta el número de diez y ocho; al colegio le dió mayor extension en sus viviendas; puso corrientes las cátedras de teología moral todos los juéves; las de derecho canónico, escritura &c. La fundacion del colegio seminario de esta ciudad en el antiguo de los jesuitas fué tambien obra to-

da en lo material y formal de este prelado. También tuvo orden del rey para donar á las iglesias, que tuviese á bien los vasos sagrados de los jesuitas expulsados, y destinó para su catedral un cáliz y un copon de oro, y las demas alhajas las distribuyó en otras iglesias. Este obispo tuvo durante su pontificado ruidosas desavenencias con el señor Cagigal, entónces gobernador de la Habana, por un matrimonio en que estaba interesado el gobernador. La magnificencia con que se trataba, todavía se tiene por proverbio, hablando de obispos opulentos. Entónces habia llegado la mitra de Cuba á un estado de renta sobresaliente, y un hombre de carácter rumboso hallaba recursos infinitos de que disponer en empleos de tal naturaleza; pero es menester confesar en honor de la justicia, que en medio de esa grandeza, era muy limosnero: toda la obvencion que le pertenecia de los pueblos interiores quedaba por su orden para invertirse en los pobres de cada feligresía, y costeaba las fiestas del dia octavo de cada patriarca. Dexó ademas impuesto con lo que se costea anualmente la de S. Juan Nepomuceno y la de Dolores, con veinte y cinco limosnas ese dia de cuatro reales cada una. El ilustrísimo Chavarria salió de la Habana para el obispado de Puebla, en Nueva España, por el mes de mayo de mil setecientos ochenta y ocho, en donde murió el mes de enero de ochenta y nueve, á la edad de sesenta y cinco años; y algunos atribuyen su muerte al desconsuelo que le ocasionó su salida de la Habana: con la que se procedió á la division de su obispado de la isla en



los dos que actualmente contiene, con la sola diferencia de haberse erigido en arzobispado la diócesis perteneciente á la catedral de Cuba.

54. El Dr. D. Antonio Feliú y Centeno, vino de primer obispo de Cuba, despues de dividido el obispado: era natural de Cataluña, y fué electo obispo de Cuba en mil setecientos ochenta y nueve. Llegó á la Habana el diez de agosto del mismo año, y le consagró el ilustrísimo Tres-Palacios, que se hallaba aquí con motivo de estar comisionado para la division del obispado. Despues de su consagración partió para Cuba, adonde hizo su entrada pública por el mes de octubre del año referido. Sus circunstancias le hiciéron amable á todos los habitantes de su obispado; y murió con general sentimiento el veinte y cinco de junio de noventa y uno.

55. Al presente gobierna el arzobispado de Cuba el ilustrísimo señor D Joaquin de Ozes y Alzua, inmediato sucesor del señor Feliú.

56. El ilustrísimo D. Felipe José de Tres-Palacios, abogado de la real audiencia de Santo Domingo, canónigo de merced de la iglesia catedral metropolitana de aquella isla, juez provisor y vicario general del arzobispado, pasó de obispo á Portorico en la vacante del señor Ximenez, monge benedictino; y de aquel obispado vino comisionado á esta ciudad, por órden de S. M., á la division del obispado, en union del oidor de la audiencia de Santo Domingo, D. Miguel Cristóbal de Irisarri; y creo que en premio del desempeño de esta comision se le promovió al obispado de la Habana, por el año de mil

Setecientos ochenta y nueve. Siendo obispo de Portorico se creó á su instancia é influxo el obispado de la Guayana; y siendo obispo primero de la Habana, el de Nueva Orleans, que se proveyó en el ilustrísimo señor D. Luis Peñalver, natural de esta ciudad, arzobispo que fué de Guatemala, y pretendiente entónces del deanato del nuevo coro de la catedral de la Habana. El señor Tres-Palacios impetró de su santidad la bula concessiva del jubileo circular, é hizo algunos gastos para su establecimiento; tuvo tambien cuestiones ruidosas con el gobernador D. Luis de las Casas sobre la fundacion de la casa de Beneficencia, restablecimiento de coliseo, casa de recogidas y plaza de toros, aunque con mejor éxito que el señor Echavarría: y falleció el diez y seis de octubre de mil setecientos noventa y nueve. Su cuerpo se sepultó en el muro del lado del evangelio de la iglesia de santa Teresa.— Su cabildo se acordara siempre que por sus representaciones é informes se les quitó la mitad de la renta á todos los capitulares, que resienten hoy de la escasez consecuente, y se les privó de algunas distinciones que gozan en otras catedrales sus miembros.

57. Actualmente se halla de obispo en la Habana el ilustrísimo señor D. Juan José Díaz de Espada y Landa, á quien debe esta diócesis los aumentos y beneficios que se advierten en sus correspondientes lugares de esta obra.

85. Los obispos auxiliares que ha habido en esta isla han sido el Señor D. Dionisio Recino, natural de la Habana, y auxiliar del ilustrísimo Valdes: el ilustrísimo D.

Francisco de S. Buenaventura Texada, y por su muerte el Dr. D. Pedro Ponce Carasco, del señor Laso: el ilustrísimo Echavarría, del señor Morel: D. fray Cirilo de Barcelona, del señor Echavarría; y últimamente el señor D. José González Candamo, electo auxiliar del señor Tres-Palacios.

59 Como consideré necesario en este libro una noticia de la renta decimal de este obispado, me dirigí al actual contador del ramo, que lo es D. Sebastian de Ayala, quien tuvo la condescendencia de formar el siguiente estado, arreglado á mi peticion; y le concibo suficiente al objeto que me propuse:

*Distribucion de la renta decimal de las cuarenta y dos parroquias del obispado de la Habana del año de 1811.*

	PESOS.	REALES.
A la consolidacion por su noveno correspondieron . . . . .	36.478	6 $\frac{1}{2}$
Al arzobispado de Cuba por su pension.	38.333	.. ..
A la cuarta episcopal . . . . .	63.374	3 $\frac{1}{4}$
A la cuarta capitular . . . . .	63.374	3 $\frac{1}{4}$
A dos novenos de la hacienda pública . . . . .	28.166	3 $\frac{1}{4}$
A las fábricas por su noveno y medio . . . . .	21.124	6 $\frac{1}{4}$
A los hospitales por su id. . . . .	21.124	6 $\frac{1}{4}$
A los beneficios por sus cuatro novenos . . . . .	56.332	6 $\frac{3}{4}$
	328.309	3 $\frac{1}{2}$



*Distribucion de la renta decimal de las segundas casas excusadas del mismo año.*

	PESOS.	REALES.
A la consolidacion por su noveno corresponsdieron. . . . .	1.933	5 $\frac{1}{4}$
A la fabrica de la Santa iglesia catedral del arzobispado de Cuba por su pension. . . . .	4.240	5
A la fabrica de la Santa iglesia catedral de la Habana . . . . .	11.228	4 $\frac{3}{4}$
	<hr/>	<hr/>
	17.402	7

A las dos rentas antecedentes debe aumentarse lo cobrado, y que se cobrara, de lo que en 31 de diciembre de 1811 quedaron adeudando varios hacendados al diezmo de las ocho parroquias, y diez segundas casas excusadas puesto en administracion.

El líquido que resultó del total valor de la gruesa de las parroquias y excusados á favor de sus partícipes, despues de sacados los novenos para la consolidacion y la hacienda pública, y las pensiones del arzobispado de Cuba, sufrió á prorrata la baxa de tres mil quinientos noventa y seis pesos de los sueldos de los empleados en la contaduría del ramo, y sus gastos de escritorio: á los interesados en las administraciones de diezmos se cargaron tambien á prorrata 15.974 pesos 4 y  $\frac{1}{4}$  reales que importaron sus gastos; y del líquido sobrante se deduxo el 3 por 100 para el seminario conciliar.

La renta de la dignidad episcopal tiene las pensiones de 666 pesos 5 y  $\frac{1}{2}$  reales para la real órden de Cárlos III, 6000 pesos para la biblioteca de Madrid, y 4000 para el seminario de nobles de allí.

Las dignidades, canongías y prebendas de esta catedral tienen la pension de 1000 pesos para la real órden de Cárlos III; y gozan de renta fixa 43.380 pesos 2 y  $\frac{1}{2}$  reales, que fué la que les correspondió en el año de 1796; aplicándose á depósito el sobrante que resulta de la cuarta capitular, conforme á lo prevenido en real cédula de 17 de febrero de 1799.

## LIBRO NOVENO.

## SUMARIO.

1. *Parroquia del Espiritu Santo.* 2. *Auxiliar del Santo Cristo.* 3. *Auxiliar del Angel.* 4. *Causa de la poblacion extramuros.* 5. *Parroquia de Guadalupe, auxiliares de Jesus Maria, y del campo.* 6. *Relacion de las iglesias del obispado.* 7. *De las iglesias de la parte oriental.* 8. *De las de la parte occidental.* 9. *Aumentos hechos por el señor Espada.* 10. *Parroquias y auxiliares del arzobispado de Cuba.* 11. *Idea del clero de la isla.* 12. *Iglesias de regulares.* 13. *Santo Domingo.* 14. *S. Francisco.* 15. *S. Agustin.* 16. *La Merced.* 17. *Hospital de S. Juan de Dios.* 18. *Sigue el mismo asunto.* 19. *Continúa lo mismo.* 20. *Finaliza.* 21. *Convalecencia de Belen.* 22. *Oratorio de S. Felipe, hoy colegio de capuchinos.* 23. *S. Isidro.* 24. *Santa Clara.* 25. *Santa Catalina.* 26. *Santa Teresa.* 27. *Ursulinas.* 28. *Hospital de Paula.* 29. *Montserrat.* 30. *Casa de expósitos.* 31. *Hospitales de S. Ambrosio, de marina y del Pilar.* 32. *S. Lázaro.* 33. *Hospital de Cuba y del Bayamo.* 34. *Razon de otros hospitales.* 35. *Sigue lo mismo y concluye este volumen.*



1. **Y**á en el libro antecedente dexo apuntado cuanto creí suficiente á proporcionar una idea de la catedral de la Habana en sus diversos estados, y en éste parece



regular que continúe una breve noticia de las demas parroquias y auxiliares. — La iglesia parroquial, titulada el Espíritu Santo, que queda hácia el sur de la ciudad, fué en su principio una hermita pequeña y pobre, que, segun se expresa Arrate, los negros libres edificaron, por los años de mil seiscientos treinta y ocho. Despues se determinó, á causa del aumento del vecindario, erigirla en parroquia; habiéndose tenido tambien presente que los naturales del pais, que se dedicaban á la carrera eclesiástica con aprovechamiento, encontrarian nuevos empleos, en recompensa de sus tareas. Este templo tiene el altar mayor á occidente y la puerta principal á oriente. Es de estructura bien grosera, y su torre, que consta de tres cuerpos con su reloj, es una de las que mas descuellan en la ciudad. Hasta el año de mil setecientos setenta era de un solo cañon; pero el ilustrísimo Morel le hizo añadir un órden de capillas, techado de madera, en el lado meridional. La capilla mayor es de bóveda de piedra, y la hizo fabricar el ilustrísimo Valdes.

2. La iglesia auxiliar del santo Cristo del Buen-viage tuvo su principio por el año de mil seiscientos cuarenta, en calidad de hermita, llamada entónces del Humilladero, para que terminasen en ella las estaciones que se acostumbra: los viérnes de cuaresma: y por los años de mil seiscientos noventa y tres fué destinada para ayuda de parroquia; y en ella estuvo algun tiempo la congregacion del oratorio de S. Felipe Neri, hasta que se fabricó iglesia separada. Este templo consta

de un solo cañon techado de tejas, y sin cosa que merezca ninguna atencion en su interior ni exterior. Tendrá de longitud treinta y una varas y de latitud sobre diez. El altar mayor cae á occidente, y la puerta principal á oriente, con dos torres medianas que adornan su frente: tiene tambien otras dos puertas colaterales, y una especie de atrio que ántes servia de cementerio. Esta auxiliar está situada en una gran plaza, que hoy sirve de mercado, al occidente de la ciudad; y aunque algunos la creen propia para edificar en ella una hermosa catedral, la situacion es algo distante de lo que se considera como parte principal de la ciudad; por lo ménos, en el estado presente.

3. El Angel Custodio es la segunda auxiliar de esta ciudad, y fué edificada por el señor Evelino de Compostela, dedicándola para auxiliar por el año de mil seiscientos noventa. Era en su principio de sólo un cañon, como de veinte y nueve varas de longitud; y sobre diez de latitud; despues se le añadieron dos capillas colaterales, á fin de darle amplitud. Este edificio tiene la misma situacion, puertas y fábrica que el antecedente, aunque solo tiene una torre pequeña. Goza de una vista deleytable y de ayres muy sanos, por estar colocado en una elevacion hácia el extremo septéntional de la ciudad; la que antiguamente se llamó la Peña pobre, y en el dia la loma del Angel. Los adornos interiores de esta iglesia me parecen bastante indecentes.

4. Yá creo que dixé que quando se levantaron los muros de la ciudad, no se pen-

só que su vecindario se aumentase de suerte, que necesitase mayor terreno para extenderse. El tiempo ha manifestado lo contrario, porque despues de poblado el que por entónces se asignó, ha sido tan numeroso el concurso de las gentes, que siendo imposible que habitasen en la ciudad, se han extendido por los campos de sus inmediaciones, principian- do por el barrio de Guadalupe, derramándose á norte y sur, y penetrando hácia occidente hasta el Cerro y Jesús del monte, que están á mas de media legua de los muros de la ciudad.

5. Al principio del citado barrio de Guadalupe, frente al parage que en el dia se dice la Ceyba, á poco mas de quinientos pasos castellanos de la puerta de tierra, hubo una hermita de paja dedicada por Francisco Canite á la vírgen de Guadalupe, de donde el referido barrio tomó el nombre. Esta hermita se constituyó despues en auxiliar, y últimamente en parroquia; hasta que por influxo del ingeniero D. Agustín Crámer se derribó, y se pasó la parroquia al santuario del señor de la Salud, que hácia el noroeste de Guadalupe habia edificado un pardo, nombrado Miguel de Rodas, en fuerza de su devoción y limosnas, que recogió para la fábrica: la que en el dia se trata de perfeccionar por medio de una suscripción abierta para el intento. El templo derribado por Crámer habia sido construido últimamente por el ilustrísimo Laso, y se hallaba en un estado medianamente decente. El edificio corria de norte á sur, y constaba de tres naves, la principal de cincuenta y dos varas



y media de longitud, con doce y tres cuartas de latitud y altura. Las colaterales eran de cuarenta y dos varas de largo, y cinco y media de ancho, con diez y media de elevacion. La fachada principal se componia de pilares y estatuas, y los adornos interiores eran proporcionados. Hay tradicion de que el ingeniero Crámer murió hecho pedazos por las mulas de su volante, al pasar por las inmediaciones en que se hallaba esta iglesia, en dia que regresaba del campo. Yo ignoro la exáctitud de este acaso — Ademas de la referida parroquia, cuyo cura se considerará como el tercero de esta ciudad, hay extramuros la auxliar de Jesús María, sita en el barrio de su nombre; y las auxliares de Jesús del Monte y el Calvario, que lo son del sagrario de la Habana, y se denominan del campo. Por lo que respecta á sus edificios, no tienen cosa que requiera la atencion de la historia.

6. La relacion de las demas iglesias del obispado de la Habana la he formado con vista de un plano de esta diócesi, dedicado al ilustrísimo señor Espada por el año de mil ochocientos siete. Concibo que es la mejor fuente donde pudiera haberme dirigido, para el fin que me propongo, de dar una breve noticia de las iglesias que se hallan fuera de la capital en toda la extension del obispado. Sabido es á todo el mundo cuan destituidos estamos de mapas geográficos de esta isla, que nos den una idea exácta y suficiente, de las distancias interiores de sus diferentes poblaciones; pues los pocos que se encuentran sólo contienen los lugares mas co-

nocidos, colocados conjeturalmente la mayor parte de las veces, extendiéndose solamente en describir las costas; por lo que parece que mas bien pertenecen á la clase de mapas hidrográficos. — Para la mejor claridad en la noticia de las iglesias he procurado expresar ántes las que se hallan á la parte oriental de la Habana, partiendo desde la mas próxima, hasta encontrar la mas distante y el mismo método observo con las de la parte occidental, sin comprometerme á una exactitud rigurosa (1).

7. *Iglesias de la parte oriental:* Regla, curato. — Guanabacoa, curato. — S. Miguel, curato. — Guadalupe ó Peñalver, auxiliar. — Santa María del Rosario, curato. — Santiago, curato. — Managua, curato. — Guanabo, curato. — Bajucal, curato. — La Salud, auxiliar. — Xiquiavo, auxiliar. — Tapaste, curato. — S. José de las Lajas, auxiliar. — Casiguas, auxiliar. — Jaruco, curato. — Rio blanco, curato. — S. Antonio de las Vegas, auxiliar. — Quibican, curato. — S. Antonio ó Pueblo-nuevo, iglesia que se acaba de concluir á costa de aquellos vecinos, que han gastado en su fábrica diez y ocho mil pesos, y creo que aun no se ha determinado si será curato ó auxiliar. — Guara, auxiliar. — Santa Catalina, auxiliar. — Batabanó, auxiliar. — Bayamo, auxiliar. — Gibacoa, curato. — Güines, curato. —

---

(1) Mis lectores encontrarán sin duda algunas inexatitudes en este órden que he adoptado, con especialidad en aquellas iglesias que quedan al sur de esta capital; en las cuales, aunque creo que ninguna he dexado de apuntar, no habrán acaso quedado bien determinados los dos rumbos en que las he dividido.

Aguacate, auxiliar. — Pipian, auxiliar. — Puerto escondido, auxiliar. — Madruga, auxiliar. — Ceyba mocha, auxiliar. — Matanzas, curato. — Alacranes, auxiliar. — Guamacaro, curato. — Macuriges, curato. — Guamutas, curato. — Hanabana, curato. — Ceja de Pablo, auxiliar. — Yamaraguas, auxiliar. — Alvarez, curato. — Villa clara, curato. — Camarones, auxiliar. — Parajagua, curato. — S. Atanasio del Cupey, curato. — Rio del Ay, auxiliar. — S. Juan de los Remedios, curato. — Trinidad, curato. — S. Blas del Palmarejo, curato. — Sancti-Spiritus, curato. — La Caridad, auxiliar de la dicha villa. — Moron, auxiliar. — S. Eugenio de la Palma, curato. — El Xívaro, auxiliar.

8. *Iglesias de la parte occidental.* Cano, curato. — Guatao, auxiliar. — Wajay, auxiliar. — Guayabal, auxiliar. — Corralillo, auxiliar. — S. Antonio, curato. — El Pilar, auxiliar. — Guanajay, curato. — Ceyba del agua, auxiliar. — Alquizar, curato. — Mariel, auxiliar. — Quiebra-hacha, auxiliar. — La Güira, curato. — Puerta de la Güira, auxiliar. — Cayajabos, auxiliar. — Guanacage, curato. — S. Marcos, proyectada. — Santa Cruz de los Pinos, curato. — S. Diego, auxiliar. — Palacios, curato. — Cacaraxícaras, curato. — La Chorrera, auxiliar. — Consolacion, curato. — Pinal del Rio, curato. — Baxa, curato. — S. Juan y Martinez, auxiliar. — Mantua, curato. — Filipinas, curato, y la auxiliar de isla de Pinos.

9. El contenido en los párrafos antecedentes viene á ser el número actual de las iglesias parroquiales y auxiliares en el obispado de la Habana, cuyo adelanto se debe al genio activo y celoso del actual prelado,



que sobre las iglesias que halló á su ingreso en el obispado, hizo las nuevas erecciones que se explican á continuacion.— En la Habana y partidos del campo anexos, organizó la cura de almas, y administracion de sacramentos, dándosela á los sacristanes mayores, y erigió seis beneficios en las seis iglesias auxiliares que habia.— En la jurisdiccion de Matanzas erigió dos, uno en la auxiliar de Ceyba-mocha, y otro en la erigida nuevamente en Corral-nuevo.— En la de Guanabacoa erigió uno, en la auxiliar que habia de Guadalupe.— En la jurisdiccion de Santiago dos, uno en la auxiliar que habia de Wajay, y otro en la nuevamente erigida en la Salud.— En la de Sancti Spiritus erigió uno en la nueva iglesia del Xívaro.— en la jurisdiccion de S. Antonio, la nueva iglesia del Pilar.— En la del Cano erigió dos beneficios en las iglesias de Guatao y Corralillo.— En la jurisdiccion de Rio-blanco diez beneficios en las iglesias auxiliares que habia en Gibacoa y Tapaste (estas dos y otra que se estableció nuevamente las erigió en parroquia); y en la que erigió en el Aguacate, Casiguas, Baynoa y Xiquiavo.— En la de Guanajay erigió seis beneficios, dos en la auxiliar que habia del Guaya-hal y de Ceyba del agua, y los otros cuatro en las nuevas iglesias de Cayajabos, Puerta de la Güira, Mariel y Quebra-hacha.— En la de Güines, uno en la iglesia nueva de la Catalina.— En la de Managua, uno en la auxiliar que habia.— En la de Barajagua, uno en la auxiliar de Camarones.— En la Cacaráxicara, uno en la nueva auxiliar de S. Diego.— En la jurisdiccion de Maturiges, tres en las iglesias

nuevas Pipian, Madruga y Alacranes. — En la de S. Eugenio de la Palma erigió uno en la auxiliar que habia de Moron. — En la de Quibican seis, cuatro en las cuatro auxiliares que habia en la Güira, Alquizar, Batabanó y Guara, y dos en las que erigió en S. Antonio, y en la isla de Pinos, habiendo erigido en parroquias las dos primeras. De suerte que ha erigido el señor Espada cuarenta y cuatro beneficios y veinte iglesias, siendo de éstas cinco parroquias y quince auxiliares. También ha dado cura de almas á diez sacristanes mayores, haciéndolos beneficiados, á mas de los cuarenta y cuatro referidos; y consequentemente ha aumentado cincuenta y cuatro ministros á la cura de almas.

10. En el arzobispado de Cuba, ademas de la catedral, de que hablé en el libro antecedente, y de las iglesias auxiliares Santo Tomas, los Dolores, la Trinidad, establecidas en la capital, hay en la jurisdiccion de aquella diócesi las iglesias que siguen, segun consta de la Guia de Forasteros de este año de mil ochocientos trece. — Baracoa, curato. — Puerto-Príncipe, curato. — La Soledad; Santa Ana; Santo Cristo; la Caridad; auxiliares. — Bayamo, curato. — Holguin, curato. — Higuayes, curato. — Caney, curato. — Cobre, curato. — Cauto, curato. — Mayary, curato. — Moron, curato. — Jiguabo, curato. — Junas, curato. — Jara, curato. — Piedras, curato. — Guiza, curato. — Gibanicu, curato. — Guaymaro, curato. — S. Pedro, curato. — Nuevitas, curato. — Cubita, curato. — Carmen, curato. — Algunos graduaran de muy limitada esta razon de las iglesias de los obispados de la isla;

pero he pensado detenerme mas en dar noticia de sus fundaciones, y otros particulares históricos, cuando en el segundo volumen trate de la poblacion. Entónces me será preciso recorrer por sus diferentes pueblos en un libro separado, y habrá mejor oportunidad para suplir lo que aquí se halla de ménos.

11. Para el desempeño de las funciones eclesiásticas hay en la extension de la isla un clero numeroso y respetable, en el que abundan sugetos de virtud, y acreditada instruccion, no solamente en lo que pertence á su carrera eclesiástica, sino en otros diversos conocimientos á que se dedican, únos por aficion, y ótros con el fin de llenar con mas sabiduría el desempeño de las cátedras y clases que les están cometidas. La conducta pública y privada que se observa en estos individuos es por lo general conforme á su ministerio, y su porte bastante decente. Así es que este clero ha visto salir de su seno arzobispos, obispos, canónigos, y otros sugetos célebres que han desempeñado con general aprobacion cargos públicos de gravedad, quando han sido nombrados para objetos semejantes: y debo decir en honor de ellos que siempre han manifestado particular deferencia ó desinterés, con respecto á sostener los abusos supersticiosos, que regularmente hacen el bienestar de los de su clase, en otros muchos pueblos de la dominacion española; donde es sabido que son excesivamente celosos de su autoridad, no faltandoles jamas pretextos para manifestar que la religion se interesa en lo que el interés personal les inspira.

12. D. Antonio Lopez, que tuvo la cu-



riedad de imponerse en el número de conventos de la isla, se expresa así en la lección tercera de sus apuntes. „Numéranse en esta isla veinte y tres conventos, los veinte de religiosos y los restantes de monjas (en su tiempo no teníamos ursulinas), y son: tres del orden de predicadores, que pertenecen á la provincia de Santa Cruz, cuyo provincial reside en cualquier convento de la provincia: nueve del de menores de regular observancia, que por sí solos componen la provincia de Santa Elena de la Florida, cuyo provincial tambien reside donde quiere: uno del de S. Agustin, de la provincia del nombre de Jesus: dos de la Merced, y corresponden á la provincia de S. Lorenzo: dos de la de S. Juan de Dios, que se comprehenden entre los de la del Espíritu Santo; y los dos restantes de belemitas de la provincia de Nueva España. Habia tambien un orden de S. Felipe Neri (2), y en las comunidades de estas casas religiosas se encuentran como cuatrocientos noventa y seis individuos.”

13. El convento de dominicos de la Habana está dedicado á S. Juan de Letran, y es de bastante extension, pues su circunferencia creo que no baxará de seiscientas varas castellanas. La iglesia corre de norte á sur, y aunque en su principio fué de una sola nave de piedra, techada de madera y teja, despues se le agregó otra de bóveda hácia la parte del claustro. El largo de la nave prin-

---

(3) En esta casa se establecieron los capuchinos venidos á la Habana por el año de mil setecientos, ochenta y cuatro, y en ella subsisten hasta el presente.

cipal será como de cincuenta y cuatro varas con algo mas de doce de ancho, y trece de elevacion. La nave accesoria tendrá de longitud algo mas de cincuenta y dos varas, ocho de latitud, y como once y media de altura. La sacristía cae hácia la segunda nave, y aunque ántes se comunicaba con la iglesia sólo por el claústro, ahora tiene puerta abierta á la misma iglesia. La torre es de tres cuerpos, y de las mas elevadas de la ciudad, cae al lado del norte, sobre la puerta principal. A la parte oriental tiene la iglesia el desahogo de una plazuela, adonde cae una puerta de la nave principal, que es la que regularmente se elige para entrada y salida de la iglesia. Esta es de ningun gusto en su arquitectura, y está bien deteriorada. Lo que acaso motivó la construccion de otra nueva, y de mas perfeccion y solidez, cuyas puertas principales corresponden á la referida plazuela; pero esta fabrica hace tiempo que está parada, y alquilada para almacén de tablas. El convento consta de tres claústros cuadrados y notablemente diversos entre sí. El primero y segundo son de dos cuerpos, y el tercero tiene hasta tres por partes; parece que con el designio de que sirviesen para los escolares de la universidad; pero creo que por falta de fondos quedáron sin concluirse. Los adornos y alhajas de esta iglesia son siempre de bastante decencia y valor. El convento es rico, y ha tenido individuos sobresalientes en letras; con especialidad despues de haberse fundado en él la universidad; siendo así que ántes de aquel tiempo todavía en la Habana no se hacia consistir la ciencia en otra cosa que en

la sabiduría del latin y de la teología. Los conventos de dominicos de las villas de Guanabacoa, Bayamo y Sancti-Spíritus son pobres y de construccion nada particular.

14. El edificio de menores de la Habana pasa por el mejor de toda la isla, y mas lucida hubiera quedado su fachada, si como la fabricaron frente á la calle, la hubiesen fabricado hácia la plazuela, que es de bastante extension. Este convento empezó á fundarse en mil quinientos setenta y euatro, con algunas oposiciones, y el rey aplicó de su erario algunas expensas para la obra; y habiéndose finalizado se incorporó á la provincia de Yucatan, y despues á la del santo Evangelio de México, hasta el año de mil seiscientos seis que se erigió en custodia, y sucesivamente en provincia titulada de santa Elena. El edificio actual principió á labrarse por el año de mil setecientos diez y nueve, y contribuyó mucho á su prosecucion un vecino nombrado D. Diego de Salazar; bien que su principal obra y total perfeccion se debe al ilustrísimo Laso, que dedicó su empeño en ver acabado este edificio, que puso en estado de consagrarse á fines del año de mil setecientos treinta y ocho. — Esta iglesia corre de oriente á poniente, y al norte tiene el desahogo de una de las plazas mas capaces de la ciudad, que desde el gobierno del conde de Santa Clara sirve de mercado público. La vasta mole de este suntuoso templo estriba sobre dos órdenes de columnas de mucha solidez, formando tres naves de regular extension. La primera constará de setenta y quatro varas de longitud, y sobre diez



y media de latitud y altura: y las dos colaterales tendrán de largo cincuenta y nueve varas útiles, excluyendo como seis que ocupan las paredes del crucero. El ancho de estas naves será de cuatro varas y media y como seis de alto. El coro así como lo restante de esta iglesia es de cantería y bóveda. Su sillería es de caoba, muy capaz y bien trabajada; y está adornado en sus costados por dos órganos grandes y lucidos, aunque uno de ellos es solamente perspectiva. La fachada principal que mira á occidente, consta de tres puertas correspondientes á las mismas naves; y sobre el arco de la mayor se levanta una torre de tanta elevacion, que señorea ventajosamente las demas de la ciudad, y le sirve de remate una estatua de Santa Elena, titular de la provincia.—El adorno y alhajas de esta iglesia son bastante decentes; y las funciones se hacen con mucha solemnidad, sin embargo de que la iglesia presenta el defecto de poca claridad.—A su parte meridional sigue el convento, compuesto de dos claustros de bastante hermosura y solidez; y tiene ademas otros patios con varios órdenes de celdas, que pertenecian á la fábrica del antiguo convento: y al extremo meridional del edificio se halla la capilla de la tercera órden, que es de buena fábrica y bastante decencia en su interior.—El convento de franciscanos de Guanabacoa, aunque es de humilde arquitectura, tiene la recomendacion del aseo que en él se advierte. Los restantes de los lugares interiores nada ofrecen de particular, cuando es así que sobresale en ellos la pobreza de sus fábricas y adornos.

15. El convento de S. Agustín tuvo para su fundación algunas oposiciones del gobierno de esta capital, sin embargo de que la protegía el obispo, que era entonces D. fray Juan de las Cabezas. Su situación es en el centro de la ciudad, y la iglesia tiene su frente al este. Antiguamente se componía de dos naves, pero en el día consta de tres de bastante desembarazo y claridad. La principal tiene sobre cincuenta y cinco varas de largo, y doce y media de ancho, con la misma elevación. Las dos segundas tendrán la una sobre cuarenta y tres varas de largo, y cinco y media de ancho, con la misma altura, y la otra tiene mayor longitud. La causa de esta diferencia es el lugar que ocupa la torre en un ángulo que corresponde al frente y lado septentrional del edificio; y esta misma posición de la torre es causa de que la iglesia solo tenga al frente dos puertas que salen á una pequeña plazuela. A espaldas de la iglesia está la sacristía; y después corre de norte á sur una decente capilla de los terceros agustinos. Ambas iglesias se hallan adornadas con bastante aseo, especialmente la principal, que en nada cede en la solemnidad de sus ceremonias á las demás de la ciudad. El convento consta de un claustro de fábrica humilde, y un patio en que se hallan varias oficinas para servicio del convento. Esta casa corresponde á la provincia de agustinos de Nueva España.

16. El convento de la Merced de la Habana también encontró bastantes escollos en su fundación y lentos progresos, los que han sido de manera que aun no se sabe si

acaso se verán acabados los claustros; y la iglesia, aunque habilitada para el culto divino, despues de haber abandonado la miserable anterior, todavía no se halla concluida sino la mitad. Esta es de tres naves hermosas; y segun consta de la relacion publicada en su consagracion, tiene treinta y seis varas de largo, veinte y dos de alto, y veinte y cuatro de ancho. Así es que sin embargo de carecer de torre, su fabrica sobresale desde cualquier punto que se mire la ciudad. Su techo es de azoteas y bóvedas de perspectiva, y toda ella no es de la mejor arquitectura. La misma relacion á que me contraigo dice que fué valuada en docientos veinte y cinco mil pesos: á cuyo costo contribuyó casi todo el vecindario, y el ilustrísimo Echavarría suplió multitud de operarios, y desde enero de mil setecientos setenta y seis, hasta el de ochenta y ocho ayudó con veinte y cinco doblones mensuales. La situacion de este convento queda al sur de la ciudad. En Puerto-Príncipe hay otro moderadamente decente, y capaz.

17. Segun la instruccion que tengo del convento de S. Juan de Dios se denominó en su origen ó institucion hospital de S. Felipe y Santiago, por ser colegio del mismo nombre. Al lado de este colegio habia un colgadizo ó barracon, que estaba destinado á guardar la lancha del Morro, que entraba por el estero del boquete, y llegaba hasta el sitio donde hoy esta la iglesia. (3).

---

(3) Por eso Arrate juzga que el hospital de S. Juan de Dios hubo de estar en el principio situado á orillas del mar, y que despues se trasladaria á otro lugar interior; cuando en realidad fué el mar quien se trasladó. ( )



El año de mil quinientos noventa y tres abandonó la lancha este puesto, y se mudó al lugar donde está la puerta de la Punta, quedando el colgadizo desierto. Por este tiempo naufragó en Bacuranao una fragata nombrada la Perla, y en el naufragio perecieron casi todos los de la tripulación, y de los pocos que se salvaron fué uno Sebastian de la Cruz. Presentóse este hombre en la ciudad cubierto de andrajos, excitando con sus acciones la risa y mofa de la plebe, que le trataba como á loco; pero su obstinado silencio, la inalterable paz y humildad con que sobrellevaba las injurias que le inferian, y sobre todo la constancia y valor con que se castigaba, recostándose de continuo sobre las espinas, y levantándose cubierto de heridas, induxéron á que se juzgase de él de un modo más favorable. Efectivamente, de allí á pocos dias se apareció este hombre vestido con el habito de la tercera orden de S. Francisco, exercitando la caridad con cuantos enfermos encontraba, los que conducia al barracon, donde habia fixado su domicilio. Allí los curaba y les administraba con la mayor benevolencia cuantos auxilios podia, valiéndose para este fin de las limosnas que recogia, desempeñando él solo los oficios de cocinero, enfermero y demandante; hasta que el diez y siete de mayo de mil quinientos noventa y ocho murió este hombre (4), sin saberse quien era, ni el lugar de su nacimiento, pues guardó sobre este punto un silencio obstinado.—Des-

---

(4) Arrate fixa su muerte en época diferente.

de el año de mil setecientos tres, en que el ilustrísimo Evelino pretendió que se fundase un hospital de convalecencia; quedó este pequeño hospital á cargo del cabildo, el cual hizo la fundacion de la cofradía de la Soledad y del santo Entierro, con título de *hermanos cargadores de caridad*. Pidió el cabildo el año de mil seiscientos uno al rey Felipe II. la cesion á la ciudad del colegio de Santiago, para la extension del hospital, solicitando tambien la confirmacion de la cofradía, y religiosos de S. Juan de Dios. Con siguiólo efectivamente, y el primero de octubre de mil seiscientos tres llegaron de Cádiz el hermano mayor Diego de la Fuente, y los hermanos Andres Alcaraz, Gonzalo Gonzalez y Andres Paz. El catorce del mismo los alcades ordinarios Pedro Melendez Flores y Rodrigo Narvaez, á nombre del vice-real-patrono, hiciéron la entrega del colegio por ante Luis Castilla, escribano público, con asistencia del ilustrísimo D. fray Juan de las Cabezas; y se pasáron aquel mismo dia todos los enfermos del barracon á la aula magna de dicho colegio, que es ahora la enfermería.—Fofinóse en su iglesia una tenencia auxiliar de la matriz, siendo el primer teniente de cura D. Antonio Rodriguez Gato. Y por reales órdenes constantes en el archivo del hospital se le concedió una parte de las rentas decimales, y del derecho de anclage.

18. Este es el origen del hospital de S. Juan de Dios, que, á pesar del cuidado que han aplicado actualmente los religiosos, á estímulo de la libertad de la imprenta, se halla en estado bastante miserable. Lo que

me induce á presumir que ó no tiene suficientes rentas, ó si las tiene se hallan mal administradas. Si es lo primero, el excelentísimo ayuntamiento debe tomar algunas determinaciones capaces de fomentar un establecimiento de tanta precision y utilidad pública; por ser esta una de sus primeras obligaciones, y que debe llenarla á cualquier precio. Pero si el estado del hospital proviene de una mala administracion, deben aquellos á quienes compete exâminar escrupulosamente este asunto, y tomar rigurosas cuentas á los que están encargados del establecimiento.

19. Ni la situacion del hospital, ni su administracion llenan el objeto de tales fundaciones. En el centro de la ciudad no puede participar de los vientos reynantes, y los ayres corrompidos de ella deben necesariamente aumentar la infeccion del suyo. Por otro lado, son tan pequeñas las salas con respecto al número de enfermos que encerrarán, y están tan privados de ventilacion, que indispensablemente han de tener, como efectivamente sucede, un ayre corrompido: y si como asienta un filósofo de conocida reputacion, trecientos hombres encerrados en la extensión de un *arpent* (5) forman con su transpiracion una atmósfera de sesenta pulgadas de alto, mucho mayor debe ser en proporcion la de ciento á docientos hombres encerrados en el ámbito de veinte ó treinta varas. Es bien extraño que el gobierno no ha-

---

(5) *Arpent*. Segun se explica Capmany es una fanega de tierra francesa, que es medida de Toledo, de cuatrocientos estadales, y el estadal de once pies.



ya mirado con el mayor empeño este objeto tan interesante á la humanidad, cuando por otro lado hay en esta ciudad establecimientos de esta naturaleza, que poseen mucho mas de lo que requiere su instituto. Fácil es entender que hablo de los belemitas, cuyas cuantiosas rentas son suficientes para llenar su objeto, y proveer lo suficiente á S Juan de Dios. Estos religiosos están en la obligacion, mas que ótros, de practicar la caridad; y con semejante manejo serian mas aceptos al público, que yá corre el velo que le obstruía el exámen de sus verdaderos intereses. Y no se crea que soy el único que haya concebido estas ideas, que son bien comunes; ni tampoco soy de los que mas se esfuerzan en sostenerlas. Un apreciable amigo, tratándome de este particular, me dirigió las expresiones siguientes, que vierto literalmente: „¿Puede acaso ser accion meritoria el sostener una sala de convalecencia por tres dias, que á lo mas contendrá cien individuos, poseyendo como dos millones de pesos en haciendas de toda especie, y grandes cantidades en efectivo, como es notorio?..... ¿no causa indignacion el ver esta excesiva riqueza reunida y amortizada en una corporacion, cuyos miembros han hecho voto de caridad y pobreza, mientras que apénas existe un asilo para la triste y desvalida humanidad, para los útiles y laboriosos ciudadanos?..... ¿y nos preciarémos aun de cristianos á la faz de las demas naciones, que sin nuestra verdadera religion nos dan mil exemplos de estos establecimientos!”—( 6 ).

---

( 6 ) Algunos me han informado que el hospital de convalecencia de Belen ha pasado algunas veces de este des-

20. La iglesia de S. Juan de Dios se reduce á un cañon de piedra y teja, con cuarenta y seis varas poco mas ó ménos de longitud, sobre once de latitud, y diez y siete de altura. Corre de oriente á occidente, y la torre es proporcionada, y de las mas feas de la ciudad. El convento es de moderada extension, y sus cláustros se fundan sobre arquería de piedra. Pertenece á la provincia del Espíritu Santo en Nueva España, cuyo capítulo le provée de priores. La casa de estos religiosos en Puerto-Príncipe es reducida, y tambien de escasas proporciones.

21. Con respecto al convento de Belen echo haberme detenido mas en otro libro antecedente, por lo que procuraré ser breve en esta descripcion; omitiendo hablar de la escuela que mantiene, hasta que en el segundo tomo trate de la instruccion pública. El establecimiento de este convento y hospital de convalecencia se debe al señor Evelino de Compostela, y á D. Juan Francisco Carvallo, mercader y vecino de esta ciudad; facilitando el primero las licencias necesarias y la venida de religiosos de México, á cuya provincia está sujeta esta casa; y ámbos contribuyendo con su influxo y costos, especialmente el último que le dexó cuantiosas sumas. La iglesia consta de un solo cañon con su crucero de cantería y bóveda, y aunque no es muy grande tiene bastante belleza. Su longitud se extiende como á cuarenta y nueve varas, y su latitud y altura á once. La decencia en sus altares, alhajas y adornos son propios de la casa de Dios. El coro

---

tino á enfermería formal; aunque esto ha sido por el menor tiempo posible.

es bueno, y el órgano excelente. La torre es proporcionada, y el frente de la iglesia está hermo­seado con un atrio cercado de balaustres de cantería. El convento es obra bien acabada, y sus claústros de arquería de piedra. Su fachada queda hácia la parte oriental, y ofrece una vista elegante. La sala de recibo, las enfermerías, y demas oficinas son de bastante hermosura y comodidad, y para que nada falte hay una hermosa huerta, para el desahogo de la comunidad. Las riquezas que pesée este convento quedan indicadas en el artículo antecedente. El de belemitas de Cuba es muy inferior en todo.

22. El oratorio de S. Felipe Neri, que es en el día colegio de capuchinos, como tengo referido, se estableció primeramente en el año de mil seiscientos sesenta y seis en la parroquial mayor, por el señor Santo Matía; después se trasladó á la iglesia del Santo Cristo, que todavía no era auxíliar; y mas adelante, por el año de mil seiscientos noventa y tres, pasó la congregacion al nuevo templo y oratorio que le fabricó el licenciado D. Francisco de Sotolongo, casi al centro de la ciudad; y es habitacion de los capuchinos desde su venida á esta ciudad en mil setecientos ochenta y cuatro. La iglesia de S. Felipe constaba en su principio de un solo cañon de cantería y teja, el que corre de oriente á occidente, con treinta y ocho varas poco mas ó ménos de longitud, y sobre diez de anchura, con media mas de elevacion. Después se le agregaron dos naves sobre arcos y columnas. La torre es de tres cuerpos, y de una altura correspondiente á la iglesia. El resto del edi-



ficio se compone de un pequeño claustro, y otro medio en el traspatio, donde hay varias oficinas para el servicio de la casa. Estos religiosos gozan de la mejor reputacion por lo ajustado de su vida, y el empeño con que llenan en beneficio público sus obligaciones espirituales.

23. El reverendo obispo D. Gerónimo de Valdes fabricó á sus expensas una iglesia de piedra y teja, con solo un cañon de veinte y cinco á veinte y seis varas de largo, y nueve de latitud y altura, y un mirador que con algunas campanas tiene el lugar de torre. Hacia la parte oriental le hizo añadir unos claustros altos y baxos, con una huerta muy capaz y divertida, la que últimamente se ha reducido á muy corta extension; y creo que fué porque se hubo de necesitar el terreno para otros fines diversos. Yo no estoy verdaderamente impuesto en este particular, y así omito aventurar una noticia inexacta. El referido edificio se halla en el extremo occidental que mira al sur de la ciudad, y es conocido por S. Isidro. Su fundador otorgó donacion de él durante su vida á varios sujetos, y uno de estos fué la orden de S. Francisco, baxo la obligacion de que los religiosos de esta provincia hiciesen misiones anualmente por toda la isla, y estableciesen recoleccion en dicha casa, segun se explica el ilustrisimo Morel. Esta donacion fué hecha con las correspondientes formalidades, y desde entonces corre á cargo de los expresados religiosos.

24. El monasterio de Santa Clara es el mas antiguo de los cuatro de monjas que

cuenta esta ciudad. Fundóse el año de mil seiscientos cuarenta y cuatro, baxo la obediencia del ordinario eclesiástico. Despues se subdordinó al provincial de S. Francisco, y esta nueva determinacion originó un pleyto muy ruidoso; pero sin efecto contrario, pues el convento ha permanecido sujeto á los franciscanos. La iglesia es un salon de rafas cubierto de madera y teja, y corre de norte á sur. Su largo es de cuarenta y cuatro á cuarenta y cinco varas, y su ancho de doce á trece, con casi la misma altura. La torre es mediana y de figura desagradable. El convento es de tanta extension que tiene ocho cuadras de circunferencia; lo que es extremadamente desproporcionado, y aun incómodo en una ciudad de la extension de la Habana; la que recibiria mas desahogo y comodidad cortando ese gran convento por la calle de Aguiar hasta la de las Damas. La gran porcion de terreno que quedara á occidente seria muy útil al vecindario para formar dos manzanas de casas, y á las monjas todavía les quedara extension para formar un famoso convento. Las funciones que se celebran en esta iglesia son bastante solemnes, y no es extraño, porque las monjas han aglomerado bastantes riquezas con los dotes continuados de las muchas que han profesado, las que ordinariamente pasan de ciento.

25. El monasterio de religiosas dominicas de Santa Catalina de Sena sigue en antigüedad al antecedente. Su fundacion se empezó á tratar por el año de mil seiscientos ochenta, y estuvo finalizado en mil seiscientos noventa y ocho. La iglesia corre de oriente.

á occidente, y es un cañon mediano de piedra con su techo de madera y teja; cuyo largo es de cuarenta y una varas, y sobre once y media de ancho, con doce de elevacion. La torre es mediana, y los adornos de la iglesia de muy moderado aseo. El convento viene á ocupar cuatro cuadras: es de fabrica humilde, y la iglesia tiene al frente un atrio muy deteriorado. Estas religiosas están sujetas al ordinario, y su número fixo creo que es el de veinte y siete, aunque ahora debe haber el aumento extraordinario de las emigradas de Santo Domingo, que tambien entraron en Santa Clara.

26. El monasterio de Santa Teresa, á cuya fabrica contribuyó mucho el señor Evelino, está situado hácia occidente de la ciudad, y su iglesia es de mejor forma que la de los demas conventos de monjas. Corre de oriente á occidente, y se compone de un solo cañon techado de madera y teja; su latitud será de treinta y cinco varas, y su latitud y altura como de diez. Hay solo coro alto, y la iglesia mantiene una regular decencia. La torre es pequeña, y el ámbito del convento es de bastante extension.

27. El establecimiento de ursulinas en esta capital ocupa el cuarto lugar entre las religiosas. Por el siglo diez y siete pasaron de Europa estas monjas á establecer un monasterio en el Canadá, y en el año de mil setecientos veinte y siete fundaron el de la Nueva Orleans. De allí viniéron á esta capital por junio de ochocientos tres, y se les dió para su alojamiento provisional la casa de S. Juan Nepomuceno, destinada á encierro.



de prostitutas. Lo que forma un contraste entre las actuales habitadoras de esta casa, y las que lo eran anteriormente. Estas monjas habian solicitado del rey su traslacion á esta ciudad, segun se entiende de una real órden fecha en Madrid á dos de julio de mil ochocientos tres; en la que se accede á sus instancias para este efecto. Por su instituto deben emplearse en la enseñanza de la juventud de su sexô, como diré en lugar correspondiente.

28. Siendo gobernador de la Habana el maestre de campo D. Francisco Orejon Gaston, y obispo de Cuba el señor Santo Matía, se puso la primera piedra de la iglesia y hospital de S. Francisco de Paula, á veinte y siete de febrero de mil seiscientos sesenta y ocho. Esta fundacion fué promovida y costeadá por D. Nicolas Esteves Borges, cura beneficiado que fué de la parroquial mayor de esta ciudad, y electo dean de la catedral de Cuba, el que en su testamento dexó el remaniente de sus bienes para este destino, instituyendo por albaceas á los referidos gefes, los que agregáron á la iglesia el hospital para curacion de las enfermas pobres, ampezando por cuatro camas.—Mas adelante, por el año de mil setecientos treinta en un furioso huracán que experimentó esta ciudad, se arruinó enteramente la iglesia y parte del hospital; y el ocho de enero del año siguiente bendixo la primera piedra de la nueva fábrica el canónigo magistral de Cuba D. Pedro Ignacio de Torres, provisor y vicario general en sede-vacante, y fué concluida por el ilustrísimo Laso en mil

setecientos treinta y tres, al mismo tiempo que el hospital constante de doce camas. Despues se aumentaron las rentas, y el ilustrísimo Echavarría, en union del marques de la Torre, amplió la fábrica, y aumentó las camas hasta treinta: y el ilustrísimo Tres-Palacios hizo nuevos aumentos durante su gobierno de esta diócesi.—Ultimamente la excelentísima señora Doña Teresa de Sentmanat, condesa de Santa Clara, dió nuevo ser á este asilo piadoso de las infelices enfermas, reparando las antiguas salas, edificando otras nuevas, renovando los muebles asquerosos que estaban en uso, dotando nuevas plazas para el servicio expedito del hospital, y estimulando las señoras á que se dedicasen al fomento de este alcázar de piedad. La iglesia de este hospital es de un cañon de cantería y bóveda, y con mucho aseo. Su largo es como de treinta y tres varas, y sobre nueve de latitud y elevacion. Corre del mediodia al septentrion, adonde queda la fachada, con un campanario sobre la puerta. Su situacion es al sur de la ciudad, por donde empieza á correr la muralla de oriente hacia occidente.

29. La hermita de la Virgen del Monserrate está situada de poniente á oriente, junto á la muralla de tierra. Su largo se reduce de diez á once varas, con poco mas de cinco de ancho, y casi la misma altura. No tiene torre, y la suple un pequeño balcon en que están las campanas. Es regularmente aseada, y la dedicó á la Virgen, por el año de mil seiscientos setenta y cinco, Gaspar de Arteaga y D.<sup>a</sup> Magdalena Corvera.





